

الجيش العربي الاردني



القاموس العسكري

انكليزي - عربي

١٩٥٢

ARAB LEGION

Military Dictionary

ENGLISH - ARABIC

1952

The A.L. Mil. Dictionary

English — Arabic

1. This is the new A. L. Mil. Dictionary (1st Edition).

2. It is not considered to be by any means complete, but it is anticipated that modifications, alterations, additions and deletions will be such as to necessitate a second, and definitive, edition.

3. It is therefore requested that all queries, criticisms, suggestions, etc. be forwarded in due course to the Publication Sec. in order that the necessary steps may be taken prior to the final publication of the second Edition.

4. It will be noticed that the dictionary has been compiled for easy use on the alphabetical pamphlet system and that a blank sheet has been left at the end of each pamphlet to insert additions as necessary.

May - 1952

القاموس العسكري

انكليزي - عربي

١ - هذا هو القاموس العسكري الجديد (الطبعة الاولى)

٢ - لا يعتبر هذا القاموس كاملا ووافيا من كل النواحي ويتوقع عندما يحين الوقت لاعادة طبعه بان تطرأ عليه بعض التعديلات والتصحيحات وتضاف اليه كلمات جديدة وتحذف اخرى .

٣ - ولذا يرجى بان ترفع كل الاستفهامات والانتقادات والاضافات من الان فصاعداً الى مكتب المطبوعات كي تتخذ كافة الاجراءات لتهيئة القاموس للطبعة الثانية والنهائية .

٤ - وضع القاموس بشكله الحالي لسهولة الاستعمال ووضعت ورقة بيضاء في اخر مجموعة كل حرف لتدوين الملاحظات والاضافات اللازمة .

ايار - ١٩٥٢





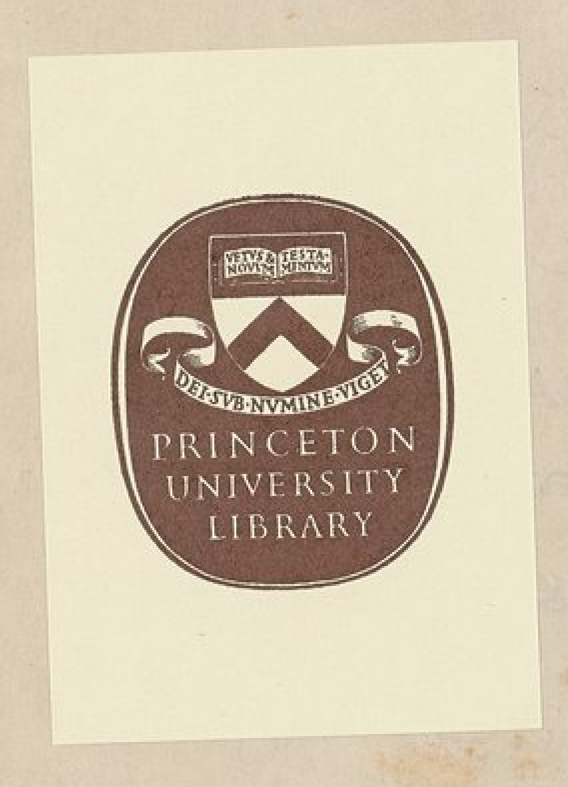
القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف




VETUS & NOVUM TESTAMENTUM
DEI SUB NUMINE VIGET
PRINCETON
UNIVERSITY
LIBRARY

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

A

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Abbreviation	Ikhtisar	ابريفيشن	اختصار
Ability	Makdira	ابيليتي	مقدرة
Ablaze	Mushta'il	ابلز	مشتعل
Aboard	'ala thahr	ابورد	على ظهر (المركب)
Abortive attack	Hujum fashil	ابورتف اتاك	هجوم فاشل
Above-mentioned	Al mathkur a'alah	ابف مينشند	المذكور اعلاه
Absence withoutleave	Ghiab bidoon ijaza	ابسنس وذاوت ليف	غياب بدون اجازة
Absent oneself	Taghayyaba	أبسنت وذسيلف	تغيب
Absentee	Mutaghayyib	ابسنتي	متغيب
Abutment	Di'ama	ابطمنت	دعامه
Abstract (N)	Khulasa	ابستراكت	خلاصة
Academy	Majma ilmi	اكادمي	مجمع علمي
The Royal Military Academy	Al-kullia el-askeria el-malakia	ذي رويال ميليتاري اكادمي	الكليه العسكريه الملكية
Accelerator	el-musr'i	اكسيلرايتر	المسرع
Accident	Haditha	اكسيدانت	حادثة
Account	Hisab	اكاونت	حساب
on account	alel hisab	اون اكاونت	على الحساب
» » of	Bisabab	اون اكاونت اوف	بسبب
Accountable decuments	Wathaig muhasab alayha	اكاونتبل دوكيومنتس	وثائق محاسب عليها
Accountancy	Muhasaba	اكاونتنسي	محاسبة
Accountant General	Al-muhatib el'aam	اكاونتنت جنرل	المحاسب العام
Accoutrement	Tajheez	اكوترمنت	تجهيز
Accumulator	Khazin el-kahrabaa	اكيوميلايتر	خازن الكهرباء
Accuracy	Dikka	اكيوراسي	دقة
Accurate	Dakeek	اكيورت	دقيق
Accused	Muttaham	اكيوزد	متهم
Acknowledge receipt	Ya'tarif bil istilam	اكنولدج ريسيت	يعترف بالاستلام
Acknowledgement	I'tiraaf » »	اكنولدجمنت	اعتراف بالاستلام

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Acquit	Yubarri	اكويت	يبرىء
Acquital	Bara'a	اكويتل	براءة
Acquittance	Bara'it thimma	اكويتنس	براءة ذمة
» roll	Jadwal rawatib	« رول	جدول رواتب
Act	Amal. Kanoon	اكت	عمل . قانون
» of Hostility	Amal ida'i	اكت اوف هوستيليتي	عمل عدائي
» of Parliament	Karar Majlis el Umma	« « بارلمنت	قرار مجلس الامة
» prejudicial to good order and military discipline	'amalMukhil biddabt warrabt el-askari	« بريجوديشل تو جود اوردر اند ميليتري ديسيبلن	عمل مخل بالضبط والربط العسكري
Acting	Wakeel	اكتنج	وكيل
Action	al-lazim	اكشن	اللازم
to take action	Yujri el-lazim	تو تيك اكشن	يجري اللازم
Active	'aamil. F'ili	اكتف	عامل . فعلي
active service	al khidma el filia'	« سيرفيس	الخدمه الفعليه
Add	Youdeef	اد	يضيف
add up	Yojm'a	اد أب	يجمع
Addendum	Mulhak	ادندم	ملحق
Addition	Idafa, jam'i	اديشن	اضافة . جمع
Additional	Idafi	اديشنل	اضافي
Adjacent	Mujawir	اجيسنت	مجاور
Adjustable	Kabil litta'deel	اجستبل	قابل للتعديل
Adjutant	Arkan Harb	اجوتنت	اركان حرب
A/Adjutant-General	Rukn el muraitab	اي اي جي	ركن المرتب
Administration	Idara	ادمينيستريشن	ادارة
Adminisirative duties	Woj ba't idariya	ادمينيستراتف ديوتز	واجبات ادارية
» Officer	Dabit idari	« اوفيسر	ضابط اداري
Admitted to hospital	Udkhila el mustashfa	ادميتد تو هوسبيتل	ادخل المستشفى
Admission	Dukhul. itiraf	اديشن	دخول . اعتراف
Advance	Tacaddum	ادفانس	تقدم
advance by bounds	attacadum bilmarahil	« باي باوندز	التقدم بالمراحل
» and be recognised	Tacadam litta'arruf ataik	« اند بي ريكوكنايزد	تقدم للتعرف عليك

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
order of advance	Nitham ettacaddum	اوردر اوف ادفانس	نظام التقدم
advance-guard	Haras el-mucaddama	ادفانس جارد	حرس المقدمه
» party	Jamaat »	ــ بارتي	جماعة المقدمه
advanced dressing station	Mahattat ettadmid el-mutacaddima	ادفانسد دريسنغ ستايشن	محطة التضميد المتقدمه
advanced recovery section	Hadirat ettasleeh el-mutacaddimo	ــ ريكافري سيكشن	حضيرة التصليح المتقدمه
advanced training	Attadreeb el aali	ادفانسد ترينتج	التدريب العالي
Advantage	Fa'ida	ادفانتج	فائدة
Adverse	Mu'aakis	ادفيرس	معاكس
Adz	Kadoom	ادز	قدوم
Aerial	Hawa'i	اريال	هوائي
Aerodrome	Mataar	ايرودروم	مطار
Aeroplane	Tayyara	ايروبلين	طياره
Affiliate	Yulhiq	افيليت	يلحق
Affiliated	Mulhaq	افيلييتد	ملحق
Affiliation	ilhaaq	افيلييشن	الحاق
Affix	Yulsik	افيكس	يلصق
Aforesaid	al mar thikruhu	افورسيد	المار ذكره
Agenda	Jadwal el a'amal	اجندا	جدول الاعمال
Agency	Wakaala	اجنسي	وكالة
enemy agents	Jawasees el adow	اينيمي ايجنتس	جواسيس العدو
Aggression	'itidaa	اجريشن	اعتداء
Aggresstve	Udwani	اجريسف	عدواني
Aggressor	Mu'tadi	اجريسور	معتدي
Agitator	Muhayyij	اجيتيتور	مهيج
Agreement	Ittifaqiyya	اجريمنت	اتفاقية
Aid	Is'aaf	ايد	اسعاف
Regimental aid post	Mawki' is'aaf el-kateeba	ريجيمنتل ايد بوست	موقع اسعاف الكتيبه
Aide-de-camp	Muraafik	ايد دي كامب	مرافق
Aim	Ghaya. Tasdid	ايم	غاية . تسديد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
aim off	Tasdid munharif	ايم اوف	تسديد منحرف
Aiming	Tasdid	ايمنج	تسديد
aiming rest	Misnad ettasdid	ـ رست	مسند التسديد
» rules	Kawa'id »	ـ رولز	قواعد التسديد
Air	El-jaww	اير	الجو
air attack	Hujum jawwi	ـ اتاك	هجوم جوي
» borne troops	Kuwwat el mi- thaliyyeen	ـ بورن تروبس	قوات المظليين
» cover	Essitr el-jawwi	ـ كافر	الستر الجوي
» craft	Ta'iraat	ـ كرافت	طائرات
passive air defence	Addifaa el-jawwi essalbi	باسيف اير ديفانس	الدفاع الجوي السلبي
air field	Mataar	اير فيلد	مطار
air force	Kowwat et-tayaran	اير فورس	قوة الطيران
Air liason officer	Dabit irtibat jawwi	اير ليازن اوفيسر	ضابط ارتباط جوي
» » section	Hadirat » »	ـ ـ سكشن	حضيرة ارتباط جوي
» minister	Wazeer el-tayaran	ـ مينيستر	وزير الطيران
» ministry	Wazarat ettayaran	ـ مينيستري	وزارة الطيران
» observation post	Markiz mulahatha jawwiya	ـ اوبزرفيشن بوست	مركز ملاحظه جويه
» offieer com-manding	Ka'id jawwi	ـ اوفيسر كوماندنج	قائد جوي
» power	al kowwa el-jawwiya	ـ باور	القوة الجويه
» protection	al himaya »	ـ بروتكشن	الحمايه الجويه
» raid	Ghara jawwiyya	ـ رايد	غارة جويه
» » precautions	Ihtiyatat el-gharat el-jawwiyya	ـ ـ بريكوشنز	احتياطات الغارات الجويه
» » warning	Inthar el gharat el-jawwiyya	ـ ـ وورننج	انذار الغارات الجويه
» support	al musanada el-jawwiyya	ـ صابورت	المساندة الجويه
» » signal unit	Wihdat el musanada el-lasilkiya el-jawwiya	ـ ـ سيجنل يونت	وحدة المساندة اللاسلكيه الجويه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Air Supremacy	attafaww'k el jawwi	اير سوبريمسي	التفوق الجوي
» tight	La yadkhuluhu el-hawaa	« تايط	لا يدخله الهواء
» transport	annacl el-jawwi	« ترانسبورط	النقل الجوي
Alarm	Inthar	الارم	انذار
Alcohol	Mushrubat rohiyya	الكوهول	مشروبات روحية
Alert	Tayakkuth	الرت	تيقظ
alert position	Wad'i eltayakkuth	« بوزيشن	وضع التيقظ
Alkali	alkila	الكالي	القلي
All	aljam'i . kolshay	اول	الجمع . كل شيء
all clear	Isharat zawal el-khatar	« كلير	اشارة زوال الخطر
all informed	al jam'i taballaghu	« انفورمد	الجمع تبلغوا
Allegation	Idd'aa	اليجيشن	ادعاء
Allocation	Takhsees	الوكيشن	تخصيص
Allotment	Mukhassasat	الوتمنت	مخصصات
family allotment	» el 'aaila	فاميلي الوتمنت	« العائلة
Allowance	alawa	الاونس	علاوة
detentian allowance	Mukhassasat	ديتنشن الاونس	مخصصات توقيف
horse »	» hisaan	هورس «	« حصان
lodging »	» sukna	لوجنج «	« سكنى
travelling »	» safar	ترافيلنج «	« سفر
Alloy	Khaleet	الوي	خليط
all-round defence	Difaa da'iri	اول راوند ديفنس	دفاع دائري
Ally	Haleef	الاي	حليف
Alternate position	Mawd'i mutanawib	اولتيرنت بوزيشن	موضع متناوب
Altitude	Irtifaa	التيتيود	ارتفاع
Ambassador	Safeer	امباسدور	سفير
Ambulance	Is'aaf	امبيولنس	اسعاف
field ambulance	» Midaan	فيلد امبيولنس	« ميدان
Ambush	Kameen	امبش	كمين
Amendment	Tasleeh	امندمينت	تصليح

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Amenity	Tarfeeh	امينتي	ترفيه
Ammeter	Mikyass eltayyar el-kahraba'i	اميتر	مقياس التيار الكهربائي
Ammunition	'Itaad	اميونيشن	عتاد
» box	Sandook itaad	« بوكس	صندوق عتاد
» depot	Mustawd'a itaad	« ديبو	مستودع عتاد
» point	Nuklat »	« بوينت	نقطة عتاد
» refilling point	» imlaa el-itaad	« رفيلنج بوينت	نقطة املاء العتاد
Blank ammunition	Itaad tamreen	بلانك اميونيشن	عتاد تمرين
Amnesty	'Afow aam	امنيستي	عفو عام
Amphibious	Barmaa'i	امفيبياس	برمائي
Amputation	Batr el 'adow	امبيوتيشن	بتر العضو
Analysis	Tahleel	انالسيس	تحليل
Anchor	Marsa	آنكر	مرسى
Angle	Zaawia	آنجل	زاوية
Angle of approach	Zaawiat el iktiraab	« اوف ابروتش	« الاقتراب
» of departure	» el mubaaraha	« « ديبارتشر	« المبارحه
» of descent	» es-sukoot	« « ديسانت	« السقوط
» of depression	» el inkhifaad	« « ديبريشن	« الانخفاض
» of elevation	» el 'irtifaa	« « ابليفيشن	« الارتفاع
» of impact	» el issaaba	« « امبكت	« الاصابه
» of sight	» en-nathar	« « صايت	« النظر
Animal transport	Annakl ala'ddawaab	آنيمل ترانسبورت	النقل على الدواب
Anklet	Timag	آنكليت	طماق
Annals of history	Waqai'i et-tareekh	انلز اوف هيستوري	وقائع التاريخ
Annexure	Tab'i el mulhag	انيكشر	تابع الملحق
Annual	Sanawi	آنيوال	سنوي
Annuity	Ratib sanawi	انيوويتي	راتب سنوي
Anode	Al kotb el moojib	آنود	القطب الموجب
Anoxia	Noks el oxogeen	انوكسيا	نقص الاكسوجين
Antedate	Kaddem et-tareekh	انتيديت	قدم التاريخ
Anti-aircraft	Mookaawamat et-taa'iraat	انتي اير كرافت	مقاومة الطائرات

ENGLISH	Phonetic Arobic	Phonetic English	ARABIC
Light anti-aircraft artillery	Madfaiyyat mookaa-wamat et-taairaat el-khafefa	لايط انتي ابر كرافت ارتيلري	مدفعية مقاومة الطائرات الخفيفة
Heavy anti-aircraft artillery	Madfaiyyat mookaa-wamat et-taairaat eth-thakeela	هيفي انتي اير كرافت ارتيلري	مدفعية مقاومة الطائرات الثقيلة
Anti-aircraft gun	Madf'a mookawamat et-taairat	انتي ايركرافت جن	مدفع مقاومة الطائرات
Anticipation	Tawaqq'u	انتيسيبايشن	توقع
Anticipatory fire	ar-ramy elmutawaqqa	انتيسيباتري فاير	الرمي المتوقع
» order	Al-amr el muntathar	ـ اوردر	الامر المنتظر
Antidote	Tiryaaq	انتيدوت	ترياق
Anti-gas respirator	Kammamat ghaz	انتيغاز ريسبيراتور	كمامة غاز
Antiseptic	Mootahhir	انتيسبتك	مطهر
Anti-tank	Moodad liddabbabat	انتيتانك	مضاد للدبابات
» artillery	Madfaiyyat mooka-wamat ed-dabbabat	ـ ارتيلري	مدفعية مقاومه الدبابات
» ditch	Hufret mookawamat ed-dabbabat	ـ ديتش	حفرة مقاومة الدبابات
» obstacle	Maan'i mookawamat ed-ddbbabat	ـ اوبستاكل	مانع مقاومة الدبابات
» mine	Loghum mookawamat ed-dabbabat	ـ ماين	لغم مقاومه الدبابات
» rifle	Bundikiyyat mooka-wamat ed-dabbabat	ـ رايفل	بندقية مقاومة الدبابات
Anvil	Sindan	آنفل	سندان
Anybody	Ayy wahid	انيبودي	اي واحد
Aperture	Fatha	ابرتشر	فتحة
Apparatu	Jihaz	ابازاتس	جهاز
Apology	'Itithar	ابولوجي	اعتذار
Appeal	Ist'inaaf, da'wa	ابيل	استئناف ، دعوة
Appearance	Math'har	ابيرنس	مظهر
Appendix	Mulhaq	ابيندكس	ملحق
Appliances	Adawaat	ابلايتسيس	ادوات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Application	Talab, tatbeeq	ابليكايشن	طلب، تطبيق
Appointment	Mansib, t'ayeen	ابوينتمنت	منصب ، تعيين
Appreciation of the situation	Takdeer el mawqif	ابريكايشن اوف ذي سيتيوايشن	تقدير الموقف
Approach	Iktiraab	ابروتش	اقتراب
Line of approach	Khatt el iktirdab	لاين اوف ابروتش	خط الاقتراب
Approval	Muwaafaka	ابروفل	موافقة
Approximately	Takreeban	ابروكسيميتلي	تقريبا
Apron	M'izar	ايبرن	مئزر
Double apron fence	Siaaj muzdawij	دبل ايبرن فنس	سياج مزدوج
Aptitude	Kabiliyya	ابتتيود	قابلية
Tests of aptitudes	Fohoos el kabiliyya	تستس اوف ابتتيودس	فحوض القابليه
Aqueduct	Kanah	اكويدكت	قناة
Arab	Arabi	آرب	عربي
» Legion	Al jaish el arabi	ـ ليجن	الجيش العربي
» » Air Force	Kowwat tayaran el-jaish el arabi	ـ ـ ايرفورس	قوة طيران الجيش العربي
Arc	Kaws	ارك	قوس
» of fire	« er-ramy	ـ اوف فاير	قوس الرمي
Area	Mantika	ايريا	منطقة
» District Commander	Ka'id el mantika	ـ ديستريكت كوماندر	قائد المنطقه
» Manager	Mudir en naafi	ـ مانيجر	مدير النافي
Arms	Asliha	آرمز	اسلحة
All arms	Jamee el asliha	اول ارمز	جميع الاسلحه
Small arms	Al asliha el khafeefa	سمول ـ	الاسلحة الخفيفه
Armament	Tasallah	ارمامنت	تسلح
Armed forces	Al kowwat el musallaha	آرمد فورسز	القوات المسلحه
Armistice	Hoodna	ارميستس	هدنة
Armlet	Shaarat eth-thiraa	ارمليت	شارة الذراع
Armour	Al-mudarra'at	ارمر	المدرعات
» piercing	Khaariq elmudarra'at	ـ بيرسنج	خارق المدرعات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Armoured	Mudarr'a	ارمرد	مدرع
» action	Kitaal mudara'at	ـ اكشن	قتال مدرعات
» cars	Al-mudarra'at	ـ كارز	المدرعات
» control vehicle	Sayyarat dabt mudarra'a	ـ كونترول فيهكل	سيارة ضبط مدرعه
» fighting vehicle	Sayyarat kital mudarra'a	ـ فايتنج ـ	ـ قتال ـ
» force	Koowwat mudarra'at	ـ فورس	قوة مدرعات
» train	K'tar mudarra'	ـ تران	قطار مدرع
» replacement group	M.jmu'at istibdal el-mudarra'at	ـ ريبلايسمنت جروب	مجموعة استبدال المدرعات
Armourer	Boonduki	ارمورد	بندقي
Armoury	Kit'at es-silah	ارموري	قطعة السلاح
Army	Jaish	آرمي	جيش
» act	Kanoon jaish	ـ اكت	قانون جيش
» book	Daftar »	ـ بوك	دفتر جيش
» catering corps	Kisim el ghithaa	ـ كايترنج كور	قسم الغذاء
» chaplains department	Da'irat a'immat el-jaish	ـ تشابلنز ديبارتمنت	دائرة ائمة الجيش
» council instructions	Taleemaat majlis el-jaish	ـ كاونسل انستراكشنز	تعليمات مجلس الجيش
» form	Namoothaj jaish	ـ فورم	نموذج جيش
» eductional corps	Kisim eth-thaqafa	ـ اديوكايشنل كور	قسم الثقافه
» list	Jareedat el jaish	ـ ليست	جريدة الجيش
» number	Rokam » »	ـ نمبر	رقم الجيش
» orders	Awamir » »	ـ اوردرز	اوامر ـ
» physical training corps	Kisim et-tadreeb el-badani	ـ فيزيكل ترايننج كور	قسم التدريب البدني
» regulations	Anthimat el jaish	ـ ريجيولايشنز	انظمة الجش
» post office	Al bareed el 'askari	ـ بوست اوفيس	البريد العسكري
» training memorandum	Muthakirat tadreeb el jaish	ـ ترايننج ميموراندم	مذكرة تدريب الجيش
The regular army	Al jaish in-nithaami	ذي ريجيلار ارمي	الجيش النظامي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
The territorial army	Al jaish ghair in-nithami	ذي تيريتوريال ارمي	الجيش غير النظامي
Army contractor	Moot'aahhid el jaish	ارمي كونتراكتر	متعهد الجيش
» of occupation	Jaish el ihtilaal	ـ اوف او كيوبايشن	جيش الاحتلال
» of rebels	» eth-thoowwar	ـ ـ ريبلز	ـ الثوار
» artillery	Madfaiyyat el jaish	ـ ارتيلري	مدفعية الجيش
» commander	Ka'id el jaish	ـ كوماندر	قائد ـ
» corps	Faylaq »	ـ كور	فيلق ـ
» H. Q.	Qiadat »	ـ اتش كيو	قيادة ـ
» troops	Koowwat »	ـ ترويس	قوات ـ
Arrest	Tawqeef	اريست	توقيف
Open arrest	» baseet	اوبن اريست	ـ بسيط
Close »	» mahroos	كلوس اريست	ـ محروس
Arrow-head	Ras es-sahim	اروهد	راس السهم
» » formation	Tashkeelat ras es-sahim	ـ فورمايشن	تشكيلة راس السهم
Arsenal	Dar es-silah	آرسينال	دار السلاح
Artery	Shiryan	آرتيري	شريان
Artesian well	Bir artowaazi	ارتيجن ول	بئر ارتوازي
Arthritis	iltihab el mafaasil	ارثرايتس	التهاب المفاصل
Artificial	Istina'i	ارتيفيشل	اصطناعي
Artificer	Saahib san'a	ارتيفيسر	صاحب صنعه
Artillery	Madfa'iyya	ارتيلري	مدفعية
» barrage	Sadd madfa'iyya	ـ باراج	سد مدفعية
» reconnaissance	Istitlaa madfa'iyya	ـ ريكونيسانس	استطلاع مدفعية
Anti aircraft artillery	Madfa'iyyat mookawamat et-ta'iraat	انتي اير كرافت ارتيلري	مدفعية مقاومة الطائرات
Coast artillery	Madfa'iyyat es-sawahil	كوست ارتيلري	مدفعية السواحل
Field »	Madfa'iyat el-meedan	فيلد ـ	ـ الميدان
Heavy »	» thakeela	هيفي ـ	ـ ثقيلة
Horse »	» khail	هورس ـ	ـ خيل
Light »	» khafeefa	لايت ـ	ـ خفيفة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Medium artillery	Madfa'iyya muta-wassita	ميديوم ارتيلري	مدفعية متوسطة
Mountain »	» jabaliyya	ماونتن ـ	ـ جبلية
Artisan	San'i aali	ارتيزن	صانع آلي
Asbestos	Asbest	اسبستس	اسبست
Ascendency	Tafawwok	اسيندنسي	تفوق
Ascertain	Yata'akkad	اسيرتين	يتأكد
Asphalt	Asfalt	اسفلت	اسفلت
Asphyxia	Ikhtinaaq	اسفيكسيا	اختناق
Assailant	Muhaajim	اسايلنت	مهاجم
Assassination	Ightiyal	اساسينيشن	اغتيال
Assembly	Hashid	اسيمبلي	حشد
» area	Mantiqat el hashd	ـ ايريا	منطقة الحشد
Assistance	Musa'ada	اسستنس	مساعدة
Assistant	Musa'id	اسستنت	مساعد
Court of assizes	Mahkamat el jinayat	كورت اوف اسايزس	محكمة الجنايات
Asthma	Daa er-rabow	ازما	داء الربو
Athletics	Al al'ab er-riadiyya	اثيلتكس	الالعاب الرياضية
Astringent	Dawaa kabid	استرنجنت	دوا قابض
Atlas	Atlas	اطلس	اطلس
Atmosphere	El-jaww	اتموسفير	الجو
Atmospherics	At-tashweesh el-jawwi	اتموسفيركس	التشويش الجوي
Atomic bomb	Al-konbola eth-thar-riyya	اتوميك بومب	القنبلة الذرية
Atrocities	Fathaa'i	اتروسيتيس	فظائع
Attached	Murfak aw Mulhak	اتاتشد	مرفق او ملحق
Attachment	Irfaak » ilhaak	اتاتشمنت	ارفاق او الحاق
Attack (n)	Hojoom	اتاك	هجوم
Deliberate attack	» marsoom	ديليبريت اتاك	ـ مرسوم
Counter »	» mo'aakis	كاونتر اتاك	ـ معاكس
Flank »	» janibi	فلانك اتاك	ـ جانبي
Fron'al »	» amaami	فرونتال اتاك	ـ امامي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Surprise attack	Hojoom mobaaghit	سربرايز اتاك	هجوم مباغت
Phases of the attack	Marahil el hojoom	فيسز اوف ذي اتاك	مراحل الهجوم
Attempt	Mohaawala	اتيمت	محاولة
Attendance	Hodoor . dawaam	اتيندنس	حضور . دوام
Attention	Intibah . tahayyiu	اتينشن	انتباه . تهيؤ
To stand at attention	Yatahayya	تو ستاند آت اتينشن	يتهيأ
To pay attention	Yantabih	تو باي اتينشن	ينتبه
Attitude	Mawkif	اتيتيود	موقف
Attrition	Irhaak	اتريشن	ارهاق
War of attrition	Harb irhaak	وور اوف اتريشن	حرب ارهاق
Auditor	Mudakkik hisaabaat	اوديتر	مدقق حسابات
Audit board	Lojnat tadkeek el-hisabaat	اوديت بورد	لجنة تدقيق الحسابات
Local Audit Officer	Dabit tadkeek el-hisabaat el mahalli	لوكال اوديت اوفيسر	ضابط تدقيق الحسابات المحلي
Authentic	Saheeh	اوثنتيك	صحيح
Author	Mo'allif	اوثر	مؤلف
Authority	Soolta . marj'i	اوثوروتي	سلطة . مرجع
Automatic	Aali	اتوماتيك	آلي
» pilot	Tayyar aali	ـ بايلوط	طيار آلي
» pistol	Mosaddas aali	ـ بستول	مسدس آلي
» rifle	Bondukiyya aaliyya	ـ رايفل	بندقية آلية
» weapon	Silaah aali	ـ ويبن	سلاح آلي
Auxiliary	Musa'id . thanawi	اوكزلياري	مساعد . ثانوي
» point	Nukta thaanawia	ـ بوينت	نقطة ثانوية
» territorial service	Al-mujannadaat	ـ تيريتوريال سيرفيس	المجندات
» workshop Coy.	Sariyyat el-mashaghil el thanawiyya	ـ وركشب كومباني	سرية المشاغل الثانوية
Authorize	Yousarrih	اوثورايز	يصرح
Available	Mutawaffir	افايلبل	متوفر
Avenge	Yantakim	افينج	ينتقم
Average	Moo'addal	افيريج	معدل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Aviation	Tayaraan	ايفياشن	طيران
Aviator	Tayyar	ايفياتر	طيار
Avoid	Yatajannab	افويد	يتجنب
Avoidance	Tajannub	افويدنس	تجنب
Axe	Faas	اكس	فاس
Hand-axe	« yadd	هاند اكس	فاس يد
Pick-axe	M'iwal	پيك اكس	معول
Axis	Mihwar	اكس	محور
« of advance	« et-taquaddum	» اف ادفانس	» التقدم
Axle	« el ajola	اكسل	» العجلة
Azimuth	Samt	آزيمث	سمت





القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

B

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

B

Back	Thahr	باك	ظهر
« rest	Muttaka	باك رست	متكا
« axle	Mihwar khalfi	باك اكسل	محور خلفي
« reckoning	Hissab khalfi	باك ركنج	حساب خلفي
« sight	Wuwajjih	باك سايت	موجه خلفي
To back a car	Yourj'i es-sayyara	تو باك اي كار	يرجع السيارة
Back wards	ilal khalf	باك وبردس	الى الخلف
« ground	Al ardel hkalfiyya	باك جراوند	الارض الخلفية
Bacteria	Bacteria	بكتيريا	بكتيريا
Bad	Sayy'i	باد	سيء
Badge	Shi'aar	باج	شعار
Bag	Kees	باغ	كيس
Kit bag	« amti'a	كت باغ	كيس امتعة
Nose-bag	Mikhlaa	نوزباغ	مخلاة
Sand bag	Kees raml	ساند باغ	كيس رمل
Tool bag	« adawaat	تول باغ	كيس ادوات
Bailey bridge	Jisr baili	بايلي بريج	جسر بيلي
Baker	Khabbaaz	بايكر	خباز

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Bakery	Makhbaz	بايكري	مخبز
Balance	Meezan	بالانس	ميزان
« Spring	« zunbaraki	» سبرنج	» زنبركي
To bale out	Kafaza bimathulla	تو بايل اوب	قفز بمظله
Ball	Kura	بول «	كرة
« ammunition	'Itaad hakeeki	« اميونشن	عتاد حقيقي
« bearing	Misnad karawi	» بارنج	مسند كروي
« joint	Mifsal «	» جوينت	مفصل كروي
Ballast	Sabcora	بالاست	صابوره
Ballistics	'ilm el makthoofat	بوليستكس	علم المقذوفات
Balloon	Muntaad	بالون	منطاد
« barrage	Sad manaateed	» باراج	سد مناطيد
Band	Jawka	باند	جوقة
Brass band	« nuhasiyya	براس باند	» نحاسية
Bugle «	Jawkat abwaak	بيوجل باند	» ابواق
Bandage	Dimaada	باندج	ضمادة
Bandit	Kaat'i tareek	بانديت	قاطع طريق
Bandsman	Jundi musseeka	باندسمن	جندي موسيقي
Bandolier	Mihfathat 'itad	باندولير	محفظة عتاد
Bank	Bank	بانك	بنك
River bank	Daffat nahr	ريفر بانك	ضفة نهر
To bank up the fire	Hasara el hareek	تو بانك اب ذي فاير	حصر الحريق
Banner	Raya	بانر	راية
Barbed	Sha'ik	باربد	شائك
« wire	Aslaak sha'ika	» واير	اسلاك شائكة
Barber	Hallak	باربر	حلاق
Barometer	Meezan el thikal el-jawwi	بارومتر	ميزان الثقل الجوي
Barracks	Thakanat	باراكس	ثكنة
Confined to barracks	Alhajz fi-thakana	كونفايند تو باراكس	الحجز في الثكنة
Barrage	Sadd	باراج	سد
« of fire	« nari	» اوف فاير	» ناري

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Barrel	Jawf	بارل	جوف
Barricade	Mitraas	باريكايد	متراس
Barrier	Hajiz	باريار	حاجز
Base	Ka'ida	بايس	قاعدة
» ammunition depot	Mustawd'a 'itaad el-ka'ida	« أميونشن ديبو	مستودع عتاد القاعدة
» ordnance depot	» 'uhdat el-ka'ida	بايس اوردننس ديبو	مستودع عهدة القاعدة
» supply depot	» tamween el ka'ida	« سبلاي ديبو	مستودع تموين القاعدة
Basic	Assassi	بايسيك	اساسي
» training	At-tadreeb el assassi	« ترايننج	التدريب الاساسي
Bath	Hammam	باث	حمام
» unit	Wihdat hammamaat	« يونت	وحدة حمامات
Batman	Muraasil	باتمن	مراسل
Battalion	Kateebat mushaat	باتالين	كتيبة مشاة
Battery	Battaariyya	باتيري	بطاريه
» commander	Ka'id battaariyya	« كوماندر	قائد بطاريه
» quarter-master-sergeant	Wakeel 'uhdat battaariyya	« كوورتر ماستر سارجنت	وكيل عهدة بطاريه
» sergeant Major	Wakeel battaariyya	« سارجنت ميجر	وكيل بطاريه
Battle	Ma'rika	باتل	معركة
» order	Nithaam el ma'rika	« اوردر	نظام المعركة
» dress	Malaabis el meedaan	« درس	ملابس الميدان
» drill	Tadreeb el ma'rika	« درل	تدريب المعركة
» field	Meedaan el kitaal	باتل فيلد	ميدان القتال
» inoculation	At-tashabb'o bi roh el kitaal	« انوكيولايشن	التشبع بروح القتال
» procedure	Ijra'at el kitaal	« بروسيجر	اجراءات القتال
Bay	Khaleej	باي	خليج
To hold at bay	Sadda	تو هولد ات باي	صد
Bayonet	Harba	بايونيت	حربة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Bayonet charge	Hujum bil hiraab	بايونيت تشارج	هجوم بالحراب
» training	Tadreeb el harba	بايونيت ترايننج	تدريب الحربه
Beach	Shaat'i	بيتش	شاطيء
Bearer	Haamil	بايرر	حامل
Stretcher bearer	» nakkala	ستريتشر بايرر	ـ حامل نقالة
Bearing	Misnad . ittijaah	بايرنج	مسند . اتجاه
Compass bearing	Ittijaah el boosala	كومباس بايرنج	اتجاه البوصلة
Beat	Yadrub . yaghlib	بيت	يضرب . يغلب
» (sentry)	Mantikat el khafara	ـ	منطقة الخفارة
Beaten zone	Al mantika el mad-rooba	بيتن زون	المنطقه المضروبه
Bed	Farsha , sareer	بد	فرشة . سرير
River bed	Ka'a en-nahr	ريفر بد	قاع النهر
Bedding	Firaash	بيدنج	فراش
Beleaguer	Haasara	بيليجر	حاصر
Belligerent	Muhaarib	بيليجرنت	محارب
Belt	Nitaak	بيلت	نطاق
Ammunition belt	Shareet 'itaad	اميونشن بلت	شريط عتاد
Safety belt	Hizaam el amaan	سيفتي ـ	حزام الامان
Sam Brown belt	Nitaak dubbaati	سام براون ـ	نطاق ضباطي
Bench	Mak'ad , mindada	بينتش	مقعد . منضدة
Bend	Mun'ataf	بند	منعطف
Beret	Takia	بيريه	طاقية
Berth	Marsa es-safeena	بيرث	مرسى السفينه
Besiege	Haasara	بيسيج	حاصر
Bicycle	Darraja	بايسيكل	دراجة
Big	Kabeer	بيج	كبير
Billet	Maskin	بيليت	مسكن
Billeting officer	Dabit iskan	بيليتنج اوفيسر	ضابط اسكان
Bill of lading	Fatoorat esh-shahn	بيل اوف لايدنج	فاتورة الشحن
Binoculars	Minthaar	باينو كيولرز	منظار
Bipod	Mansib thuna'i	بايبود	منصب ثنائي
Bivouac	Moaskar 'araa	بيفواك	معسكر عراء

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Black	Aswad	بلاك	اسود
» market	As-suk el aswad	« ماركيت	السوق الاسود
» out	Itfaa el anwaar	« آوت	اطفاء الانوار
» smith	Haddad	« سميث	حداد
Blanco	Sibagh el kattaniyyat « blanco »	بلانكو	صباغ الكتانيات « بلانكو »
Blanket	Battaniyya	بلانكيت	بطانيه
Blank	Far gh . abyad	بلانك	فارغ ، ابيض
» ammunition	'Itaad maraasim	« اميونشن	عتاد مراسم
Point blank	Ar-rami muwajaha	بوينت بلانك	الرمي مواجهة
Blast	Infijar	بلاست	انفجار
» deflection	Habis el-lahab	« ديفلاكشن	حابس اللهب
» effect	T'atheer el infijar	« ايفيكت	تأثير الانفجار
Bleeding	Nazeef	بليدنج	نزيف
Blind	'Aama	بلايند	اعمى
» alley	Tareeq bila manfath	« ألي	طريق بلا منفذ
» flying	Tayaran 'aama	« فلاينج	طيران اعمى
» shell	Katheefa lam tantalik	« شل	قذيفة لم تنطلق
Blitz	Al-harb el khatifa	بليتز	الحرب الخاطفة
Blizzard	'Aasifa tha'jiyya	بليزرد	عاصفة ثلجية
Block	Kutla . hajiz	بلوك	كتلة . حاجز
» of barracks	Majmoo'at thakanaat	« اوف باراكس	مجموعة ثكنات
Blockade	Hisar bahri	بلوكيد	حصار بحري
Blockhouse	Burj	بلوك هاوس	برج
Blood	Damm	بلاد	دم
» transfusion	Nakl ed-dam	« ترانسفيوجن	نقل الدم
Blow	Darba	بلو	ضربة
To blow-up	Nasafa	تو بلو اب	نسف
Blue print	Warak mukhattataat. muswaddet mashroo	بلو برنت	ورق مخططات ، مسودة مشروع
Board	Lajna	بورد	لجنة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Medical board	Lajna tibbiyya	ميديكال بورد	لجنة طبيه
Boat	Karib	بوت	قارب
Gun boat	» harbi	جن بوت	ـ حربي
Life-boat	» najaa	لايف ـ	ـ نجاة
Body	Jisim , hay'a	بودي	جسم . هيئة
» cover	Ghitaa el badan	ـ كافر	غطاء البدن
main body	Al kisım el akbar	مان بودي	القسم الاكبر
Bodyguard	Haras khas	بودي جارد	حرس خاص
Boiler	Mirjal	بويلر	مرجل
Bolt	Tirbas	بولت	ترباس
» lever	Atalat et-tirbas	ـ ليفر	عتلة الترباس
Bomb	Konbula	بومب	قنبلة
Bombardier	Madfa'i	بومباردير	مدفعي
Bombardment	Kasf madfa'iyya	بومباردومنت	قصف مدفعية
Bomb disposal	Tafjeer el kanabil	بومب دسبوسال	تفجير القنابل
Bomber	Kathifat kanabil	بومبر	قاذفة قنابل
Bombing	Kathf »	بومبنج	قذف ـ
» report	Takreer kathf el-kanabil	ـ ريبورت	تقرير قذف القنابل
Booby-traps	Masa'id el moghaf-faleen	بوبي ترابس	مصائد المغفلين
Boot	Hithaa	بوت	حذاء
Booty	Ghaneema	بوتي	غنيمه
Boot lace	Ribaat el hithaa	بوت لايس	رباط الحذاء
Border	Hadd	بوردر	حد
Bottle	Kinneena	بوتل	قنينه
» neck	Makhnak	ـ نك	مخنق
Water bottle	Matara	ووتر بوتل	مطره
Bound	Wathaba	باوند	وثب
Out of bounds	Mantika mahthoora	آوت اوف باوندس	منطقة محظورة
Boundary	Hadd	باوندري	حد
Bowels	Am'aa	باولز	امعاء
Box	Sandook	بوكس	صندوق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Brakes	Faramil	برايكس	فرامل
Brass	Nuhass	برس	نحاس
Brasso	Brasso	براسو	براسو
Brave	Shujaa	براف	شجاع
Breach	Thaghra	بريتش	ثغرة
Bread	Khubz	بريد	خبز
Break	Yaksir	برايك	يكسر
» in	Ikhtirak	ـــ ان	اختراق
» through	Iktisah	ـــ ثرو	اكتساح
» out	Takhati	ـــ آوت	تخطي
Breast work	Mitrass	برست ورك	متراس
Breech	Muakharat el jawf	بريتش	مؤخرة الجوف
» block	Badan el mighlaak	ـــ بلوك	بدن المغلاق
Bren gun	Rashash el bren	برن جن	رشاش البرن
Brevet	Bara'a	بريفت	براءة «الرتبة»
Bridge head	Ras jisr	بريدج هد	راس جسر
Bridging Equipment	Lawazim et-tajseer	بريجنج اكويبمنت	لوازم التجسير
Briefing	Mulakhas kadyya	بريفنج	ملخص قضية
Brief case	Hakeebat awrak	بريف كايس	حقيبة اوراق
Brigade	Liwaa	بريجايد	لواء
» major	Rukn el-liwaa	ـــ مايجر	ركن اللواء
» ordnance warrant officer	Wakil uhdat el-liwaa	بريجايد اوردننس ورنت اوفيسر	وكيل عهدة اللواء
Brigadier	Za'im	بريجيدير	زعيم
Brisk	Nasheet	برسك	نشيط
Broadcast	Itha'a	برود كاست	اذاعة
Bronze	Bronze	برونز	برونز
Brush	Forsha	براش	فرشة
Bucket	Jardal	باكيت	جردل
Bucle	Ibzeem	باكل	ابزيم
Budget	Meezaniyya	باجيت	ميزانية
Buffer	Massad	بافر	مصد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Buffer state	Dawla haajiza	بافر ستايت	دولة حاجزة
Bugle	Book	بيوجل	بوق
Bugler	Nafikh el book	بيوجلر	نافخ البوق
Building	'imara	بيلدنج	عمارة
Built-up area	Montika ma'hoola	بلت اب اريا	منطقة مأهولة
Bulb	Lampa	بلب	لمبه
Bulge	Nutoo	بلج	نتوء
Bulk	Majmoo el-kammiyya	بلك	مجموع الكميه
» breaking point	Nuktat tawzee esh-shahanat	« برايكنج بوينت	نقطة توزيع الشحنات
Bulldozer	Jarifa	بول دوزر	جارفة
Bull's eye	Noktat el hadaf	بولز اي	نقطة الهدف
Bullet	Risaasa	بوليت	رصاصة
Bulletin	Nashra	بوليتين	نشرة
Bullet proof	La yakhrukuhu er-risaas	بوليت بروف	لا يخرقه الرصاص
Bully-beef	Lahm mu'allab	بولي بيف	لحم معلب
Bump	Sadma	بمب	صدمة
Bundle	Hizma	بندل	حزمة
Bureau	Maktab	بيورو	مكتب
Burst of fire	Salyat nar	بارست اوف فاير	صلية نار
» » a shell	Infijar konbola	« « اي شل	انفجار قنبلة
Busy	Masghool	بزي	مشغول
Business	Shoghol	بزنس	شغل
Butcher	Lahham	بوتشر	لحام
Butt	Akhmas	بط	اخمص
Button	Zirr	بطن	زر
Buzzer	Azeez	بزر	ازيز
B. vehicles	Sayyarat ghair harbiyya	بي فيهيكلز	سيارات غير حربية
By-pass	Mamarr far'i	باي باص	ممر فرعي

C



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

C

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
		C	
Cable	Silk	كابل	سلك
» gram	Barkiyya	» جرام	برقية
Cadet	Murashah	كاديت	مرشح
Cage	Kafas, mu'takal	كايج	قفص ، معتقل
P. O. W. cage	Mu'takal el asra	بي. او. دبليو. كاج	معتقل الاسرى
Calculations	Hisabat	كالكيولايشنز	حسابات
Calendar	Takweem, rosnama	كاليندر	تقويم « روزنامه »
Calibre	'Iyar, kotr el jowf	كالبر	عيار ، قطر الجوف
Call signs	An-nida'at	كول ساينز	النداءات
Calm	Hadi	قلم	هادي
Cam	Akura	كام	اكره
» lever	Kabdat el mighlak	» ليفر	قبضة المغلاق
Camber	Tahaddob	كامبر	تحدب
Camel	Jamal	كاميل	جمل
Camera	Aalat tasweer	كاميرا	آلة تصوير « كاميرا »
	(Camera)		
Camouflage	Al ikhfaa	كاموفلاج	الاخفاء
Camp	Moaskar	كامب	معسكر
Internment camp	» 'itikal	انترنمنت كامب	معسكر اعتقال
Campaign	Hamla	كامباين	حملة
Can	'Olba	كان	علبة
Canal	Kanah	كنال	قناة
Canne'd food	Mo'allabat	كاند فود	معلبات
Cancel	Youlghi	كانسل	يلغي
Cancellation	ilghaa	كانسيلايشن	الغاء
Cannon	Madf'a	كانن	مدفع
Cannonade	Kasf madfa'iyya	كانونايد	قصف مدفعية
Canteen	Canteen	كانتين	كانتين
Cantonment	Masakin 'askariyya	كانتونمنت	مساكن عسكرية
Canvas	Khaish	كانفاس	خيش

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Cap	Kobba'a, Ghitaa	كاب	قبعة ، غطاء
Capable	Kadir	كايبابل	قدير
Capacity	Makdira, ittisaa	كاپاسيتي	مقدرة ، اتساع
Capital	'Aasima	كابيتال	عاصمة
» letter	Harf kabeer	– ليتر	حرف كبير
» punishment	'Ukoobat el 'idam	– بانشمنت	عقوبة الاعدام
Capitulate	Yastaslim	كابيتيولايت	يستسلم
Capitulation	Istislam	كابيتيولايشن	استسلام
Captain	Ra'ees	كابتن	رئيس
Staff Captain	» rokn	سطاف كابتن	– ركن
Captive	Aseer	كابتيف	اسير
Captor	Aasir	كابتر	آسر
Capture	Asr, isteela	كابتشر	اسر ، استيلاء
Car	Sayyara	كار	سيارة
Carbine	Bondokiyya sagheera	كاربان	بندقية صغيرة
Machine Carbine	Rashash es-sten	ماشين كاربان	رشاش الستن
Carbon	Karbone	كاربن	كربون
» paper	Warak carbone	– بايبر	ورق كربون
Carburettor	Al-faahirna	كاربورتر	الداحره
Care	'Inaya	كاير	عناية
Cargo	Humoola	كارجو	حمولة
Carnage	Majzara	كارنيج	مجزرة
Carpenter	Najjar	كاربنتر	نجار
Carriage	'Araba	كاريج	عربة
Gun carriage	'Arabat Madf'a	جن كاريج	عربة مدفع
Carry	Yahmil	كاري	يحمل
Cart	Karra	كارت	كارة
Carton	Karton	كارتن	كرتون
Cartridge	Talka, khartoosha	كارتريج	طلقة ، خرطوشه
» case	Ghilaf et-talka	– كايس	غلاف الطلقه
Blank cartridge	Talkat tamreen	بلانك كارتريج	طلقة تمرين
Cast iron	Hadeed sabb	كاست آيرن	حديد صب
Casual	'Aradi	كاجيوال	عرضي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Casualty	Khisara	كاجيوالتي	خسارة
» Clearing Station	Mahattat ikhla el-khasa'ir	ـ كليرنج ستايشن	محطة اخلاء الخسائر
» list	Ka'imat el khasa'ir	ـ ليست	قائمة الخسائر
Catalogue	Fihris	كاتالوج	فهرس
Catch	Yumsik	كاتش	يمسك
Safety catch	Mismar el aman	سايفتي كاتش	مسمار الامان
Category	Sinf	كاتيجوري	صنف
Catering	Taghthiya . Tahi	كايترنج	تغذية . طهي
Army Catering Corps	Kism taghthiyat el-jaish	آرمي كايترنج كور	قسم تغذية الجيش
Cavalry	Fursan	كافلري	فرسان
Cease fire	Wakf er-rami	سيس فاير	وقف الرمي
Cell	Khaliyya, zirzana	سل	خليه ، زنزانه
Celluloid	Celluloid	سايلولويد	سيلولويد
Cement	Asmant	سيمنت	اسمنت
Censor	Ar-rokeeb	سنسر	الرقيب
Censorship	Ar-rikaba	سنسرشب	الرقابة
Centigrade	Meezan el harara el miawi	سنتغرايد	ميزان الحرارة المئوي
Central registry	At-tasjeel el markazi	سنترال ريجستري	التسجيل المركزي
Centre	Markis, wasat	سنتر	مركز ، وسط
» line	Khatt el wasat	سنترلاين	خط الوسط
Ceremonial	Mukhtas bil marasim	سيريمونيال	مختص بالمراسم
Ceremony	Ihtifal, marasim	سيريموني	احتفال ، مراسم
Certificate	Shihada	سيرتيفيكيت	شهادة
Chamber	Hujra	تشايمبر	حجرة
Gas chamber	Hujrat el gas	غاز تشايمبر	حجرة الغاز
Champion	Batal	تشامبيان	بطل
Chaos	Fawda	كايوس	فوضى
Chaplain	Kiss, Imaam	تشابلن	قس ، امام
Character	Tab'a, Akhlak	كاراكتر	طبع ، اخلاق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Charocteristic	Khoseesa	كاركتارستك	خصيصة
Charge	Tuhma. hashwa	تشارج	تهمة . حشوة
» sheet	Warakat thanb	« شيت	ورقة ذنب
Chart	Khareeta	تشارت	خريطه
Chassis	Haikal es-sayyara	شصي	هيكل السيارة « شصي »
Check	Tadkeek dabt	تشك	تدقيق . ضبط
» lever	'Atalat ed-dabt	« ليفر	عتلة الضبط
» post	Markaz Tadkeek	« بوست	مركز تدقيق
Checker	Mudakkik	تشيكر	مدقق
Chemical warfare	Harb el ghazat	كيميكل وورفر	حرب الغازات
Chemistry	Keemia	كيمستري	كيمياء
Chief	Raees	تشيف	رئيس
» of General Staff	» arkan el harb	« اوف جنرال ستاف	رئيس اركان الحرب
» Engineer	Dabit el handasa el 'aala	« انجنير	ضابط الهندسة الاعلى
» Ordnance Offiicer	» el 'uhda el-'aala	« اوردننس اوفيسر	« العهدة «
» clerk	Mudeer el kalam	« كلارك	مدير القلم
Cipher	Sheefra	سايفر	شيفره
Circle	Da'ira	سيركل	دائرة
Circuit	Daura «kahrabaiyya»	سيركت	دورة « كهربائية »
Circular	Ta'meem	سيركيولر	تعميم
Circumference	Muheet ed da'ira	سيركمفرنس	محيط الدائرة
Circumstances	Ath-thuroof	سيركمستانس	الظروف
Cistern	Khazzan	سيسترن	خزان
Citadel	Kal'a	سيتادل	قلعة
Citizen	Muwatin	سيتيزن	مواطن
Citizenship	Jinsiyya	« شب	جنسية
Civilian	Madani	سيفيليان	مدني
Civil authorities	As-sultat el madaniya	سيفيل اوثوروتز	السلطات المدنيه
» affairs	Ash-shuoon el mada-niyya	سيفيل افيرز	الشؤون المدنيه
» law	Al kanoon el madani	« لو	القانون المدني

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Civil War	Al harb el ahliyya	سيفيل وور	الحرب الاهليه
Clamp	Mashadd	كلا ب	مشد
Clash	Tasadum	كلاش	تصادم
Classification	Tasneef	كلاسيفيكايشن	تصنيف
Clavicle	At-tarkowa	كلافيكل	الترقوه
Clean	Natheef	كلين	نظيف
Clear	Wadih	كلير	واضح
» vision	Ruya wadiha	كلير فيجن	رؤيا واضحة
» the area	Youkli el mantika	كلير ذي ايريا	يخلي المنطقه
» » crest	Yajtanib eth-thurwa	ــ ــ كريست	يجتنب الذروة
» » line	Youkli el khatt	ــ ــ لاين	يخلي الخط
Clearance	Tasfia, Takhlees	كليرنس	تصفية . تخليص
Clearing	Ikhlaa, Ifsaah	كليرنج	اخلاء ، افساح
Casualty Clearing Station	Mahattat ikhlaa el-khasaa'ir	كاجيوالتي كليرنج ستايشن	محطة اخلاء الخسائر
Clerk	Katib	كلارك	كاتب
Climate	Manakh	كلايمت	مناخ
Clip	Mishbak	كليب	مشبك
Clock	Sa'a	كلوك	ساعة
Clockwise	Dawaran es-sa'a	كلوكوايز	دوران الساعه
Close	Kareeb, Dayyik	كلوس	قريب ، ضيق
» arrest	Tawkeef biherasa	ــ اريست	توقيف بحراسة
» country	Aradi waira	ــ كانتري	اراضي وعرة
» quarters	Kareeb	ــ كوارترز	قريب
» range	Al mada el kareeb	ــ راينج	المدى القريب
» support	Al musanada el-kareeba	ــ سبورت	المساندة القريبة
» with the enemy	Youtbik 'alal 'adow	ــ وذ ذي اينيمي	يطبق على العدو
Clothing	Libas	كلوذنج	لباس
Club	Nadi	كلوب	نادي
Clutch	Jihaz el wasl	كلاتش	جهاز الوصل
Coaching	Tadreeb	كوتشنج	تدريب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Coast	As-sahil	كوست	الساحل
» artillery	Madfa'iyat es-sawahil	- ارتيلري	مدفعية السواحل
» defence	Difaa es-sawahil	- ديفنس	دفاع السواحل
Cock	Nasb, Hanafiyya	كوك	نصب . حنفيه
Cocking piece	At-tarik	كو كنج بيس	الطارق
Coat	Sutra, Ghishaa	كوت	سترة ، غشاء
Great coat	Mi'taf	جريت كوت	معطف
Coat of arms	Ash-shi'ar	كوت اوف آرمز	الشعار
Code	Muftah er-rumooz	كود	مفتاح الرموز
» name	Al 'unwan er-ramzi	- نيم	العنوان الرمزي
Legal code	Kanoon ishtira'i	ليجل كود	قانون اشتراعي
Morse Code	Sheefrat Morse	مورس كود	شيفرة مورس
Coffin	Taboot	كوفن	تابوت
Cog	Sin Doolab	كوغ	سن دولاب
Coil	Lufafa	كويل	لفافه
Cold	Bard, Barid	كولد	برد . بارد
Colonel	Ka'im-makam 'askari	كيرنل	قائمقام عسكري
Colony	Must'amara	كولوني	مستعمرة
Colours	Ar-raya	كالرز	الراية
With the colours	Fil-khidma el-askaryia	وذ ذي كالرز	في الخدمه العسكريه
Column	Ratl	قلم	رتل
Combat	Kital	كومبت	قتال
Combatant	Mukatil	كومباتنت	مقاتل
Combination	Tawheed	كومبينايشن	توحيد
Combined Operations	Amaliyat muwahhada	كومباينيد اوبريشنز	عمليات موحدة
Comma	Fasila	كوما	فاصلة (،)
Command	Quiada, Ee'az	كوماند	قيادة . ايعاز
Commandant	Ka'id Moaskar	كوماندنت	قائد معسكر
Commander	»	كوماندر	قائد
» in-Chief	» el jaish el 'aala	- ان شيف	- الجيش الاعلى
» Royal Artillery	» el madfa'iyya	- رويال ارتيلري	- المدفعيه
Commanding Officer	» el wihda	كوماندنج اوفيسر	- الوحدة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Commando	Al-fidaiyyoon « Commando »	كوماندو	الفدائيون، الكوماندو
Commission	Baraa, Muhimma	كوميشن	براءة . مهمة
Commit Crime	Yartakib el jurm	كوميت كرايم	يرتكب الجرم
Committee	Lajna	كوميتي	لجنة
Common	Mushtarak. Sha'yi	كومون	مشترك . شائع
Communication	Muwasala, mukabara	كوميونكايشن	مواصلة . مخابرة
Lines of communication	Khutoat el-muwasalat	لاينز اوف كوميونيكايشن	خطوط المواصلات
Communique	Balagh	كوميونيكي	بلاغ
Commute a sentence	Youkhaffid el hukm	كوميوت اي سنتنس	يخفض الحكم
Company	Sariyya	كومباني	سرية
» Commander	Ka'id es-sariyya	« كوماندر	قائد السرية
» Quarter-Master Sergeant	Na'ib 'uhdat es-sariyya	« كوورتر ماستر سارجنت	نائب عهدة السرية
» Sergeant-Major	Wakeel kowat es-sariyya	« سارجنت مايجور	وكيل قوة السرية
Compass	Boosla	كومبص	بوصلة
Compassionate leave	Ijaza itirariyya	كومباشيونت ليف	اجازة اضطرارية
Compensation	T'aweed	كومبنسايشن	تعويض
Competent	Kufow	كومبيتنت	كفؤ
Competition	Musabaka	كومبيتيشن	مسابقة
Complaint	Shakwa	كومبلاينت	شكوى
Complex	Murakkab, Mu'akkad	كومبليكس	مركب . معقد
Composition	Tarkeeb, Takween	كومبوزيشن	تركيب . تكوين
Compromise	Taradi	كومبرومايس	تراضي
Compulsion	Ijbar	كومبلشن	اجبار
Compulsory service	Al khidma el ijbariyya	كومبلسري سرفيس	الخدمة الاجبارية
Comrade	Rafeek	كومرايد	رفيق
Concave	Muka'ar	كونكايف	مقعر
Conceal	Youkhfi	كونسيل	يخفي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Concealment	Ikhfaa	كونسيلمنت	اخفاء
Concentrate	Yourakkiz, Yahshid	كونسنترايت	يركز . يحشد
Concentration	Tarkeez, Hashd	كونسنترايشن	تركيز . حشد
» camp	Mo'ascar 'itikal	» كامب	معسكر اعتقال
Concise	Moojaz	كونسايس	موجز
Conclude	Yakhtatim, Yastantij	كونكلود	يختتم . يستنتج
Conclusion	Khitam, Istintaj	كونكلوجن	ختام . استنتاج
Concrete	Baton	كونكريت	باطون
Concussion	Irtijaj	كونكشن	ارتجاج
Condemnation	Idana	كوندمنايشن	ادانة
» board	Lajnat ibadat el-muddakharat	» بورد	لجنة ابادة المدخرات
Condensation	Takathuf	كوندنسايشن	تكاثف
Condenser	Mukathif	كوندنسر	مكثف
Condition	Hala, Shart	كونديشن	حالة . شرط
Conduct	Sulook	كوندكت	سلوك
» sheet	Namoothaj es-sulook	» شيت	نموذج السلوك
Good conduct badge	Sharat husn es-sulook	جود كوندكت شيت	شارة حسن السلوك
Conference	Mu'tamar	كونفيرنس	مؤتمر
Confidence	Thika	كونفيدنس	ثقة
Confidential	Sirri	كونفيدينشل	سري
Confined to barracks	Mahjooz fith-thakana	كونفايند توباراكس	محجوز في الثكنة
Confirmation	Ta'yyeed	كونفيرمايشن	تأييد
Confiscation	Musadara	كونفيسكايشن	مصادرة
Conflict	Nizaa	كونفليكت	نزاع
Armed conflict	» musallah	آرمد كونفليكت	نزاع مسلح
Confusion	Irtibak, Tashweesh	كونفيوجن	ارتباك . تشويش
Conquest	Fath	كونكوست	فتح
Conscript	Jundi ijbari	كونسكريت	جندي اجباري
Conscription	At-tajneed el-ijbari	كونسكريشن	التجنيد الاجباري
Consecutive	Mutatab'i	كونسكيوتيف	متتابع

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Consequence	Nateeja, 'aakiba	كونسيكونس	نتيجه . عاقبه
Conservancy	Siyanat eth thakanat	كونسيرفانسي	صيانة الثكنات
Consignee	Al mursal 'ilaih	كونسايني	المرسل اليه
Consignor	Al mursil	كونسابنر	المرسل
Consignment	Irsaliyya	كونسايْنمنت	ارسالية
Conspiracy	Mu'amara	كونسبراسي	مؤامرة
Constable	Shurti	كونستابل	شرطي
Constipation	Imsak	كونستيبايشن	امساك
Construction	Bina, Insha	كونستركشن	بناء ، انشاء
Consultation	Mushawara	كونسلتايشن	مشاورة
Consume	Yastahlik	كونسيوم	يستهلك
Consumption	Istihlak	كونسمشن	استهلاك
Contact	Ittisal	كونتكت	اتصال
Contagious	M'odi	كونتايجس	معدي
Container	Wi'aa	كونتاينر	وعاء
Contaminated area	Mantika mawboo'a	كونتاميناتد آريا	منطقة موبوءة
Contents	Muhtawayat	كونتينتس	محتويات
Contingent	Jama'at Junood	كونتنجنت	جماعة جنود
Contingency	Tar'i	كونتنجنسي	طارىء
Contingent bill	Ka'imat masroofat tari'a	كونتنجنت بل	قائمة مصروفات طارئة
Continue	Yastamir	كونتنيو	يستمر
Continuous	Mutawasil	كونتنيوس	متواصل
Contour	Khat el irtifaa	كونتور	خط الارتفاع (في الخرائط)
Contraband	Tahreeb el bada'iyi	كونترابند	تهريب البضائع
Contract	Ta'ahud, Contrato	كونتراكت	تعهد . كونتراتو
Contractor	Muta'ahid	كونتراكتر	متعهد
Control	Dabt, Murakaba	كونترول	ضبط . مراقبة
Controller of Main Stores	Murakib el-mustawda el 'aam	كونترولر اوف ماين ستورز	مراقب المستودع العام
Control point	Nuk'at el murakaba	كونترول بوينت	نقطة المراقبة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Convenience	Muwofaka, Mula'ama	كونفينيانس	موافقة . ملائمة
Convention	Istilah, Ittifak	كونفنشن	اصطلاح . اتفاق
Conventional signs	Istilahat el kharita	كونفنشنال ساينز	اصطلاحات الخريطه
Convex	Muhaddab	كونفكس	محدب
Convict	Mujarram , Sojeen	كونفيكت	مجرم. سجين
Conviction	Tajreem, Iktinaa	كونفيكشن	تجريم . اقتناع
Convoy	Kafila	كونفوي	قافلة
Cook	Tahi	كوك	طاه
Cookery	Tahy	كو كري	طهي
Army School of Cookery	Madrasat tuhat el-jaish	آرمي سكول اوف كو كري	مدرسة طهاة الجيش
Cookhouse	Matbakh	كوك هاوس	مطبخ
Co-operation]	Ta'awon	كواوبيرايشن	تعاون
Army Co-operation	» el jaish	آرمي كواوبرايشن	تعاون الجيش
Co-ordinates	Al-ihdathiyyat	كواوردنتس	الاحداثيات
Co-ordinated attack	Hujoom munassak	كواورديناتِد آتاك	هجوم منسق
Co-ordination	Tanseek	كواورديناشن	تنسيق
Copper	Nuhaas	كوبر	نحاس
Copse	Hursh	كوبس	حرش
Copy	Naskha	كوبي	نسخة
Cordite	Cordeet	كوردايت	كورديت (متفجر)
Cordon	Nitak, Hisar	كوردون	نطاق . حصار
Cordoned Area	Mantika mahsoora	كوردوند ايريا	منطقة محسوره
Corporal	'Areef	كوربورل	عريف
» punishment	'Ukooba badaniyya	« بانشمنت	عقوبة بدنية
Corps	Faylak, Kism	كور	فيلق . قسم
Army Corps	» el jaish	آرمي كور	فيلق الجيش
Corps Troops	Kuwat el faylak	كور تروبس	قوات الفيلق
» of Military Police	Kism el indibat	« اوف ميليتري بوليس	قسم الانضباط
Officers Training Corps	» tadreeb ed-dubbat	أوفيسرز ترايننج كور	قسم تدريب الضباط
Corps Pay	» er-rawatib	كور باي	« الرواتب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Corpse	Jutha	كوربس	جثة
Correct	Saheeh, Madboot	كوريكت	صحيح . مضبوط
Correction	Tasheeh, Tasleeh	كوريكشن	تصحيح . تصليح
Correspondence	Murasala, Mu'amala	كوريسبوندنس	مراسلة . معاملة
Correspondent	Murasil	كوريسبوندنت	مراسل
Corroborate	You'ayyid	كوروبورايت	يؤيد
Corroboration	Ta'yeed	كوروبورايشن	تأييد
Corrugated iron	Zinco	كوريجتد آين	زينكو
Counter	Mukabil, Mu'akis	كاونتر	مقابل . معاكس
» attack	Hujoom mu'akis	ـ اتاك	هجوم معاكس
» intelligence	Al istikhbarat el-mu'akisa	ـ انتليجنس	الاستخبارات المعاكسة
Counterfoil	Kaseema	ـ فويل	قسيمه
Countermand	Youlghi el amr	ـ ماند	يلغي الامر
Countersign	You'ayyid bittawkee	ـ ساين	يؤيد بالتوقيع
Country	Bilad. Ard	كانتري	بلاد . ارض
Open country	Ard makshoofa	اوبن كانتري	ارض مكشوفة
Coup d'etat	Inkilab siassi	كوبديتا	انقلاب سياسي
Coupling	Wasl	كوبلنج	وصل
Courage	Shaja'a	كاريج	شجاعة
Courageous	Shuj'a	كاريجس	شجاع
Course	Dawra, Ittijah	كورس	دورة . اتجاه
To set a course	You'ayyen el ittijah	تو ست اي كورس	يعين الاتجاه
Court	Mahkama	كورت	محكمة
» of Enquiry	Hay'at tahkeek	ـ اوف انكوايري	هيئة تحقيق
» Martial	Mahkama 'askariyya	ـ مارشال	محكمه عسكريه
District Court-Martial	Al mahkama el 'askariyya lil mantika	دستركت كورت مارشال	المحكمة العسكريه للمنطقة
Cover	Ghitaa, Sitr	كافر	غطاء . ستر
To take cover	Yastatir, Yaltaji	تو تايك كافر	يستتر . يلتجيء
Covered approach	Tareek mastoora	كافرد ابرونش	طريق مستور
Covering fire	Ar-ramy es-satir	كافرنج فاير	الرمي الساتر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Covering Troops	Al-kuwat es-satira	كافرينج ترويس	القوات الساترة
C. Q. M. S.	Ma'mur 'uhdat es-sariyya	سي كيو ام اس	مأمور عهدة السرية
Coward	Jaban	كاورد	جبان
Cowardice	Jubn	كاوردس	جبن
Crack force	Kuwa mumtaza	كراك فورس	قوة ممتازة
Craftsman	Jundi san'i	كرافتسمن	جندي صانع
Crane	Rafi'a, Winsh	كراين	رافعة « ونش »
Crank	Tirbas	كرانك	ترباس
Crankcase	Mihfathat et-tirbas	« كايس	محفظة الترباس
Crankshaft	'Amood et-tirbas	« شافت	عامود «
Crash	Tasadum	كراش	تصادم
» helmet	Khawthat el-istidam	« هلمت	خوذة الاصطدام
» landing	Tahattum et-ta'ira	« لاندنج	تحطم الطائرة
Crater	Hufra	كرايتر	حفرة « القنبلة اوالالغم »
Crawl	Zahf	كرول	زحف
Crescent	Hilal	كريسنت	هلال
Red-crescent	Al-hilal el-ahmar	رد كريسنت	الهلال الاحمر
Crest	Thurwa	كريست	ذروة
» clearance	Ijtinab eth-tharwa	« كليرنس	اجتناب الذروة
Crew	'Ada'd	كرو	اعداد
Crime	Jurm, Danb	كرايم	جرم . ذنب
Cripple	Muk'ad, Kaseeh	كريبل	مقعد . كسيح
Crisis	Azma	كرايسيس	ازمه
Cross-country	Kharij et-tareek	كروس كانتري	خارج الطريق
Red Cross	As-saleeb el ahmar	رد كروس	الصليب الاحمر
Cross-examination	Istijwab	كروس اكزاميناشن	استجواب
» road	Mafrak turuk	كروس رودس	مفرق طرق
» section	Makta'	« سيكشن	مقطع
Crossing	'Uboor	كروسنج	عبور
Level-crossing	M'abar sikkat hadeed	ليفل كروسنج	معبر سكة حديد
Crowbar	'Atala	كروبار	عتلة
Crown Prince	Waliyy el 'ahd	كراون برنس	ولي العهد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Crude oil	Az-zait el-khom	كرود اويل	الزيت الخام
Crystal	Balloor	كريستال	بلور
Cubic	Muka'ab	كيوبك	مكعب
Culvert	'Abbara	كلفيرت	عبارة
Curfew	Man'a et-tajawwol	كيرفيو	منع التجول
Current	Tayyar	كارنت	تيار
« events	Al hawadith el jaria	كارنت ايفنتس	الحوادث الجاريه
Customs	Al jumrok	كاستمس	الجمرك
« duty	Rusoom jumrukkiyya	كاستمس ديوتي	رسوم جمركية
Cycle	Dawra	سايكل	دورة
Motor cycle	Darraja nariyya	موتر سايكل	دراجة نارية
Cylinder	Ustuwana	سيليندر	اسطوانة

D



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

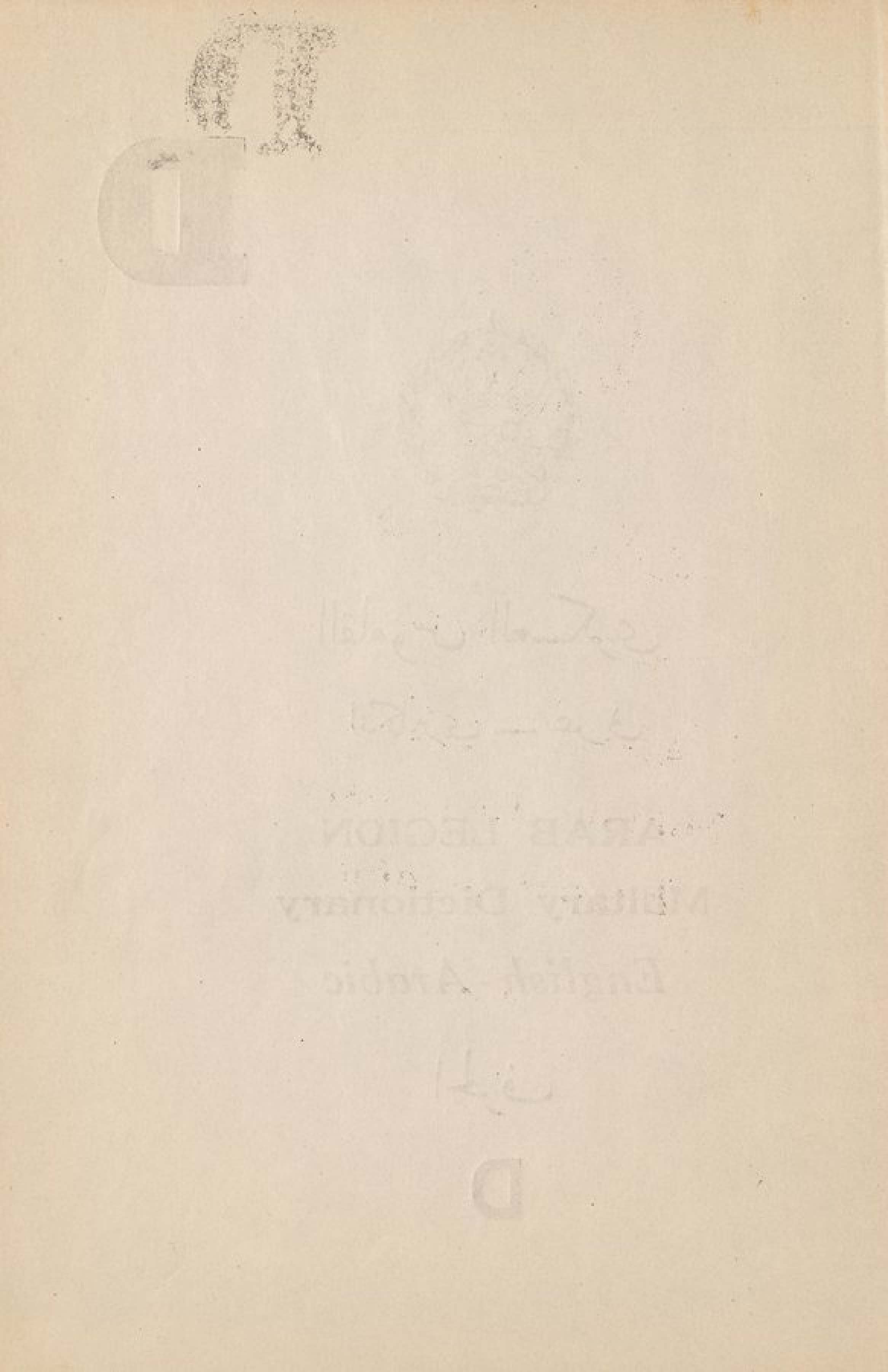
ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

D



D

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Dagger	Khanjar	داغر	خنجر
Dais	Minassa	دايس	منصة
Damage	Darar. Talaf	داميج	ضرر . تلف
Damp	Ratb	دامب	رطب
Danger	Khatar	داينجر	خطر
Dangerous	Khatir. Mukhtir	داينجرس	خطر . مخطر
Dark	Muthlim. Thalaam	دارك	مظلم . ظلام
Darkness	Thulma	داركنيس	ظلمة
Data	Al madloolaat	دايتا	المدلولات
Date	Tareekh	دايت	تاريخ
Dawn	Al fajr	دون	الفجر
Day	Yom	داي	يوم
Daylight	Daw en-nahar	داي لايت	ضوء النهار
Daytime	Khilal an-nahar	داي تايم	خلال النهار
Dead	Mayit	دد	ميت
" centre	Al markaz el mayit	دد سنتر	المركز الميت

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Dead end	An-nihaya el mayita	دد اند	النهاية الميته
» ground	Al ard « «	» جراوند	الارض الميتة
» lock	Tawakkof	» لوك	توقف
» reckoning	Al hisab el asamm	» ركننج	الحساب الاصم
Deal	Yo'amil. Safqa	ديل	يعامل . صفقه
Deal with	Yata'amal, Yabhath	ديل وذ	يتعامل . يبحث
A great deal	Mikdar kabeer	اي جريت ديل	مقدار كبير
Death	Mawt. Wafat	دث	موت . وفاة
Debarkation	An-nuzool min es-sufon	ديبركايشن	النزول من السفن
Debate	Munakasha	ديبايت	مناقشة
Debit	Dain	ديبيت	دين
» voucher	Sanad dain	» فاوتشر	سند دين
Debris	Ankad	ديبريس	انقاض
Debussing	An-nuzool min es-sayyarat	ديبصنج	النزول من السيارات
Decay	Inhitat. Fasad	ديكاي	انحطاط . فساد
Tooth decay	Tasawos el asnan	توث ديكاي	تسوس الاسنان
Decanting	Tafreegh	ديكانتنج	تفريغ
Decease	Wafat	ديسيس	وفاة
Deceased	Mutowaffi	ديسيسد	متوفي
Deceive	Yokhda'	ديسيف	يخدع
Deception	Khida'a	ديسيبشن	خداع . خدعة
Decide	Yoqarrir	ديسايد	يقرر
Decipher	Yahil (Ash-shifra)	ديسايفر	يحل (الشيفرة)
Decision	Carar	ديسيجن	قرار
Decisive point	An-nokta el fasila	ديسايسف بوينت	النقطة الفاصلة
Deck	Thahr es-safeena	دك	ظهر السفينة
Declaration of war	'ilan el harb	ديكلارايشن اوف وور	اعلان الحرب
Declare	You'lin	ديكلاير	يعلن
Decode	Yahil er-rumooz	ديكود	يحل الرموز (الشيفرة)
Decontamination	Tat-heer	ديكوتامينايشن	تطهير
Decoration	Wisam. Zakhrafa	ديكورايشن	وسام. زخرفه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Decoy	Sharak, Khid'a	ديكوي	شرك . خدعة
Decree	Marsoom	ديكري	مرسوم
Royal Decree	» malaki	رويال ديكري	« ملكي
Deduction	Istintaj	ديدكشن	استنتاج
Defaulter	Muthnib	ديفولتر	مذنب
» parade	Taboor el muthnibeen	« باراد	طابور المذنبين
Defeat (V)	Yahzim	ديفيت	يهزم
» (N)	Hazeema	«	هزيمة
Defeated	Mahzoom	ديفيتد	مهزوم
Defeatist	Inhizami	ديفيتست	انهزامي
Defend	Youdaf'i	ديفند	يدافع
Defended area	Mantika mudaf'a 'anha	ديفندد اريا	منطقه مدافع عنها
» locality	Mowk'i mudafa' anho	« لوكاليتي	موقع مدافع عنه
Defence	Difa'a	ديفنس	دفاع
Forward defences	Marak'z ed-difaa el-amamia	فوروورد ديفنسيس	مراكز الدفاع الاماميه
Passive Air Defence	Ad-difaa el jawi es-salbi	باسيف اير ديفانس	الدفاع الجوي السلبي
Defensive fire	Ar-ramy ed-difaa'i	ديفنسيف فاير	الرمي الدفاعي
» positions	Al-marakiz ed-difa'ia	« بوزيشنز	المراكز الدفاعيه
On the defensive	Fi mawkif ed-difaa	اون ذي ديفنسيف	في موقف الدفاع
Deffered	Mou'ajjal	ديفرد	مؤجل
Defiance	Tahaddi	ديفاينس	تحدي
Deficiency	Naks	ديفشنسي	نقص
Defic't in the budget	'Ajz fil meezaniyya	ديفيسيت ان ذي بدجت	عجز في الميزانية
Defilade	Mahsoor	ديفيلايد	محصور
Defile	Mamar dayyik	ديفايل	ممر ضيق
Define	Youhaddid	ديفاين	يحدد
Defined	Muhaddad	ديفايند	محدد
Definition	Tahdeed, ta'reef	ديفينيشن	تحديد . تعريف
Deflection	Inhiraf	ديفليكشن	انحراف

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Degrade	Younzil	ديجرايد	ينزل (الدرجة او الرتبة)
Degree	Daraja	ديجري	درجة
Delay	Ta'kheer	ديلاي	تأخير
Delayed action fuze	Fuze batee	ديلايد اكشن فيوز	فيوز بطيء
Delaying »	Mushaghala	ديلايينج اكشن	مشاغلة
Delegation	Wafd	ديليجايشن	وفد
Delete	Yahthif	ديليت	يحذف
Deletion	Hathf	ديليشن	حذف
Deliberate	Mudabbar, Madroos	ديليبرت	مدبر . مدروس
Delivery point	Nuktat es-safar	ديليفري بوينت	نقطة الصرف
Demand	Talab	ديماند	طلب
Demilitarize	Youjarrid min es-silah	ديميليتيرايز	يجرد من السلاح
Demilitarized Area	Mantika 'azlaa	ديميليترايزد اريا	منطقة عزلاء
Demi-official	Shibh rasmi	ديمي اوفيشل	شبه رسمي
Demobilize	Yousarrih	ديموبيلايز	يسرح
Demobilization	Tasreeh	ديموبيلايزيشن	تسريح
Democracy	Democratiyya	ديموكراسي	ديموقراطية
Demolish	Youdammir	ديموليش	يدمر
Demolition	Tadmeer	ديموليشن	تدمير
» set	Jihaz tadmeer	ديموليشن ست	جهاز تدمير
Demonstration	Muthahara, Sharh 'amali	ديمونسترايشن	مظاهرة . شرح عملي
Denial	Inkar	دينايل	انكار
Density	Kathafa	دينسيتي	كثافة
Dental Officer	Tabeeb el asnaan	دينتل اوفيسر	طبيب الاسنان
Army Dental Centre	Markiz tibb asnan el-jaish	ارمي دنتل سنتر	مركز طب اسنان الجيش
Army Dental Corps	Kism tibb el asnan	آرمي دينتل كور	قسم طب الاسنان
Army Dental Services	Khadamat tib asnan el-jaish	آرمي دنتل سيرفس	خدمات طب اسنان الجيش
Assistant Director of Army Dental Services	Musa'id mudeer khadamat tib asnan el-jaish	اسيستنت دايركتر اوف آرمي دنتل سيرفس	مساعد مدير خدمات طب اسنان الجيش
Director Army Dental Services	Mudeer khadamat tib asnan el-jaish	دايركتر آرمي دنتل سيرفيس	مدير خدمات طب اسنان الجيش

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Deputy Director Dental Services	Wakeel mudeer khadamat tib el asnan	ديبيوتي دايركتر دنتل سيرفيسس	وكيل مدير خدمات طب الاسنان
Dental technician	Fanni asnan	دينتل تكنيشن	فني اسنان
Denture	Tagm »	دينتشر	طقم اسنان
Deny	Younkir	ديناي	ينكر
Department	Da'ira	ديبارتمنت	دائرة
Departmental expenses	Masareef idariyya	ديبارتمنتال اكسبنسيس	مصاريف ادارية
Departure	Raheel	ديبارتشر	رحيل
Deplete	Yastanzif	ديبليت	يستنزف
Depletion	Istinzaf	ديبليشن	استنزاف
Deploy	Yantashir	ديبلوي	ينتشر
Deployment	Intishar	ديبلويمنت	انتشار
Deportation	Ib'aad	ديبورتايشن	ابعاد
Deposit	Ta'meen, Wadi'a	ديبوزت	تأمين . وديعه
Depot	Mustawd'a, Moaskar	ديبو	مستودع . معسكر
Base Supply Depot	Mustawd'a tamween el ka'ida	بايس سبلاي ديبو	« تموين القاعدة
Detail Issue Depot	Mustawda' sarf el-ei'aasha lil wahadat	ديتايل اشيو ديبو	مستودع صرف الاعاشة للوحدات
Depression	Inkhifad	ديبريشن	انخفاض
Depth	'Omg	ديبث	عمق
In depth	Bil 'omg	ان ديبث	بالعمق
Deputy	Wakeel, Na'ib	ديبوتي	وكيل نائب
Description	Wasf	ديسكريبشن	وصف
Desert (v)	Yafirr	ديزرت	يفر (من الجيش)
» (n)	Sahra	«	صحراء
Deserter	Farr	ديزرتر	فار
Desertion	Firar	ديزرشن	فرار
Design	Tasmeem	ديزاين	تصميم
Designation	Tasmia	ديزيجنايشن	تسمية
Despatch	Irsal, Risala	ديسباتش	ارسال . رسالة
» rider	Sa'i bareed rakib	« رايدر	ساعي بريد راكب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Despatch Rider Letter Service	Khidmat su'at el-bareed er-rakebeen	دسباتش اتر سيرفيس	خدمة سعاة البريد الراكبين
Mention in despatches	Shahadit toadeer	مينشن ان دسباتشز	شهادة تقدير
Destination	Al-makan el-maksood	ديستينايشن	المكان المقصود
Destroy	Youkharrib, Youbeed	دستروي	يخرب . يبيد
Destruction	Kharab, Ibada	دستركشن	خراب . ابادة
Detach	Yafsil, Yafriz	ديتاتش	يفصل . يفرز
Detachment	Mafraza	ديتاتشمنت	مفرزة
Detail «n»	Tafseel	ديتايل	تفصيل
Detail «v»	You'ayyin	«	يعين
Detain	Yahjiz, Yookif	ديتاين	يحجز . يوقف
Detector	Kashifa	ديتكتر	كاشفة
Mine detector	Kashifat algham	ماين ديتكتر	كاشفة الغام
Detention	Tawkeef, Hajz	ديتنشن	توقيف . حجز
Determination	Azm, Tasmeem	ديترميناشن	عزم . تصميم
Detonate	Youfark'i. Youfajjir	ديتونايت	يفرقع . يفجر
Detonation	Tafjeer	ديتونايشن	تفجير
Detonator	Mufajjir	ديتونايتر	مفجر
Detour	Tareek far'iyya	ديتور	طريق فرعية
Detrain	Yanzil min el kitaar	ديتراين	ينزل من القطار
Detrimental	Mudirr	ديترمنتال	مضر
Devastation	Tadmeer. Takhreeb	ديفستايشن	تدمير . تخريب
Device	Ikhtira'a. Tadbeer	ديفايس	اختراع . تدبير
Diagonal	Khatt munharif	دايجونل	خط منحرف
Diagram	Shakl. Mukhattat	دايجرام	شكل . مخطط
Dial	Mizwala	دايال	مزولة
» sight	Muwajjih	« سايت	موجه
Diameter	Kutr ed-da'ira	دايمتر	قطر الدائرة
Diary	Mufakkira Yawmia	داياري	مفكرة يوميه
War Diary	Almufakkira elharbia	ور داياري	المفكرة الحربيه
Diarrhoea	Ishal	دايريا	اسهال
Die «n»	Khatim ma'dani	داي	ختم معدني
Diet	Ghitha mawsoof	دايت	غذاء موصوف

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Difficult	Sa'ab	ديفيكلت	صعب
Difficulty	Su'ooba	ديفيكلتي	صعوبة
Difference	Fark. Khilaf	ديفيرنس	فرق . خلاف
Dig	Yahfur	ديج	يحفر
Dig-in	» istihkam	ديج ان	يحفر استحكاما
Dimensions	Kiasat. Abaad	دايمنشنز	قياسات . ابعاد
Dining Hall	Ka'at et-ta'am	داينِنج هول	قاعة الطعام
Dinner	Ta'am el ashaa	دينر	طعام العشاء
Diplomacy	Diplomasia	ديبلوماسي	دبلوماسية
Dipstick	'Asa el kias	ديبستيك	عصا القياس
Direct (v)	Youwajjih. Yourshid	دايركت	يوجه . يرشد
Directed fire	Ar-rami el muwajjah	دايركتد فاير	الرمي الموجه
Direct (adj)	Mubashir. Mustamirr	دايركت	مباشر . مستمر
» current	Tayyar mustamirr	~ كارينت	تيار مستمر
» hit	Isabah mubashira	~ هيكت	اصابة مباشرة
Direction	Jiha. Ittijah	دايركشن	جهة . اتجاه
» finder	Moojid el ittijah	~ فايندر	موجد الاتجاه
Director	Nathum. Mudeer	دايركتر	ناظم . مدير
» of Supplies & Transport	Mudeer et-tamween wal nagil	~ اوف سبلايز اند ترانسبورت	مدير التموين والنقل
Directory «Tel.»	Daleel	دايركتري	دليل (الهاتف)
Disable	You'attil. You'jiz	دزابيل	يعطل . يعجز
Disadvantage	Sayy'ia	دس ادفانتيج	سيئة
Disarm	Yanz'a es-silah	دزآرم	ينزع السلاح
Disarmament	Naz'a »	ديز ارممنت	نزع السلاح
Disband	Yahil. Yousarih	ديسباند	يحل . يسرح
Disc	Kors	ديسك	قرص
Aiming disc	» et-tasdeed	آيمنج ديسك	~ التسديد
Identity disc	» el-hawiyya	ادنتيتي ديسك	~ الهوية
Discharge	Tarmeej. Itlak	ديستشارج	ترميج . اطلاق
» papers	Awrak et-tarmeej	~ بايبرز	اوراق الترميج
Discharge by purchase	Attarmeej bithaman	ديستشارج باي بيرتشز	الترميج بالثمن

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
» one's duties	Yagoom biwajibih	ـ وز ديوتز	يقوم بواجبه
» a gun	Yotlig el madf'a	ـ اي جن	يطلق المدفع
» a prisoner	Yofrij an es-sajeen	ـ اي بريزنر	يفرج عن السجين
» a soldier	Yorammij el jundi	ـ اي سولجر	يرمج الجندي
Discipline	Dabt wa rabt. Nitham	ديسيبلين	ضبط وربط . نظام
Disciplinary action	Ijraa ta'deebi	ديسيبليناري اكشن	اجراء تأديبي
Discrepancy	Tafawot	ديسكريبنسي	تفاوت
Discrepancy Report	Tagreer et-tafawot	ديسكريبانسي ريبورت	تقرير التفاوت
Discussion	Bahth	ديسكشن	بحث
Disease	Marad	ديزيز	مرض
Disembark	Yanzil ilal-barr	ديسيمبارك	ينزل الى البر
Disembarkation	An-nuzool ilal-barr	ديسيماركاشن	النزول الى البر
Casualty Disembarkation Point	Noqtat inzal el khasa'ir ilal barr	كاجيوالتي ديسيباركاشن بوينت	نقطة انزال الخسائر الى البر
Disengage	Yahil. Yafik	ديسنكايج	يحل . يفك
Disinfectant	Mutahhir	ديسنفيكتنت	مطهر
Disinfection	Tat-heer	ديسنفكشن	تطهير
Disloyal	Ghair mukhlis	دسلويال	غير مخلص
Disloyalty	'Adam ikhlas	دسلويالتي	عدم اخلاص
Dismiss	Yosrif . Yatrud	دسميس	يصرف . يطرد
Dismissal	Sarf. Tard	دسميسال	صرف . طرد
Dismount-ed	Rajil	دسماونتد	راجل
Disobedience	'Isian	دسوبيدبانس	عصيان
Disorder	Ittirab . Fawda	دزوودر	اضطراب . فوضى
Dispensary	Mustawsaf	دسبنسري	مستوصف
Dispersal Line	Khat et-tafarruk	دسبيرسل لاين	خط التفرق
Dispersal point	Noktat et-tafarruk	دسبيرسل بوينت	نقطة التفرق
Dispersion	Tafarruk	دسبيرشن	تفرق
Disposal	Tasreef. Takhalus	دسبوزال	تصريف . تخلص
Disposition	Tawzee	دسبوزيشن	توزيع (القوات)
Disruption of Communications	T'ateel el muwasalat	دسربشن اوف كوميونيكايشنز	تعطيل المواصلات
Dissolution	Hall, Tathweeb	دسوليوشن	حل . تذويب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Distance	Masafa	دستانس	مسافة
Distribution list	Ga'imat et-tawzee	دستريبيوشن ليست	قائمة التوزيع
District	Mantika	دستريكت	منطقة
» Comınand	Kiadat el mantika el askariya	دستريكت كوماند	قيادة المنطقة العسكرية
District Commissioner	Mutasarrif el-liwaa	دستريكت كوميشنر	متصرف اللواء
» Officer	Ka'im Makam	دستريكت اوفيسر	القائمقام
» Superintendent of Police	Ga'id el mantiga	دستركت سيوبرانتندنت اوف بوليس	قائد المنطقه
Disturbance	Ittirab. Izaaj	دستربانس	اضطراب . ازعاج
Ditch	Hufra	ديتش	حفرة
Ditto	Sharhu	ديتو	شرحه (»)
Dive	Yaghtus. Yangadd	دايف	يغطس . ينقض
Division	Firga	ديفيسيجن	فرقة
Divisional Commander	Ga'id firga	ديفيجنال كوماندر	قائد فرقة
Doctor	Tobeeb. Doctor	دكتور	طبيب . دكتور
Dog-fight	iltiham	دوج فايت	التحام
Donor	Manih	دونر	مانح
Blood donor	Almutabarr'i bidamih	بلود دونر	المتبرع بدمه
Dose	Jur'a	دوز	جرعة (دواء)
Double	Muda'af. Muzdawij	دبل	مضاعف . مزدوج
» up	Saree'i el khatwa	دبل آب	سريع الخطوة
Down	Taht. Asfal	داون	تحت . اسفل
» stream	Ma'a et-tayyar	داون ستريم	مع التيار
Dozen	Dazzeena	دوزن	دزينة
Drain	Masraf maa	دراين	مصرف ماء
Drainage	Tasreef el maa	درانيج	تصريف الماء
Draft of letter	Muswaddat kitab	درافت اوف اي لتر	مسودة كتاب
Draughtsman	Rassam	درافتمان	رسام
Draughtsmanship	Fann er-rasim	درافتمانشب	فن الرسم
Dress	Libas	دريس	لباس
To dress a wound	Youdammid el jurh	تو دريس اي ووند	يضمد الجروح

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Dressing	Tadmeed	دريسنج	تضميد
Dressing Station	Mahattat tadmeed	دريسنج ستايشن	محطة تضميد
Advanced Dressing Station	Mahattat et-tadmeed el-mutagaddima	ادفانسددريسنج ستايشن	محطة التضميدالمتقدمه
Beach Dreesing Station	Mahattat et-tadmeed es-sahiliyya	» » بيتش	» » الساحليه
Field Dressing Station	» tadmeed el-meedan	» » فيلد	» تضميد الميدان
Drill	Tamreen, Tadreeb	دريل	تمرين . تدريب
» bombs	Kanabil tamreen	" بومبس	قنابل تمرين
» cartridges	Talakat »	" كارتريجيس	طلقات تمرين
» shells	Katha'if »	" شلز	قذائف تمرين
Drilling machine	Aalat el hafr	دريلنج ماشين	آلة الحفر
Drive	Yasouk. Yadukk	درايف	يسوق . يدق
Driver	Sa'ik	درايفر	سائق
Driving	Siwaka	درايفنج	سواقة
» licence	Rukhsat siwaka	" لايسنس	رخصة سواقه
Dropping zone	Mantikat el inzal	دروبنج زون	منطقةالانزال(من الجو)
Drugs	Akakeer,Mukhaddirat	دراجز	عقاقير . مخدرات
Drum	Tabl. Barmeel	درام	طبل . برميل
Drummer	Darib et-tabl	درامر	ضارب الطبل
Drunk	Sakran	درانك	سكران
Drunkard	Sikkeer	درانكارد	سكير
Drunkenness	Sukr	درانكنيس	سكر
Duel	Mubaraza	ديويل	مبارزة
Dugout	Gabow	داجاوت	قبو
Dummy	Wahmi	دامي	وهمي
» practice	Tamreen ta'leemi	دمي براكتيس	تمرين تعليمي
Dump	Mustawda'	دامب	مستودع مكشوف
Dunes of sand	Kuthban el-raml	ديونز أوف ساند	كثبان الرمل
Dumping	Takdees	دامبينج	تكديس
Duplicate (in)	Ala naskhatain	إن دوبليكت	على نسختين
Duplicator	Al ala en-nasikha	دوبليكاتر	الآلة الناسخة
Dusk	Al ghasak	دسق	الغسق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Duty	Wajib· Watheefa	ديوتي	واجب . وظيفه
« clerk	Katib munawib	« كلارك	كاتب مناوب
« officer	Dabit khafar	« اوفيسر	ضابط خفر
« roster	Sijill el-watha'if	« . روستر	سجل الوظائف
Tour of duty	Muddat «	تور اوف ديوتي	مدة الخفارة
Dynamite	Deenameet	دينامت	ديناميت
Dynamo	Muwallid kahraba	دانامو	مولد كهرباء (دينامو)





القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

E

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

E

Earth	Ard, Turab	ايرث	ارض . تراب
Echelon	Sinf	اشلن	صنف
Edge	Haaffa	ادج	حافة
Edition	Tob'a.	إيديشن	طبعة
Education	Thakafa, Ta'leem	إيديوكايشن	ثقافة . تعليم
« wing	Janaah eth-thaqafa	إيديوكايشن وينج	جناح الثقافة
Effect	Mafu'l. Nateeja	ايفيكت	مفعول . نتيجة
With effect from	'Itibaran min	وذ ايفيكت فروم	اعتبارا من
Effective	Mu'ather, Fa'al	ايفيكتيف	مؤثر . فعال
» factors	Al'awamel elmuathira	« فاكترز	العوامل المؤثرة
» fire	Ar-rami elmu'athir	« فاير	الرمي المؤثر
» range	Al mada el mu'athir	« رانج	المدى المؤثر
Effects	Amti'a. Ashyaa	إيفيكتس	امتعة . اشياء
Efficiency	Kafa'a. Magdira	إيفيشنسي	كفاءة . مقدرة
Efficient	Kafow' Kadir	إيفيشنت	كفؤ . قادر
Effort	Mojhood	إيفورت	مجهود
War effort	Al mojhood el harbi	ور إيفورت	المجهود الحربي
Eject	Yakthif	إيجكت	يقذف
Ejector	Kathaf	إيجكتر	قذاف
Ejection	Kathf	إيجكشن	قذف
Elections	Intikhabat	إيلكشنز	انتخابات
Electrician	Kahraba'i	إيلكتريشن	كهربائي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Electricity	Kahrabaa	إيلكتريسيتي	كهرباء
Electrical & Mehcanical Eengineers	Wihdat el-kahraba wal mikaneek el-handasiyya	ايلكتريكال اند ميكانيكل انجنيرز	وحدة الكهرباء والميكانيك لهندسية
Element	'Onsur	إيليمنت	عنصر
Elementary	Ibtida'i	إيليمنتري	ابتدائي
« training	At-tadreeb el-ibtida'i	» ترايننج	التدريب الابتدائي
Elevation	Irtifaa	إيليفايشن	ارتفاع
Embankment	Taswiyya turabiyya	إمبانكمنت	تسوية ترابية
Embarkation	Al-ibhar	إمباركايشن	الابحار
Embarrasment	Ihruj	إمبارامنت	إحراج
Embassy	Safara	إمباسي	سفارة
Emblem	Shi'ar	إمبلم	شعار
Embussing	Ar-rukoob fis-sayyarat	إمبسنج	الركوب في السيارات
Emergency	Ta-war'i	إمير جنسي	طوارىء
Emphasise	Youshaddid. Yu'akkid	إمفسايز	يشدد . يؤكد
Emphasis	Tashdeed	إمفاسس	تشديد
Emplacement	Mawd'i	إمبلايسمنت	موضع .موقع
Employ	Yastakhdim	إمبلوي	يستخدم
Employee	Mustakhdam	إمبلويي	مستخدم
Expenses	Masroofat	إكسبنس	مصروفات
Experience	Khibra	إكسبيريانس	خبرة
Expert	Khabeer	إكسبرت	خبير
Expiration of service	Intiha el khidma	إكسبرايشن اوف سيرفيس	انتهاء الخدمة
Explain	Yashrah. Youwaddih	إكسبلاين	يشرح . يوضح
Explanation	Sharh. Tawdeeh	إكسبلنايشن	شرح . توضيح
Exploitation	Istithmar. Istighlal	إكسبلويتايشن	استثمار . استغلال
Explosion	Infijar	إكسبلوجن	انفجار
Explosive	Mutafajjir	إكسبلوسيف	متفجر
High explosive	Shadeed el infijar	هاي اكسبلوسيف	شديد الانفجار
High explosive bombs	Qanabil shadidat el-infijar	هاي اكسبلوسيفس بومبس	قنابل شديدة الانفجار
Exposed area	Mantiqa makshoofa	إكسبوزد إيريا	منطقة مكشوفة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Employment	Istikhdam	إيمبلويمنت	استخدام
Empower	Youfawwid	إيمباور	يفوض
Empty	Farigh	إيمتي	فارغ
Enable	Youmakkin	إينابيل	يمكن
Enact	Yasinn ganoon	إيناكت	يسن قانونا
Encipher	Yaktub bisheefra	إنسايفر	يكتب بالشيفره
Encircle	Youtawwig	إنسيركل	يطوق
Encirclement	Tatweeg	إنسركلمنت	تطويق
Enclosures	Murfagat	إنكلوجرز	مرفقات
Encode	Yaktub bir-rumaoz	إنكود	يكتب بالرموز
Encounter	Musadama	إنكاونتر	مصادمة
Encourage	Youshojji	إنكاريج	يشجع
Encouragement	Tashjee	إنكاريجمنت	تشجيع
Endorse	Yousadig 'ala	إيندروس	يصادق على
Endurance	Tahammul	إينديورنس	تحمل
Enema	Hugna	إنيما	حقنة
Enemy	'Adow	إنيمي	عدو
» agents	Jawasees el 'adow	« إيجنتس	جواسيس العدو
» aircraft	Ta'iraat » »	« إيركرافت	طائرات العدو
» habits	Adat » »	« هابيتس	عادات العدو
Enfilade fire	Ar-rami el janibi	إينفيلايد فاير	الرمي الجانبي
Engage a target	Youshaghil el hadaf	انكايج اي تارجيت	يشاغل الهدف
Engagement	Mushaghala, Ishtibak	اينكايجمنت	مشاغلة . شتباك
Engine	Muharrik	اينجين	محرك
Internal combustion engine	» Ihtirag dakhili	إنترنال كومبشن إنجن	محرك احتراق داخلي
Railway engine	Gatirat sikka	رايلوي إنجن	قاطرة سكة
Engineer	Muhandis	إنجينير	مهندس
Field Enginers	Handasat el midan	فيلد إنجينير	هندسة الميدان
Engineer-in Chief	Ra'ees elmuhandiseen	إنجينير إن شيف	رئيس المهندسين
Engine hand	Mikaneeki munawib	اينجن هاند	ميكانيكي مناوب
Enlistment	Gaid. Tajneed	انليستمنت	قيد . تجنيد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
En route to	Fit-tareeg ila	ان روت تو	في الطريق الى
Ensign	Raya, Shi'ar	انساين	راية . شعار
Entertainment	Taslia	انترتاينمنت	تسلية
Entitled	Lahu el hag	انتايتلد	له الحق
Entrain	Yarkab fil gitar	إنتراين	يركب في القطار
Entrench	Youkhandig	إنترينتش	يخندق
Entry	Dukhool	إنتري	دخول
No entry	Mamnoo ed-dukhool	نو إينتري	ممنوع الدخول
Envelope	Ghilaf	إينفيلوب	غلاف
Envelopment	Ihata	إينفيلوبمنت	احاطة
Environment	Muheet	إينفايرمنت	محيط
Envoy	Mab'ooth	إينفوي	مبعوث
Epaulet	Sharat el katif	إيبوليت	شارة الكتف
Epidemic	wabaa	إيبيديميك	وباء
Equal	Musawi	إيكوال	مساوي
Equality	Musawah	إيكوالتي	مساواة
Equipment	Tojheezat, Mu'addat	إيكويبمنت	تجهيزات . معدات
Equitation	Al furoosiyya	إيكويتايشن	الفروسية
Equivalent	Mu'adil. Musawi	إيكويفالنت	معادل . مساوي
Error	Khata	إيرور	خطأ
Escarpment	Jur'uf	إيسكاربمنت	جرف
Escort	Hirasa, Murafaka	إيسكورت	حراسة . مرافقة
Escort to the colours	Haris el 'alam	إيسكورت توذي كالرز	حارس العلم
Espionage	Al jasoosiyya	ايسبيوناج	الجاسوسيه
Essential	Assassi	ايسنشل	أساسي
Establishment	Murattab. Mu'assasa	ايستابليشمنت	مرتب . مؤسسة
War Establishment	» el-harb	وور ايستابليشمنت	مرتب الحرب
Estimate	Takdeer. Takhmeen	ايستيميت	تقدير . تخمين
Estimated Time of Arrival	Wakt el wusool el-mogadder	ايستيميتد تايم أوف أرايفل	وقت الوصول المقدر
Estimated Time of Departure	Wakt et-mughadara el-mugaddar	ايستيمايتد تايم اوف ديبارتشر	وقت المغادرة المقدر
Evacuate	Youkhli	ايفاكيوايت	يخلي

ENGLISH	Phonetic Arobic	Phonetic English	ARABIC
Evacuation	Ikhlaa	ايفاكيوايشن	اخلاء
Evaporation	Tabakhur	اتفابورايشن.	تبخر
Even	Mustawi. Muta'adel	ايفن	مستوي ، متعادل
» surface	Sath mustawi	« سيرفيس	سطح مستوي
» number	'adad shaf'i	« نامبر	عدد شفعي
Evening	Al masaa	إيفننج	المساء
Event	Haditha. Waqi'a	إيفنت	حادثة ،واقعة
Evidence	Shihada. Bayyina	إيفيدانس	شهادة ، بينة
Exactly	Biddabt	إيكزاكلي	بالضبط
Exaggeration	Mubalagha	إيكزاجيرايشن	مبالغة
Examine	Yafhas	ايكزامن	يفحص
Examination	Fahs	ايكزامنايشن	فحص
Medical examination	» tibbi	ميديكل ايكزمنايشن	فحص طبي
Promotion »	» tarfee'	بروموشن «	فحص الترفيع
Examining board	Lajnat el fahs	اكزامينج بورد	لجنة الفحص
Excellent	Mumtaz	اكسيلنت	ممتاز
Except	Ma'ada	اكسيبت	ما عدا
Excess	Ziada	إكسيس	زيادة
Exchange	Tabadul	اكستشينج	تبادل
Telephone exchange	Maqsam hatifi	تليفون اكستشينج	مقسم هاتفي
Exclude	Yastathni	اكسكلود	يستثني
Excluded	Mustathna	اكسكلودد	مستثنى
Excused duty	Mu'fa min el-wathifa	اكسكيوزد ديوتي	معفى من الوظيفة
Execution	Tanfeeth	اكسيكيوشن	تنفيذ
Exercise	Tamreen	اكسرسايز	تمرين
Exhaust	Yostahlik. Yunhik	اكزوست	يستهلك . ينهك
Exhausted	Mustahlak, Manhuk	اكزوستد	مستهلك . منهوك
Exhaust pipe	Unboobat el ghaz el-mustahlak	اكزوست بايب	انبوبة الغاز المستهلك
Exit	Makhraj	اكسيت	مخرج
Expedite	Yusr'i	اكسبيدايت	يسرع
Expeditionary Force	Hamla	اكسبيدشنري فورس	حملة
Expenditure	Masroof	اكسبنديتشر	مصروف

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Express letter service	Khtdmát el bareed es-saree	إكسبرس لترسيرفس	خدمة البريد السريع
Ex-service man	Jundi sabiq	إكس سيرفيسمان	جندي سابق
Extend	Yamtadd	إكستند	يمتد
Extension	Imtidaad. Tamdid	إكستنشن	تمديد . إمتداد
Extension of leave	Tamdid al ijaza	اكستنشن اوف ليف	تمديد الاجازة
Extra	Idafi. zai'd	إكسترا	اضافي . زائد
» pay	Ratib idafi	إكسترا دوتي باي	راتب اضافي
Extract (a tooth)	Yaqtal'i (es-sin)	إكستراكت(اي توث)	يقتلع (السن)
Extract	Mulakhas. Muq'abas	إكستراكت	ملخص . مقتبس
Extraordinary	Fauq el 'aada	إكستر اورد يناري	فوق العادة
Eyewitness	Shahid 'ayan	آي و تنس	شاهد عيان

F



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

F

F

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Factor	'Aamil	فاكتر	عامل
Factory	M'amal	فاكتوري	معمل
Fail	Youqassir. Yafshal	فايل	يقصر ، يفشل
Fair	Mutawassit	فاير	متوسط
Fall-in	Ijtami'. Ijtimaa	فول ان	اجتمع . اجتماع

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Fall-out	Yatafarrag	فول أوت	يتفرق
Fall of the ground	Inhidar el ard	فول أوفذي جراوند	انحدار الارض
» upon the enemy	Yangadd 'alal-'adow	فول ابون ذي اينيمي	ينقض على العدو
False	Kathib	فولص	كاذب
» alarm	Inthar kathib	فولص الارم	انذار كاذب
Fan	Mirwaha	فان	مروحة
Fanatic	Muta'assab	فاناتك	متعصب
Fare	Ujrat es-safar	فاير	اجرة السفر
Farrier	Hathaa el khail	فاريار	حذاء الخيل
Fascine	Huzmat hatab	فاسين	حزمة حطب (اسد الأنهر)
Fast	Saree. Mateen	فاست	سريع ، متين
Fatal	Mumeet. Gadi	فاتل	مميت ، قاضي
» blow	Darba gadiya	فاتل بلو	ضربة قاضية
» wound	Jurh Catil	فاتل وو ند	جرح قاتل
Fatigue	Shughl. Ta'ab	فاتيج	شغل ، تعب
» party	Jama'at ashghal	فاتيج بارتي	جماعة اشغال
Fault	Khata	فولت	خطأ
Favour	Lutf. 'Atf	فايفر	لطف ، عطف
Favourable	Munasib	فايفرابل	مناسب
» conditions	Ahwal mu'atia	فايرابل كونديشنز	أحوال مؤاتيه
Fear	Khawf	فير	خوف
Feasible	Mumkin. Mustata'a	فيزبل	ممكن ، مستطاع
Features	Ma'alim. Malamih	فيتشرز	معالم ، ملامح
Artificial features	» Istina'iyya	ارتفيشيل فيتشرز	معالم اصطناعية
Natural »	» tabi'iyya	نايتشرال فيتشرز	معالم طبيعية
Federal	Ittihadi	فيديرال	إتحادي
Federation	Ittihad	فيداريشن	إتحاد (سياسي)
Feed	Imlaa	فيد	إملاء
» block	'Uddat el imlaa	فيد بلوك	عدة الاملاء
» bag	'Aleeca	فيد باغ	عليقة
Petrol feed pump	Midakhat imlaa el-benzine	بترول فيد بامب	مضخة املاء البنزين

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Fence	Siaj	فنس	سياج
Ferry boat	Mo'adda	فيري بوت	معدية
Fiasco	Fashal	فياسكو	فشل
Field	Meedan, Hagl	فيلد	ميدان ، حقل
Sports field	Mal'ab	سبورتسفيلد	ملعب
Field craft	Maharat el meedan	فيلد كرافت	مهارة الميدان
» Allowance	'Alawat » »	فيلد الاوانس	علاوة الميدان
» Ambulance	Is'af » »	فيلد امبيولانس	اسعاف الميدان
» Artillery	Madfa'iyyat el medan	فيلد آرتيلري	مدفعية الميدان
» bakery	Makhbaz » »	فيلد بايكري	مخبز الميدان
» day	Yawm » »	فيلد داي	يوم الميدان
» Dental Centre	Markiz tibb asnan el meedan	فيلد دنتل سنتر	مركز طب اسنان الميدان
» » Laboratory	Mukhtabar asnan el-meedan	فيلد دنتل لابوراتوري	مختبر طب اسنان الميدان
» Dressing Station	Mahattat tadmeed el meedan	فيلد درسنج ستايشن	محطة تضميد الميدان
» formation	Tashkeelat el »	فيلد فورمايشن	تشكيلة الميدان
» General Court Martial	Mahkamat » » el askariyya el aama	فيلد جنرال كورت مارشال	محكمة الميدان العسكرية العامة
» Hygiene Section	Hadirat sihhat el-meedan	فيلد هايجين سيكشن	حضيرة صحة الميدان
» Security	'Amn el »	فيلد سيكيوريتي	أمن الميدان
» » Officer	Dabit 'amn el-medan	فيلد سيكيوريتي اوفيسر	ضابط امن الميدان
» » Section	Hadirat » » »	فيلد سيكيوريتي سيكشن	حضيرة امن الميدان
» Service	Khidmat el meedan	فيلد سيرفيس	خدمة الميدان
» » Pocket Book	Kitab khidmat el-meedan	فيلد بوكيت بوك	كتاب خدمة الميدان
» Surgical Unit	Wihdat jirahat el-meedan	فيلد سيرجيكل يونيت	وحدة جراحة الميدان
» » Team	Fareeg jirahat el-meedan	فيلد سيرجيكل تيم	فريق جراحة الميدان
» Transfusion Unit	Wihdat nagl ed-dam lil meedan	فيلد ترانسفيوجن يونيت	وحدة نقل الدم للميدان

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Field	Saha. Majal	فيلد	ساحة ، مجال
Battle-field	Sahat el marika	باتل فيلد	ساحة المعركة
Magnetic field	Almajal el maghnateesi	ماجنيتك بيلد	المجال المغناطيسي
Field book	Daftar masaha	فيلد بوك	دفتر مساحة
» glasses	Nathoor	فيلد غلاسس	ناظور
» of fire	Majal er-rami	فيلد ف فاير	مجال الرمي
» of vision	» er-ro'oya	فيلد اف فيجن	مجال الرؤيا
Fierce fighting	Gital 'aneef	فيرس فايتنج	قتال عنيف
Fifth column	At-taboor el khamis	فيفث كالام	الطابور الخامس
Fighting	Gital	فايتنج	قتال
» at close quarters	Al gital fil amakin ed-dayyiga	فايتنج ات كلوس كورتوز	القتال في الاماكن الضيقة
Hand to hand fighting	» « yadan biyad	هاند تو هاند فايتنج	القتال يدا بيد
Figure	Shakl	فيجر	شكل
Figurehead	Ra'is ramzi	فيجر هد	رئيس رمزي
File	Saff	فايل	صف
Marching in single file	Al maseer fi saff munfarid	مارشنج ان سنجل فايل	المسير في صف منفرد
File	Idbara	فايل	اضبارة
Pending file	Idbarat el muntathar	بندنج فايل	اضبارة المنتظر
Personal »	» shakhsiyya	برسونال فايل	اضبارة شخصية
Filling	Ta'bia	فيلنج	تعبئة
» shed	Mithallat et-ta'bi'a	فيلنج شد	مظلة التعبئه
Filter	Misfah	فيلتر	مصفاة
Final	Niha'i	فاينل	نهائي
Finance	Al maliyya	فاينانس	المالية
» Officer	Ad-dabit el mali	فاينانس اوفيسر	الضابط المالي
Finding of the court	Garar el mahkama	فايندنج اوفذي كورت	قرار المحكمة
Fine	Gharama	فاين	غرامة
Fire	Nar. Hareeg	فاير بريقايد	نار ، حريق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Fire brigade	Al itfa'iyya	فاير بريقايد	الاطفائية
» extinguisher	Mitfa'at hareeg	فاير اكستنجوشر	مطفئة حريق
» fighting	Mukafahat el hareeg	فاير فايتنج	مكافحة الحريق
» » appliances	Adawat mukafahat el hareek	فاير فايتنج آبلاينسس	ادوات مكافحة الحريق
Fire (v)	Yarmi	فاير	يرمي
» at random	Yarmi bedoon tasdeed	فاير ات راندم	يرمي بدون تسديد
» on sight	Yarmi fawran	فاير اون سايت	يرمي فورا
firing mechanism	Aaliatt er-rami	فايرنج ميكانز	آلية الرمي
» party	Jama'at »	فايرنج بارتي	جماعة الرمي
» pin	Ibrat »	فايرنج بن	إبرة الرمي
» squad	Raht »	فايرنج سكود	رهط الرمي
Fire (n)	Rami	فاير	رمي
» arms	Al asliha en-nariyya	فاير آرمز	الأسلحة النارية
» control	Dabt er-rami	فاير كونترول	ضبط الرمي
» discipline	Nitham »	فاير ديسيبلين	نظام الرمي
» effect	Ta'theer »	فاير ايفيكت	تأثير الرمي
» order	Amr »	فاير اوردر	امر الرمي
» plan	Khuttat »	فاير بلان	خطة الرمي
» power	Guwat er-rami	فاير باور	قوة الرمي
» zone	Mantigat »	فاير زون	منطقة الرمي
Accurate fire	Ar-rami el muhkam	اكيورت فاير	الرمي المحكم
Application of fire	Tatbeek er-rami	ابليكايشن اف فاير	تطبيق الرمي
Barrage of fire	Sadd rami	باراج اف فاير	سد رمي
Belt of fire	Nitag rami	بلت اف فاير	نطاق رمي
Cease-fire	Wagf er-rami	سيس فاير	وقف الرمي
Collective fire	Ar-rami el mushtarak	كوليكتيف فاير	الرمي المشترك
Co-ordinated fire	» el murakkaz	كونسنترايتد فاير	« المركز
Concentrated fire	» el munassig	كواردينيت فاير	الرمي المنسق
Covering fire	» es-satir	كافرنج فاير	الرمي الساتر
Cross fire	» el mutagati'	كروس فاير	الرمي المتقاطع
Deliberate fire	» el marsoom	ديليبيريت فاير	الرمي المرسوم

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Density of fire	Kathafat er-rami	دينسيتي اوف فاير	كثافة الرمي
Direct fire	Ar-rami el mubashir	دايركت فاير	الرمي المباشر
Distributed fire	» el muwazza'	دستريبوتد فاير	الرمي الموزع
Dropping fire	» es-sogit	دروبنج فاير	الرمي الساقط
Effective fire	» el mu'athir	ايفيكتيف فاير	الرمي المؤثر
Enfilade fire	» el janibi	إنفيلايد فاير	الرمي الجانبي
Harrassing fire	» el iz'aoji	هاراسنج فاير	الرمي الازعاجي
Heavy fire	» esh-shadeed	هيفي فاير	الرمي الشديد
Indirect fire	» ghair el mu-bashir	إندايركت فاير	الرمي غير المباشر
Individual fire	» el fardi	إنديفيدبوال فاير	الرمي الفردي
Intermittent fire	» el mutakatti	إنترمتنت فاير	الرمي المتقطع
Line of fire	Khatt er-rami	لاين اوف فاير	خط الرمي
Neutralising fire	Rami el iskat	نيوترلايزنج فاير	رمي الاسكات
Observed fire	Ar-rami el mulahath	اوبزيرفد فاير	الرمي الملاحظ
Open fire	Yaftah er-rami	أوبن فاير	يفتح الرمي
Overhead fire	Ar-rami fawg er-ruoos	اوفرهد فاير	الرمي فوق الرؤوس
Point-blank fire	» el gareeb	بوينت بلانك فاير	الرمي القريب
Precision fire	» ed-dageeg	بريسيجن فاير	الرمي الدقيق
Preparatory fire	» et-tahdeeri	بريبارتري فاير	الرمي التحضيري
Ranging fire	Rami ijad el masafa	رانيجنج فاير	رمي ايجاد المسافة
Rapid fire	Ar-rami es-sarei'	رابد فاير	الرمي السريع
Rate of fire	Sur'at er-rami	رايت اوف فاير	سرعة الرمي
Searching fire	Rami et-tafteesh	سيرتشنج فاير	رمي التفتيش
Spasmodic fire	Ar-rami el mutagatti'	سبازمودك فاير	الرمي المتقطع
Supporting fire	Rami el musanada	سبورتنج فاير	رمي المساندة
Traversing fire	Rami et-tansheer	ترافيرسنج فاير	» التنشير
Unobserved fire	Ar-rami ghair el mu-lahath	ان اوبزيرفد فاير	الرمي غير الملاحظ
Verification fire	Rami et-tas-heeh	فيريفيكايشن فاير	رمي التصحيح
Volume of fire	Hajm er-rami	فوليوم اف فاير	حجم الرمي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Zone of fire	Mantigat er-rami	زون اوف فاير	منطقة الرمي
Fire-hose	Khartoom el haree	فاير هوز	خرطوم الحريق
Fireman	Jundi itfaa	فايرمان	جندي اطفاء
Fire-station	Mahattat itfaa el-hareeg	فاير ستايشن	محطة اطفاء الحريق
Fireworks	Sawareekh nariyya	فايروركس	صواريخ نارية
Firing	Rami, Itlag en-nar	فايرنج	رمي ، اطلاق النار
Hip firing	Ar rami min el khas	هيب فايرنج	الرمي من الخصر
Firm	Thabit	فيرم	ثابت
» base	Ga'ida thabita	فيرم بايس	قاعدة ثابتة
First	Awwal, Awwalan	فيرست	اول ، اولا
» aid	Al 'isaaf el awwali	فيرست آيد	الاسعاف الاولي
First Aid Post	Mawgi' el is'aaf el-awwali	فيرست آيد بوست	موقع الاسعاف الاولي
» class	Darajat oola	فيرست كلاس	درجة اولى
» Field Dressing	Tadmeed el meedan el awwali	فيرست فيلد دريسنج	تضميد الميدان الاولي
» Line Transport	Nagliyyat el khat el awwali	فيرست لاين ترانسبورت	نقليات الخط الاول
» post	Boog es-sahayan	فيرست بوست	بوق الصحيان
Fist	Gabda	فيست	قبضة
Fit	La'ig, Munasib	فيت	لائق ، مناسب
Fix	Youthabbit, You'ayyin	فيكس	يثبت ، يعين
» a date	You'ayyin et-tareekh	« اي دايت	يعين التاريخ
» a bayonet	Yourakkib el harba	« اي بايونت	يركب الحربة
Fixed Signal Service	Khidmat el mukhabara eth-thabita	فيكست سيجنل سيرفيس	خدمة المخابرة الثابتة
Flag	'Alam	فلاج	علم
» pole	'Amood el 'alam	« بول	عامود العلم
» staff	Sariat el 'alam	« سطاف	سارية العلم
» of truce	'Alam el hudna	« اوف تروس	علم الهدنة
Flail	Nasifat algham	فلايل	ناسفة الغام
Flame	Lahab	فلايم	لهب
» thrower	Gathif el-lahab	« ثروير	قاذف اللهب

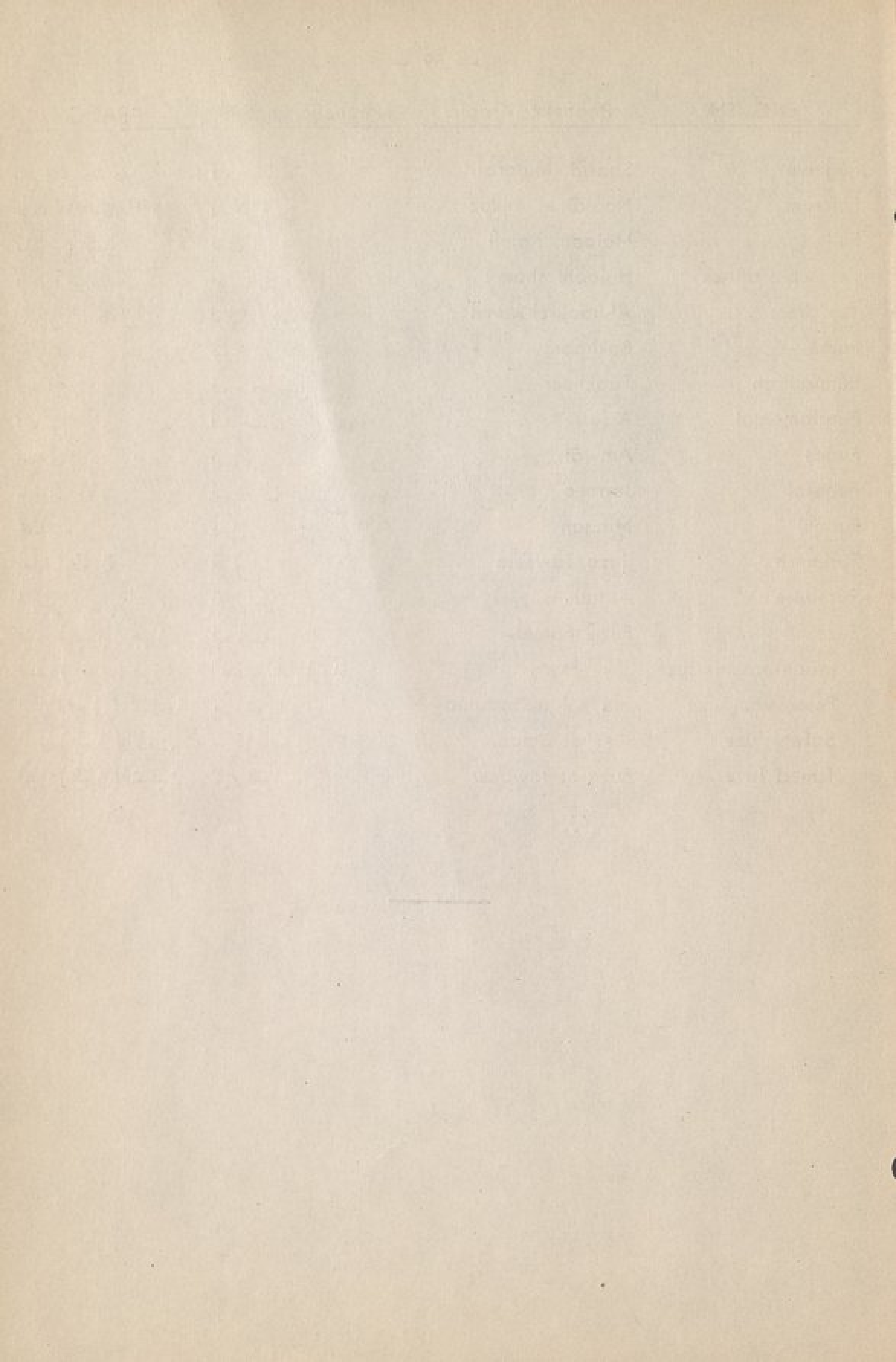
ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Flange	Haffa	فلانج	حافة
Flank	Janah, Janib	فلانك	جناح ، جانب
» attack	Hujoom janibi	« اتاك	هجوم جانبي
» guard	Haras el janah	« جارد	حرس الجناح
Flannel	Fanella	فلانيل	فانيلا
Flare	Mish'al	فلاير	مشعل
Flash	Wameed	فلاش	وميض
» light	Lux yadawi	فلايش لايت	لوكس يدوي
» spotting	Ta'yeen el makan bil wameed	فلاش سبوتنج	تعيين المكان بالوميض
Flat	Munbasit	فلات	منبسط
Fleet	Ustool	فليت	اسطول
Fleeting target	Hadaf 'aabir	فليتنج تارجيت	هدف عابر
Flexible	Marin	فليكسيبل	مرن
Flight	Tayaran, Raff	فلايط	طيران ، رف
» of aeroplanes	Raff tayyarat	فلايط اف ايروبلاينز	رف طيارات
» of a bullet	Sayr er-rassasa	« اوف اي بوليت	سير الرصاص
» of stairs	Daraj	« اوف ستايرز	درج
Flight	Harab	فلايط	هرب
Floating bridge	Jisr 'awwam	فلوتنج بريدج	جسر عوام
» pipe	Al masoora el'aa'ima	فلوتنج بايب	الماسورة العائمة
Flood	Fayadan	فلود	فيضان
» light	Noor gawi	« لايت	نور قوي
Flour	Taheen	فلاور	طحين
Fluid	Sa'il, Ma'yi	فلويد	سائل، مائع
» operation	'Amaliya ma'yi'a	« اوبيرايشن	عملية مائعة
Fly a plane	Yasoog et-ta'ira	فلاي اي بلاين	يسوق الطائرة
Fly a flag	Yarfa' el 'alam	« اي فلاج	يرفع العلم
» wheel	Doolab	فلاي ويل	دولاب
Foam	Raghwa	فوم	رغوة
Fodder	'Alaf	فودر	علف
Foe	Khasm	فو	خصم
Fog	Dabab	فوج	ضباب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Fold	Yatwi	فولد	يطوي
Folding boat equipment	Tajheezat el gawarib el matwiya	فولدنج بوت ايكويبمنت	تجهيزات القوارب المطوية
Foliage	Warag esh-shajar	فوليج	ورق الشجر
Folio	Safha	فوليو	صفحة (في الاضبارة)
Follow	Yatba' . Yali	فولو	يتبع ، يلي
As follows	Kama yali	آز فولوز	كما يلي
Follow-up Troops	Al gowat el lahiga	فولو اب تروبس	القوات اللاحقة
Food	Ta'am	فود	طعام
Hot food	Tabeekh	هوت فود	طبيخ
Foolscap	Warag kabeer	فولسكاب	ورق كبير (فولسكاب)
Foot	Gadam	فوت	قدم
» bridge	Jisr mushat	« بريدج	جسر مشاة
» of a hill	Safh et-tell	« اف اي هيل	سفح التل
» soldier	Jundi mushat	« سولجر	جندي مشاة
On foot	Mashi	اون فوت	مشيا
Footprint	Athar el gadam	فوت برينت	اثر القدم
Forage	'Alaf	فوريدج	علف
Forbid	Yamn'a	فوربيد	يمنع
Forbidden	Mamnoo'	فوربيدن	ممنوع
Force	Gowa	فورس	قوة
By force	Bil Gowa	باي فورس	بالقوة
Centrifugal force	Al gowa ed-dafi'a	سينتريفيوجال فورس	القوة الدافعة
In force	Sari el maf'ool	ان فورس	ساري المفعول
Forced landing	Huboot ittirari	فورسد لاندنج	هبوط اضطراري (للطائرة)
» march	Maseer ittirari	« مارتش	مسير اضطراري
Force	Gowa	فورس	قوة
Armed forces	Algowat el-musallaha	آرمد فورسيز	القوات المسلحة
Middle East Land Forces	Gowat esh-sharg el-ausat	ميديل ايست لاند فورسيز	قوات الشرق الاوسط
Police Force	Gowat esh-shurta	بوليس فورس	قوة الشرطة
Royal Air Force	Silah el-jaw el-britani	رويال اير فورس	سلاح الجو البريطاني

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Arab Legion Air Force	Gowat tayaran el-jaish el arabi	آراب ليجن ايرفورس	قوة طيران الجيش العربي
Forceps	Milgat	فورسيبس	ملقط (الطبيب)
Forecast	Tawaggu'. Tagdeer	فورقاست	توقع ، تقدير
Weather forecast	An-nashra el jawwia	وذر فورقاست	النشرة الجوية
Foreground	Al-ard el amamiyya	فورجراوند	الارض الامامية
Foreign	Ajnabi	فورين	اجنبي
Foreman	Muragib 'omınal	فورمان	مراقب عمال
Foresight	Tabassur	فورسايت	تبصر
Forest	Ghaba. Hursh	فوريست	غابة ، حرش
Forfeiture of pay	Hasm ratib	فورفيتشر اف باي	حسم راتب
Forge	Youzawir, Youzayyif	فورج	يزور ، يزيف
Forged documents	Watha'ig muzawara	فورجد دوكيومانتس	وثائق مزورة
Forgery	Tazweer	فورجري	تزوير
Forked Road	Tareeg Musha'aba	فوركت رود	طريق مشعبة
Form	Shakl, Namoothaj	فورم	شكل . نموذج
Army Form	Namootaj jaish	آرمي فورم	نموذج جيش
Forming-up Place	Mawdi' et-tashkeel	فورمنج آب بلايس	موضع التشكيل
Formal	Shakli, Rasmi	فورمال	شكلي . رسمي
Formalities	Shakliyyat, Rasmiyyat	فورماليتيس	شكليات ، رسميات
Formation	Tashkeela	فورمايشن	تشكيلة
Arrow-head Formation	Tashkeelat ras es-sahim	اروهد فورمايشن	تشكيلة راس السهم
Higher formation	» 'ulia	هاير فورمايشن	تشكيلة عليا
Lower »	» dunia	لووار فورمايشن	تشكيلة دنيا
Formula	Ga'ida	فورميولا	قاعدة
Fort	Gal'a	فورت	قلعة
Forthwith	Halan	فورثوذ	حالا
Fortification	Tahseen	فورتيفيكايشن	تحصين
Fortify	Youhassin	فورتيفاي	يحصن
Fortnight	'Usboo'ain	فورتنايت	اسبوعان
Forward	ilal-amam, Mutagaddim	فوروورد	الى الامام ، متقدم

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Forward defended locality	Mawgi' difa'i mutagaddim	فورورد ديفاندد لوكاليتي	موقع دفاعي متقدم
Forward Maintenance Area	Mantigat et-tamween el mutagaddima	فوراورد مينتانس آريا	منطقة التموين المتقدمة
» Observation Officer	Dabit mulahatha mutagaddima	فورورد اوبزيرفايشن اوفيسر	ضابط ملاحظة متقدمة
» Treatment Unit	Wihdat el mualaja el mutagaddima	فورورد تريتمنت يونت	وحدة المعالجة المتقدمة
Fraction	Kasr	فراكشن	كسر (الحساب)
Fracture	«	فراكتشر	كسر (العظم)
Frame	Itar, Haykal	فرايم	اطار ، هيكل
Fraud	Ihtial	فرود	احتيال
Fraudulent enlistment	Tajneed muzawwar	فرود يولنت أنليستمنت	تجنيد مزور
Free	Horr, Majani	فري	حر ، مجاني
» on board	Khalis el 'ujra	« اون بورد	خالص الاجرة
» Passage	Tathkira majjania	« باسيج	تذكرة مجانية
» Hand	Hurriyyat et-tasarruf	« هاند	حرية التصرف
Freeze	Yatajammad	فريز	يتجمد
Freight	Shahn	فرايت	شحن
» form	Namoothaj shahn	« فورم	نموذج شحن
Frequency	Taraddud, Thabthaba	فريكوينسي	تردد ، ذبذبه
Fresh Rations	Arzag tazija	فريش راشنز	ارزاق طازجه
Friction	Ihtikak	فريكشن	احتكاك
Front	Jabha, Amami	فرونت	جبهة ، امامي
» line	Khatt el jabha	« لاين	خط الجبهه
« view	Manthar amami	« فيو	منظر امامي
Frontage	Jabha, Wajiha	فرونتيج	جبهة، واجهة
Frontal attack	Hujoom amami	فرونتال أتاك	هجوم امامي
Frontier	Hudood	فرونتير	حدود (بين بلدين)
Frost	Jaleed	فروست	جليد
Frozen meat	Laham muthallaj	فروزين ميت	لحم مثلج
Fruits	Fawakih	فروتس	فواكه
Fuel	Wagood	فيوول	وقود

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Fugitive	Sharid. Mutarad	فيوجيتيف	شارد ، مطارد
Fulcrum	Noqtat el irtikaz	فلكرم	نقطة الارتكاز
Full	Malaan, Kamil	فول	ملآن . كامل
« scale attack	Hujoom shamil	فول سكايل اتاك	هجوم شامل
« dress	Al-libas el kamil	فول دريس	اللباس الكامل
Fume	Bukhaar	فيوم	بخار (غازي)
Fumigation	Tabkheer	فيوميجايشن	تبخير
Fundamental	Assasi	فندامنتال	اساسي
Funds	Amwal	فاندس	اموال
Funeral	Janaza	فيونيرال	جنازة
Funnel	Mihqan	فانل	محقان
Furlough	Ijaza Taweela	فيرلو	اجازة طويلة
Furniture	Athath	فيرنيشر	اثاث
Fuze	Fuze (Fateel)	فيوز	فتيل (فيوز) جهاز
Instantaneous fuze	« fawri	انستنتانيس فيوز	فتيل (فيوز) فوري
Percussion fuze	« el musadama	بيركشن فيوز	فتيل (فيوز) المصادمة
Safety fuze	« el aman	سايفتي فيوز	فتيل (فيوز) الامان
Timed fuze	Fuze et tawqeet	تايم فيوز	فتيل (فيوز) التوقيت







القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

G

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

G

G. Branch	Firi' el hărakat el-harbiyyd	جي برانش	فرع الحركات الحربية
Gain	Yaksab	جاين	يكسب
» a footing	Yarsakh, Yatawattad	» اي فوتنج	يرسخ ، يتوطد
» ground	Yataqaddam	» جراوند	يتقدم (يكتسب ارضا)

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Gaiters	Timaq	جايترز	طماق
Gallant	Shahm. Shuja'	جالانت	شهم ، شجاع
Gallantry	Shahama	جلانتري	شهامة ، شجاعة
Gallantry medal	Wisam ash-shcja'a (aliqdam)	جالانتري ميدل	وسام الشجاعة (الاقدام)
Gallery	Roowaq	جالايري	رواق
Gallon	Gallon	جالون	جالون
Gallows	Mishnaqa	جالوز	مشنقة
Gamble	Yuqamir	جامبل	يقامر
Gambling	Muqamara	جامبلنج	مقامرة
Gang	Isaba	جانج	عصابة
Gangrene	Gangarena	جانجرين	غنغرينا
Gap	Thaghra. Fojwa	جاب	ثغرة · فجوة
To fill a gap	Yasidd eth-thaghra	توفيل إي جاب	يسد الثغرة
Garage	Garage	جاراج	كراج
Garden	Hadeeqa	جاردن	حديقة
Gardener	Hada'iqi	جاردنر	حدائقي
Gargle	Yatagharghar	جارجل	يتغرغر
Garrison	Hamia	جاريسن	حامية
Garter	Ribat es-saq	جارتر	رباط الساق
Gas	Ghaz	جاس	غاز
« bomb	Qonbolat gaz	جاس بومب	قنبلة غاز
« chamber	Hujrat el gaz	» تشايمبر	حجرة الغاز
« detector	Kashif «	» ديتكتر	كاشف الغاز
« mask	Kammamat el gaz	» ماسك	كمامة الغاز
« meter	Miqyas «	» ميتر	مقياس الغاز
« pipe	Unboob «	» بايب	انبوبة الغاز
« proof	Mani' el gaz	» بروف	مانع الغاز
Tear-gas	Gaz museel lid-dama'	تير جاس	غاز مسيل للدمع
Gas warfare	Harb el ghazat	جاس وور فاير	حرب الغازات
Gate	Bawwaba	جايت	بوابه
« pass	Tasreeh muroor	جايت باس	تصريح مرور

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Getaway man	Musta'id lil firar	جت اواي مان	مستعد للفرار
Gimlet	Mikhraz	جيملت	مخرز
Gathering	Ijtima'a	جاذرنج	اجتماع
Gauge	'Iyar. Migyas	جايج	عيار ، مقياس
Narrow Gauge Railway	Sikkat hadeed dayyi-ga	نارو جايج رايلواي	سكة حديد ضيقه
Gauze	Naseej raqeeq	جوز	نسيج رقيق
Wire-gauze	» silki	واير جوز	« سلكي
Gazette	Al-jareeda errasmiya	جازيت	الجريدة الرسميه
Gazetteer	Gamoos jighrafi	جازيتير	قاموس جغرافي
Gear	Aalat el haraka	جير	آلة الحركة (في السيارة)
» box	Sandoog el haraka	جير بوكس	صندوق الحركة
Gelatine	Gelatine	جيلاتين	جيلاتين
Gendarmes	Ad-darak	جيندارمز	الدرك
General (Officer)	Fareeq	جينرال	فريق
»	'Aam	«	عام
» Court Martial	Al majlis el askari el 'aam	« كورت مارشال	المجلس العسكري العام
» Headquarters	El quiada el 'aama	« هدكوارترز	القيادة العامه
» Hospital	Mustashfa 'aam	« هوسبيتال	مستشفى عام
» mobilsation	At-ta'bi'a el 'aama	« مويلايزيشن	التعبئة العامه
» Routine Order	Amr 'aadi 'aam	« روتين أوردر	امر عادي عام
» Service	Al khidma el 'aama	« سيرفيس	الخدمه العامه
» Staff	Al-arkan	« ستاف	الاركان
» » Officer 1	Al-rukn el awal lil-harakat el harbiyya	« « أوفيسر	الركن الاول للحركات الحربيه
» Tpt. Coy.	Sariyyat nakliyyat 'aama	« ترانسبورت كومباني	سرية نقليات عامه
Generalship	Fann el quiada	جينرال شيب	فن القيادة
Generator	Muwallid el gowa	جينرايتر	مولدالقوة (في الكهرباء)
Geography	Jughraphia	جيوجرافي	جغرافية
Germ	Jurthooma	جيرم	جرثومه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Girder	'Arrada	جيردر	عراضه
Give in	Yastaslim. Yousallim	جيف إن	يستسلم ، يسلم
Glass	Zujaj. Lawh zujaj	جلاس	زجاج ، لوح زجاج
Field glasses	Nathoor	فيلد جلاسيس	ناظور
Eye »	Natharat	اي جلاسيس	نظارات
Glider	Ta'ira shira'ia	جلايدر	طائرة شراعية
Globe	Al kura el ardiyyá	جلوب	الكرة الارضية
Globe	Zujajat el misbah	»	زجاجة المصباح
Glossary	Ga'imat mustalahat	جلوساري	قائمة مصطلحات
Gloves	Kufoof	جلوفز	كفوف
Glue	Ghiraa. Samgh	جلو	غراء ، صمغ
Gnat	Ba'ooda	نات	بعوضه
Goal	Hadaf	جول	هدف
Goggles	Natharat shams	جوجلز	نظارة شمس
Gonorrhoea	Sayalan	جونوريا	سيلان (مرض)
Good conduct badge	Sharat husn es-sulook	جود كوندكت بايج	شارة حسن السلوك
Goods	Bada'i	جودس	بضائع
» train	Qitar esh-shahn	« تراين	قطار الشحن
Gorge	Hawia	جورج	هاوية
Government	Hukooma	جفرمنت	حكومة
Governer	Hakim	جفرنر	حاكم
Grade	Daraja	جرايد	درجة
Gradient	Munhadar	جرايدينت	منحدر
Gradual	Tadreeji	جراديوال	تدريجي
Gram	Gram	جرام	جرام
Graph	Rasm bayani	جراف	رسم بياني
Gratis	Majanan	جراتيس	مجانا
Gratuity	Mukafa'a	جراتيويتي	مكافاة
Grave	Gabr	جرايف	قبر
» digging	Hafr el guboor	« ديجنج	حفر القبور
Gravel	Hasbaa	جرافل	حصباء
Gravity	Jathibiyya	جرافيتي	جاذبية
Centre of gravity	Markiz eth-thigal	سنتر اوف كرافيتي	مركز الثقل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Specific gravity	Ath-thigal en-na'wi	سبيسيفك جرافيتي	الثقل النوعي
Grease	Dohn	جريس	دهن
Great	'Atheem	جريت	عظيم
» coat	Mi'taf	جريت كوت	معطف
A great deal	Migdar 'atheem	اي جريت ديل	مقدار عظيم
A great many	'Adad 'atheem	اي جريت ماني	عدد عظيم
Grenade	Gonbola yadawiyya	جرنايد	قنبلة يدوية
Grid	Tarbei'	جريد	تربيع (في الخرائط)
» bearing	Al-ittijah et-tarbeei'	« بيرنج	الاتجاه التربيعي
» lines	Al-khotoot et-tarbeiya	« لاينز	الخطوط التربيعية
» north	Ash-shimal et-tarbeei	« نورث	الشمال التربيعي
Gridded Vertical Air Photograph	Soora jawia Rasia	« فيرتيكال اير فوتوغرافي	صورة جوية راسية
Groom	Sa'is el khail	جروم	سائس الخيل
Groove	Shigg	جرووف	شق
Gross	Gross	جروس	جروس (١٢ دزينه)
» tonnage	Al humoola el ga'ima	« تونيج	الحمولة القائمه
» weight	Al wazn el ga'im	« وايت	الوزن القائم
Ground	Ard	جراوند	ارض
« Forces	Al guwat el ardiyya	« فورسيز	القوات الارضيه
» level	Mustawa el ard	« ليفل	مستوى الارض
» scouts	Kashafu el ard	« سكاوتس	كشافو الارض
» sheet	Mushamma' ardi	« شيت	مشمع ارضي
» work	Assas. Ga'ida	« ويرك	اساس ، قاعدة
Landing ground	Ard el hoboot	لاندينج جراوند	ارض الهبوط (للطائرات)
Advanced landing ground	» » » el-mutagaddima	ادفانسد لاندينج جراوند	ارض الهبوط المتقدمة
Group	Majmoo'a. Jama'a	جروب	مجموعة ، جماعة
» Captain	Za'im jawwi	« كابتن	زعيم جوي
Butt group	Majmoo'at el akhmas	بط جروب	مجموعة الاخمص
Grouping	Tajammu'	جروبنج	تجمع ، تقسيم الى مجموعات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Grouping practice	Tamreen et-tajamoo'	جروبنج براكتيس	تمرين التجمع
Grumble	Yatathammar	جرامبل	يتذمر
Guarantee (v,n)	Yakfal. Kafala	جرانتي	يكفل ، كفالة
Guard	Haris	جارد	حارس
Advance-guard	Al mugaddama	ادفانس جارد	المقدمه
Body-guard	Haras khass	بودي جارد	حرس خاص
Life-Guards	» el malik	لايف جاردز	حرس الملك
Rear-guard	Al mu'akhara	رير جارد	المؤخرة
Van-guard	At-talee'a	فان جارد	الطليعة
Guard of honour	Haras esh-sharaf	جارد اوف انار	حرس الشرف
» mounting	Ta'yeen el haras	« ماونتنج	تعيين الحرس
» room	Algit'a el-muntathara	« روم	القطعه المنتظرة
Guardsman	Jundi el haras	جاردسمان	جندي الحرس
Guardian of enemy property	Haris amlak el 'adow	جارديان اوف إنيمي بروبرتي	حارس املاك العدو
Guerilla warfare	Harb el 'isabat	جيريلا وورفير	حرب العصابات
Guidance	Irshad. Hidaya	جايدانس	ارشاد ، هداية
Guide	Murshid. Daleel	جايد	مرشد ، دليل
Guilt	Thanb. Jurm	جيلت	ذنب ، جرم
Guilty	Muthnib	جيلتي	مذنب
To plead guilty	Youqir bith-thanb	تو بليد جيلتي	يقر بالذنب
Gum	Samgh	جم	صمغ
Gun	Bondoghiyya. Silah nari	جن	بندقية ، سلاح ناري
Shot gun	Bondoqiyyat said	شوط جن	بندقية صيد
Light machine gun	Rash-shash el brin	لايط ماشين جن	رشاش البرن
Gun	Midfa'	جن	مدفع
» carriage	'Arabat el midfa'	جن كاريج	عربة المدفع
» layer	Musaddid el »	جن لاير	مسدد المدفع
» pit	Hufrat el midfa'	جن بيت	حفرة المدفع
Anti-tank gun	Midfa' mudadd lid-dobbabaat	انتي تانك جن	مدفع مضاد للدبابات
Field gun	Midfa' midan	فيلد جن	مدفع ميدان

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Gun fire	Rami madafi'	جن فاير	رمي مدافع .
« metal	Ma'dan el madafi'	« ميتل	معدن المدافع
Gunner	Madfa'i	جنر	مدفعي
Gunpowder	Milh barood	جن باودر	ملح بارود
Gymnasium	Qa'at el-al'ab er-riadiyya	جيمناسيوم	قاعة الالعاب الرياضية
Gymnastics	Al al'ab er-iadiyya	جيمناستيكس	الالعاب الرياضية
Gypsum	Jibs	جبسوم	جبص
Gypsy	Ghajari, Nawari	جيبسي	غجري (نوري)



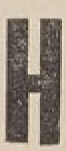


القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف



ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

H

Habit	'Aada	هابيت	عادة
Hack-saw	Minshar ma'aden	هاك سو	منشار معادن
Hail of bu'lets	Wabil min er-rassas	هايل اوف بوليتس	وابل من الرصاص
Hair-pin bend	Mun'ataf haad	هاير بين بيند	منعطف حاد
Half-cock	T'ameer nisfi	هاف كوك	تعمير نصفي
« hitch	'Ogda Nisfiyya	» هيتش	عقدة نصفية
« mast	Tankees el 'alam	» ماست	تنكيس العلم

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Half-pay	Nisf er-ratib	هاف . باي	نصف الراتب
Halt (n.v)	Waqfa, Kiff	هولت	وقفة . قف
Hammer	Shakoosh. Mitraga	هامر	شاكوش . مطرقة
Hand grenade	Gonbola yadawiyya	هاند جرينايد	قنبلة يدوية
« to hand fighting	Al qital yadan liyad	هاند توهاند فايتنج	القتال يداً ليد
Handcuff	Gaid el yadain (Kalabsha)	هاند قف	قيد اليدين (كلبشة)
Handkerchief	Mandeel, Mahrama	هانكير تشيف	منديل . محرمة
Handle (v)	You'alij. Youdabir	هاندل	يعالج . يدبر
Handle (n)	Migbad, yad	هاندل	مقبض . يد
Hang	Yashnug. You'allig	هانج	يشنق . يعلق
Hangar	'Anbar et-ta'iara	هانجر	عنبر الطائرة
Harass	Youz'ij Youdaiyig	هاراك	يزعج . يضايق
Harassing fire	Ar-rami el-izaoji	هاراسنج فاير	الرمي الازعاجي
Harbour	Meena	هاربر	ميناء
Hard labour	Al-ashghal esh-shaqa	هارد لايبر	الاشغال الشاقة
« rations	Arzaq safariyya	هارد رايشنز	ارزاق سفريه
Harm	Atha. Darar	هارم	اذى . ضرر
Harness	'Odda	هارنيس	عدة
Haversack	Haqibat ath-thahr	هافرساك	حقيبة الظهر
« rations	Arzak haqiba	هافرساك راشنز	ارزاق حقيبة
Hay	Hashish mujaffaf	هاي	حشيش مجفف
Head-dress	Ghitaa er-ras.	هيد درس	غطاء الرأس .
Head wind	Reeh muakisa	هيدويند	ريح معاكسة
Headache	Waja' ras	هيديك	وجع رأس
Heading	'Unwan	هيدنج	عنوان
Headlight	Misbah amami	هيدلايط	مصباح امامي
Headline	'Unwan ra'eesi	هيدلاين	عنوان رئيسي
Headphone	Samma'at er-ras	هيدفون	سماعات الرأس
Headquarters	Qiada	هيدكوورترز	قيادة
Health	Sihha	هيلث	صحة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Director of A/health	Mudeer Sihat el jaish	دايركتراوف آرمي هيلث	مدير صحة الجيش
Heatstroke	Darbat esh-shams	هيت ستروك	ضربة الشمس او الحرارة
Heavy	Thageel. Shadeed	هيفي	ثقيل، شديد
» armament	Tasleehat thoqila	« آرممنت	تسليحات ثقيلة
» Anti-Aircraft	Madfa'iat mugowa-mat et-ta'irat el-khafifa	« آنتي ايركرافت	مدفعيةمقاومة الطائرات الخفيفة
» artillery	Madfa'iyya thaqila	« آرتيلري	مدفعية ثقيلة
» baggage	Amti'a thagila	« باكيج	امتعة ثقيله
» casualties	Khasa'ir fadiha	« كاجيو لتز	خسائر فادحة
» fighting	Kital 'aneef	« فايتنج	قتال عنيف
» fire	Nar hamia	« فاير	نار حاميه
» rain	Matar ghazeer	« راين	مطر غزير
» work	Shoghol sa'ab	« ورك	شغل صعب
Hedge	Siyaj nabati	هيدج	سياج نباتي
Height	Irtifa'. Tool	هايت	ارتفاع ، طول
Helmet	Khootha	هيلمت	خوذة
Crash helmet	Khoothat el istidam	كراش هيلمت	خوذة الاصطدام
Steel »	» folathiyya	ستيل هيلمت	خوذة فولاذية
Help	Musa'ada	هياب	مساعدة
Hem in the enemy	Youhdig bil'adow	هيم ان ذي اينيمي	يحدق بالعدو
Hemisphere	Nisf el kura el ardiya	هيمسفير	نصف الكرة الارضية
Hemorrhage	Nazeef damawi	هيموريج	نزيف دموي
Herald	Basheer	هيرلد	بشير
Hero	Batal	هيرو	بطل
Heroism	Butoola	هيرويزم	بطولة
Hide-out	Makhba	هايداوت	مخبأ
High	'Ali . Shahig	هاي	عال ، شاهق
» altitude	Irtifa' »	« التيتيود	ارتفاع شاهق
» angle fire	Rami murtafi' ez-zawiya	« انجل فاير	رمي مرتفع لزاوية
High Command	Al qiada el 'ulia	هاي قوماند	القيادة العليا
» explosive	Shadeed el infijar	« اكسبلوسيف	شديد الانفجار

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
High frequency	Thabthaba 'alia	هاي فريكوينسي	ذبذبة عاليه
» power	Gowa kabeera	هاي باور	قوة كبيرة
» pressure	Daght 'aali	« بريشر	ضغط عال
» tension	Tawattur 'aali	« تنشن	توتر عال
» treason	Al khiyana el 'uthma	« تريزن	الخيانة العظمى
Highway	Tareeq 'aama	« واي	طريق عامة
Hill	Tell	هيل	تل
Hilly country	Aradi Jabaliyya	هيلي كانتري	اراضي جبلية
Hilt	Migbad es-sayf	هيلت	مقبض السيف
Hinge	Fassala	هينج	فصالة
Hit	Isaba	هيت	اصابة
Direct hit	» mubashira	دايركتر هيت	اصابة مباشرة
Hitting power	Gowat es-sadm	هيتنج باور	قوة الصدم
Hirings	Ugood el isti'jar	هايرينجز	عقود الاستئجار
Holdings	Al mawjood	هولدنجز	الموجود
To hold up the enemy	Yasud el 'adow	توهولد اب ذي اينيمي	يصد العدو
Holiday	'Utla	هولداي	عطلة
Holster	Minfathat elmusaddas	هولستر	محفظة المسدس
Home	Al watan. Al manzil	هوم	الوطن او المنزل
» defence	Ad-difaa el watani	« ديفانس	الدفاع الوطني
» guard	Al haras » »	« جارد	الحرس الوطني
» harbour	Al meena el assli	« هاربر	الميناء الاصلي
Homesickness	Al haneen ilal watan	« سيكنس	الحنين الى الوطن
Homicide	Gatl el insaan	« يسايد	قتل الانسان
Honour	Sharaf	اونر	شرف
Honours of war	Marasim esh-sharaf el harbi	اونرز اوف وور	مراسم الشرف الحربي
Honorary	Fakhri	انوراري	فخري
Horizon	Ofog	هورايزن	افق
Horizontal	Ofoghi	هوريزونتل	افقي
» equivalent	Al mukafi' el ofoghi	هوريزونتل ايكويفالنت	المكافيء الافقي
Horn	Garn. Boog	هورن	قرن ، بوق
Motor horn	Boog es-sayyara	موتور هورن	بوق السيارة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Horse	Hisan	هورس	حصان
« power	Qowat hisan	« باور	قوة حصان
« shoe	Hathwat hisan	« شو	حذوة حصان
« transport	An-naql ala el khail	« ترانسبورت	تقليات الخيل
Hose	Khartoom	هوز	خرطوم
Hospital	Mustashfa	هوسبيتال	مستشفى
Main hospital	Almustashfa er-ra'eesi	« هوسبيتال	المستشفى الرئيسي
Hospital ship	Safinat mustashfa	هوسبيتال شب	سفينة مستشفى
Isolation ward	'anbar ma'zool	آيسولايشن هوسبيتال	عنبر معزول
Hostage	Raheena	هوستيج	رهينة
Hostel	Nuzl	هوستيل	نزل
Hostile	Mua'adi	هوستايل	معادي
Hostility	Mua'adah	هوستيليتي	معاداة
Hostilities	Al 'amal el 'ida'iyya	هوستيليتز	الأعمال العدائية
Hour	Sa'a	آور	ساعة
Z-hour	Sa'at es-sifr	زيرو آور	ساعة الصفر
Housewife	Kees el ubar	هاوس وايف	كيس الابر
Howitzer	Madfa' el hawzer	هاويتزر	مدفع الهاوتزر
Hull	Haikal. Badan	هل	هيكل . بدن
« down position	Mawdı' damir	« داون بوزيشن	موضع ضامر
Human race	Al jins el bashari	هيومن رايس	الجنس البشري
Humidity	Rutoobat el jaww	هيوميديتي	رطوبة الجو
Hundred	Mia	هاندريد	مئة
« per cent	Mia fil mia	« بيرسنت	مئة في المئة
Hundredweight	Hundredweight	هاندريت وايت	هندرد ويت (١١٢ باوند)
Hunger	Ju'a	هنجر	جوع
Hurricane lamp	Misbah: Fanoos	هاريكن لامب	مصباح . فانوس
Hut	Barraka	هط	براكة
Nissen hut	« nissen	نيسن هط	« (نيسن)
Hydrogen	Hydrogen	هايدروجين	هايدروجين
Hygiene	'ilm es-sihha	هايجين	علم الصحة

I



القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

ا

I

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Identification	Tashkees. Ma'rifat el-hawiyya	آيدينتيفيكايشن	تشخيص . معرفة الهوية
« card	Bitaqat hawiyya	« كارد	بطاقة الهوية
« mark	'Alamat tamyeez	« مارك	علامة فارقة
« parade	Taboor tashkees	« باريد	طابور تشخيص
Identity	Hawiyya	آدينتيتي	هوية
« disc	Gors el hawiyy	« ديسك	قرص الهوية
ignite	Yoush'il	إجنايط	يشعل
Igniting set	Jihaz el ish'aal	اجنايطنج ست	جهاز الاشعال
Igniter	Mush'il	اجنايتر	مشعل
Ignition	Ish'aal	إجنيشن	اشعال
illegal	Ghair qanooni	الايجال	غير قانوني
illegible	« maqroo'	إلليجيبل	غير مقروء
illiterate	Ummi	إلليتيريت	امي . غير متعلم
illness	Marad	الينس	مرض
illuminate	Younawir	اليوميايت	ينور
illustration	Eadah	اليسترايشن	ايضاح
Imagination	Tasawor	إماجينايشن	تصور
Imitation	Tagleed	إيميتايشن	تقليد
Immaterial	Qaleel el-ahammiyya	إماتيريال	قليل الاهمية
Immediate	Musta'jal	إميديات	مستعجل
Immediately	Fawran	إميدياتلي	فورا
Imminent	Murtaqab	إيمينانت	مرتقب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Immobility	Ta'atul el-haraka	إمو بيليتي	تعطل الحركة
Immobilize	You'attil el haraka	إمو بيلايز	يعطل الحركة
Immunity	Hasana	إميونيتي	حصانه
Impact	Sadma. Isaba	إمباكت	صدمة ، اصابة
Mean Point of Impact	Nogtat el 'isabā el-mutawassita	مين بوينت اوف إمباكت	نقطة الاصابة المتوسطة
Impassable	La yumkin 'ubooru	إمباسابل	لا يمكن عبوره
Impediment	'Aa'ig	ايمبيديمنت	عائق
Impending attack	Hujoom washeek ef-wogoo	ايمبندنج اتاك	هجوم وشيك الوقوع
Impenetrable defences	Marokiz difa'iya manee'a	ايمبنتيرابل ديفانسز	مراكز دفاعية منيعة
Imperil	Youhaddid. You'arid lil khatar	ايمبيريل	يهدد ، يعرض للخطر
Impermeable	La yatakhallalu elma	ايمبيرميابل	لا يتخلله الماء
Implacable enemy	'Adow ladood	ايمبلاكابل إنيمي	عدو لدود
Implement (n)	Waseela	ايمبليمنت	وسيلة
Implement (v)	Younaffith	»	ينفذ
Imports	Waridaat	ايمبورتس	واردات
Importance	Ahammiyya	ايمبورتنس	اهمية
Important	Muhim	ايمبورتنت	مهم
Impossible	Mustaheel	إمبوسيبل	مستحيل
Impregnable	Manei'. Haseen	ايمبريجنابل	منيع ، حصين
Imprest account	Hisab jari	ايمبرست اكاونت	حساب جاري (للجيش)
Imprisonment	Sijn	ايمبريزنمنت	سجن
Impromptu	Murtajal	ايمبرومبتيو	مرتجل
Improvement	Tahassun	إمبروفمنت	تحسن
Improvisation	Ibtikar	امبروفيزايشن	ابتكار
Inability	Ajaz	اينابيليتي	عجز
Inaccurate	Ghair dāgeeg	اينا كيوريت	غير دقيق
Inadequate	Ghair Kafi	اينادكويت	غير كاف
Inauguration	Tadsheen. Iftitah	اينوجريشن	تدشين ، افتتاح

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Incandscent	Muta'ajjij	ايكانديسنت	متاجج
Incendiary bomb	Gonbola muhriga	اينسندياري بومب	قنبلة محرقة
Incentive	Dafi'	اينسنتيف	دافع
Inch	Insh	اينش	إنش
Incident	Haditha	اينسيدنت	حادثة
Incidental	'Aradi	اينسيدينتال	عرضي
Incinerator	Harigat el juthath	اينسيناراتر	حارقة الجثث
Inclement weather	Tags 'aneef	اينكليمنت وذر	طقس عنيف
Inclination	Mayl	اينكليانيشن	ميل
Include	Yashmal	اينكلود	يشمل
Inclusive	Shamil	اينكلوسيف	شامل
Income	Dakhl	اينكام	دخل
» tax	Dareebat ed-dakhl	« تاكس	ضريبة الدخل
Inconvenience	Inzi'aaj	اينكونفينيانس	انزعاج
Increase (v.n)	Yazeed. Ziada	اينكريس	يزيد ، زيادة
Increment	Ziada	اينكريمنت	زيادة
Annual Increment	Az-ziada es-sanawiya	انيوال انكريمنت	الزيادة السنويه
Relief Driver Increment	Hatheerat es-sawapeen el 'ihtiat	ريليف درايفر اينكريمنت	حظيرة السواقين الاحتياط
Indefinite	Ghair mohaddad	انديفينيت	غير محدد
Indelible	La youmha	انديليبل	لا يمحي
» pencil	Galam coobia	« بنسل	قلم كوبيا
Indemnify	You'awid	انديمنيفاي	يعوض
Indemnity	Ta'weed. Gharama	انديمني	تعويض الخسارة ، غرامة
Indent	Talabiyya	انديت	طلبية
Indspendent	Mustaqil	انديبندنت	مستقل
Index	Fahras	انديكس	فهرس
India-rubber	Mattat. Couchook	إنديا رابر	مطاط ، كاوتشوك
Indicate	Yadull. You'ayyin	انديكايت	يدل ، يعين
Indicator	Mu'ashir	انديكايتر	مؤشر
Indirect	Ghair mubashir	اندايركت	غير مباشر
Indiscriminate	Bidoon tamyeez	اندسكريمنيت	بدون تمييز
Indispensable	La yustaghna anhu	انديسبنسيبل	لا يستغني عنه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Individual	Fard. Fardi	إنديفيديوال	فرد ، فردي
» training	At-tadreeb el fardi	« ترايننج	التدريب الفردي
Indoors	Dakhil el masakin	إندوورز	داخل المساكن
Industry	Sina'a	إنداستري	صناعة
Inefficient	'Aajiz. Da'eef	إنيفيشنت	عاجز ، ضعيف
Inertia	Gowat el istimrar	إنيرشيا	قوة الاستمرار
Infantry	Al mushat	إنفانتري	المشاة
» man	Jundi mushat	« مان	جندي مشاة
» Training	Tadreeb el mushat	« ترايننج	تدريب المشاة
Motorised infantry	Al mushat el aaliyya	موتورايزد إنفانتري	المشاة الآلية
Infection	'Adwa	إنفكشن	عدوى
Infectious disease	Marad mu'di	إنفكشاس ديسيس	مرض معدي
Inferior	Adna. Agal juda	إنفيريور	ادنى ، اقل جودة
Infiltrate	Yatasallal	إنفيليترايت	يتسلل
Infiltration	Tasallul. Tasarrub	إنفيليترايشن	تسلل ، تسرب
Infirmity	'Aaha	إنفيرميتي	عاهة
Inflammable stores	Mawad mushta'ila	إنفلامابل ستورز	مواد مشتعلة
Inflamation	Ishtial . iltihab	إنفلامايشن	اشتعال ، التهاب
Inflation	Tadakhum mali	إنفلايشن	تضخم مالي
To inflict losses	Youwaqi' el khasa'ir	تو إنفلكت لوسيس	يوقع الخسائر
Inform	Yukhbir. Yuballigh	إنفورم	يخبر ، يبلغ
All informed	Al-jamei' taballaghu	اول إنفورمد	الجميع تبلغوا
Informal	Ghair rasmi	إنفورمال	غير رسمي
Information	Ma'lumaat Tableegh	انفورمايشن	معلومات ، تبليغ
For information	Lil 'ilm	فور انفورمايشن	للعلم
Initial	Ibtidai'	إنيشال	ابتدائي
» (v)	Youwaggi' bil 'ahrof el-ula	«	يوقع بالاحرف الاولى
Initials	Al ahruf el ula min et ism	إنيشلز	الاحرف الاولى من الاسم
Initiate	Yabda'. Yashra'	إنيشيايت	يبدأ ، يشرع
Initiative	Mubadara . Ibtikar	إنيشياتيف	مبادرة ، ابتكار

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Injection	Hugna	اينجكشن	حقنة
Injury	Isaba. Darar	اينجري	اصابة ، ضرر
Ink	Hibr	اينك	حبر
Inkstand	Mahbara	« ستاند	محبرة
Inland	Dakhil el bilad	اينلاند	داخل البلاد
» Water Transport	An-nagliyyat en-nah-riyya	« ووترترانسبورت	النقليات النهريه
Inlet	Madkhal	اينلت	مدخل
» valve	Sammam el madkhal	« فالف	صمام المدخل
Inlying (piquet)	Murabit	اينلاينج	مرابط
Inner	Dakhili	اينر	داخلي
Inoculation	Tat'eem. Talqeeh	اينوكيولايشن	تطعيم ، تلقيح
Battle inoculation	At-tashabbu' biruh el-qital	باتل اينوكيولايشن	التشبع بروح القتال
Inquiry	Istifham. Tahqeeq	ايكوايري	استفهام ، تحقيق
Inroad	Ghazwa	اينرود	غزوة
Insert	Yudkhil	اينسيرت	يدخل
Insertion	Idkhal	اينسيرشن	ادخال
Inside	Ad-dakhil	اينسايد	الداخل
Insignia	Shi'ar	اينسيقنيا	شعار
Insolence	Wagaha	اينسولينس	وقاحة
Insolent	Waqih	اينسولينت	وقح
Inspect	Yufaitish	اينسبكت	يفتش
Inspecting Ordnance Officer	Dabit tafteesh el-'uhda	اينسبكتنج اوردنس اوفيسر	ضابط تفتيش العهدة
Inspection	Tafteesh	اينسبكشن	تفتيش
» book	Daftar et-tafteesh	« بوك	دفتر التفتيش
» report	Tagreer »	« ريبورت	تقرير »
Kit inspection	Farsh mataa'	كيت اينسبكشن	فرش متاع
Inspector	Mufattish	اينسبكتور	مفتش
Installations	Munsha'at	اينستولايشنز	منشئات
Instalment	Kist. Takseet	اينستولمنت	قسط ، تقسيط
Instance	Mithal	اينستانس	مثال

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
For instance	Mathalan	فور اينستانس	مثلا
Instant	Al-jari	اينستانت	الجاري
Instantly	Halan	ايستانتلي	حالا
Instantaneous	Fawrii	اينستنتانياس	فوري
« fuze	Fuze fawri	« فيوز	فتيل فوري
Instep	Misht el qadam	اينستيب	مشط القدم
Instigation	Tahreed	اينستيجايشن	تحريض
Instructions	Ta'leemat	اينستراكشنز	تعليمات
Army council instructions	« el majlis el harbi	آرمي قاونسل اينستراكشنز	« المجلس الحربي
Instructor	Mudarrib, Mu'allim	انستركتر	مدرب ، معلم
Instrument	Adaa, Aala	انسترومنت	أداة . آلة
Insubordination	Ihtiqar	ايسبوردينايشن	احتقار
Insulator	'Azil	اينسيولايتر	عازل
Insurance	Ta'meen	انشورانس	تامين
Fire insurance	Al-ta'meen did el-hareeq	فاير انشورانس	التامين ضد الحريق
Life insurance	« ala elhayat	لايف انشورانس	التأمين على الحياة
Intact	Saleem	اينتاكت	سليم
« seal	Khatm saleem	اينتاكت سيل	ختم سليم
Integral part	Juzo' mutammim	اينتغرال بارت	جزء متمم
Intelligence	Al istikhbarat	اينتيليجانس	الاستخبارات
« Officer	Dabit istikhbarat	« اوفيسر	ضابط استخبارات
« Section	Hathirat istikhbarat	« سيكشن	حضيرة استخبارات
Counter Intelligence	Al istikhbarat el-mu'akisa	كاونتر اينتيليجانس	الاستخبارات المعاكسة
Intelligent	Thaki	اينليجنت	ذكي
Intention	Qasd	اينتنشن	قصد
Interception	Ta'arrud, Tarassud	إنترسيبشن	تعرض ، ترصد
Wireless interception	At-tarassud el-lasilki	وايرلس اينترسيبشن	الترصد اللاسلكي
Interchangeability	Qabiliyyat et-tabadul	إنترتشاينجابيلتي	قابلية التبادل
Intercommunications	Al muwasalat ed-dakhiliyya	إنتركوميونيكايشن	المواصلات الداخلية

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Interest	Ihtimam. maslaha	إينتيرست	اهتمام ، مصلحة
Interesting	Muhim. Yutheer el-ihtimam	إينتيريستنج	مهم ، يثير الاهتمام
Interference	Tadakhul, Tashwish	إينترفيرنس	تدخل ، تشويش
Interior	Ad dakhil, Ad-dakhiliyya	إينتريور	الداخل ، الداخلية
Minister of Interior	Wazeer ed dakhiliya	مينستر اوف إينتريور	وزير الداخليه
Intern	I'taqala, Hajaza	انترن	اعتقل ، حجز
Internment camps	Mo'askarat el 'itiqal	إينترنمنت كامبس	معسكرات الاعتقال
Internal combustion	Al ihtiraq ed-dakhili	إينتيرنال كومبوسشن	الاحتراق الداخلي
Internal security	Al-amn ed-dakhili	اينتيرنال سيكيوريتي	الامن الداخلي
International	Dawly	إينترناشنال	دولى
» law	Al qanoon ed-dawly	» لو	القانون الدولي
Interpreter	Mutarjim	إينتربريتر	مترجم
Interrogation	Isttijwab	إينتروقايشن	استجواب
Interruption	Muqata'a	اينتربشان	مقاطعة
Intersection	Taqatu'	اينترسيكشن	تقاطع
Interval	Fatra. Fasil	اينترفال	فترة ، فاصل





القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

J

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

J

Jack	Ar-rafi'a,	جاك	الرافعة ، (جاك)
« handle	Yad ar-rafi'a	« هاندل	يد الرافعة
Jacket	Jacket	جاكيت	جاكيت
Jail	Sijn	جايل	سجن
Jeopardise	You'arrid lil khatar	جيبردايز	يعرض للخطر
Jerkin	Sutra jildiyya	جيركين	سترة جلدية
Jersey	Jarzat	جيرزي	جرزة
Jet plane	Ta'irat el ind faa eth-thati	جيت بلاين	طائرة الاندفاع الذاتي
Jig saw	Minshar dowwar	جيق سو	منشار دوار
Job	'Amal	جوب	عمل
Join	Yaltahiq	جوين	يلتحق
Join the army	Yaltahiq bil-jaish	جوين ذي آرمي	يلتحق بالجيش
» battle	Yakhood el ma'rika	جوين بال	يخوض المعركه
Joint	Mafsal. Mushtarik	جوينت	مفصل. مشترك
Univarsal-joint	Almurabba'a	يونيفرسال جوينت	المربعة
Joint action	'Amal mush'arak	جوينت اكشن	عمل مشترك
Journalist	Sahafi	جيرنلست	صحافي
Journey	Rihla. Safra	جيرني	رحلة ، سفرة
Judge	Qadi. Hakim	جدج	قاضي ، حاكم
Junction	Multaqa	جانكشن	ملتقى
Road junction	Multaqa turuq	رود جانكشن	ملتقى طرق
Jungle	Ghaba	جانقل	غابة
» warfare	Harb el ghabat	« وورفير	حرب الغابات
Junior	Sagheer, Hadath	جونير	صغير ، حدث
Jurisdiction	Da'irat ikhtisas	جوريسديكشن	دائرة اختصاص
Jury	Hay'at tahkeem	جوري	هيأة تحكيم
Justice	Adala	جاستيس	عدالة
Jute	Qinnab	جوت	قنب





القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

K

K

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Kerosine	Kaz	كيروزين	كاز
Key	Miftah	كي	مفتاح
« man	Rajol thu ahamiyya	كي مان	رجل ذو اهمية
« position	Mawqi' muhimm	كي بوزيشن	موقع مهم
Khaki	Kaki	كاكي	كاكي
« drill	Qimash kaki	« درل	قماش كاكي
Kidney	Kilwa	كادني	كلوة
Killing ground	Mantaqat el halaak	كيلنج جراوند	منطقة الهلاك
Kilocycle	Kilocycle	كيلوسايكل	كيلوسايكل
Kilogramme	Kilogramme	كيلوجرام	كيلوغرام(١٠٠٠غرام)
Kilometer	Kilometer	كيلوميتر	كيلوميتر (١٠٠٠ متر)
Kilowatt	Kilowatt	كيلوات	كيلوات (١٠٠٠ وت)
Kin	Qareeb	كن	قريب
Nex of kin	Adna qareeb	نكست اوف كن	ادنى قريب
King	Malik	كينج	ملك
King's colour	Rayat el malik	كينج كلارز	راية الملك
» regulations	Anthimat el-malik	« ريقيولايشنز	انظمة الملك
Kingdom	Mamlaka	كينجدام	مملكة
Kiosk	Kushk	كيوسك	كشك
Kit	Mataa'	كيت	متاع
« bag	Kees el mataa'	كيت باغ	كيس المتاع
« inspection	Farsh mataa'	كيت اينسبكشن	فرش متاع
Kitchen	Matbakh	كيتشن	مطبخ
Knee	Ar-rukba	ني	الركبة
Knee-cap	Saboonat er-rukba	ني كاب	صابونة الركبة
Kneeling position	Wad'iyyat el-irtikaz	نيلينج بوزيشن	وضعية الارتكاز
Knoll	Rabiya	نول	رابية
Knot	'Oqda	نوت	عقده





القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

L

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

L

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Label	Ruqa'a. Bitaqa	ليبل	رقعه ، بطاقه
Laboratory	Mukhtabar kimawi	لابوراتوري	مختبر كيماوي
Labour	'Amal	ليبر	عمل
Director of labour	Mudeer da'irat el-'amal	دیرکتر اوف ليبر	مدير دائرة العمل
Forced labour	Sukhra	فورسد ليبر	سخرة
Hard »	Ashghaal shaqqa	هارد ليبر	اشغال شاقه
Labour corps	Gism el 'oommal	ليبر كور	قسم العمال
Labourer	'Amil	ليبرار	عامل
Lace	Ribaat hitha	ليس	رباط حذاء
Lachrymatory gas	Ghas museel ed-domo'o	لاكريماتوري گاز	غاز مسيل الدموع
Ladder	Sullam	لادر	سلم
Lading	Shahn	ليدنج	شحن
Bill of lading	Burosat esh-shahn	بيل اوف ليدنج	بورصة الشحن
Lake	Buhaira	ليك	بحيرة
Lame	'Aaraj	ليم	اعرج
Lamp	Misbaah	لامب	مصباح
Hurricane Lamp	Misbaah khaima	هريكن لامب	مصباح خيمه
Lance	Rimih	لانس	رمح
» bombardier	Qasif awwal	لانس بومباردير	قاصف اول
» corporal	Jundi awwal	لانس كوبرل	جندي أول
Land	Ard	لاند	ارض
» forces	Al-qowwat el-bariyya	لاند فورسس	القوات البريه
» mine	Lughum barri	لاند ماين	لغم بري
No man's land	Al-ard el haram	نو مانز لاند	الأرض الحرام
Landing	Nuzool	لاندنج	نزول
» ground	Ard en-nuzool	« جراوند	ارض النزول
» party	Jama'at en-nuzool	« بارتي	جماعة النزول
» zone	Mintaqat »	« زون	منطقة النزول

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Blind landing	An-nuzool el 'aama	بلايند لاندنج	النزول الاعمى
Forced »	» eljabri	فورسد «	النزول الاجباري
Landmark	Shakhis	لاند مارك	شاخص
Landscape	Manthar tabi'ei	لاند سكيب	منظر طبيعي
» sketching	Rasm manathiri	لاندسكيب سكاتشنج	رسم مناظرى
» target	Hadaf mousawwar	لاند سكيب تارجت	هدف مصور
Lane	Zuqaaq	لين	زقاق
Lantern	Fanoos	لانترن	فانوس
Lash	Sawt	لاش	سوط
Last	Akhir. Akhar	لاست	اخير ، آخر
» pay certificate	Shihadat Akhir Ratib	لاست باي سيرتيفيكيت	شهادة آخر راتب
» ration certificate	Shihadat akhir ta'yen	لاست راشن سرتيفيكيت	شهادة آخر تعيين
First post	Booq es-sahayan	فيرست بوست	بوق الصحيان
Last post	Booq el 'awda	لاست بوست	بوق العودة
Late	Muta'akhir	ليت	متاخر
» on parade	» 'an et-taboor	ليت أون بريد	« عن الطابور
Later	Fima ba'ad	ليتر	فيما بعد
Lateral	Janibi	ليترال	جانبي
» bend	Muna'ataf janibi	ليترال باند	منعطف جانبي
Lathe	Mikhrata	لاث	مخرطه
Latrine	Mirhaad	لاترين	مرحاض
Launch (n.v)	Zawraq . Shanna	لونش	زورق ، شن
» an attack	Shanna el hujoom	لونش آن اتاك	شن الهجوم
Motor launch	Zawraq ali	موتر لونش	زورق آلي
Laundry	Maghsal	لوندري	مغسل
Lavatory	Mirhaad	لافاتوري	مرحاض
Law	Qanoon	لو	قانون
Civil law	Al qanoon el madani	سيفل لو	القانون المدني
Martial law	Hukum O'orfi	مارشل لو	حكم عرفي
Military law	Al qanoon el 'askari	ميليتري لو	القانون العسكري
Law-breaker	Mukhalif el qanoon	لو بريكر	مخالف القانون
Lawful	Qanuni	لوفل	قانوني
Lawyer	Muhami	لوير	محام

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic Eng'ish	ARABIC
Lay	Wajjaha. Wada'a	لاي	وجه ، وضع
» a gun	Wajjaha el midfa'	لاي اي قن	وجه المدفع
» a smoke screen	Nashara sitaar min ed-dukhan	لاي اي سموك سكرين	نشر ستارا من الدخان
Lay down	Wada'a. Sanna	لاي داون	وضع ، سن
» off	Harafa et-tawjeeh	لاي اوف	حرف التوجيه
» out	Rattaba	لاي آوت	رتب
» seige	Haasara	لاي سييج	حاصر
» of mines	Zara'a el alghaam	لاي ماينز	زرع الالغام
Laying	Tawjeeh	لاينج	توجيه
Lay-out	Tarteeb	لاي اوت	ترتيب
Layer tints	Alwan el irtifa'aat	لاير تينتس	الوان الارتفاعات
Lead (n v)	Risaas. Qada	ليد	رصاص ، قاد
» pencil	Qalam risaas	ليد بنسل	قلم رصاص
High tension lead	Silk tawattur 'ali	هاى تنشن ليد	سلك توتر عال
Take the lead	Sara fil amaam	تيك ذى ليد	سار في الامام
Leading edge	At-taraf el amami	ليدنج ادج	الطرف الامامي
» file	As-saf el mutaqadim	ليدنج فايل	الصف المتقدم
» question	Sua'al shafi	« كويسشن	سؤال شاف
» section	Al hadira el mutaqaddima	ليدنج ساكشن	الحضيرة المتقدمه
Leader	Qa'id. Za'eem	ليدر	قائد ، زعيم
Section leader	Qa'id hadireh	سيكشن ليدر	قائد حضيرة
Leadership	Qiyadah. Za'amah	ليدر شيب	قيادة ، زعامه
Leaflet	Manshoor	ليفلت	منشور
League	Hilf	ليج	حلف
Leak	Saala	ليك	سال
Leakage	Sayalan	ليكيج	سيلان
Leap	Qafaza	ليب	قفز
» frog	Qafz ed-dafda'	ليب فروج	قفز الضفدع
» year	Sana kabeesa	ليب يير	سنة كبيسة
Leave	Eijaza	ليف	اجازة
Compassionate leave	» ittirariyya	كومبسشنت ليف	اجازة اضطرارية

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Sick leave	Eijaza maradiyya	سيك ليف	اجازة مرضية
Lecture	Muhadára	لاكتشر	محاضرة
Lecturer	Muhadir	لاكتشرار	محاضر
Ledger	Daftar el hisabaat er-ra'eesi	ليدجر	دفتر الحسابات الرئيسي
Legal	Qanuni	ليجل	قانوني
Legation	Mufawwadiyya	ليجيشن	مفوضية
Legend	Daleel el kharta	ليجند	دليل الخارطه
Legible	Maqro'	ليجيبل	مقروء
Legion	Jaish	ليجن	جيش
Legislate	Sanna qanoon	ليجيسليت	سن قانونا
Legislator	Wadi'ei el ganoon	ليجيسليتر	واضع القانون
Legitimate	Qanuni	ليجيتميت	قانوني
Leisure	Waqt faragh	ليجر	وقت فراغ
Length	Tool	لث	طول
Lens	'Adasa	لنز	عدسة
Leopard	Fahd	ليوبرد	فهد
» crawl	Zahf el fahd	« كرول	زحف الفهد
Lesson	Dars	ليسون	درس
Lethal	Fattak	ليثل	فتاك
Letter	Kitab	لاتر	كتاب
Level	Mustawa	ليفل	مستوى
» ground	Ard mustawiya	ليفل جراوند	ارض مستوية
Sea level	Mustawa sath el-bahr	سي ليفل	مستوى سطح البحر
Leveling machine	Alat taswiya lil ard	ليفلينج ماشين	آلة تسوية للارض
Surveyor's level	Alat taswiyat el mas-sah	سرفيورز ليفل	آلة تسوية المساح
Lever	Atala Rafi'a	ليفر	عتلة ، رافعة
Firing lever	Atalat er-rami	فايرنج ليفر	عتلة الرمي
Tyre lever	» itar	تايرليفر	عتلة اطار
Liability	Mas'ooliyya	لايابيلتي	مسؤولية
Liable	Mas'ool	لايابل	مسؤول
Liason	Irtibaat	ليزون	ارتباط

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Liason Officer	Dabit irtibaat	لزون اوفيسر	ضابط ارتباط
Liberate	Harrara	ليبريت	حرر
Liberty	Hurriyya	ليبرتي	حريه
Librarian	Ameen maktaba	لايبريريان	امين مكتبه
Library	Maktaba	لايبراري	مكتبه
Licence	Rukhsa	لايسنس	رخصه
Lid	Ghita	ليد	غطاء
Lie	Kathaba. Wada'a. Raqada	لاي	كذب ، وضع ، رقد
» down	Imtadda	لاي داون	امتد
» in wait for	Kamana	لاي إن ويت فور	كمن
» of the target	Wada'a el hadaf	لاي اوف تارجيت	وضع الهدف
Lieu	Badal	ليو	بدل
In lieu of	Badalan min	إن ليو اوف	بدلا من
Lieutenant	Mulazim awwal	ليفتيننت	ملازم اول
» Colonel	Qa'id	« كيرنل	قائد
» General	Fareeq	« جنرال	فريق
Second Lieutenant	Mulazim thani	سكند ليفتننت	ملازم ثان
Life	Hayat	لايف	حياة
Lifeboat	Qarib en-najat	« بوت	قارب النجاة
Lift	Rafa'a	ليفت	رفع
Light	Noor. Khafeef	لايت	نور ، خفيف
At first light	Inbithaaq el fajr	أت فيرست لايت	انبثاق الفجر
Floating light	An-noor et-ta'if	فلوتنج لايت	النور الطائف
Lights out	Eitfa' el anwar	لايتس آوت	اطفاء الانوار
Light aid detachment	Mifrazat et-tasleeh el khafifa	لايت إيد ديتاشمنت	مفرزة التصليح الخفيفه
» anti-aircraft	Moqawamat et-ta'irat el khafifa	لايت انتي اير كرافت	مقاومة الطائرات الخفيفه
» automatic	Rash-shash khafeef	لايت اوتوماتيك	رشاش خفيف
» draught horse	Hisan jarr khafeef	لايت دراوت هورس	حصان جر خفيف
» machine gun	Rash-shash el Bren	لايت ماشين قن	رشاش البرن

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Lighter	Qaddaha	لايتر	قداحه
Cigarette lighter	Qaddahat sakayir	سيكاريت لايتر	قداحة سجاير
Lighthouse	Manara	لايت هاوس	مناره
Lightning	Barq	لايتنج	برق
» attack	Hujoom khatif	« اتاك	هجوم خاطف
» conductor	Jathibat es-sawa'iq	« كوندكتور	جاذبة الصواعق
Limber	'Ajalat el midfa'	ليمبر	عجلة المدفع
Limber-up	Rakkaba el midfa'	ليمبر أب	ركب «
Limitation	Taqyidaat. Quyood	ليميتيشن	تقيدات ، قيود
Limit	Hadd	ليميت	حد
» of visibility	Hadd er-ro'oya	« أوف فيزيبيليتي	حد الرؤيا
Limited company	Shirka mahdooda	ليميتد كومبني	شركة محدودة
Limiting point	Nuqtat el hasr	ليميتنج بوينت	نقطة الحصر
Line	Khatt	لاين	خط
« telegraphy	Al barq es-silki	لاين تلغرافي	البرق السلكي
Branch line	Khatt far'ei	برنش لاين	خط فرعي
Life line	Habl en-najaat	لايف لاين	حبل النجاة
Line of advance	Khatt ez-zahf	لاين اوف ادفنس	خط الزحف
» of communication	» el muwasalaat	« « كوميونيكيشن	« المواصلات
» of departure	» el mughadara	« « ديبارتشر	« المغادرة
» of fire	» en-naar	« « فاير	« النار
» of least resistence	» aqall el muqawama	« « ليست رازيستنس	« اقل المقاومه
» of march	« el maseer	« « مارتش	« المسير
» of retreat	» er-raja'a	« « ريتريت	« الرجعه
» of sections	Nasaq el hada'ir	« « سيكشنس	نسق الحضائر
» of sight	Khatt en-nathar	« « سايت	خط النظر
Dispersal line	» et-tafarruq	دسبرسل لاين	« التفرق
Firing line	» en-naar	فايرنج لاين	« النار
First line repairs	Taslihaat el khatt el-awwal	فيرست لاين ريبيرز	تصليحات الخط الاول
Front line	Khatt el jabha	فرونت لاين	خط الجبهة
Line battalions	Kata'ib el khatt	لاين بتاليانز	كتائب الخط

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Second line transport	Naqliyyaat el khatt eth-thani	سيكندلاين ترانسبورت	نقليات الخط الثاني
To line a gun	Saddad el midfa'	تو لاين إي قن	سدد المدفع
To line the route	'Istaffa ala et-tareeq	تو لاين إي روت	اصطف على الطريق
Horse lines	Marabit el khail	هورس لاينز	مرابط الخيل
Interior lines	Al khutoot ed-dakhiliyya	انتيرير لاينز	الخطوط الداخليه
Linesman	Jundi el khutoot	لاينز مان	جندي الخطوط
Link	Halaqa (n).Wasala (v)	لينك	حلقه ، وصل
Liquid	Sa'il	لكويد	سائل
List	Qa'ma	ليست	قائمة
Action list	Al qa'ima el fi'liyya	آكشن ليست	القائمه الفعليه
Air force list	Jaridat silah et tayaran	إر فورس ليست	جريدة سلاح الطيران
Army list	Jaridat el jaish	ارمي ليست	جريدة الجيش
Reserve list	Qa'imat el 'ihtiyaat	رزيرف ليست	قائمة الاحتياط
Retired list	Qa'imat el mutaqa-'ideen	ريتايرد ليست	« المتقاعدين
Listen	Asgha	ليسن	اصغى
Listining post	Markaz 'isgha'	ليسننج بوست	مركز اصغاء
Live	Hayy	لايف	حي
» ammunition	'Itaad hayy	« اميونيشن	عتاد حي
» weight	Wazin hayy	« ويت	وزن حي
Load	Hamma'a. 'Abba'. Himil (n)	لود	حمل ، عبأ ، حمل
Dead load	Himil mayyit	دَد لود	حمل ميت
Distributed load	» mowazza'	ديستريبوتد لود	« موزع
Concentrated load	» mukattal	كونسنتريتد لود	« مكتل
Live load	» hayy	لايف لود	« حي
Loaded lorry	Sayyara muhammala	لوديد لوري	سيارة محملة
Loading handle	Qabdat el 'imla'a	لودنج هاندل	قبضة الاملاء
» and aiming	Al-imla' wat-tasdeed	لودنج آند إيمنج	الاملاء والتسديد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Repid loading	'Imla' saree'	رايد لودنج	املاء سريع
Local	Mahalli	لوكال	محلي
» action	Qitaal mahalli	لوكال اكشن	قتال محلي
» Audit Officer	Dabit tadqeeq el-hisabaat el mahalli	لوكال اوديت اوفيسر	ضابط تدقيق الحسابات المحلي
» defence volunteer	Mutatawwi' lid-difa' el mahalli	لوكال ديفينس فولنتير	متطوع للدفاع المحلي
» magnetic variation	Al-farq el maghnatisi el mahalli	لوكال ماجنيتك فاريشن	الفرق المغناطيسي المحلي
» protection	Al wiqaya el mahalliyya	لوكال بروتكشن	الوقايه المحليه
Locality	Mahall Makaan	لوكاليتي	محل ، مكان
Locate	'Ayyana el makaan	لوكيت	عين المكان
Location	Mawqa'	لوكيشن	موقع
Radio-location	Ta'yeen el makaan bir-radio	راديو لوكيشن	تعيين المكان بالراديو
Sound-location	Ta'yeen el makaan bis-sout	ساوند »	» » بالصوت
Lock	Qufl	لوك	قفل
» casing	Badan el ghalaq	لوك كاسينج	بدن الغلق
» spring	Nabid el »	لوك سبرينج	نابض الغلق
Locking-bolt	Saqqaata et-tirbaas	لوكينج بولت	سقاطة الترباس
Locking-ring	Halaqat »	» رينج	حلقة الترباس
Locker	Khizaana	لوكر	خزانه
Locomotive	Qatiroh	لوكوموتيف	قاطرة
Lodge	Askana Wada'a	لودج	اسكن ، وضع
To lodge a complaint	Qaddama shakwa	تو لودج إى كومبلينت	قدم شكوى
Lodging allowance	Alawat sukna	لودنج الاونس	علاوة سكنى
Log-book	Daftar el khofara	لوك بوك	دفتر الخفاره
Logical	Mantiqi	لوجيكل	منطقي
» deduction	Istintaj mantiqi	» ديدكشن	استنتاج منطقي
Long	Taweel	لونج	طويل
» distance flight	Tayaraan taweel el-mada	لونج ديستانس فلايت	طيران طويل المدى
» point	Ta'na taweela	لونج بوينت	طعنة طويلة
» range	Mada taweel	لونج رينج	مدي طويل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Longitude	Khatt et-tool	لونج اتيود	خط الطول
Loop	'Urwa	لوب	عروة
Loophole	Tallaka	لوب هول	طلاقة
Loose	Mahlool. Rakhow	لوس	محلول ، رخو
» formations	Tashkilat mutafariqa	لوس فورميشنز	تشكيلات متفرقة
» horse	Hisan falit	« هورس	حصان فالت
Loosen	Halla, fokka	لوسن	حل ، فك
Lorry	Sayyarat shahn	لوري	سيارة شحن
Break down lorry	Winsh	بريك داون لوري	ونش
Lose	Khosira. Faqada	لوز	خسر ، فقد
Lost position	Mauqi' mafqood	لوست بوزيشن	موقع مفقود
They lost the battle	Khasiru el ma'araka	ذي لوست ذي باتل	خسروا المعركة
Loss	Khisaara. Fiqdaan	لوس	خسارة ، فقدان
Lot	Kammiyya	لوت	كمية
Loud	'Ali	لاود	عال
» speaker	Mukabbir es-sout	لاود سبيكر	مكبر الصوت
Low	Wati. Munkhafid	لو	واطي ، منخفض
» level air attack	Ghara jawiyya munkhafida	لو ليفل إير اتاك	غارة جوية منخفضة
Lower	Khafada	لو وار	خفض
Loyal	Mukhlis	لو يال	مخلص
Lubricant	Zait. Shahm	لو بريكنت	زيت ، شحم
Lubrication	Tazyeet, Tasheem	لو بريكيشن	تزييت ، تشحيم
Luggage	Amtia'	لاكيج	امتعة
Lull	Sukoon. Hujoo'	لال	سكون ، هجوع
Luminous	Mudee'	لومينس	مضيء
Lunch	Ghada'	لانش	غداء
Lung	Ri'a	لانج	رئة
Lying position	Wad'iyyat er-ruqood	لاينج بوزيشن	وضعية الرقود





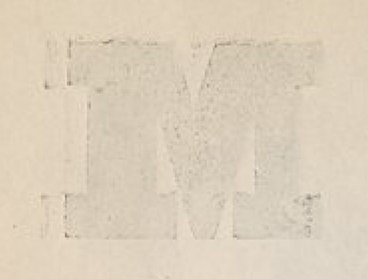
القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

M



M

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Machine	Ala	ماشين	آلة
Machine gun	Rash-shash	ماشين قن	رشاش
Light Machine Gun	« khafeef	لايت ماشين قن	رشاش خفيف
Machinery	Mui'ddat aliyya	ماشينري	معدات آلية
Mackintosh	mushamma'	ماكنتوش	مشمع
Magazine	Makhzan itaad. Majalla	ماجزين	مخزن عتاد . مجلة
Magnetic	Maghnatisi	ماجناتيك	مغناطيسي
« attraction	Al jathibiyya al- maghnatisiyya	ماكنتيك اتراكشن	الجاذبية المغناطيسية
« bearing	Al itijaah el maghnatisi	« بيرنج	الاتجاه المغناطيسي
« compass	Al busala el-maghnatisiyya	« كومبس	البوصلة المغناطيسية
« needle	Al ebra el maghnatisiyya	« نيدل	الابرة المغناطيسية

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Magnetic north	Ash-shamal el magh-natisi	ماجناتيك نورث	الشمال المغناطيسي
» variation	Al inhiraaf el magh-natisi	» فاريشن	الانحراف المغناطيسي
Magpie	Al halaqa el wosta fil hadaf	ماجباي	الحلقة الوسطي في الهدف
Mail	Bareed	مايل	بريد
Main	Ra'isi	ماين	رئيسي
» body	Al qism er-ra'isi	ماين بودي	القسم الرئيسي
» dressing station	Mahatiat et-tadmeed er-ra'isiyya	ماين درسنج ستيشن	محطة التضميد الرئيسيه
» guard	Al haras er-ra'isi	ماين جارد	الحرس الرئيسي
» H. Q.	Al qiyada er-ra'isiya	ماين هد كوورترز	القيادة الرئيسية
Mainly	Alal akhas	ماينلي	على الاخص
Maintain	Saana. Haafatha	ماينتين	صان . حافظ
Maintenance	Siyana. Muhaafatha	مانتينس	صيانة ، محافظه
Field maintenance centre	Markaz siyanat el-midaan	فيلدماينتينانس سينتر	مركز صيانة الميدان
Maintenance book	Daftar es-siyana	ماينتينس بوك	دفتر الصيانة
» of morale	Al muhafatha alal ma'nawiyyat	ماينتينش أوف مورال	المحافظة على المعنويات
» of the object	Al muhafatha alal-hadaf	ماينتينس اوف ذي اوبجكت	المحافظة على الهدف
Beach maintenance area	Mintaqat et-tamween es-sahiliyya	بيتش ماينتينس إيريا	منطقة التموين الساحلية
Forward mainte-nance area	Mintaqat et-tamween el amaamiyya	فوروارد » »	منطقة التموين الامامية
Majesty	Jalalat	ماجيستي	جلالة
His Majesty The King	» el malik	هيز ماجيستي ذي كينج	جلالة الملك
On His Majesty Service	Fi khidmat sahib el-jalala	أون هيز ماجستي سيرفيس	في خدمة صاحب الجلالة
His Majesty Ship	Qita' minil ustool el malaki	هيز ماجستي شيب	قطعة من الاسطول الملكي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Major	Wakeel qa'id	ميجر	وكيل قائد
Brigade Major	Rukn el-liwa'	بريجيد ميجر	ركن اللواء
Sergeant »	Wakeel	سرجنت ميجر	وكيل
Major General	Ameer Liwa'	ميجر جنرال	امير لواء
Major	Kabeer. Atheem	ميجر	كبير عظيم
» action	Al 'amal er-ra'isi	ميجر إكشن	العمل الرئيسي
» offensive	Hujoom a'am	ميجر اوفنسيف	هجوم عام
» operation	Amaliyya ra'isiyya	ميجر اوبيريشن	عملية رئيسيه
» opposition	Muqawama ra'isiyya	ميجر اوبوسيشن	مقاومة رئيسية
Majority	Aghlabiyya	ماجوريتي	أغلبيه
Make sure of	Ta'akkad	ميك شور اوف	تأكد
Make up your mind	'Ijzim bira'y	ميك أب يور مايند	اجزم برأي
Malaria	Malaria	ملاريا	ملاريا
Malinger	Tamarada	مالينجر	تمارض
Malingerer	Mutamarid	مالينجرر	متمارض
Mallet	Midaqqa	ماليت	مدقة
Manager	Mudeer	مانيجر	مدير
Manner	Osloob. Hala	مانر	اسلوب . حالة
Manoeuvre	Munawara	مانوفر	مناورة
Man-power	'Adad er-rijaal	مان باور	عدد الرجال
Manual	Kurrasa	مانيوال	كراسة
Training manual	Kurrasat tadreeb	ترينينج مانيوال	كراسة تدريب
Map	Kharta	ماب	خارطة
« case .	Mihfathat kharta	ماب كيس	محفظة خارطه
» reading	Qira'at el »	ماب ريدينج	قرءة الخارطه
» reference	Marja' el »	ماب رفيرانس	مرجع الخارطة
Sketch map	Kharta takhtitiyya	سكتش ماب	خارطة تخطيطيه
March	Maseer	مارتش	مسير
» at ease	As-sair bil 'istiraha	مارتش ات إز	السير بالاستراحة
» discipline	Nithaam el maseer	» ديسبلن	نظام المسير
» past	Sair el 'ist'iraad	» باست	سير الاستعراض
Margarine	Margarine	مارجرين	مارجرين
Margin	Hashiya. Hamish	مارجن	حاشية . هامش

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Marine	Bahri	مارين	بحري
Mariner's compass	Al-buṣala el-bahriyya	مارينر كومباس	البوصلة البحرية
Mark	Alama. Ishara	مارك	علامة . اشارة
» and type	An-nou' wal-humoola	مارك اند تايب	النوع والحمولة
Marker	Al jundi el awwal fil 'ard	ماركر	الجندي الاول في العرض
» (Butt)	Mu'ashir	ماركر (بط)	مؤشر
Marksman	Sayyaad	ماركسمان	صياد
Marque	Khaima kabeera	ماركي	خيمة كبيرة
Marrying up	Mazj el wihdaat	مارينج اب	مزج الوحدات
Marshal	Musheer	مارشال	مشير
» of the air force	» el jaw	مارشال أوف ذي اير فورس	مشير الجو
Field Marshal	» el midaan	فيلد مارشال	مشير الميدان
Marshalling yard	Sahat tantheem khutoot sikkat el-hadeed	مارشالنج يارد	ساحة تنظم خطوط محطة سكة الحديد
Martial	'Orfi	مارتشال	عرفي
» law	Qanoon et-tawari'	مارتشال لو	قانون الطوارىء
Martyr	Shaheed	مارتير	شهيد
Mask	Qina'	ماسك	قناع
Gas mask	» el ghaz	كاز ماسك	قناع الغاز
Masked fire	Ar-rami el mahjoob	ماسكد فاير	الرمي المحجوب
Mason	Banna	ماسون	بناء
Mass	Kutla. Koum. Hashd	ماس	كتلة ، كوم ، حشد
» attack	Hujoom mutakattil	ماس اتاك	هجوم متكتل
Massage	Tadleek	ماساج	تدليك
Masseur	Mudallik	ماسير	مدلك
Mast	Sariyya	ماست	ساريه
Master	Sayyid. Mo'allim	ماستر	سيد ، معلم
» of ceremonies	Ra'ees et-tashreefaat	ماستر أوف سيريمونيز	رئيس التشريفات
Match box	Kibrita	ماتش بوكس	كبريته
Matchet	Sikkeen liqati' el-khashab	ماتشيت	سكين لقطع الخشب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Material	Madda	ماتيريال	مادة
Raw material	Mawaad khaam	رو ماتيريال	مواد خام
Matron	Kabirat el-mumarri-daat	ميترون	كبيرة الممرضات
Mattress	Farsha	ماترس	فرشة
Maximum	Aqsa	ماكسيموم	اقصى
» range	» mada	» رينج	» مدى
Mayor	Ra'ees baladiyya	مايور	رئيس بلدية
Meal	Ta'aam. Wajba	ميل	طعام . وجبة
Mean	Mu'awassit. Mu'addal Nisba	مين	متوسط ، معدل ، نسبه
» deviation	Mu'addal el-haya-daan	مين ديفييشن	معدل الحيدان
» error	» el khata'	مين إرور	معدل الخطأ
» point of burst	Nuqtat el infijaar el-mutawassita	مين بوينت اوف بيرست	نقطة الانفجار المتوسطه
» » of impact	Nuqtat el 'isaaba el-mutawassita	» » » إمباكت	» الاصابه »
Means	Wasa'il. Wasa'it	مينز	وسائل ، وسائط
By all means	Min kul bud	باي أول مينز	من كل بد
By no »	Qat'iyyan. Mutlaqan	» نو مينز	قطعياً ، مطلقاً
Measles	Marad el hasba	ميسلز	مرض الحصبه
Measure	Qiyaas	ماجر	قياس
» unit of	Wihdat qiyaas	» يونيت أوف	وحدة قياس
Measures	'Ijra'aat	ماجرز	إجراءات
Meat	Lahim	ميت	لحم
» on hoof	» hayy	» أوف هوف	لحم حي
Mechanic	Mikaniki	ميكانيك	ميكانيكي
Mechanical transpart	An-naql el mikaniki	» ترانسبورت	النقل الميكانيكي
Mechanised unit	Wihdat mikanikiyya	ميكانايزد يونت	وحدة ميكانيكيه
Mechanism	Al-'aliyyaat	ميكانيزم	الآليات
Medal	Wisaam. Nishaan	ميدال	وسام ، نيشان
Bravary medal	» esh-shaja'a	بريفري ميدال	وسام الشجاعه
General Service Medal	» al khidma el 'aamma	جنرال سيرفيس ميدال	» الخدمه العامه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Medical	Tibbi	ماديكل	طبي
» board	Lijna tibbiyya	» بورد	لجنة طبيه
» comfort	Al-aghthiya et-tibbiya	» كومفورت	الاغذيه الطبيه
» inspection	Fahs tibbi	» انسبكشن	فحص طبي
» » room	Ghurfat el 'iyada	» » روم	غرفة العيادة
» officer	Tabeeb el jaish	» أوفيسر	طبيب الجيش
» pool	Tibabat el qa'ida	» بول	طبابة القاعدة
» stores	Mustawda'at tibbiyya	» ستورز	مستودعات طبية
» adminstrative instructions	At-ta'limaat el 'ida-riyya et-tibbiyya	» ادمينستراتف انستراكشنز	التعليمات الاداريهالطبيه
» forward treat-ment unit	Wihdat el mu'alaja et-tibbiyya el muta-qaddima	» فورواردتريتمنت يونت	وحدة المعالجه الطبيه المتقدمه
Beach medical unit	Wihdat es-sahil et-tibbiyya	بيتش ماديكل يونت	وحدة الساحل الطبيه
Field medical card	Bitaqat el midaan et-tibbiyya	فيلد ماديكل كارد	بطاقة الميدان الطبيه
» » com-pany	Sariyyat el midaan et-tibbiyya	فيلد ماديكل كومبني	سرية الميدان الطبيه
Regimental medical officer	Tabeeb el kateeba	ريجماتل ماديكل اوفيسر	طبيب الكتيبه
Senior medical officer	Ra'ees el atibba	سينيار » »	رئيس الاطباء
Director general medical services	Al mudeer el 'aam lil khadamaat et-tibbiyya fil jaish	دايركتور جنرال آرمي ماديكل سيرفيسز	المدير العام للخدمات الطبيه في الجيش
Director of medical services	Mudeer el-khadamaat et-tibbiyya	» اوف ماديكل سيرفيسز	مدير الخدمات الطبيه
Assistant director of medical services	Musa'id mudeer el-khadamaat et-tibbiya	أسيستنت دايركتور اوف ماديكل سيرفيسز	مساعد مدير الخدمات الطبيه
Deputy assistant di-rector of medical services	Wakeel musa'id mu-deer el khadamaat et-tibbiyya	ديبوتي اسيستنت دايركتور اوف ماديكل سيرفيسز	وكيل مساعد مدير الخدمات الطبيه
Deputy director of medical services	Wakeel mudeer el-khadamaat et-tibbiya	ديبوتي دايركتور اوف ماديكل سيرفيسز	وكيل مدير الخدمات الطبيه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Attd. «A»	Dawa' wa shughul	اتندنت (أ)	دواء وشغل
» «B»	Shughul khafeef	» (ب)	شغل خفيف
» «C»	'Istiraha	» (س)	استراحة
Medicine	Dawa'	ماديسين	دواء
Medium	Mutawassit	ميديوم	متوسط
» Artillery	Midfa'iyya mutawassita	» ارتيري	مدفعية متوسطه
» machine gun	Rash-shash mutawassit	» ماشين قن	رشاش الفكرز
» reconnaissance	Kashf mutawassit	» ريكونيسنس	كشف متوسط
» Tank	Dabbaba mutawassita	» تانك	دبابه متوسطه
Meeting	Ijtima'	ميتنج	اجتماع
» point	Nuqtat el ijtima'	» بوينت	نقطة الاجتماع
Megaphone	Mukabbir es-sout	ميكفون	مكبر الصوت
Melee	Hawmat el qitaal	ميلي	حومة القتال
Melt	Thaaba	مالت	ذاب
melting point	Nuqtat eth-thawabaan	مالتنج بوينت	نقطة الذوبان
Member	'Odow	مامبر	عضو
» of Parliament	» fil barlamaan	» أوف برلمنت	عضو في البرلمان
Memorandum	Muthakkara	ميموراندم	مذكرة
Army training memorandum	Muthakkarat tadreeb el jaish	آرمي ترينتج ميموراندم	مذكرة تدريب الجيش
Mental	'Aqli	مانتل	عقلي
» apprication	At-taqdeer el 'aqli	» ابريشيشن	التقدير العقلي
» nursing orderly	Mumarrid el amraad el 'aqliyya	» نيرسنج اوردرلي	ممرض الامراض العقليه
Mention	Thakara	مانشن	ذكر
Above-mentioned	Al mathkoor 'alaah	اباف مانشند	المذكور أعلاه
Under »	» » adnaah	اندر »	» ادناه
Mercenary	Jundi musta'jar	ميرسينيري	جندي مستأجر
Mercury	Zeibaq	ميركيوري	زئبق
Meridian	Khatt el hajira	مارديان	خط الهاجرة
Mess	Mit'am	ميس	مطعم
» tin	Sahifat et-ta'am	» تن	صحيفة الطعام
Officers Mess	Mit'am ed-dubbaat	أوفيسرز ميس	مطعم الضباط

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Message	Barqiyya	ماسيج	برقية
» form	Namuthaj barqiyya	« فورم	نموذج برقية
Metal	Ma'dan	ميتل	معدن
metaled road	Ta'eeq mu'abbada	ميتلد رود	طريق معبده
» serface	» marsufa	« سيرفيس	طريق مرصوفه
Meteorology	ilm el anwa'	ميتورولوجي	علم الانواء
Method	Tariqa. Osloob	ماثود	طريقة ، اسلوب
Microphone	Mokabbir es-sout	ميكروفون	مكبر الصوت
Microscope	Mijhar	ميكروسكوب	مجهر
Mild	Layyin	مايلد	لين
» steel	Fulaath layyin	« ستيل	فولاذ لين
Mile	Meel	مايل	ميل
Miles per gallon	Amyaal lil ghalon	مايلز پر جالون	اميال للغالون
» » haur	« lis-sa'a	« « اوار	اميال للساعه
Military	'Askari. harbi	ميليتري،	عسكري، حربي
Military academy	Al kulliyya el harbiyya	« اكادمي	الكليه الحربيه
» assistant	Al musa'id el 'askari	« اسيستنت	المساعد العسكري
» attache	Al mulhak » »	« اتاتشي	الملحق العسكري
» courts	Al mahakim el 'askariyya	« كورتس	المحاكم العسكريه
» discipline	Ad-dabt war-rabt el-'askari	« ديسبلين	الضبط والربط العسكري
» forwarding officer	Dabit el 'isaal el-harbi	« فورواردنج اوفيسر	ضابط الايصال الحربي
» hospital	Al-mustashfa el-askari	« هوسبيتل	المستشفي العسكري
» law	Al qanonn »	« لو	القانون العسكري
» police	Al indibaat »	« بوليس	الانضباط العسكري
» secretary	As-sikritair »	« سكرتيري	السكرتير العسكوي
» security	Al amn »	« سكيوريتي	الامن العسكري
» service	Al khidma el askariyya	« سيرفيس	الخدمه العسكريه
» training pamphlet	Kurrasat et-tadreeb el askari	« ترينينج بامفليت	كراسة التدريب العسكري

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Military vocabulary	Al mufrádaat el 'as-kariyya	ميليتري فوكابيولري	المفردات العسكريه
Corps of military police	Qism el indibaat el-'askari	كور أوف ميليترى بوليس	قسم الانضباط العسكري
Militia	Ar-radeef	ميليتشيا	الرديف
Mind	'Aql	مايند	عقل
Bear in mind	La tansa	بير إن مايند	لا تنس
Mine	Lughum	ماين	لغم
Mine belt	Nitaaq alghaam	« بالت	نطاق الغام
» detector	Kashifat alghaam	« ديكتور	كاشفة الغام
» field	Haqil alghaam	« فيلد	حقل الغام
» » gap	Thaghra fi haqil al-ghaam	« « جاب	ثغرة في حقل الغام
» layer	Zari'at alghaam	« لاير	زارعة الغام
» pannel	Sirb »	« بانيل	سرب الغام
» sweeper	Jarifat »	« سويبر	جارفة الغام
Minister	Wazeer	مينستر	وزير
» of agriculure	» ez-zira'a	« اوف اجريكلشر	وزير الزراعه
» » commerce	» et-tijara	« « كوميرس	« التجارة
» » communi-cations	» el-muwasalaat	« « كوميونيكيشنز	« المواصلات
» » defence	» ed-difa'	« « ديفينس	« الدفاع
» » education	» el ma'arif	« « اديوكيشن	« المعارف
» » exterior	» el kharijiyya	« « اكستيريار	« الخارجيه
» » finance	» el maliyya	« « فايننس	« الماليه
» » health	» es-sihha	« « هالث	« الصحه
» » interior	» ed-dakhiliyya	« « انتيريار	« الداخليه
» » justice	» el 'adliyya	« « جاستيس	« العدليه
» for war	» el harbiyya	« فور وور	« الحربيه
Air minister	» et-tayaraan	اير مينستر	« الطيران
Prime minister	Ra'ees el wuzara'	برايم مينستر	رئيس الوزراء
Ministry	Wizara	مينستري	وزارة
» of information	Wizarat el-isti'lamaat	« اوف انفورميشن	وزارة الاستعلامات
Minor	Asghar. Adna	ماينور	صغر ، ادني

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Minor operation	'Amaliyya sughra	ماينور اوبريشن	عملية صغرى
Minority	Aqaliyya	ماينوريتي	اقلية
Minus	Naqis	ماينوس	ناقص
Minute	Daqiqa. Waqa'ei	مينيت	دقيقه ، وقائع
» book	Daftar el »	« بوك	دفتر الوقائع
Miniture	Sagheer	مينتشر	صغير
» range	Midaan qaseer el-mada	« رينج	ميدان قصير المدى
Miscellaneous	Mutafarriqa	ميسيلينياس	متفرقه
Miss fire	Ramya khati'ah	ميس فاير	رمية خاطئة
Missile	Maqthoof	ميسيل	مقذوف
Missing	Mafqood	ميسينج	مفقود
Mission	Ba'tha	ميشن	بعثة
Mistake	Gholta	ميستيك	غلطه
Mix	Mazaja	ميكس	مزج
Mixture	Mazeej	ميكستشر	مزيج
Moat	Khandaq nitaqi	موت	خندق نطاقي (يكون عادة فيه ماء)
Mobile	Mutaharrik	موبايل	متحرك
» warefare	Al qitaal el muta-harrik	« وورفير	القتال المتحرك
» field photographic section	Hadirat tasweer el-meedaan el muta-harrika	« فيلدفوتوغرافيك ساكشن	حضيرة تصوير الميدان المتحركة
» loundry	Al maghasil el muta-harrika	« لوندري	المغاسل المتحركة
» » and bath unit	Wihdat el maghasil wal himmomaat el mutaharrika	« « اندباث يونت	وحدةالمغاسل والحمامات المتحركة
Mobilisation	At-ta'bi'ah	موبيليزيشن	التعبئة
Mobility	Qabiliyyat el haraka	موبيليتي	قابلية الحركه
Model	Namuthaj	موديل	نموذج
» demonstration	Tamthiliyya ala et-tawila er-ramliyya	« ديمونستريشن	تمثيلية على الطاولةالرمايه
Moderate	Mu'tadil	مودريت	معتدل
Modification	Ta'deel	موديفيكيشن	تعديل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Momentum	Al quwwa ed-dafi'a	مومنتم	القوة الدافعه
Money	Nuqood	موني	نقود
» order	Hiwala maliyya	موني أوردر	حوالة مالية
Menitoring	Muraqabat el mukhabarat el lasilkiyya	مونيتورنج	مراقبة المخابرات اللاسلكيه
Monocular	Nathoor bi'adasa wahida	مونوكيولر	ناظور بعدسة واحدة
Monoplane	Ta'ira bijanah wahid	مونوبلين	طائرة بجناح واحد
Month	Shahr	مانث	شهر
Calender month	» shamsi	كالندر مانث	« شمسي
Lunar month	» Qamari	لونر مانث	« قمري
Monthly allocation	Mukhassasaat shahriyya	مانثلي الوكيشن	مخصصات شهريه
» returns	Kushoofaat shahriyya	« ريتيرنز	كشوفات «
Mopping up operation	Tat-heer el 'ard min el 'adow	موبنج اب اوبريشن	تطهير الارض من العدو
Morphine	Morphine	مورفين	مورفين
Mortar	Mortar	مورتر	مورتر
» bombing report	Taqreer qasf el-mortar	« بومبنج ريبورت	تقرير قصف المورتر
Mortuary	Ghurfat el mawta	مورتشوري	غرفة الموتى
Moslem	Muslim	مسلم	مسلم
Mosque	Masjid. Jami'	موسك	مسجد ، جامع
Mosquito	Ba'ooda	موسكيتو	بعوضه
» net	Namusiyya	« نت	ناموسيه
Motive	Ba'ith. Muharrik	موتيف	باعث ، محرك
Motor	Muharrik	موتور	محرك
» ambulance company	Sariyyat el is'aaf el-'aaliyya	« امبولانس كومباني	سرية الاسعاف الآلية
» ambulance convoy	Qafilat sayyaraat el-is'aaf	« « كونفوي	قافلة سيارات الاسعاف
» car	Sayyara	موتوركار	سيارة
» cycle	Darraja nariyya	« سايكل	دراجه ناريه
« launch	Zawraq aali	« لونش	زورق آلي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Motor transport	An-naql el 'aali	« ترانسبورت	النقل الآلي
Mount	Rakkaba, Irkab	ماونت	ركب . اركب
« the guard	Istilam el haras	« ذي جارد	استلام الحرس
« « gun	Rakkaba el-rash-shash	« « قن	ركب الرشاش
Mountain	Jabal	ماونتن	جبل
« Artillery	Madfa'iyya jabaliyya	« ارتيليري	مدفعية جبلية
« warfare	Harb jabaliyya	« وورفير	حرب جبليه
Mounted	Rakiba, rakib	ماوند	ركب ، راكب
« police	Shurti faris	« بوليس	شرطي فارس
Mounts	Rawaahil	ماونتس	رواحل
Mourner	Mushayyi'	مورنر	مشيع
Mouth	Famm	ماوث	فم
« of the river	Masab en-nahr	« اوف ذي ريفر	مصب النهر
Move	Taharraka	موف	تحرك
Movement	Haraka	موفمنت	حركه
« control	Muraqabat el haraka	« كونترول	مراقبة الحركه
« order	Amr el «	« اوردر	امر الحركه
« table	Jadwal el «	« تيبل	جدول الحركه
Moving barrage	Al-hajiz en-nari el-mutaharrik	موفنج باراج	الحاجز الناري المتحرك
« target	Hadaf mutaharrik	« تارجيت	هدف متحرك
Mud	Teen	مض	طين
« bricks	Toob, Libin	« بريكس	طوب . لبن
Mug	Kooz, Finjaan	ماج	كوز ، فنجان
Mule	Baghl	ميول	بغل
Multicolour	Muta'addid el-alwaan	موليتكولار	متعدد الالوان
Multiple	Muta'adid	مالتيبل	متعدد
Mumps	Marad (abu ka'ib)	مامبس	مرض (ابو كعيب)
Muncipal council	Al majlis el baladi	ميونيسبل كاونسل	المجلس البلدي
Munition	Thakhira	ميونيشن	ذخيرة
« factory	Masna' thakhai'r	ميونيشن فاكتوري	مصنع ذخائر
Murder	Qatala	ماردر	قتل
Murderous	Qaatil, Qattaál	مارديروس	قاتل ، قتال

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
« battle	Malhama, Mathbaha	« باتل	ملحمة ، مذبحه
« weapon	Silaah qaatil	« ويبون	سلاح قاتل
Muscle	'Adal	ماصل	عضل
Museum	Mat-haf	ميوزوم	متحف
Musketry	Fann er-rimaya	ماكسترى	فن الرماية
Mustard	Khordal	ماسترد	خردل
« gas	Gas el khardal	« كاز	غاز الخردل
Mutiny	Fitna, Tamarrud	ميوتيني	فتنة ، تمرد
Mutual	Mutabadal	ميوتيوال	متبادل
« support	Musaanada mu'aba-dala	« سابورت	مساندة متبادلة
Muzzle	Kimama	مازيل	كمامة
Muzzle	Fuhat es-sabatani	مازيل	فوهة السبطانه
« flash	Wameed el fuha	« فلاش	وميض الفوهة
« loader	Mali' el-fuha	« لودر	مالىء الفوهة
« velocity	As-sur'at el-ibtida'yya liltalqa	« فيلوسيتي	السرعة الابتدائية للطلقة

N



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

N

N

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Nail	Thufr	نيل	ظفر
Nail	Mismaar	نيل	مسمار
Namely	A'ani. y'ani	نيملي	اعني . يعني
Narrow	Dayyiq	نارو	ضيق
« frontage	Jabha dayyiqa	نارو فرونتيج	جبهة ضيقة
Nation	Umma	ناشن	امة
National anthem	An-nashid el-watani	ناشنال آنثم	النشيد الوطني
« defence	Ad-difa' el-watani	« ديفنس	الدفاع الوطني
« guard	Al haharas « «	« جارد	الحرس الوطني
Native	baladi	نايتف	بلدي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Natural	Tabi'i	نيتشرال	طبيعي
» obstacle	Man'i tabi'i	« اوبستكل	مانع طبيعي
Nature	At-tabi'a	نيتشر	الطبيعه
Naval	Bahri	نافال	بحري
» battle	M'oraka bahriyya	« باتل	معركة بحريه
Navigation	Milaha	نافيكيشن	ملاحه
Navy	Ustool	نافي	اسطول
» Army and Air Force Institute	An-nafi el britani	« آرمي أند إير فورس إنستيتيوت	النافي البريطاني
Necessitate	Iqtada	نيسيسيتيت	اقتضى
Negotiate	Fawada	نيجوشيت	فاوض
» obstacles	Iqtahama el mawan'i	« اوبستكلز	اقتحم الموانع
» peace	Fawada fis-sulh	« پيس	فاوض في الصلح
Nerve	'Asab. Shaja'a	نيرف	عصب ، شجاعه
» gases	Al ghazaat el mu-seela lid-dam'i	« جازس	الغازات المسيلة للدمع
Nervous system	Al jihaaz el'asabi	نارفيز سيستم	الجهاز العصبي
Net (n)	Shabaka	نت	شبكة
Net (adj)	Safi	نت	صافي
Net profit	Ar-ribh es-safi	« بروفيت	الربح الصافي
» result	An-nateeja en-niha-'iyya	« ريزلت	النتيجه النهائيه
Camouflage net	Shabakat et-takhaffi	كاموفلاج نت	شبكة التخفي
Mosquito net	Namoosiyya	موسكيتو نت	ناموسيه
Neutral	Muhayid	نيوترال	محايد
» country	Dawla muhayida	« كانتري	دولة محايدة
» gear	Wuqoof harakat ed-dawaleeb	« جير	وقوف حركة الدواليب
» zone	Mantiqa muhayida	« زون	منطقه محايدة
Neutralize	Shalla, Abtala	نيوترلايز	شل ، ابطل
News	Akhbaar	نيوز	اخبار
Newspaper	Jareeda	« پيپر	جريدة
Next of kin	Aqrab el aqriba'	نكست وف كن	اقرب الاقرباء

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Nickname	Laqab	نيكنيم	لقب
Night	Lail. Layla	نايت	ليل ، ليلة
» march	Maseer layli	« مارش	مسير ليلي
» operation	'Amaliyya layliyya	« اوبيريشن	عمليه ليليه
Nil	La shay	نل	لا شيء
No smoking	Mamnu' et-tadkheen	نو سموكنج	ممنوع التدخين
Node	'Uqda	نود	عقدة
Nodal point	Nuqtat et-taqat'u	نودل بوينت	نقطة التقاطع
Noisy attack	Hujoom sakhib	نويزي اتاك	هجوم صاخب
Nominal roll	Kashf bil asma'	نومنل رول	كشف بالاسماء
Nominee	Murash-shah	نوميني	مرشح
Non combatant corps	Qism ghair el muharibeen	نن كومباتنت كور	قسم غير المحاربين
» commissioned officer	Dabit saff	نن كوميشند اوفيسر	ضابط صف
Nonsense	'Abath.Kalaam farigh	نونسانس	عبث . كلام فارغ
Normal	'Adi	نورمال	عادي
North	Shamaal	نورث	شمال
» pole	Al qutb esh-shamaali	« بول	القطب الشمالي
» star	Najmat el kutb	« ستار	نجمة القطب
Grid n rth	Ash-shamal et-tarbee'i	جريد نورث	الشمال التربيعي
Nose bag	Mikhlaat	نوز باج	مخلاة
» cap	Ghita' el anf	نوز كاب	غطاء الانف (في القنبلة)
» of shell	Anf el qunbula	نوز اوف شل	أنف القنبله
Not available	Ghair mutawaffir	نت افيلابل	غير متوفر
» applicable	La yantabiq	نت ابليكابل	لا ينطبق
Notch (v.n.)	Hazza. Furda	نوتش	حز ، فرضه
» of the backsight	Furdat el muwajjih el khalfi	« اوف ذي باك سايت	فرضة الموجه الخلفي
Note	Malhootha	نوت	ملحوظه
Note book	Daftar malhoothaat	نوت بوك	دفتر ملحوظات
Bank-note	Waraqa naqdiyya	بانكنوت	ورقة نقديه
Foot-note	Hashia sufla	فوت نوت	حاشية سفلى

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Note (n.b.)	Tanbeeh	نوت ول	محوظه
Nothing	La shay	ناثنج	لا شيء
Good for nothing	La yanfa' lishay	جود فور ناثنج	لا ينفع لشيء
Notice	'ilaan	نوتيس	اعلان
« board	Lawhat el 'ilanaat	نوتيس بورد	لوحة الاعلانات
To take notice	Akhatha 'ilman	توتيك نوتيس	اخذ علماً
Notify	Ablagha	نوتيفاي	ابلغ
Nullify	Abtala	نوليفاي	ابطل
Number	Raqam. 'Adad	نمبر	رقم . عدد
Army number	« el jaish	ارمي نمبر	رقم (الجيش)
Even number	« shafa'i «zawji»	ايفن نمبر	رقم شفعي (زوجي)
Odd «	« watari «fardi»	اود نمبر	رقم وترى (فردي)
In number	Bikathra	ان نمبر	بكثرة
Numeral	'Adad. 'adad ramzi	نيوميرال	عدد ، عدد رمزي
Numerical	'Adadi	نيوميركال	عددى
In numerical order	bit-tasalsul eladadi	ان نيوميركال اوردر	بالتسلسل العددي
Nurse	Mumarrida	نيرس	ممرضة
Medical orderly	Mumarrid	ماديكل اوردلي	ممرض
Nut	Samoola	نط	صامولة
Nutrient	Mughathi	نوتريينت	مغذ
Nutriment	Ghathaa'	نيوتريمنت	غذاء
Nutrition	Taghthiya	نيوتريشن	تغذية

O



القاموس العسكري

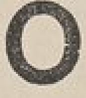
انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف





O

Oasis	Waha	او اسيس	واحة
Oath	Qasam	اوث	قسم
Obedience	Taa'a	او بيدينس	طاعة
Obedient	Mutee	او بيدينت	مطيع
Obey	'Ata'a	اوبي	اطاع

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Object (v,n)	'Aarada.Qasd.Ghaya	اوبجكت	عارض ، قصد ، غاية
Objection	Mu'arada	اوبجكشن	معارضه
Objective	Hadaf. Wasila	اوبجكتيف	هدف. وسيله
Oblique	Ma'il	اوبليك	مائل
« photoghraphy	At-tasweer el ma'il	« فوتوجرافي	التصوير المائل
Observation	Mulahatha	اوبزرفيشن	ملاحظه
Cross observation	« mutaqati'a	كروس اوبزرفيشن	« متقاطعة
Observation post	Markaz mulahatha	اوبزرفيشن بوست	مركز ملاحظة
« tower	Burj mulahatha	« تاور	برج ملاحظه
Observe	Lahatha	اوبزيرف	لاحظ
Observer	Mulahith	اوبزيرفر	ملاحظ
Obstacle	Man'i. Hajiz	اوبستاكل	مانع ، حاجز
Improviced obstacles	Mawan'i murtajala	امبروفايسد اوبستاكلز	موانع مرتجلة
Obstruct	Hajaba. Aaqa	اوبستراكت	حجب؛ اعاق
Obstruction	Hajib. Aaig	اوبستراكشن	حاجب؛ عائق
Occasion	Munasaba	اوكيجن	مناسبة
Occupation	Ihtilal	اوكيوبيشن	احتلال
Army of occupation	Jaish el 'ihtilal	ارمى اوف اكيوبيشن	جيش الاحتلال
Occupy	Ihtalla	اكيوباي	احتل
Ocean	Muheet	اوشن	محيط
Oculist	Tabeeb el 'uyoon	اكيولست	طبيب العيون
Off duty	Khali el-wathifa	اوف ديوتى	خالي الوظيفة
Offence	Thanb	اوفنس	ذنب
Offensive	Hujoomi	اوفنسيف	هجومي
« operation	'Amaliyya hujoomiyá	« اوبيريشن	عملية هجوميه
Offer (n.v.)	'Arad 'Arada	اوفر	عرض . عرض
Office	Mktaba	اوفيس	مكتب
War Office	Wizarat el harb	وور اوفيس	وزارة الحرب
Officer	Dabit	اوفيسر	ضابط
« Cadet Training School	Madrasat tadreeb el murash-shaheen	« كاديت ترينج سكوول	مدرسة تدريب المرشحين
« Commanding	Qa'id el wihda	اوفيسر كوماندنج	قائد الوحدة
District Officer	Qa'im-maqam	ديستريكت اوفيسر	قائمقام (ملكى)

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Orderly officer	Dabit el khafar	أوردلي أوفيسر	ضابط الخفر
Warrant »	Wakeel dabit	ورنت اوفيسر	وكيل ضابط
Officer in charge	Ad-dabit el mas'ool	اوفيسر إن تشارج	الضابط المسؤول
Official	Rasmi	اوفيشل	رسمي
Government official	Muwath-thaf hukumi	جوفرمنت أوفيشل	موظف حكومي
Off-load	Anzala el himl	اوف لود	انزل الحمل
Oil	Zait	اويل	زيت
» can	Tankat ez-zait	« كان	تنكة الزيت
» lamp	Misbaah zait	« لامب	مصباح زيت
Omission	Hathf	أوميشن	حذف
Omit	Hathafa	اوميت	حذف
On active service	Fil khidma el fi'liyya	اون اكتيف سيرفيس	في الخدمه الفعليه
On board	'Ala thahr el markab	اون بورد	على ظهر المركب
On guard		اون جارد	
On payment	Muqabil eth-thaman	« بيمنت	مقابل الثمن
One up	Wahid lil 'amaam	ون اب	واحد للامام
Onset	Hujuom	اون سيت	هجوم
Open	Maftooh	اوبن	مفتوح
» air	Al 'araa	« اير	العراء
» arrest	Tawqeef baseet	« اريست	توقيف بسيط
» country	Ard makshufa	« كانتري	ارض مكشوفة
» warfare	Qitaal makshoof	« وورفير	قتال مكشوف
To open fire	Fatah er-rami	تو اوبن فاير	فتح الرمي
Operate	'Amala	اوبريت	عمل
Operating theatre	Ghurfat el 'amaliyaat	اوبريتنج ثياتر	غرفة العمليات
Operation	'Amaliyya	اوبيريشن	عملية
» order	Amr 'amaliyya harbiyya	« اوردر	امر عمليه حربيه
Theatre of operations	Meedaan el 'amaliyya el harbiyya	ثياتر اوف اوبيريشنز	ميدان العمليات الحربيه
Operations branch	Far'i el 'amaliyyaat el-harbiyya	اوبيريشنز برانش	فرع العمليات الحربيه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Operational reserve	'Ihtiyati et-tawar'i	او بيريشنال ريزيرف	احتياطي الطوارىء
Operator	'Aamil	او بيرايتر	عامل
Wireless operator	Ma'moor lasilki	وايرلز اوبيريتر	مامور لاسلكي
Opinion	Ra'y	او بينيان	رأي
Public opinion	Ar-ra'y el 'aam	بيليك او بينيان	الراي العام
Opportunity	Fursa	او بورتشيونتي	فرصه
Seize an opportunity	Ightanama el fursa	سايز آن او بورتشيونتي	اغتنم الفرصه
Oppose	Qawama, 'Aarada	او بوز	قاوم ، عارض
Opposite	Muqabil	او بوزيت	مقابل
Opposition	Mu'arada	او بوزيشن	معارضه
Obsolete	Muhmal, Mulgha, Ghair ma'mool b hi	او بسوليت	مهمل ، ملغي ، غير معمول به
Oral	Shafahi	اورل	شفهي
» test	Fahs shafahi	» تست	فحص شفهي
Order	Amr aw nithaam	اوردر	امر او نظام
Administrative order	Amr 'idari	ادمينستراتيف أوردر	امر اداري
Order of advance	Nithaam et-taqaddum	اوردر اوف ادفانس	نظام التقدم
» of battle	» el ma'raka	» » باتل	» المعركة
» of march	» el maseer	» » مارش	» المسير
» of fire	» er-rami	» » فاير	» الرمي
» of merit	Wisaam el istihqaaq	» » ميريت	وسام الاستحقاق
» of the British Empire	» el imbaratoriyya el biritaniyya	» » ذي بريتيش إمبير	» الامبراطوريه البريطانيه
» group	Qism el awamir	» جروب	قسم الاوامر
Army orders	Awamir el jaish	آرمي اوردرز	اوامر الجيش
» routine orders	» » el-yawmiyya	» روتين اوردرز	» » اليوميه
Orderly	Murasil	اوردلي	مراسل
» officer	Dabit el khafar	» أوفيسر	ضابط الخفر
» room	Maktab el khafara	» روم	مكتب الخفارة
» sergeant	Na'ib el khafar	» سارجنت	نائب الخفر
Officer's orderly	Murasil ed-dabit	أوفيسرز اوردلي	مراسل الضابط
Ordinance	Qanoon, Marsoom	اوردينانس	قانون ، مرسوم

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Ordinary	'Aada	اوردناري	عادي
Ordnance	Al 'ohda	اوردننس	العهدة
Organisation	Tantheem	اورجنيزيشن	تنظيم
Organise	Nath-thama	اورجنايز	نظم
Orient	Ash-sharq	اوريانت	الشرق
Orientation	Tawjeeh	اوريانتيشن	توجيه
Original	Asli	اوريجينال	اصلي
Origin	'Asl	اوريجن	اصل
Originate	Awjada. Ansha'a	اوريجينيت	اوجد . انشأ
Originator	Al munshi	اوريجينيتر	المنشىء
Other-ronks (O·R.)	Ar-rutab el 'ukhra	آذر رانكس	الرتب الاخري
Ounce (oz.)	Ounce	اونس	اونس
Out of action	Ghair salih lil 'amal	آوت اوف اكشن	غير صالح للعمل
« « bounds	Mantiqa mahthoora	« « باوندس	منطقة محظورة
Outcry	Saiha	« كراي	صيحة
Outflank	'iltaffa	« فلانك	التف (على الجناح)
Outlet	Makhraj	« لت	مخرج
Outline	Mujmal	« لاين	مجمل
Outnumber	Faaqa bil 'adad	آوت نمبر	فاق بالعدد
Outpost	Markaz khariji	« بوست	مركز خارجي
Outright	Fawran	« رايت	فورا
Outset	Bad'a	« ست	بدا
Outside	Al kharij	« سايد	الخارج
Outskirt	Dahia	« سكيرت	ضاحيه
Outstanding	Mu'allaq	« ستاندنج	معلق
Outward	Ilal khariji	« ورد	الى الخارج
Oval	Shakl baydawi	اونل	شكل بيضوي
Over	Intaha	اوفر	انتهى
Overalls	Badlat esh-shughul	اوفراولز	بدلة شغل
Overcome	Taghallaba	اوفركم	تغلب
Overdue	Faata mee'aduh	اوفرديو	فات ميعاده
Overhead	Fawq er-r'as	اوفرهد	فوق الراس

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Overhead shooting	Ar-rami fawq er-ru'oos	اوفرهد شوتنج	الرمي فوق الرؤوس
Overlook	Atalla	اوفر لوك	اطل
Overseas	Waraa el bihaar	اوفيرسيز	وراء البحار
Overtake	Adraka, Lahaqa	اوفر تيك	ادرك ، لحق
Overwhelm	Ghalaba , Tafawaqa	اوفرهيلم	غلب ، تفوق
Owner	Malik	اونر	مالك

P



القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

P

P



القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

P

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

P

Pace	Khutwa	بيس	خطوة
» stick	Firjaar	» ستيك	فرجار
Pack	Haqeeba	باك	حقيبة
» up	Jama'a, Hozzama	باك أب	جمع . حزم
Package	Ruzma	باكيج	رزمه
Pact	Mithaaq	باكت	ميثاق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Pad	Daftar sagheer	باد	دفتر صغير
Padlock	Qufl	باد لوك	قفل
Padre	Qissees 'askari	بادري	قسيس عسكري
Pail	Satil	بيل	سطل
Paillasse	Farshat qash	بيلاس	فرشة قش
Pain	'Alam	بين	ألم
Paint	Dihaan	بينت	دهان
Painter	Dahhaan	بينتر	دهان
Pair	Zawj	بير	زوج
Palace	Qasr	باليس	قصر
Paling	Siyaaj awtaad	بالنج	سياج اوتاد
Palisade	Da'irat awtaad	باليساد	دائرة اوتاد
Pall	Na'sh	بول	نعش
» bearer	Hamalat en-na'sh	بول بيرر	حملة النعش
» of smoke	Sahaabat dukhaan	بول اوف سموك	سحابة دخان
Pamphlet	Kurraasa	بامفليت	كراسه
Pan	Miqlaat	بان	مقلاة
Pane	Lawh zujaaj	بين	لوح زجاج
Panel	'Ifreez	بانيل	افريز
Panorama	Manthar shamil	بانوراما	منظر شامل
Paper	Waraqa	بيبر	ورقة
Newspaper	Jareeda	نيوز بيبر	جريدة
Parachute	Mithalla	باراشوت	مظلة
» regiment	Karibat mithallaat	باراشوت ريجمنت	كتيبة مظلات
Parade	Isti'raad	باريد	استعراض
» state	Bayaan el 'ard	« استيت	بيان العرض
On parade	Fil isti'raad	اون باريد	في الاستعراض
Parados	As-sitr et-turabi khalf el khandaq	بارادوس	الستر الترابي خلف الخندق
Parafin	Zait el barafin	بارافين	زيت البرافين
Paragraph	Fiqra	باراجراف	فقرة
Parallel	Muwazi	باراليل	موازي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Parellel of latitude	Khatt el 'ard	بارالل اوف لاتيتود	خط العرض
Parapet	As-sitr et-turabi	بارابيت	الستر الترابي امام
	amaam el khandaq		الخندق
Paraphrase	Tafseer	بارافريز	تفسير
Parashooter	Sayyaad el-mathal-laat	باراشوتر	صياد المظلات
Paratroops	Quwwaat el »	باراتروبس	قوات المظلات
Paravane	Za'nafa bahriyya	بارافين	زعنفة بحريه لجرف
	l jarf el alghaam		الالغام
Parcel	Ruzma	بارسل	رزمه
Parent	Al walidaan	بارنت	الوالدان
» unit	Al wihda er-ra'isiyya	« يونت	الوحدة الرئيسيه
Parenthesis	Jumla bain kowsain	بارنثيسز	جملة بين قوسين
Park	Mawqaf	بارك	موقف
Car park	» sayyaraat	كار بارك	موقف سيارات
Field park company	Sariyyat sahat el-midaan	فيلد بارك كومبني	سرية ساحة الميدان
Parliament	Barlamaan	بارلمنت	برلمان
Parole	Kalimat sharaf	بارول	كلمة شرف
Part	Q'sm. Juzo'. Qita'a	بارت	قسم ، جزء ، قطعه
Spare parts	Al qita' el ihtiyatiyya	سبير بارتس	القطع الاحتياطيه
Take part in	Ishtaraka fi	تيك بارت ان	اشترك في
Participate	Shaaraka	بارتيسيبيت	شارك
Particular	Khaas	بارتكيولر	خاص
Partition	Taqseem	بارتيشن	تقسيم
Partner	Shareek	بارتنر	شريك
Party	Jama'a	بارتي	جماعه
Advance party	» mutaqaddima	ادفنس بارتي	« متقدمه
Colour »	Jama'at el 'alam	« كولر	جماعة العلم
Fatigue »	» esh-shughul	« فاتيك	« الشغل
Rear »	» el mu'akhara	« رير	« المؤخرة
A tea »	Haflat shaay	« إي تي	حفلة شاي
Pass	Tathkarat muroor. Mamarr	باص	تذكرة مرور ، ممر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Pass an examination	Ijtaaza el imtihaan	باص ان اكزامينيشن	اجتاز الامتحان
Passed staff course	Najaha fi dawrat el-arkaan	باصد ستاف كورس	نجح في دورة الاركان
Leave pass	Waraqat 'ijaza	ليف باص	ورقة اجازة
Pass-word	Kalimat es-sir	باص ورد	كلمة السر
A mountain pass	Mamarr jabali	إي ماونتن باص	ممر جبلي
Passable	Sahl el muroor	باصابل	سهل المرور
Passive	Salbi	باصيف	سلبي
» air defence	Ad-difaa el jawwi es-salb	» اير ديفنس	الدفاع الجوي السلبي
» defence	» es-salbi	» ديفنس	الدفاع السلبي
» resistence	Muqawama salbiyya	» ريزستنس	مقاومة سلبيه
Passport	Jawaaz safar	باصبورت	جواز سفر
Password	Sirr el-lail	باصوارد	سر الليل
Paste	Ma'joon Ghira	پيست	معجون ، غراء
Path	Maslak	باث	مسلك
Pathology	Mukhtabar tibbi	باثولوجي	مختبر طبي
Deputy director of pathology	Wakeel mudeer el-mukhtabaraat et-tibbiyya	ديبوتي دايركتر اوف باثولوجي	وكيل مدير المختبرات الطبيه
Assistant director of pathology	Musa'id mudeer el-mukhtabaraat et-tibbiyya	اسستنت دايركتر اوف باثولوجي	مساعد مدير المختبرات الطبيه
Patient	Mareed	باتشنت	مريض
Patriot	Watani	باتريوت	وطني
Patrol	Dawriyya	باترول	دوريه
Fighting patrol	» muqaatila	فايتنج باترول	» مقاتلة
Flying »	» tawar'i	فلاينج باترول	» طوارئ
Recce »	» kashifa	راكي »	» كاشفه
Pattern	Namoothaj	باترن	نموذج
Pause	Tawaqquf	بوز	توقف
Pave	Raseef	پيف	رصيف
A paved road	Tareeq Marsufa	إي پيفد رود	طريق مرصوفه
To pave the way	Mahhada el 'umoor	تو پيف ذي واي	مهد الامور

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Pavilion	Siwaan. Khaima	بافيليون	صيوان ، خيمه
Pawl	Kullaab	باول	كلاب
Pay	Ratib	باي	راتب
» and allowance-regulations	Anthimat er-rawaatib wal 'alawaat	باي أند الوانس ريكيوليشنز	انظمة الرواتب والعلاوات
Royal army pay corps	Qism rawaatib el-jaish	رويال آرمي باي كور	قسم رواتب الجيش
Pay attention	'Intabih	باي أتنشن	انتبه
Paymaster	Dabit er-rawaatib	باي ما تر	ضابط الرواتب
» in chief	» » el-'ala	" " إن تشيف	" " الاعلى
Peace	Silm	بيس	سلم
» establishment	Murattab es-silm	بيس استبليشمنت	مرتب السلم
Peak	Thurwa	بيك	ذروه
» load	Aqsa el juhd	بيك لود	اقصى الجهد
» period	Waqt ishtidaad el-'amal	بيك بريود	وقت اشتداد العمل
Peculiar	Khaas	باكيوليز	خاص
Peg	Watad	بيج	وتد
Tent peg	» khaima	تنت بيج	وتد خيمه
Pen	Qalam hibr. Reesha	بن	قلم حبر ، ريشه
» holder	Yad reesha	بن هولدر	يد ريشه
Penal	Qasasi	بانل	قصاصي
» servitude	Al ashghaal esh-shaaqqa	بانل سيرفتيود	الاشغال الشاقه
Penalty	Qasaas	بانلتي	قصاص
Pencil	Qalam risaas	بانسل	قلم رصاص
Pending	Mu'allaq	باندينج	معلق
» file	Idbara mu'allaqa	" فايل	اضباره معلقه
Penetrate	Nafatha. Thaqaba	بانيتريت	نفذ ، ثقب
Penetration	Ikhtiraaq	بانيتريشن	اختراق
Peninsula	Shibh jazeera	بانينسيولا	شبه جزيره
Pension	Ma'aash et-taqa'od	بنشن	معاش التقاعد
Pensioner	Mutaqa'id	بنشنر	متقاعد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Disability pension	Taqa'od. Ajaz	ديسايبلتي بنسيون	تقاعد. عجز
Per annum	Bis-sana	بير انوم	بالسنه
» cent	Fil mi'a	بيرسنت	في المئه
» day	Bil yom	بير داي	باليوم
» diem	»	بير ديام	«
Percentage	Miqdaar mi'awi	بيرساتتاج	مقدار مئوي
Perfect	Kamil	بيرفكت	كامل
Perforate	Kharama. Thaqaba	بيرفوريت	خرم ؛ ثقب
Perforce	Bil quwwa	بير فورس	بالقوة
Perform	Anjaza	بيرفورم	انجز
Peril	Muheet	باريل	محيط
Perimeter	Khatar	با يمتر	خطر
Period	Fitra	بيريو.	فترة
Periodical	Dawri	بيريودكل	دوري
Permament	Da'im	بيرميمنت	دائم
Permeate	Nafatha	بيرميت	نفذ
Permission	'Ithin	بيرميشن	اذن
Personal	Shakhsi	بيرسونل	شخصي
» assistant	Al mu'a'id esh-shakhsi	بيرسونل اسيستنت	المساعد الشخصي
» effects	Al 'amtia' esh-shakh-siyya	« افكتس	الامتعة الشخصية
» reconnaissance	Al 'istitla' eth-thati	« ريكونيسنس	الاستطلاع الذاتي
Personality	Shakhsiyya	بيرسوناليتي	شخصية
Personnel	Afraad	بيرسونيل	افراد
» selection officer	Dabit ikhtiyaar el-muwath-thafeen	« سيلكشن اوفيسر	ضابط اختيار الموظفين
Perspective	'Elm el manathir	بيرسكتيف	علم المناظر
Petition	'Areeda. Talab	بتيشن	عريضة ، طلب
Petrol	Banzeen	بترول	بنزين
P.O.L. Depot	Mustawda' ez-zoyoot	« اويلزلوبريكنتس دبو	مستودع الزيوت
» holding	Mawjood »	« « لوبريكنتس هولدنج	موجود الزيوت

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
P.O.L. incidents	Hawaadith ez-zuyoot	بترول اويلز لوبريكنتس انسيدنتس	حوادث الزيوت
» losses	Khasa'ir »	» » لوبريكنتس لوسس	خسائر »
» nomenclature	Tasmiyat »	» » لوبريكنتس نومنكلاتشور	تسمية »
Petrol point	Nuqtat el banzeen	بترول بوينت	نقطة البنزين
» rail head	» tasleem el banzeen min sikkat el-hadeed	بترول ريل هد	نقطة تسليم البنزين من سكة الحديد
» road »	Nuqtat tasleem el-banzeen min es-saiyyarat	» رود هد	نقطة تسليم البنزين من السيارات
» pump	Midakhat banzeen	بترول بامب	مضخة بنزين
« refilling point	Nuqtat io'adat ta'bi-'at el banzeen	بترول ريفيلنج بوينت	نقطة اعادة تعبئة البنزين
Phase	Marhala	فيس	مرحلة
Phenomina	Thahira	فينومينا	ظاهرة
Phonetic	Lafthi	فوناتيك	لفظي
Photograph	Sura shamsiyya	فوتوغراف	صورة شمسيه
Photographic reconnaissance	Istitla' et tasweer esh-shamsi	فوتوغرافيك ريكونيسنس	استطلاع التصوير الشمسي
Photogravure	At-tasweer en-nuhasi	فوتوغرافور	التصوير النحاسي
Photostat	Tabi'at et-tasweer esh-shamsi	فوتوستات	طابعة التصوير الشمسي
Photograph vertical air grided	Suwar jawwiyya 'amudiyya tarbi'iyya	فوتوغراف فيرتيكل إير جرايدد	صور جويه عموديه تربيعيه
Phrase	'Ibaara	فريز	عباره
Physical	Badani Tabi'ei	فيزكل	بدني ، طبيعي
» feature	Thahira tabi'eiyya	» فيتشر	ظاهرة طبيعيه
» fitness	Liaaqa badaniyya	» فيتنس	لياقه بدنيه
» training	Riyada »	» ترينينج	رياضه بدنيه
Army phyical training co ps	Qism er-riyada el-badaniyya fil jaish	آرمي فيزكل ترينيج كور	قسم الرياضه البدنيهفي الجيش

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Pick	Intakhaba	بيك	انتخب
» axe	Mi'wal	« أكس	معول
« of the army	Nukhba min rijaal el jaish	« اوف ذي آرمي	نخبة من رجال الجيش
Picked troops	Qita'aat muntakhaba	بيكد تروبس	قطعات منتخبه
To pick off	Ramaahum wahidan ba'd wahid	تو بيك اوف	رماهم واحداً بعد واحد
Pick up	Sayyara dawwara	بيك آب	سياره دواره (سيارة تجمع الموظفين)
» pocket	Nash-shaal	بيك بوكيت	نشال
Pictorial	Musawwar	بكتوريال	مصور
Picket	Watad	بيكت	وتد
Picture	Sura	بيكتشر	صوره
In the picture	Muttali' alal 'amr	إن ذي بيكتشر	مطلع على الامر
Pierce	Kharaqa	بيرس	خرق
Armour piercing	Khaariqat ed-duro'o	ارمر بيرسنج	خارقة الدروع
Pile	Kutla	بايل	كتلة
» stack	Testeef murabba'	بايل ستاك	تستيف مربع
Pillar	'Amood	بيلار	عمود
Pillow	Mikhadda	بيلو	مخدة
» case	Ghitaa' el mikhadda	بيلو كيس	غطاء المخده
Pilot	Tayyar	بايلوت	طيار
Pin	Dabboos, Mismaar	بن	دبوس ، مسمار
» point	Bayyana el mawdi' biddabt	بن بوينت	بين الموضع بالضبط
Drawing pin	Mismaar rasm	دروينج بن	مسمار رسم
Firing pin	Ibrat er-rami	فايرنج بن	ابرة الرمي
Pincers	Kammasha	بنسرز	كماشه
Pincer movement	Harakat tatweeq	بنسر موفمنت	حركة تطويق
Pinnacle	Qimma	بينا كل	قمه
Pioneer	Fanni fi wihda ghair el handasa	بونير	فني في وحدة غير الهندسة
Pipe	Onbuba	بايب	أنبوبه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Piquet	Haras thabit	پيكت	حرس ثابت
Pistol	Musaddas	پيستول	مسدس
Piston	Medakk	پيستون	مدك
Pit	Hufra	پت	حفرة
Pitch (v. n.)	Dafa'a biquwwa. Zift	پيتش	دفع بقوة ، زفت
» a tent	Daraba khaima	پيتش إي تنت	ضرب خيمه
Pitched battle	Ma'rakat 'awaan	پيتشد باتل	معركة عوان
Pivot	Mihwar	بايفوت	محور
» gun	Rash-shaash el mihwar	« قن	رشاش المحور
Place	Makaan. Mawdi'	بليس	مكان ، موضع
Plague	Wabaa,. Ta'oon	بليج	وباء ، طاعون
Plain	Sahl. Baseet	بلين	سهل ، بسيط
» clothes	Malabis 'itiyadiyya	« كلوثس	ملابس اعتياديه
Plan	Khitta	بلان	خطه
Plane	Farat en-najjar	بلين	فارة النجار
» table	Tawilat el mash	« تيبل	طاولة المسح
Planing machine	Alat el mash	بلانِنج ماشين	آلة المسح
Plaster	Jibs	بلاستر	جبص
Platform	Mistaba	بلاتفورم	مصطبه
Platoon	Fi'a	بلاتون	فئة
Please	E'imal ma'roof. Min fadlak	بليز	اعمل معروف ، من فضلك
» turn over	Lutfan iqlib es-safha	« تيرن أوفر	لطفا إقلب الصفحه
Pliers	Zarradiyya	بلايرز	زراديه
Plug	Sammam. Saddada	بلاج	صمام ، سداده
Plumber	Masurji	بلامبر	ماسورجي
Pneumatic	Hawa'i	نيوماتيك	هوائي
» drill	Mithqab hawa'i	« دريل	مثقب هوائي
» tyre	Itaar hawa'i	« تاير	اطار «
Pocket	Jaib	بوكت	جيب
» of resistance	» muqawama	« اوف رازيزتنس	جيب مقاومه
Field service pocket book	Kitaab khidmat el-midaan el jaibi	فيلد سيرفيس بوكيت بوك	كتاب خدمة الميدان الجيبي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Point	Nuq'a	بوينت	نقطة
Ammunition refelling point	Nuqtat imlaa el-'itaad	اميونيشن ريفلنج بوينت	نقطة املاء العتاد
Casualty disembarkation point	Nuqtat Inzaal el-khasa'ir elal barr	كاجيوالتي ديسمبركيشن بوينت	« انزال الخسائر الى البر
Casualty embarkation point	Nuqtat ibhaar el-khasa'ir	كاجيوالتي امبركيشن بوينت	« ابحار الخسائر
Bulk breaking point	Nuqtat tawzee' esh-shohanaat	بالك بريكنج بوينت	« توزيع الشحنات
Dispersal point	Nuqtat et-tafarruq	ديسبرسل بوينت	« نقطة التفرق
Time past a point	Al-waqt limuroor qafila 'on nuqta	تايم باست ي بوينت	الوقت لمرور قافلة عن نقطه
Ammunition point	Nuqtat 'itaad	أميونيشن بوينت	نقطة عتاد
Datum point	An-nuqta ed-dalla	داتوم بوينت	النقطة الدالة
Point of balance	Nuqtat et-tawazon	بوينت اوف بالانس	نقطة التوازن
» of impact	» el 'isaaba	بوينت اوف امباكت	نقطة الاصابه
To point out	Bayyana . Awdaha	تو بوينت اوت	بين ، اوضح
Pointer	Mo'ash-shir	بوينتر	مؤشر
Poison	Samm	بويزن	سم
» gases	Ghazaat samma	« غازس	غازات سامه
Pole	Qutb	بول	قطب
Flag pole	Sariyat el 'alam	فلاج بول	سارية العلم
North »	Al qutb esh-shamali	نورث بول	القطب الشمالي
Pole star	Najim el qutb	بول ستار	نجم القطب
Police	Shurta	بوليس	شرطه
Corps of military police	Qism el indibaat el-'askari	كور اوف ميليتري بوليس	قسم الانضباط العسكري
Policy	Siyasa	بوليسي	سياسه
Polish	Saqala. Lamma'a	بوليش	صقل ، لمع
Pontoon	Awwama	بونتون	عوامه
» bridge	Jisir 'aaiem	« بريدج	جسر عائم
Pool	Birka	بول	بركة
Swimming pool	Birkat es sibaaha	سويمنج بول	بركة السباحه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Vehicle pool	Mawqaf talabaat es-sayyaraat	فيهكل بول	موقف طابات السيارات
Port	Mina	بورت	ميناء
Air port	» jawwi	اير بورت	ميناء جوي
Port of embarkation	» nuzool	بورت اوف امبركيشن	ميناء نزول
Portee	Lorry midfa'	بورتي	لوري مدفع
Portrait	Sura. Rasm	بورتريت	صورة ، رسم
Position	Mawdi'	بوزيشن	موضع
» unchanged	Al mawqif lamm yataghayyar	انتشينجد	الموقف لم يتغير
Defensive position	Mawdi' difa'ei	دفينسيف بوزيشن	موضع دفاعي
Gun position	» el midfa'	قن بوزيشن	« المدفع
Lying »	Wadi' el imtidaad	لاينج «	وضع الامتداد
Posibility	'Imkaniyya	بوسبيلتي	امكانية
Possible	Mumkin	بوسيبل	ممكن
Post	Markaz. Bareed	بوست	مركز بريد
Casuality collection post	» jami' el khasai'r	كاجيولتي كوليكتنج بوست	مركز جمع الخسائر
Express post	Al bareed es-saree'	اكسبرس بوست	البريد السريع
First post	Booq es-sahayaan	فيرست بوست	بوق الصحيان
Flag »	Sariyat el 'alam	فلاج بوست	صارية العلم
Listening post	Mawqi' tanassut	ليسننج بوست	موقع تنصت
Post Master General	Mudeer el bareed el 'aam	بوست ماستر جنرال	مدير البريد العام
Post a letter	Arsala risaala bil-bareed	بوست إي لتر	ارسل رسالة بالبريد
Post a notice	'Allaqa ei'laan	« « نوتيس	علق اعلانا
» to a unit	Nuqila ela wihda	« تو إي يونت	نقل الى وحدة
» a sentry	'Ayyana khafeer	« إي سنتري	عين خفيراً
Postal order	Hiwala bareediyya	بوستال اوردر	حوالة بريديه
Regimental Aid post	Markaz is'aaf el wihda	راجيمنتل إيد بوست	مركز اسعاف الوحدة
Postage	Ojrat el bareed	بوستاج	اجرة البريد
» stamp	Tabi' bareed	بوستاج ستامب	طابع بريد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Poster	'E laan kabeer	بوستر	اعلان كبير
Posting	Naql min wihda el okhra	بوستنج	نقل من وحدة الى اخرى
» order	Amr en-naql	« اوردر	أمر النقل
Postmeridian	Ba'd eth-thuhr	« ماراديان	بعد الظهر
» office	Da'irat el bareed	« أوفيس	دائرة البريد
Postpone	Ajjala	« بون	اجل
Postscript	Thail. Mulhaq	« سكريبت	ذيل ، ملحق
Post-war	Ba'ad el harb	« وور	بعد الحرب
Pound	Ratil	باوند	رطل
Poundage	Al wazn bil artaal	باوندج	الوزن بالارطال
Pounder	'Eiyar ratil	باوندر	عيار رطل
25-pounder	Qunbula zinat 25 ratil	٢٥ باوندر	قنبلة زنة ٢٥ رطلا
25 » gun	Midfa' 25 ratil	٢٥ باوندر قن	مدفع ٢٥ رطلا
Powder	Mas-hook	باودر	مسحوق
Gun-powder	Barood	قن باودر	بارود
Power	Quwwa. Taqa	باور	قوة ، طاقة
Electric power	» kahrabaeiyya	الكتريك باور	قوة كهربائية
Horse power	Quwwat hisaan	هورس باور	قوة حصان
Practicable	Mumkin 'ijra'oh. 'Amali	براكتيكبل	ممكن اجراؤه ، عملي
Practical	'Amali	براكتيكل	عملي
Practice	Tamreen	براكتيس	تمرين
Annual range practice	» er-rami es-sanawi	انيوال رينج براكتيس	تمرين الرامي السنوي
Dummy » ammunition	'Itaad et-tamreen el-akhras	دامي براكتيس اميونيشن	عتاد التمرين الاخرس
Pre-arranged	Mohaddar salafan	بري أرانجد	محضر سلفاً
Precautions	'Ihtiyataat	بريكوشنز	احتياطات
Air raid precautions	» elgharaat el jawwiyya	اير ريد بريكوشنز	احتياطات الغارات الجوية

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Safety precautions	'Ehtiyataat el-'amaan	سيفتي بريكوشنز	احتياطات الامان
fire »	» el hareeq	فاير »	» الحريق
Precede	Taqaddam a. Sabaqa	برسيد	تقدم ، سبق
Precedence	Asbaqiyya	برسيدنس	اسبقية
Precis	Mulakhas	برسي	ملخص ، دقيق
Preface	Muqaddama	بريفيس	مقدمه
Prefix	Adat essabq	برافكس	اداة السبق
Preliminary	Tamheedi. Awwali	بريليمناري	تمهيدي ، اولي
» bombardment	Qasf tamheedi	» بومباردمنت	قصف تمهيدي
» training	Tadreeb awwali	» ترينيج	تدريب اولي
Prelude	'Iftitaah. 'Istihlaal	بريلود	افتتاح ، استهلال
Premier	Ra'ees el wuzaraa. Awwali	بريميار	رئيس الوزراء ، اولي
Premises	Al-abniya wa manafi'ha	بريميسس	الابنيه ومنافعها
Preparation	Tahdeer	بريبريشن	تحضير
Present	Hadir. Hadiyya	بريزنت	حاضر ، هديه
Presentation	'Ard	بريزنتيشن	عرض
Preserve	Hafatha. Saana	بريزرف	حفظ ، صان
President	Ra'ees	بريزدنت	رئيس
» regimental institute	» al-mess wan-nafi	» ريجيمنتال انستيتوت	» المس والنافي
Press	Daght	برس	ضغط
» the enemy	Dayyaqa 'alal 'adaw	» ذا اينيمي	ضيق على العدو
To press on	Indafa' elal 'amaam	تو برس اون	اندفع الى الامام
Printing press	Matba'a	برنتنج برس	مطبعه
Pressure	Daght	بريشر	ضغط
First pressure	Ad-daght el 'awwal 'ala ez-zinaad	فيرست بريشر	الضغط الاول على الزناد
Pretence	Iddi'a. Za'm	بريتنس	ادعاء ، زعم
False Pretences	Iddi'a'aat kathiba	فولس بريتنس	ادعاءات كاذبة
Prevail	Taghallaba	بريفيل	تغلب
Prevailing wind	Ar-reeh es-sa'ida	بريفيلنج وند	الريح السائده
Prevent	Mana'a. 'Aaqa	بريفنت	منع ، اعاق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Preventive treatment	Mo'alajat el wiqaya	بريفنتف تريتمنت	معالجة الوقايه
Prevention	Mani'	بريفنشن	مانع
Previous	Sabiq	بريفيوس	سابق
Primary	Awwali. Ra'eesi	برايمري	اولي ، رئيسي
» cell	Khaliyya 'assasiyya	« سل	خلية اساسيه
» charge	Hashwa 'awwaliyya	« تشارج	حشوة اوليه
» object	Al hadaf er-ra'eesi	« اوبجكت	الهدف الرئيسي
Principle	Mabda'. Qa'ida	برنسيبل	مبدأ ، قاعدة
Printing and stationery service	Khadamaat et-tabi' wal qartasiyya	برنتنج اند ستيشنري سيرفس	خدمات الطبع والقرطاسيه
Priority	Asbaqiyya	بريوريتي	اسبقيه
» of tasks	Awlawiyyat el-'amaal	« ارف تاسكس	اولوية الاعمال
Prison	Sijn	بريزن	سجن
Prisoner	Sajeen	بريزنر	سجين
» of war	Aseer harb	« اوف وور	اسير حرب
Private	Khaas	برايفت	خاص
» soldier	Jundi thani	« سولجر	جندي ثاني
Privilege	'Imtiyaz. haq	بريفيلج	امتياز ، حق
Pro-Arab	Muwali lil 'arab	برو اراب	موالي للعرب
Probable	Min el muhtamal	بروبابل	من المحتمل
Prope	Jassa	بروب	جس
To prope the enemy defence	» difa' el 'adaw	تو بروب ذا انيمي ديفنس	جس دفاع العدو
Problem	Mas'ala	بروبلم	مسألة
Procedure	Osloob el 'amal	بروسيجر	اسلوب العمل
Proceed	Taqaddama. Sara	بروسيد	تقدم ، سار
» on leave	Thahaba bil 'ijaoza	« اون ليف	ذهب بالاجازه
Proceedings	Waqa'ei	بروسيدنجز	وقائع
Process	'Amal. Haraka	بروسيس	عمل ، حركة
Procession	Mawkib	بروسيشن	موكب
Prod	Nakhasa	برود	نخس

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Produce	Antaja. Ath-hara	برودیوس	انتج ، اظهر
Production	Entaaj	برودکشن	انتاج
Profession	Mihna	بروفشيشن	مهنه
Proficiency	Kafaa'a. Mahara	بروفيشذي	كفاءة ، مهارة
» pay	Ratib el mahaara	« باي	راتب المهارة
Pro-forma	Namuthaj kamil	بروفو. ما	نموذج كامل
Programme	Burnamaj	بروجرام	برنامج
Progress	Taqaddama	بروجراس	تقدم
Prohibit	Mana'a	بروهيبيت	منع
Prohibited area	Mintaqa muharrama	بروهيبيد إيريا	منطقه محرمه
Project	Baraza. Nata'a	بروجكت	برز ، نتا
Projection	Burooz Nutoo'	بروجكشن	بروز ، نتوء
Prologue	Khutba 'iftitahiyya	برولوج	خطبه افتتاحيه
Promise	Wa'ada	بروميس	وعد
Promotion	Tarqiya. Tarfee'	بروموشن	ترقية ، ترفيع
» board	Lijnat tarfee'	« بورد	لجنة الترفيع
» list	Qa'imat et-tarfee'	« ليست	قائمة «
Prompt	Saree'	برومبت	سريع
» action	'Amal saree'	« اكشن	عمل سريع
Pronounce	Lafatha. Nataqa	بروناونس	لفظ ، نطق
Proof	Burhaan	بروف	برهان
» charge	Hashwa tajreebiyya	« تشارج	حشوة تجريبيه
» sheet	Miswaddat tabi'	« شيت	مسودة طبع
water-proof	Mushamma'	ووتر بروف	مشمع
Propaganda	Di'aaya	بروباجندا	دعايه
Propel	Dafa'a	بروبل	دفع
Proper	Muwafiq. La'iq	بروبر	موافق ، لائق
Properly dressed	Qiyafa hasana	بروبرلي درسد	قيافه حسنه
Property	Mulk	بروبرتي	ملك
Proportion	Nisba	بروبورشن	نسبه
Proposal	'Iqtiraah	بروبوزل	اقتراح
Prosecutor	Mudda'ee	بروسكيوتر	مدعي
Public prosecutor	Al-mudda'ee el 'aam	بابليك بروسكيوتر	المدعي العام

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Protection	Wiqaya. Himaya	بروتكشن	وقايه ، حمايه
Protected documents	Al watha'iq el mahmiyya	بروتكتد دوكيومنتس	الوثائق المحميه
Protective screen	As-sitar el waqi	بروتكتيف سكرين	الستار الواقي
» works	'Amaal wiqa'iyya	« ووركس	اعمال وقائيه
Air protection	Himaya jawwiyya	إر بروتكشن	حمايه جويه
Protector	Waqi	بروتكتور	واق
Protectorate	Bilaad taht el-himaya	بروتكتوريت	بلاد تحت الحمايه
Protest	'Aarada. 'Ihtajja	بروتست	عارض ، احتج
Protocol	'Ittifaaq tamheedi	بروتوكول	اتفاق تمهيدي
Protractor	Minqala	بروتراكتور	منقله
Prove	Barhana. Athbata	بروف	برهن ، أثبت
Provide	Jahhaza. Hayya'a	بروفايد	جهز ، هيأ
Provided that	'Ala short	بروفايدد ذات	على شرط
Provision	Tajheez. Nass	بروفيجن	تجهيز ، نص
Provisional	Mowaqqat	بروفيجنل	موقت
Provost	'Indibaat	بروفوست	انضباط
» marshal	Qa'id el 'indibaat	« مارشال	قائد الانضباط
Deputy provost marshal	Wakeel qa'id el-'indibaat	ديبوتي بروفوست مارشال	وكيل قائد الانضباط
Assistant provost marshal	Musa'id qa'id el-'indibaat	أسيستنت بروفوست مارشال	مساعد قائد الانضباط
Deputy assistant provost marshal	Wakeel musa'id qa'id el 'indibaat	ديبوتي أسيستنت بروفوست مارشال	وكيل مساعد قائد الانضباط
Prowler guard	Khafeer mutajawwil	برولر جارد	خفير متجول
Psychiatrist	Tabeeb 'amraad 'aqliyya	سايكياتريست	طبيب امراض عقليه
Publication	Matbo'aat	بابليكيشن	مطبوعات
» office	Maktab el matbo'aat	« اوفيس	مكتب المطبوعات
Pull	Sahaba. Jarra	بل	سحب ، جر
Pully	Bakara	بولي	بكرة
Pull-through	Habl tantheef	بل ثرو	حبل تنظيف

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Pulse	Nabd	بالص	نبض
Pump	Midakha	بامب	مضخه
Hydraulic pump	» ma'iyya	هايدروليك بامب	مضخه مائيه
Air pump	Minfaakh hawa	اير بامب	منفاخ هواء
Punch	Mithqab	بانش	مثقب
Punctual	Muhafith alal waqt	بانكتشوال	محافظ على الوقت
Puncture	'Infijaar el 'ajal	بانكتشر	انفجار العجل
Punishment	Qasaas	بانيشمنت	قصاص
Corporal punishment	'Eqaab badani	كوربورال بانيشمنت	عقاب بدني
Punitive	Ta'deebi	بونيتيف	تأديبي
» expedition	Hamla ta'deebiyya	,, اكسبديشن	حملة تاديبيه
Purchase	'Ishtara. 'Ibta'a	بارتشيس	اشترى ، ابتاع
To purchase discharge	Dafa' el badal	تو برتشيس ديستشارج	دفع البدل
Local purchase Officer	Dabit el mushtarayaat el mahalliyya	لوكال بارتشيس أوفيسر	ضابط المشتريات المحليه
Pure	Safi	بيور	صاف
Purpot	Fahwa. Madmoon	بيربوت	فحوى ، مضمون
Purpose	Gharad. Qasd	بيربوس	غرض ، قصد
Pursue	Taarada. 'Iqtafa	بيرسيو	طارد ، اقتفى
Pursuit	Mutaarada	بيرسيوت	مطاردة
» plane	Tayyaara mutaarida	,, بلان	طياره مطارده
Push (v.n.)	Dafa'a. 'Indifaa	بوش	دفع ، اندفاع
The main push	Al 'indifaa' er-ra'eesi	ذي مان بوش	الاندفاع الرئيسي
Puttee	Laffafaat saaq	بوتي	لفافات ساق
Putty	Ghiraa	»	غراء
Pyramid	Ahraam	بيراميد	اهرام
» stack	Tasteef harami	بيراميد ستاك	تستيف هرمي
Pyrometer	Miqyaas en-naar	بايرومتر	مقياس النار





القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

Q



Q

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
«Q» Branch	Fir'ei el-lawazim	كيو برانش	فرع اللوازم
«Q» movements	« « qism el-harakat	« موفمنتس	« « قسم الحركات
Quadrangle	Shakl ruba'ei ez-zawaaya	كود رانجل	شكل رباعي الزوايا
Quadrant	Rub'i da'ira « qitaa »	كودرانت	ربع دائرة (قطاع)
« elevation	Qitaa el-ertifaa	« ايليفيشن	قطاع الارتفاع
Quadruplicate	Mukarrar arba' marraat	كودروبليكيت	مكرر اربع مرات
« copy	An-naskha el-rabi'a	« « كوبي	النسخة الرابعة
Qualification	Mu'ahhilaat	كوو ليفيكيشن	مؤهلات
Quality	Sifa. Nau'	كووليتي	صفة . نوع
Quantity	Kammiyya	كوونتيتي	كمية
Quarantine	Mihjar sihhi	كارنتين	محجر صحي
Quarrel	Shijaar	كووريل	شجار
Quarter	Hayy. Rub'i	كوورتر	حي . ربع
» guard	Qit'at haras	« جارد	قطعة حرس
Head-Quarters	Qiyaada	هاد كووورترز	قيادة
Married Quarters	Masakin el a'ilaat	« ماريد	مساكن العائلات
Quarterly	Kull thalathat shuhoor	كوورترلي	كل ثلاثة شهور
Quarter Master	Dabit el 'ohda	كورتر ماستر	ضابط العهدة
« « Sergeant	Na'ib el 'ohda	« « سارجنت	نائب العهدة
Quay	Raseef	كواي	رصيف
Queer	Shaath	كوير	شاذ
Query	'Istifhaam	كويري	استفهام
Queue	Saff bil'intihaar	كيو	صف بالانتظار
Quick	Saree'	كويك	سريع
Quiet	Hadi	كوايت	هادىء
	Kina	كوينين	كينا

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Quintuplicate	Mukharrar khams marraat	كوينتوبليكيت	مكرر خمس مرات
» copy	An-naskha el-khamisa	» » كوبي	النسخة الخامسة
Quit	Takalla 'an	كويت	تخلى عن
Quite	Tamaman	كوايت	تماماً
Quotation	'Iqtibaas	كووتيشن	اقتباس
Quote	'Iqtabasa	كووت	اقتبس

R



القاموس العسكري

انكليزي ـــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

R

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

R

Rack	Mishjab. Raff	راك	مشجب . رف
Bomb rack	Hadinat qanabil	بومب راك	حاضنة قنابل
Rifle «	Mihfathat banadiq	رايفل «	محفظة بنادق
Radar	Radaar	رادار	رادار
Radiation	Shu'aa	راديشن	شعاع
Radiator	Mubarrida	راديتور	مبرده
Radio	Mithya' « radio »	راديو	مذياع (راديو)
« direction finding	Eijaad el 'ittijaah bir-radio	« دايركشن فايندنج	ايجاد الاتجاه بالراديو
« Location	Eijaad el makaan bir-radio	« لوكيشن	ايجاد المكان بالراديو
« telephony	Al-hatif el lasilki	« تلفوني	الهاتف اللاسلكي
Radiography	Tasweer bil 'ashi'aa	« غرافي	تصوير بالاشعة
Radiographer	Musawwir 'ashi'aa	« غرافر	مصور اشعة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Radius	Nisf qutr	راديوس	نصف قطر
» of action	Mihwar mantaqat el-harakaat	» أوف اكشن	محور منطقة الحركات
Raft	'Awwama	رافت	عوامه
Raid	Ghara	ريد	غاره
Air raid	» jawwiyya	اير ريد	غاره جويه
Commando raid	Gharat fida'iyyn	كوماندو ريد	غارة فدائيين
Raiding party	Jama'a mugheera	ريدنج بارتي	جماعة مغيرة
Raider	Mugheer	ريدر	مغير
Rail	Qitaar	ريل	قطار
» transport officer	Dabit naqliyyaat es-sikak el hadidiyya	ريل ترانسبورت أوفيسر	ضابط نقليات السكك الحديديه
Railhead	Ras es-sikka	ريل هد	راس السكة
» maintenance area	Mantaqat tazweed ras es-sikka	ريل هد ماتينانس ايريا	منطقة تزويد رأس السكة
» ordnance officer	Dabit 'ahdat ras es-sikka	ريل هد أوردننس اوفيسر	ضابط عهدة رأس السكة
» supply officer	Dabit tamween ras es-sikka	ريل هد سبلاي اوفيسر	» تموين » »
Ammunition rail-head	'Etaad ras es-sikka	اميونيشن ريل هد	عتاد رأس السكة
Railway	Sikka hadidiyya	ريل واي	سكة حديديه
» cutting	Taqato' sikkat el hadeed	ريل واي كاتنج	تقاطع سكة الحديد
» traffic officer	Dabit sair el qitaraat	» » ترافيك اوفيسر	ضابط سير القطارات
» tankers	Sahaareej qitariyya	» » تانكرز	صهاريج قطاريه
» warrant	'Istimaarat qitaar	» » وورانت	استمارة قطار
Rain coat	Mi'taf	رين كوت	معطف
Raise	Rafa'a, Jama'a	ريز	رفع ، جمع
» an army	Jahhaza jaishan	ريز ان آرمي	جهز جيشا
» the alarm	Rafa'a el 'inthaar	ريز ذي الارم	رفع الانذار
» the siege	Fakka el hisaar	ريز ذي سيج	فك الحصار

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Raise on objection	Qaddama 'Ei'iradan	ريز ان اوبجكشن	قدم اعتراضا
Rake	Jarafa	ريك	جرف
To rake with fire	Ar-rami 'ala tool el hadaf	تو ريك ويذ فاير	الرمي على طول الهدف
Rally	Jama'a. Damma. Lamma esh-shaml	رالي	جمع ، ضم ، لم الشمل
Rally point	Nuqtat el 'ijtimaa'	رالي بوينت	نقطة الاجتماع
Rampart	Mitraas	رامبرت	متراس
Ramrod	Qadeeb tantheef	رام رود	قضيب تنظيف
Random	'Aaridi. Sudfa	راندم	عارضي ، صدفه
» shot	Ramya ta'isha	رندم شوت	رميه طائشه
Firing at random	Ar-rami 'aradan	فايرنج ات راندم	الرمي عرضا
Range	Mada	رينج	مدى
» card	Bitaqat el mada	رينج كارد	بطاقة المدى
» drum	Tablat el »	رينج درم	طبلة »
» finder	Wajidat »	رينج فايندر	واجدة »
» table	Jadwal er-rami	رينج تيبل	جدول الرمي
» taker	'Aakhith el mada	رينج تيكر	آخذ المدى
Long range	Al mada et-taweel	لونج رينج	المدي الطويل
Within range	Dimn el mada	ويذن رينج	ضمن المدى
Ranging fire	Naar 'ijaad el mada	رينجنج فاير	نار ايجاد المدى
To out range	Faaq el mada	تو اوت رينج	فاق المدي
Range	Midaan rami	رينج	ميدان رمي
Classification range	» tasneef	كلاسيفيكيشن رينج	ميدان تصنيف
Open range	» er-rami el kabeer	اوبن رينج	ميدان الرمي الكبير
Miniature range	» er-rami es-sagheer	ميناتشور رينج	ميدان الرمي الصغير
30 yard range	» thalatheen yard	ثيرتي يارد رينج	ميدان ٣٠ يارد
Mountain »	Silsilat jibaal	ماونتن رينج	سلسلة جبال
Rank	Rutba	رانك	رتبة
all ranks	Jamee' er-rutab	اول رانكس	جميع الرتب
Junior ranks	Ar-rutab es-sughra	جونير »	الرتب الصغرى

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Other ranks	Ar-rutab el okhra	اظر رانكس	الرتب الاخرى
Ransom	Fidya	رانسوم	فديه
Rape	'Ightisaab 'imra'a	ريب	اغتصاب امرأة
Rapid	Saree'	رابد	سريع
» fire	Rami saree'	رابد فاير	رمي سريع
Rate	Mu'addal	ريت	معدل
» of fire	» er-rami	« اوف فاير	معدل الرمي
» of pay	» er-rawaatib	« اوف باي	معدل الرواتب
At any rate	'Ala ayyi haal	آت اني ريت	على اي حال
Ratify	Saddaqa. Waafoqa 'ala	راتيفاي	صدق ، وافق على
Ratio	Nisba. Mu'addal	ريشيو	نسبه ، معدل
Ration	Arzoaq Hissa	راشن	ارزاق ، حصه
Attached for rations	Mulhaq lil 'arzaaq	اتاشد فور راشنز	ملحق للارزاق
Commuted ration allowance	Mukhassaat 'arzaaq	كوميوتد راشن الاونس	مخصصات ارزاق
Daily rations	'Arzaaq yawmiyya	ديلي راشنز	ارزاق يوميه
Dry rations	» nashifa	دراي «	« ناشفه
Emergency rations	» tawari'	اميرجنسي راشنز	« طوارئ
Fresh rations	» tazija	فريش ، اشنز	« طازجه
Hard »	» safariyya	هارد راشنز	« سفريه
Last rations certificate	Shihadat akhir arzaaq	لاست راشن سيرتيفيكيت	شهادة آخر ارزاق
Ration party	Jama'at el arzaaq	راشن بارتي	جماعة الارزاق
Ration card	Bitaaqat arzaaq	« كارد	بطاقة ارزاق
Rattle	Salsala. Qarqa'a. Taqtaqa	راتل	صلصله ، قرقعه ، طقطقه
» of machine-gun fire	Taqtaqat neeraan er-rash-shaash	راتل اوف ماشين قن فاير	طقطقة نيران الرشاش
Ravine	Waad dayyiq	رافين	واد ضيق
Raw	Khaam	رو	خام
» materials	Mawaad khaam	رو ماتيريلز	مواد خام
» recruit	Jundi ghirreer	رو ركروت	جندي غرير

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Ray	Ashi'aa	راي	اشعه
X ray	» aks	اكس راي	اشعه اكس
Razor blade	Shafrat hilaqa	ريزور بليد	شفرة حلاقه
Re	Bikhusoos	ري	بخصوص
Reach	Balagha. Wasala	ريتش	بلغ ، وصل
Beyond reach	Ba'eed el manaal	بيوند ريتش	بعيد المنال
Within reach	Sahl el manaal	ويذن ريتش	سهل المنال
Reaction	Radd fi'el	رياكشن	رد فعل
Readiness	'Isti'daad	رادينس	استعداد
Reading	Qira'a	ريدنج	قراءة
Map-reading	Qira'at el khaarta	ماب ريدنج	قراءة الخارطه
Ready	Musta'id. Jahiz	رادي	مستعد ، جاهز
Get ready	'Ista'iadda	كت رادي	استعد
Realise	Adraka	ريلايز	ادرك
Reality	Haq'qa	ريالتي	حقيقة
Rear	Khalfi. Mu'akhar	رير	خلفي ، مؤخر
Rear echelon	Al qism el khalfi	رير اتشيلون	القسم الخلفي
» file	As-saf el khalfi	« فايل	الصف «
» guard	Haras el mu'akhara	« جارد	حرس المؤخرة
» maintenance area	Mintaqat et-tazweed el khalfiyya	« مينتينس ايريا	منطقة التزويد الخلفيه
» party	Jama'at el-mu'akhara	« بارتي	جماعة المؤخرة
» rally	Mintaqat el 'ijtimaa' el khalfiyya	« رالي	منطقة الاجتماع الخلفيه
» rank	As-saf el khalfi	« رانك	الصف الخلفي
» wind	Ar-reeh el khalfiyya	« وند	الريح الخلفيه
Reason	Sabab	ريزون	سبب
Reasonable	Sadeed. Sa'ib	ريزنبل	سديد ، صائب
Rebel	'Asa. Tamarrada	ريبل	عصى تمرد
Rebellion	'Eisyaan	ريبليون	عصيان
Recall	Istad'a	ريكول	استدعى
Recede	Taraja'a	ريسيد	تراجع
Receipt	Wasil	ريسيت	وصل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Receive	Istalama	ريسيف	استلم
Receiving station	Mahattat istilaam	ريسيفنج ستيشن	محطة استلام
Recent	Hadithan	ريسنت	حديثا
Reception	Istiqbaal	ريسبشن	استقبال
Wireless reception	Akhth el-lasilki	وايرلس ريسبشن	اخذ اللاسلكي
Reception room	Ghurfat el istiqbaal	ريسبشن روم	غرفة الاستقبال
» camp	Mu'askar el »	« كامب	معسكر «
Recession	Ar-roja'a	ريسيشن	الرجعه
Reciprocal	Tabadul	ريسيبروكال	تبادل
Recognise	'Arafa. Mayyaza	ركوكنايز	عرف ، ميز
Aircraft recognition	Tamyeez et-ta'iraat	اركرافت ركوكنيشن	تميز الطائرات
Recoil	Taraja'a. Irtadda	ريكويل	تراجع ، ارتد
» spring	Nabid el irjaa'	« سبرينج	نابض الارجاع
Recoiling portions	Al aqsaam er-raji'a	ريكويلنج بورشنز	الاقسام الراجعه
Recommend	Awsa	ريكومند	اوصى
Recommendation	Tawsiya	ريكومنديشن	توصية
Reconcile	Waffaqa	ريكونسايل	وفق
Reconcilation	Musa'ama, Musalaha	ريكوسيليشن	مسالمه ، مصالحه
Reconnaissance	Istitlaa' . Istikshaaf	ريكونيسنس	استطلاع ، استكشاف
» group	Qism el kashf	« جروب	قسم الكشف
» party	Dawriyya kaashifa	« بارتي	دورية كاشفه
« unit	Wihdat el kashf	« يونت	وحدة الكشف
Artillary reconnaissance	Kashf el madfa'iyya	ارتيلري ريكونيسنس	كشف المدفعيه
Road reconnaissance report	Taqreer kashf et-tareeq	رود » ريبورت	تقرير كشف الطريق
Tactical reconnaissance	Kashf taktiki	تكتيكل ريكونيسنس	كشف تكتيكي
Reconnoitre	Istatla'a	ريكونويتر	استطلع
Record	S jill	ريكورد	سجل
Officer i/c records	Dabit es-sijill	اوفيسر إن تشارج ريكوردس	ضابط السجل
Break the record	Daraba er-raqm el-qiyaasi	بريك ذي »	ضرب الرقم القياسي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Record the proceedings	Sijill waqa'ei el jalsa	ريكوردذا بروسيدنجز	سجل وقائع الجلسه
Record office	Maktab es-sijill	ريكورد اوفيس	مكتب السجل
Recorded fire	Ar-rami el musajjal	ريكوردد فاير	الرمي المسجل
Recover	Istaradda. Shafiya	ريكفر	استرد ، شفي
Recovery	Istirdaad. Shifaa'	ريكفري	استرداد ، شفاء
Advanced recovery section	Hadirat islaah es-sayyaraat el muta-qaddima	ادفنسد ريكفري سكشن	حظيرة اصلاح السيارات المتقدمه
Repair and recovery of vehicle	Tasleeh es-sayyaraat wa'ia'adatuha	ريبير اند ريكفري اوف فيهيكل	تصليح السيارات واعادتها
Recreation	Tarfeeh. Tasliya	ركرييشن	ترفيه ، تسليه
» room	Ghurfat et-tasliya	» زوم	غرفة التسليه
Recreational training.	Tadreeb al'aab et-tasliya	ركرييشنال ترينج	تدريب العاب التسليه
Recruit	Mujannad. Jundi ghirreer	ركروت	المجند ، جندي غرير
» depot	Mu'askar el mujan-nadeen	» ديو	معسكر المجندين
Recruiting officer	Dabit et-tajneed	ركروتنج اوفيسر	ضابط التجنيد
Recruitment	Tajneed	ركروتمنت	تجنيد
Rate of recruitment	Ma'addal et-tajneed	ريت اوف ركروتمنت	معدل التجنيد
Rectangle	Mustateel esh-shakl	ركتنجل	مستطيل الشكل
Rectify	Qawwama. Aslaha	راستيفاي	قوم ، اصلح
Range rectifier	Mu'addel el mada	رينج راستيفير	معدل المدى
Red	Ahmar	رد	احمر
» cap	Indibaat 'askari	رد كاب	انضباط عسكري
» crescent society	Jam'iyyat el hilaal el ahmar	رد كريسنت سوسيتي	جمعية الهلال الاحمر
» cross «	» es-saleeb el ahmar	رد كروس سوسيتي	جمعية الصليب الاحمر
Reduce	Naqqasa. Qallala	رديوس	نقص ، قلل
» to the ranks	Nazzala er-rutba	» تو ذي رانكس	نزل الرتبه
Reduction	Taqleel. Tanqees	ريدكشن	تقليل ، تصغير
Reel	Bakara	ريل	بكرة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Refer	Ashaara ela	ريفر	اشار الى
Reference	Marja'. Ishaara	ريفيرنس	مرجع ، اشارة
» number	Ar-raqm	« نامبر	الرقم
Map reference	Raqm el kharta	ماب ريفيرنس	رقم الخارطه
With » to	Bil ishara ela	ويذ « تو	بالاشارة الى
Refill	I'aadat el imla	ريفل	اعادة الاملاء
Supply refilling point	Nuqtat i'aadat et-tamween	سابلاي ريفلنج بوينت	نقطه اعادة التموين
Refine	Saffa. Karrara	ريفاين	صفى ، كرر
Refinery	Misfaat	ريفايري	مصفاة
Reflect	In'akasa	ريفلكت	انعكس
Reflecting mirror	Mir'aat 'aakisa	ريفلكتنج ميرور	مرآة عاكسه
Reflection	In'ikaas	ريفلكشن	انعكاس
Angle of reflection	Zawiyat el in'ikaas	انجل اوف ريفلكشن	زاوية الانعكاس
Reform	Aslaha	ريفورم	اصلح
Reformatory	Daar el islaah	ريفورماتوري	دار الاصلاح
Refract	Kasr esh-shu'a'a	ريفراكت	كسر الشعاع
Refraction of light	Inksaar en-noor	ريفراكشن اوف لايت	انكسار النور
Refugee	Laji'. Muhajir	رافيوجي	لاجئ ، مهاجر
Refuse	Zubala	رافيوس	زبالة
Regard	E'etibaar	ريجارد	اعتبار
With regard to	Bikhosoos	ويذ ريجارد تو	بخصوص
Regards	Tahiyyaat	ريجاردس	تحيات
With kind regards	» tayyiba	ويذ كايند ريجاردس	تحيات طيبه
As regards	Bikhosoos	از ريجاردس	بخصوص
Regent	Al wasi 'alal 'arsh	ريجنت	الوصي على العرش
Regime	'Ahd. Hukum	ريجيم	عهد ، حكم
Regiment	Kateeba	ريجمنت	كتيبه
Regimental	Mukhtass bil wihda	ريجيمنتال	مختص بالوحدة
» aid post	Markaz is'aaf el-wihda	« ايد بوست	مركز اسعاف الوحدة

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Regimental appointment	Mansab el wihda	» ابوينتمنت	منصب الوحدة
» colours	'Alam » »	» كولرس	علم الوحده
» duty	Wathifat el »	» ديوتي	وظيفة الوحده
» medical officer	Tabeeb el »	» ماديكل اوفيسر	طبيب الوحده
» police	Indibaat el »	» بوليس	انضباط الوحده
» quarter-master Sergeant	Na'ib 'ohdat el-wihda	» كوورتر ماستر سارجنت	نائب عهدة الوحده
Register	Sijill	ريجستر	سجل
Registered number	'Adad musajjal	» نامبر	عدد مسجل
» letter	Kitaab »	» لاتر	كتاب مسجل
Registrar	Ma'moor es-sijillaat	ريجسترار	مامور السجلات
Registry	Tasjeel	ريجستري	تسجيل
» office	Maktab et-tasjeel	» اوفيس	مكتب التسجيل
Regret	Asaf	ريجرت	اسف
Regular	Nithaami	راجيولر	نظامي
» army	Jaish nithaami	» آرمي	جيش نظامي
» » reserve	Ihtiyaat el jaish en-nithami	» » ريزيرف	احتياط الجيش النظامي
» » » of officers	Dubbaat el ihtiyaat fil jaish en-nithami	» » » اوف اوفسرز	ضباط الاحتياط في الجيش النظامي
Regular attendance	Hudoor muntatham	راجيولر اتندنس	حضور منتظم
» channels	Al maraji' el i'tiyadiyya	» تشانلز	المراجع الاعتياديه
» soldier	Jundi nithami	» سولجر	جندي نظامي
Regulation	Nithaam	ريجيوليشن	نظام
» for the army	Anthimat el jaish	» فور ذي آرمي	انظمة الجيش
Kings regulations	» »	كينجز ريجيوليشنز	» »
Passage regulations	» el muroor	باساج ريجيوليشنز	» المرور
Pay and allowance regulations	» er-rawatib wal 'alawaat	باي اند الاونس ريجيوليشنز	» الرواتب والعلاوات
Rehearsal	Tamreen. Muraja'a	ريهيرسل	تمرين ، مراجعه
Reinforce	Qawwa. 'Azzaza	رينفورس	قوى ، عزز
Reinforcement	Ta'zeez. Najda	رينفورسمنت	تعزيز ، نجده

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Reinforcement holding centre	Markaz tahashud en-najdaat	رينفورسمنت هولدنج سينتر	مركز تحشد النجدات
Reinforced concrete	Esmint musallah	رينفورسد كونكريت	اسمنت مسلح
Reject	Rofada Nabatha	ريجكت	رفض ، نبذ
Rejoin	iltahaqa thaniatan	ريجوين	التحق ثانية
Relapse	'Awdat el marad. Naksa	ريلابس	عودة المرض ، نكسه
Relation	Sila. Elaqa	ريليشن	صله ، علاقه
Relative	Mukh'tass bi. Nisbi	ريلاتف	مختص ب ، نسبي
» density	Al kathafa en nisbiyya	« دنسيتي	الكثافه النسبيه
» rank	Ar-rutba el muqabila	« رانك	الرتبه المقابله
» velocity	As-sura'a en-nisbiyya	« فيلوسيتي	السرعه النسبيه
Relay	A'ada et-towjeeh	ريلاي	اعاد التوجيه
Release	Atlaqa. Aflata	ريليز	اطلق ، افلت
» order	Amr sarf	« أوردر	امر صرف
Relevant	Muwaafiq. Munaasib	ريليفنت	موافق ، مناسب
Reliable	Yowthaq bihi. Thiqa	ريلايبل	يوثق به ، ثقه
Relief	Najda. Badeel	ريليف	نجده ، بديل
» of a beseieged town	Fak hisaar madeena	« اوف إي بيسيجد تاون	فك حصار مدينه
» of a sentry	Badeel haaris	« اوف إي سنتري	بديل حارس
» driver increment	Hatheerat es-sawwaqeen el ihtiyaat	« درايفر انكريمنت	حظيرة السواقين الاحتياط
» map	Kharita mujassama	« ماب	خريطه مجسمه
» ship	Safinat isa'af	« شيب	سفينة اسعاف
» in the line	At-tabdeel fil jabha	« إن ذي لاين	التبديل في الجبهه
Remedy	'Eilaaj	ريمدي	علاج
Remember	Tathakara	ريممبر	تذكر
Remission	Takhfeef. 'Afow	ريميشن	تخفيف ، عفو
» of sentence	Takhfeef el hukm	« اوف سنتنس	تخفيف الحكم
Remote	Ba'eed	ريموت	بعيد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Remote control	Saytara ba'eeda	ريموت كونترول	سيطرة بعيدة
» responsiblity	Mas'uliyya juz'eiyya	‌« رسبونسيبيليتي	مسؤوليه جزئيه
Remount	Rawaahil	ريماونت	رواحل
» depot	Mu'askar er-rawaahil	ريماونت ديو	معسكر الرواحل
Veterinary and remount service	Da'rat el baytara war-rawaahil	فتريناري اند ريماونت سيرفيس	دائرة البيطرة والرواحل
Render	Rafa'a . Radda	رندر	رفع ، رد
To render a monthly return	» koshfan shahriyyan	تو رندر إي مونثلي ريتيرن	رفع كشفا شهريا
To render unserviceable	Ja'alahu ghair salih lil ist'imal	تو رندر انسيرفيسابل	جعله غير صالح للاستعمال
Rendezvous	Multaqa	رنديفو	ملتقى
Reorganisation	I'aadat et-tan'heem	ريورجانيسيشن	اعادة التنظيم
Repair	Tasleeh	ريبير	تصليح
» outfit	Mu'addaat e'-tasleeh	ريبير اوت فت	معدات التصليح
Repeat	Karrara . A'aada	ريبيت	كرر ، اعاد
Repeated to all concerned	Takarrarat ela kull man yakhussuhu el amr	ريبيتد تو اول كونسيرند	تكررت الى كل من يخصه الامر
Repetition fire	Rami mukarrar	ريبيتيشن فاير	رامي مكرر
Replace	Radda ela makaanih	ريبليس	رد الى مكانه
Replacement	Badeel	ريبلاسمنت	بديل
Replenish	Sadda en-ncqs	ريبلانيش	سد النقص
Reply	Jawaab	ريبلاي	جواب
Report	Taqreer	ريبورت	تقرير
» line	Khatt el akhbaar	ريبورت لاين	خط الاخبار
» oneself	Hudoor	‌«« ونسياف	حضور
» centre	Markaz et-taqaareer	‌«« سنتر	مركز التقارير
Bombing report	Taqreer el qasf	بومبينج ريبورت	تقرير القصف
Confidental report	» sirri	كونفيدنشل ««	تقرير سري
Reporter	Mukhabbir suhufi	ريبورتر	مخبر صحفي
Represent	Meth-thala, Halla mahall	ريبرازنت	مثل ، حل محل
Representative	Muma'hil. Mu'tamad	ريبرازنتيف	ممثل ، معتمد
Reprimand	Tawbeekh	ريبرامند	توبيخ

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Severe reprimand	Tawbeekh 'aneef	سيفير ريبرامند	توبيخ عنيف
Republic	Jumhooriyya	ريبابليك	جمهوريه
Request	Talab. Rojaa'	ريكوست	طلب ، رجاء .
» hour	Sa'at er-rojawaat	« اور	ساعة الرجوات
Require	Talaba	ريكواير	طلب
Requirement	Ihtiyojaat	ريكوايرمنت	احتياجات
Requisition	Talab rasmi	ريكويسيشن	طلب رسمي
Rescue	Khallasa Anqatha	ريسكيو	خلص ، انقذ
Resection	Taqato' ma'koos	ريسكشن	تقاطع معكوس
Reserve	Ihtiyaat	ريزيرف	احتياط
Reservoir	Sihreej. Khazzaan	ريزيرفوار	صهريج ، خزان
Residence	Maskan. Bait	ريزيدنس	مسكن ، بيت
Residue	Fudaala. Beqiyya	ريزيديو	فضاله ، بقيه
Resign	Istaqaala	ريزاين	استقال
Resignation	Istiqaalat	ريزجنيشن	استقالة
Resist	Qawama	ريزيست	قاوم
Resistance	Muqawama	ريزيستنس	مقاومه
Passive resistance	» salbiyya	باسيف ريزيستنس	« سلبيه
Resource	Masdar. Manba'	ريسورس	مصدر ، منبع
Natural resources	Al mawarid et-tabee-'iyya	ناتشرال ريسورسس	الموارد الطبيعيه
Respect	Takreem. Ihtiraam	ريسبكت	تكريم . احترام
In respect of	Bikusoos	إن ريسبكت اوف	بخصوص
Respectively	Bit-tataali	ريسبكتيفلي	بالتتالي
Respiration	Tanaffus	ريسبيريشن	تنفس
Artificial respiration	» istina'ei	ارتيفيشل ريسبيريشن	تنفس اصطناعي
Respirator	Misfaat	ريسبيريتر	مصفاة
Anti-gas respirator	» muqaawamat el ghaaz	انتي كاز ريسبيريتر	« مقاومة الغاز
Gas respirator	» el ghauz	كاز ريسبيريتر	« الغاز
Respiratory diseases	Amraad et-tanaffus	ريسبيرتوري ديزيزس	امراض التنفس
» system	Jihaaz »	« سيستم	جهاز التنفس
Responsibility	Mas'ooliyya	ريسبونسيبليتي	مسؤوليه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Responsible	Mas'ool	ريسبونسيبل	مسؤول
» authority	Sulta mas'oola	» اوثوريتي	سلطة مسؤوله
Rest	Baq'yya. Raha. Masnad	رست	بقيه . راحه . مسند
Aiming rest	Masnad tasdeed	إيمنج رست	مسند تسديد
Rest camp	Mu'askar istiraaha	رست كامب	معسكر استراحه
Restaurant	Mat'am	رستورنت	مطعم
Restore	Radda. A'aada	رستور	رد . اعاد
Restrain	Kabaha	رسترين	كبح
Restraint	Radi' . Qaid	رسترينت	رادع . قيد
Restrict	Haddada. Hasara Qaiyyada	رستريكت	حدد . حصر . قيد
Restriction	Taqyeed Hasr	رستريكشن	تقييد . حصر
Restricted	Mah-thoor	رستريكتد	محذور
Result	'Aaqiba. Nateeja	ريزالت	عاقبه . نتيجه
Resume	Ista'nafa	ريزيوم	استأنف
Retain	Abqa. Hafatha	ريتين	ابقى . حفظ
Retard	Awwaqa.Akhara	ريترد	عوق . اخر
Retarded promotion	Tarfee' mawqoof	ريتردد بروموشن	ترفيع موقوف
Retention	Baqaa' . Hifth	ريتنشن	بقاء ، حفظ
» of rank	Al ihtifaath bir-rutba	» اوف رانك	الاحتفاظ بالرتبه
Retire	Taqa'ada. Ei'tazala	ريتاير	تقاعد . اعتزل
Retirement	Taqa,od E'itizaal	ريتايرمنت	تقاعد . اعتزال
Retreat	Taraja'a. Taqahqara	ريتريت	تراجع . تقهقر
To retreat in disorder	» bighair intithaam	تو ريتريت إنديسوردر	» بغير انتظام
Return	Kashf. 'Awda	ريتيرن	كشف . عوده
Nil return	» la shai'	نل ريتيرن	» لا شيء
Submit a return	Rafa'a kashfan	سابمت إي ريتيرن	رفع كشفا
Returned to unit	Ar-rujoo' lil wihda	ريتيرند تو يونت	الرجوع للوحده
» stores depot	Mustawda' el muhimmaat el ghair saliha	» ستورز ديو	مستودع المهمات الغير صالحه
Reveille	Boq en-nuhood	ريفالي	بوق النهوض

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Revenue	Eiraad. Dakhl	ريفينيو	ايراد ، دخل
Reverse	'Aks	ريفيرس	عكس
« fire	Ar-rami el ma'koos	« فاير	الرمي المكوس
» slope	As-safh el khalfi	« سلوب	السفح الخلفي
Revert	Roja'a ela aslihi	ريفرت	رجع الى اصله
Revet	Sanad el khandaq	ريفت	سند الخندق
Revetment	Waajihat es-soor	ريفتمنت	واجهة السور
Review	Ista'rada	ريفيو	استعرض
In review order	Fi nithaam el-isti'raad	إن ريفيو أوردر	في نظام الاستعراض
Review the troops	Ista'rada el junood	ريفيو ذي تروبس	استعرض الجنود
Revise	Naqqaha. Sahhaha	ريفايس	نقح ، صحح
Revision	Tasheeh. Tanqeeh	ريفيجن	تصحيح ، تنقيح
Revolt	Thoara. Tamarrada	ريفولت	ثار ، تمرد
Revolution	Thawra. dawaraan	ريفوليوشن	ثورة ، دوران
Revolue	Daara 'ala mihwar	ريفولف	دار على محور
Revolver	Musaddas	ريفولفر	مسدس
Reward	Mukafa'a	ريوورد	مكافأة
Rheumatism	Daa' el mafaasil	ريتوزم	داء المفاصل
Rhinoscope	Minthaar el anf	رينوسكوب	منظار الانف
Rib	Dili'	ريب	ضلع
Ribbon	Shareet	ريبون	شريط
Medal ribbon	» el wisaam	ميدال ريبون	شريط الوسام
Rid	Harrara. Khallasa	ريد	حرر ، خلص
To get rid of	Takhallasa min	توكت ريد اوف	تخلص من
Ride	Rakiba. Imtata	رايد	ركب ، امتطى
Rider	Raakib	رايدر	راكب
Despatch rider	Saa'ei el bareed el-'askari	ديسباتش رايدر	ساعي البريد العسكري
» » letter service	Khidmat el bareed el 'askari	» » لتر سيرفيس	خدمة البريد »
Special despatch rider	Al bareed el khaas	سبيشال ديسباتش رايدر	البريد الخاص
Ridge	Rabiya mustateela	ريدج	رابيه مستطيله

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Rifle	Bunduqiyya	رايفل	بندقيه
Anti-tank rifle	Bunduqiyya mudadda lid dobbabaat	انتي تانك رايفل	بندقيه مضادةللدبابات
Rifle grenade	Qunbulat bunduqiyya	رايفل جرنيد	قنبلة بندقيه
» range	Mada el »	« رينج	مدى البندقيه
Rifle	Halzana. Lawlaba	رايفل	حلزن ، لولب
Rifled barrel	Sabatana muhalzana	رايفلد باريل	سبطانه محلزنه
Rifiling	Al-lawlaba	رايفلنج	اللولبه
Right	Haq. Jihat el-yameen	رايت	حق ، جهة اليمين
» angle	Zawiya qa'ima	« انجل	زاويه قائمه
Rigid	Saarim	ريجيد	صارم
Rigorous	Shadeed. Saarim	ريجوروس	شديد ، صارم
» imprisonment	Al habs esh-shadeed	« ايمبريزمنت	الحبس الشديد
Rim	Haoffa. Harf	ريم	حافه ، حرف
Rimless cartridge	Khartusha bidoon hawaafi	ريملاس كارتريدج	خرطوشه بدون حوافي
Ring	Halaqa. Khaatim	رينج	حلقه ، خاتم
Boxing ring	Halaqat el-mulakama	بوكسينج رينج	حلقة الملاكمه
Ring the alarm	Daqqa ishaarat el-inthaar	رينج ذي آلارم	دق اشارة الانذار
Rinse	Shatafa. Madmada	رينس	شطف ، مضمض
Riot	Mushaghaba. Fitna	رايوت	مشاغبه ، فتنه
Rise	Nahada. Ashraqa	رايز	نهض ، اشرق
» and shine	Litantheef et-tajhizaat inhad	رايز اند شاين	لتنظيف التجهيزات ، انهض
Rising ground	Ard murtafi'a	رايزنج جراوند	ارض مرتفعه
Sunrise	Tuloo' esh-shams	سن رايز	طلوع الشمس
Risk	Mujaazafa	ريسك	مجازفه
River	Nahr	ريفر	نهر
» crossing	'Uboor en-nahr	« كروسنج	عبور النهر
Road	Tareeq	رود	طريق
Coverd road	» mughattaat bish-shajar	كافرد رود	« مغطاة بالشجر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Cross road	Multaqa turuq	كروس رود	ملتقى طرق
Forked »	Tareeq musha'aba	فوركد رود	طريق مشعبه
Metalled road	» mu'abbada	ميتلد رود	« معبدة
Road block	Sadd et-tareeq	رود بلوك	سد الطريق
» reconnaissance	Estiila' »	رود ريكونيسنس	استطلاع الطريق
» sign	Eshaarat »	رود ساين	اشارة الطريق
» tanker	Sihreej tareeq	رود تانكر	صهريج طريق
» test	Al ikhtibaar 'ala et-turuq	رود تاست	الأختبار على الطرق
» head maintenance area	Mantiqat muhaafithat muntaha et-tareeq	رود هد مينتينانس إريا	منطقة محافظة منتهى الطريق
» » ordnance officer	Dabit thakha'ir muntaha et-tareeq	« « اوردننس اوفيسر	ضابط ذخائر منتهى الطريق
» » supply officer	» tamween muntaha et-tareeq	« « سابلاي «	« تموين منتهى الطريق
Ammunition road head	Muntaha tareeq eth-thakha'ir	امونيشن رود هد	منتهى طريق الذخائر
Roadway	Tareeq 'aamma	رود واي	طريق عامه
Roaring attact		رورينج اتاكت	
Rob	Saraqa Nashala	روب	سرق . نشل
Robbery	Sirqa. Nahb	روبري	سرقه . نهب
Rocket	Saarookh	روكت	صاروخ
» aeroplane	Tayyaara saaroo-khiyya	« ايروبلين	طياره صاروخيه
» bomb	Qunbula	« بومب	قنبله «
Rod	Qadeeb	رود	قضيب
Cleaning rod	» tantheef	كلننج رود	« تنظيف
Connecting rod	» wasl	كونيكتنج رود	« وصل
Role	Dawr	رول	دور
Roll	Tawa Laffa	«	طوى . لف
» of blankets	Laffat battaniyyaat	« اوف بلانكتس	لفة بطانيات
» call	Talaawat el asmaa'	« كول	تلاوة الأسماء
Nominal roll	Qa'imat el »	نومينال رول	قائمة «

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Rolling fire	Romi mutadarik	رولنج فاير	رمي متدارك
» ground	Ard mutamawwija	« جراوند	ارض متموجه
» stock	'Ajalaat es-sikok el-hadidiyya	« ستوك	عجلات السكك الحديديه
Roller	Bakara. Midhala	رولر	بكره ، مدحلة
Room	Ghurfa	روم	غرفه
Barrack room	Thakana	بارك روم	ثكنة
Guard »	Al-qit'a el muntathara	جارد روم	القطعه المنتظره
Orderly »	Maktab el khafaara	اوردرلي روم	مكتب الخفاره
Root	Jithr	روت	جذر
Square root	Al jithr et-tarbee'ei	سكوير روت	الجذر التربيعي
Rope	Habl	روب	حبل
» ladder	Sullam min hibaal	روب لادر	سلم من حبال
Roster	Jadwal el watha'if	روستر	جدول الوظائف
Rotary	Dawwaar	روتاري	دوار
» pump	Midakha dawwaara	« بامب	مضخة دوارة
Rotate	Dara hawl markaz	روتيت	دار حول مركز
Rotation	Dawaraan hawl mihwar	روتيشن	دوران حول محور
Rotten	Muta'affin. Fasid	روتن	متعفن . فاسد
Rough	Khashin. Taqreebi	راف	خشن . تقريبي
» copy	Miswadda	« كوبي	مسودة
» estimate	Taqdeer taqreebi	« استيميت	تقدير تقريبي
Round	Mustadeer. Dawra. Talqa	راوند	مستدير . دوره ، طلقه
Single round	Talqa wahida	سينجل راوند	طلقه واحده
Rounds per gun	» likul midfa'	راوندس بير قن	« لكل مدفع
A round of inspection	Dawrat tafteesh	إي راوند اوف انسبكشن	دورة تفتيش
Grand rounds	Ad-dawra el kubra	جراند راوندس	الدورة الكبرى
Visiting »	Dawraat ziyaara	فزيتنج «	دورات زياره
Route	Tareeq	روت	طريق
Column of route	Qaafilat el maseer	كولوم اوف روت	قافلة المسير

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
En route	'An tareeq	إن روت	على طريق
Routine	E'itiadi, Dawam	روتين	اعتيادي . (دوام)
General routine order	Al-amer el yawmi el-'aam	جنرال روتين اوردر	الأمر اليومى العام
Rove	Haama 'ala wajhihi	روف	هام على وجهه
Roving fire	An-nar et-ta'iha	روفينج فاير	النار التائهة
Royal	Malaki	رويال	ملكي
« salute	As-salaam el malaki	رويال ساليوت	السلام الملكي
« Air Force	Quwwat et-tayaraan el-malaki	« ابر فورس	قوة الطيران الملكي
Rubber	Mattaat, Massaha'	رابر	مطاط ، مساحه
« stamp	Khatm mattaat	رابر ستامب	ختم مطاط
Rule	Qa'ida, Nithaam	رول	قاعدة ، نظام
Rules of aiming	Qawa'id el-tasdeed	رولز اوف ايمنج	قواعد التسديد
« of procedure	Nithaam el 'amal	« « بروسيجر	نظام العمل
As. a rule	'Alel 'umoom. Kaqa-'ida	أز اي رول	على العموم ـ كقاعدة .
Ruler	Mistara	رولر	مسطره
Rumour	Isha'a	رومر	اشاعه
Run	Rakada	رن	ركض
« an engine	Shaghala el muharrik	رن ان انجين	شغل المحرك
« off	Haraba. Inhadara	رن اوف	هرب ، انحدر
« out	Nafada. Faragha	رن اوت	نفذ ، فرغ
« out of ammunition	« el 'itaad	رن « اوف اميونيشن	نفذ العتاد
« risks	Khatara	رن ريسكس	خاطر
« short	Ihtaja. Naqasa	رن شورت	احتاج . نقص
« the company	Adaara shu'oon es-sariyya	رن ذي كومبني	ادار شؤون السرية
Runner	'Adda	رانر	عداء
Platoon runner	« el fi'a	بلاتون رانر	عداء الفئه
Running	Raakid	راننج	راكض
« end	At taraf es-sai'b	« اند	الطرف السائب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Running fight	Qitaal el-karr wal-farr	رانج فايت	قتال الكر والفر
« repairs	Taslihaat sari'a	« ريبيرز	تصليحات سريعة
Rupture	Shaqq. Fatq	رابتشر	شق . فتق
Rural	Reefi	رورل	ريفي
Rush	Indafa'a	رش	اندفع
Rust	Sada'	رست	صداء

S



القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

الحرف

S

S

Sabotage	A'amaal et-takhreeb	سابوتاج	اعمال التخريب
Saboteur	Mukharrib	سابوتير	مخرب
Sack	Kees	ساك	كيس

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Saddle	Sarj	سادل	سرج
Saddler	Sarraaj	سادلر	سراج
Safe	Khazaana. Salim	سيف	خزانه ، سالم
» and sound	Salim wa saheeh	« اند ساوند	سالم وصحيح
» load	Himl ameen	« لود	حمل امين
Safeguard	Siyaana. Himaya	« جارد	صيانه ، حمايه
Safety	Amaan. Salaama	سيفتي	امان ، سلامه
» angle	Zawiyat el amaan	« انجل	زاوية الامان
» belt	Nitaaq en-najaat	« بالت	نطاق النجاة
» bolt	Sa'iq el amaan	« بولت	سائق الامان
» cap	Ghita' el »	« كاب	غطاء الامان
» catch	Laqit el »	« كاتش	لاقط الامان
» fuze	Fateel el »	« فيوز	فتيل الامان
» match	Kibreet madmoon	« ماتش	كبريت مضمون
» pin	Mismaar el amaan	« بن	مسمار الامان
» razor	Makinat el hilaaqa	« ريزر	ماكنة الحلاقه
» valve	Sammaam el amaan	« فالف	صمام الامان
Sail	Abhara	سيل	ابحر
Sailing boat	Qarib shira'ei	سيلنج بوت	قارب شراعي
Sailer	Mallaah	سيلر	ملاح
Salary	Ratib	سالري	راتب
Sale	Bai'	سيل	بيع
Auction sale	Muzayada 'alaniyya	اوكشن سيل	مزايدة علنيه
Salient	Nashaz	سالينت	نشز
» feature	Thaahira Nashiza	« فيتشر	ظاهرة ناشزة
Salvia	Lu'aab	سالفيا	لعاب
Sally	Hujoom	سالي	هجوم
» port	Manfath. Mokhraj	سالي بورت	منفذ ، مخرج
Saloon	Hujrat el istiqbaal	سالون	حجرة الاستقبال
» car	Sayyarat saloon	سالون كار	سيارة سالون
Salutation	Tahiyya Salaam	ساليوتيشن	تحية ، سلام
Salute(n.v.)	Salaam. Hayya	ساليوت	سلام ، حيا

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Royal salute	As-solaam el malaki	رويال ساليوت	السلام الملكي
Salvage	Al mawaad el-qabila lil esti'maal	سلفيج	المواد القابله للاستعمال
» dump	Mustawda' el man-quthaat	« دامب	مستودع المنقوذات
Salvation	Inqaath	سالفيشن	انقاذ
» army	Jaish el inqaath	« ارمي	جيش الانقاذ
Sample	Namuthaj. 'Ayyina	سامبل	نموذج ، عينه
Sanction	Muwaafaqa. Tasdeeq	سانكشن	موافقه ، تصديق
Sand	Raml	ساند	رمل
» bag	Kees Raml	« باج	كيس رمل
» blast	Jala' er-raml	« بلاصت	جلاء الرمل
» model	Khaarta ramliyya	« موديل	خارطه رمليه
» paper	Waraq zujaaj	« بيبر	ورق زجاج
» table	Tawilat raml	« تيبل	طاولة رمل
Sandstone	Hajar ramli	« شتون	حجر رملي
Sandwich	Al mashtoor	ساندويتش	المشطور
Sanitary	Sihhi	سانيتاري	صحي
» orderly	Murasil sihhi	« اوردرلي	مراسل صحي
Sanitation	Al umoor es-sihhiyya	سانيتيشن	الامور الصحيه
Sapper	Jundi handasa	سابر	جندي هندسة
Satellite	Tawabi'. Athnaab	ساتيليت	توابع ، اذناب
Satisfaction	Rida. Qana'ah	ساتيسفكشن	رضى ، قناعه
Satisfactory	Murdi	ساتيسفكتوري	مرضي
» answer	Jawaab murdi	« آنصر	جواب مرضي
» proof	Burhan muqni'	« بروف	برهان مقنع
Saturation raid	Ghaara mushabba'a	ساتيوريشن ريد	غارة مشبعه
Save	Anqatha. Iq'asada	سيف	انقذ ، اقتصد
» our souls	Inqithuna. Khallisuna	سيف اور سولز	انقذونا ، خلصونا (اشارة النجدة)
National savings certificate	Shihaadat et-tawfeer el wataniyya	ناشنل سيفنجز سيرتيفيكيت	شهادة التوفير الوطنيه
God save the king	Dua'a el malik	جود سيف ذي كينج	دعاء الملك
Saw	Minshaar	سو	منشار

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Scabies	Jarab	سكابيز	جرب
Scale	Miqyaas mizaan	سكيل	مقياس ، ميزان
» line	Khatt el qiyaas	« لاين	خط القياس
Ration scale	Murattab el arzaaq	راشن سكيل	مرتب الارزاق
Scapula	Lawh el katf	سكابيولا	لوح الكتف
Scarce	Nadir. Qaleel	سكيرس	نادر ، قليل
Scene	Manthar	سين	منظر
Schedule	Minhaaj Jadwal	سكادول	منهاج ، جدول
Scheme	Mashroo' Nithaam	سكيم	مشروع ، نظام
Training scheme	Khittat et-tadreeb	ترينج سكيم	خطة التدريب
School	Madrasa	سكول	مدرسه
Science	'Oloom Funoon	سايتس	علوم ، فنون
Scissors	Miqass	سيسارز	مقص
Scope	Mada. Mojaal	سكوب	مدى ، مجال
Score	'Ishroon. 'Alaama	سكور	عشرون ، علامه
» card	Bitaaqat et-ta'sheer	« كارد	بطاقة التأشير
To score a bull	Asaaba el hadaqa	تو سكور اي بل	اصاب الحدقه
Scout	Kash-shaaf	سكاوت	كشاف
» car	Sayyara kash-shafa	« كار	سياره كشافه
Boy scout	Kash-shaaf	بوي سكاوت	كشاف
Scrap	Qurada. Qita'a	سكراب	قراضه ، قطعه
» iron	Quradat hadeed khurda	« ايرون	قراضة حديد ، خرده
» of paper	Qita'at waraq	« اوف بيبر	قطعة ورق
Scratch	Khadasha. Hakka	سكراتش	خدش ، حك
» out	Shataba. Maha	« اوت	شطب ، محا
Scream	Sarakha. Saaha	سكريم	صرخ ، صاح
Screaming bomb	Qunbula sarraakha	سكريمنج بومب	قنبله صراخه
Screen	Hijaab, Sitaar	سكرين	حجاب ، ستر
Latrine screen	Sitaar mirhaad	لاترين سكرين	ستار مرحاض
Smoke »	» dukhaan	سموك «	ستار دخان
Wind »	» er-reeh	وند «	ستار الريح

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Screening fire	An-nar es-satira	سكرينينج فاير	النار الساترة
Screw	Mifak. Burghi	سكرو	مفك . برغي
» driver	» el baraghi	« درايفر	مفك البراغي
» jack	Rafi'at el athqaal	« جاك	رافعة الأثقال
» plug	Saddaad burghi	« بلاج	سداد برغي
Sea	Bahr	سي	بحر
Overseas	Ma waraa' el-bihaar	اوفرسيز	ما وراء البحار
Seal	Khatm	سيل	ختم
Sealed orders	Awaamir makhtuma	سيلد اوردرز	اوامر مختومه
Seaplane	Tayyaara ma'eiyya	سيبلين	طياره مائيه
Search (v.n)	Fattasha. Tafteesh	سيرتش	فتش . تفتيش
Searching fire	Rami et-tafteesh	سيرتشنج فاير	رمي التفتيش
Search-light	Noor kash-shaaf	سيرتش لايت	نور كشاف
Seat	Maq'ad. Markaz	سيت	مقعد ، مركز
» of authority	Markaz es-sulta	« اوف اوثوريتي	مركز السلطه
» » war	Mawqi' el harb	« « وور	موقع الحرب
Two-seater	Sayyaara aw tayyaara bi maqa'dain	تو سيتر	سياره او طياره بمقعدين
Second (Adj n.)	Thaani. Thaaniya	ساكند	ثاني . ثانيه
» hand	Qadeem. Musta'mal	« هاند	قديم . مستعمل
» front	Al jabha eth-thaniya	« فرونت	الجبهه الثانيه
» in command	Musa'id el qa'id	« إن كوماند	مساعد القائد
» lieutenant	Mulazim thani	« ليفتيننت	ملازم ثاني
» line transport	Naqliyyaat el khatt eth-thani	« لاين ترانسبورت	نقليات الخط الثاني
» pressure	Ad-daght eth-thani 'ala ez-zand	« براشر	الضغط الثاني على الزند
Secondary	Thanawi	ساكنداري	ثانوي
» importance	Ahamiyya thanawiyya,	« ايمبورتنس	اهميه ثانويه
» school	Madrasa thanawiyya	« سكول	مدرسه ثانويه
Secondment	Mulhaq	ساكندمنت	ملحق
Secret	Sirri. Maktoom	سيكرت	سري . مكتوم

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Secret service agent	'Ameel khadamaat sirriyya	سيكرت سيرفيس ايجنت	عميل خدمات سريه
Top secret	Sirri lil ghaya. Maktoom jiddan	توب سيكرت	سري للغايه ، مكتوم جداً
Secretary	Sikritair	سكرتيري	سكرتير
Military secretary	As-sikritair el 'askari	ميليتري سكرتيري	السكرتير العسكري
Section	Hadira Fasl. Qism	ساكشن	حضيرة ، فصل ، قسم
» formations	Tashkilaat el hadeera	« فورميشنز	تشكيلات الحضيرة
Hygiene section	Hadeerat el wiqaaya es-sihiyya	هايجين ساكشن	حضيرة الوقايه الصحيه
Sector	Qitaa'	ساكتر	قطاع
Secure	Ma'moon. Muhakkam	ساكيور	مأمون ، محكم
Security	Amn. Salaama	ساكيوريتي	امن ، سلامه
» officer	Dabit el amn	« اوفيسر	ضابط الامن
» classification	Tasneef »	« كلاسيفيكيشن	تصنيف الامن
» measures	Ijra'aat »	« ماجرز	اجراءات الامن
Field security officer	Dabit amn el-midaan	فيلد ساكيوريتي اوفيسر	ضابط امن الميدان
Field security section	Hadirat » »	« « ساكشن	حضيرة امن الميدان
Seen	Shuhida	سين	شوهد
Seize	Ightasaba. Istawla 'ala	سيز	اغتصب ، استولى على
» the opportunity	Ightanama el fursa	« ذا اوبرتشيونتي	اغتنم الفرصه
Select	Intakhaba. Ikhtaara	سيلكت	انتخب ، اختار
Selection	Intikhaab. Ikhtiyaar	سيلكشن	انتخاب ، اختيار
» of fire positions	Intikhaab mawqi' er-rami	« اوف فاير پوزيشنز	انتخاب موقع الرمي
Personal selection officer	Dabit intikhaab el-muwa'h-thafeen	پرسونال سليكشن اوفيسر	ضابط انتخاب الموظفين
Promotion by selection	At-tarqiya bil inti-khaab	بروموشن باي سليكشن	الترقيه بالانتخاب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Self	Nafs . Thaat	سالف	نفس . ذات
» contained	Qa'im bithatih	« كونتيند	قائم بذاته
» defence	Ad-difaa' 'an en-nafs	« ديفينس	الدفاع عن النفس
» evident	Badihi. Wadih ' Eiya-nan	« افيدنت	بديهي . واضح . عيانا
» loading	Thatiy el imlaa'	« لودنج	ذاتي الاملاء
» proplled	» er-rafs	« بروبلد	« الرفس
» starter	Muharrik thati	« ستارتر	محرك ذاتي
Semi-circle	Nisf da'ira	سيميسيركل	نصف دائرة
» official	Shibih rasmi	سيمي اوفيشل	شبه رسمي
» static	» thabit	« ستاتيك	شبه ثابت
Send	Arsala	سند	ارسل
Sending station	Mahattat irsaal	سندنج ستايشن	محطة ارسال
Senior	Aqdam. A'ala	سينيور	اقدم . اعلى
» officer	Ad-dabit el a'ala	« اوفيسر	الضابط الاعلى
» medical officer	Ra'ees el atibba	« ماديكل اوفيسر	رئيس الاطباء
» supply »	Dabit et-tamween el-a'ala	« سابلاي «	ضابط التموين الاعلى
» technical »	» el fann el »	« تيكنيكل «	« الفن الاعلى
Seniority	Aqdamiyya	سينيوريتي	أقدميه
Sentence	Hukm. Jumla	سينتينس	حكم . جملة
Promulgate the sentence	Atha'a el hukm	بروميولجت ذي سينتنس	اذاع الحكم
Sentenced to death	Mahkoom bil-e'idaam	سينتينسيد تو دث	محكوم بالاعدام
Sentry	Khafeer	سنتري	خفير
» box	Kashk el khafeer	« بوكس	كشك الخفير
Double centry	Khafar muzdawij	دابل سنتري	خفر مزدوج
Standing sentry	Khafeer thabit	ستاندنج سنتري	خفير ثابت
Post a »	'Ayyana el khafeer	بوست إي «	عين الخفير
Relieve a »	Baddala el »	ريليف « «	بدل «
Separation	Infisaal	سيباريشن	انفصال
Septic	Mutasammim	سبتك	متسمم « للجرح »
Sequence	Tasalsul. Siaaq	سيكوينس	تسلسل . سياق
Sergeant	Na'ib « Shaweesh »	سارجنت	نائب . شاويش

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Sergeant-major	Wakeel	سارجنت ماجر	وكيل
Battery sergeant-major	» quwwat el-battariyya	باتري سارجنت ماجر	وكيل قوة البطاريه
Company sergeant major	» es-sariyya	كومباني سارجنت ماجر	وكيل السريه
Regimental sergeant major	» el quwwa	ريجيمنتل سارجنت ماجر	وكيل القوة
Serial	Mutasalsil	سيريال	متسلسل
» number	Raqm mutasalsil	سيريال نمبر	رقم متسلسل
Series	Silsila	سيريز	سلسلة
Serious	Khateer, Jaddi	سيرياس	خطير ، جدي
» crime	Jurm khateer	سيرياس كرايم	جرم خطير
» illness	Marad »	سيرياس الينس	مرض خطير
Serum	Masl	سيروم	مصل
Servant	Khad'm	سيرفنت	خادم
Serve	Khadama	سيرف	خدم
» in the army	» fil jaish	سيرف إن ذي آرمي	خدم في الجيش
Service	Al khidma	سيرفيس	الخدمه
Active service	» el fi'liyya	اكتيف سيرفيس	الخدمه الفعليه
Colour »	Khidmat el 'alam	كالر سيرفيس	خدمة العلم
Compulsory service	Al khidma el ijbaariyya	كومبولسري سيرفيس	الخدمه الاجباريه
Field service	Khidmat el midaan	فيلد سيرفيس	خدمة الميدان
General »	Khidma 'aama	جينرال سيرفيس	خدمة عامة
Long service medal	Wisaam el khidma et-taweela	لونج سيرفيس ميدال	وسام الخدمه الطويله
Military service	Al khidma el 'askariyya	ميليتري سيرفيس	الخدمه العسكريه
Overseas »	Khidmat ma waraa' el bihaar	اوفرسيز سيرفيس	خدمة ما وراء البحار
Regular »	Al khidma en-nithamiyya	ريجيولر سيرفيس	الخدمه النظاميه
Temporary »	» el-muwaqqata	تمبوراري سيرفيس	« المؤقته
Voluntary »	» el-ikhtiyariyya	فولنتري سيرفيس	« الاختياريه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Service record	Sijil el khidma	سيرفيس ريكورد	سجل الخدمه
Service	Maslaha, Sinf, Khidmd	سيرفيس	مصلحه ، صنف ، خدمه
Arm of the service	Sinf el khidma	ارم اوف ذي سيرفيس	صنف الخدمه
Civil service	Al khidma el madaniyya	سيفيل سيرفيس	الخدمه المدنيه
Medical service	» et-tibbiyya	ماديكل سيرفيس	« الطبيه
Nursing »	Khidmat et-tamreed	نيرسنج سيرفيس	خدمة التمريض
Secret »	Al khidma es-sirriyya	سيكرت سيرفيس	الخدمه السريه
Service dress	Malabis el khidma	سيرفيس دراس	ملابس الخدمه
» charge	Nafaqat el khidma	سيرفيس تشارج	نفقة الخدمه
» station	Mahattat khidmat es-sayyaraat	سيرفيس ستيشن	محطة خدمة السيارات
Royal army Service corps	Qism ettamwean wan-naql	رويال ارمي سيرفيس كور	قسم التموين والنقل
Commander Arab Legion service corps	Mudeer tamween wa naql el-jaish el-'arabi	كوماندر اراب سيرفيس كور	مدير تموين ونقل الجيش العربي
Commander Arab Legion service corps 1 Division	Mudeer tamween wa naql el firqa el oola	» » سيرفيس كور ١ ديف	مدير تموين ونقل الفرقه الاولى
Servicable	Salih lil esti'maal	سيرفيسابل	صالح للاستعمال
Servitude	'Uboodiyya	سيرفتيود	عبوديه
Penal servitude	Al ashgaal esh-shaaqqa el-mu'bbada	بينال سيرفتيود	الأشغال الشاقه المؤبده
Session	Jalsa	سيسون	جلسه
Set (v.n)	Nath-thama, Majmu'a	ست	نظم ، مجموعه
» the map	Wajjaha el khaarita	ست ذي ماب	وجه الخارطه
» the sights	Nath-thama el mu-wajjahaat	ست ذي سايتس	نظم الموجهات
A set of equipment	Majmu'at tajhizaat	إي ست اوف إكويبمنت	مجموعة تجهيزات
Set piece attack	Hujoom murakkaz	ست پيس اتاك	هجوم مركز
Sunset	Ghuroob esh-shams	سنست	غروب الشمس
Wireless set	Jihaaz lasilki	وايرلس ست	جهاز لاسلكي
Set-off	Intalaqa, Thahaba	ست اوف	انطلق ، ذهب
Setting	Tarkeeb, Ghuroob	سيتنج	تركيب ، غروب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Set-to	Bad'ei Shuroo'	ست تو	بدء ، شروع
Set-up	Aqaama, Nosaba	ست اب	اقام . نصب
Several	Muta'addid	سيفيرال	متعدد
Severe	Sarim, Shadeed	سفير	صارم . شديد
» reprimand	Tawbeekh 'aneef	سفير رابريمند	توبيخ عنيف
Severely wounded	Musaab bijurh baleegh	سيفيرلي ووندد	مصاب بجرح بليغ
Sew	Khayyata	سو	خيط
Shade	Thil', Taif	شييد	ظل . طيف
Shadow	» Khayaal	شادو	ظل . خيال
Shallow	Qareeb el ghour	شالو	قريب الغور
Shape	Shakl, Sura	شيب	شكل . صورة
Share	Hissa, Naseeb	شير	حصه . نصيب
Sharp	Haad, Maadi	شارب	حاد . ماض
Sharp shooter	Sayyaad mahir	شارب شوتر	صياد ماهر
Sharpen	Sanna	شاربن	سن
Shatter	Hattama	شاتر	حطم
Shave	Halaqa	شيف	حلق
Sheath	Ghimd	شيث	غمد
Shed	'Anbar, Mi'halla	شد	عنبر . مظلة
Cleaning shed	Mithallat ettantheef	كلينينج شد	مظلة التنظيف
Filling shed	» etta'bi'a	فيلينج شد	مظلة التعبئة
Sheet	Safiha, Sharhaf	شيت	صفيحة . شرشف
Bed sheet	Sarshaf es-sareer	كو ندكت شيت	شرشف السرير
Conduct sheet	Safihat es-sulook	بد شيت	صفيحة السلوك
Ground sheet	Mushamma' ardi	جراوند شيت	مشمع ارضي
Shelf	Raff	شالف	رف
Shell	Qasafa	شل	قصف . (ضرب القنابل)
» fire	Rami el qanabil	شل فاير	رمى القنابل
Shelling report	Taqreer 'an qasf el-madfa'iyya	شالنج ريبورت	تقرير عن قصف المدفعيه
Armour piercing shell	Qunbula khariqat ed-duroo'	ارمر بيرسنج شل	قنبلة خارقة الدروع

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
High-explosive shell	Qunbula shadidat el infijaar	هاي اكسبلوسيف شل	قنبلة شديدة الانفجار
Shell hole	Hufrat qunbula	شل هول	حفرة قنبلة
To shell the enemy	Daraba el 'adow bil qanaabil	تو شل ذا انيمي	ضرب العدو بالقنابل
Shell-proof	La tu'athir feehi el-qanaabil	شل برووف	لا تؤثر فيه القنابل
Shell-shock	Sadmat el qunbula	شل شوك	صدمة القنبلة
Shelter	Malja'	شالتر	ملجأ
Air-raid shelter	» el gharaat el-jawwiyya	اير ريد شالتر	ملجأ الغارات الجوية
Shield	Diri'	شيلد	درع
Shift	Badeel	شيفت	بديل
First shift	Al munawaba el-'oola	فيرست شيفت	المناوبه الاولى
Shifting fire	An-naar el mutanaqqila	شيفتينج فاير	النار المتنقلة
Ship	Safeena	شيب	سفينه
» tanker	Naqilat ez-zuyoot	شب تانكر	ناقلة الزيوت
Battleship	Barija	باتل شيب	بارجه
Troopship	Safeenat naql el-junood	تروب شيب	سفينة نقل الجنود
Shipwreck	Gharaq es-safina	شيب رك	غرق السفينة
Ship yard	Hawd »	شيب يارد	حوض السفينة
Shirt	Qamees	شيرت	قميص
Shock	Sadma	شوك	صدمه
Shoot (v.n.)	Rama, Atlaqa, Ramya	شووت	رمى . اطلق . رميه
Shop	Dukkaan	شوب	دكان
Workshop	Mashghal	ويرك شوب	مشغل
Shopping	Ash-shira' min es-sooq	شوبينج	الشراء من السوق
Shore	Shati'	شور	شاطئ
Short	Qaseer	شورت	قصير

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic Enulish	ARABIC
Short burst	Salya qasira	شورت بيرست	صليه قصيره
» notice	Muhla »	شورت نوتيس	مهله قصيره
» range	Mada qaseer	شورت رينج	مدى قصير
» service	Khidma qasira	شورت سيرفيس	خدمه قصيره
» wave	Mawja »	شورت ويف	موجه قصيره
In short	Bikhtisaar	ان شورت	باختصار
Shortage	Naqs	شورتاج	نقص
Short-hand	Al ikhtizaal	شورت هاند	الاختزال
Shorts	Bantalon qaseer	شورتس	بنطلون قصير
Shot	Ramya	شوط	رميه
» gun	Bunduqiyyat said	شوط قن	بندقية صيد
Good shot	Marha	جود شوط	مرحى
Shoulder	Katf	شولدر	كتف
» blade	Lawh el katf	شولدر بليد	لوح الكتف
» strap	Sair el »	شولدر ستراب	سير الكتف
» title	Ishaarat el katf	شولدر تايتل	اشارة الكتف
» to shoulder	Ka'fan ela »	شولدر تو شولدر	كتفا الى كتف
Shovel	Mijrofa	شوفل	مجرفه
Show (n. v.)	Manthar. Ma'rad, Bayyona, Ath-hara	شو	منظر . معرض . بين . اظهر
Good show	Manthar badee'	جود شو	منظر بديع .
Shower	Rathaath	شاور	رذاذ
« bath	Hammaam dush	شاور باث	حمام دوش
Sick	Mareed	سيك	مريض
» leave	Ijaaza maradiyya	سيك ليف	اجازه مرضيه
» parade	Taboor el marda	سيك باريد	طابور المرضى
» report	Taqreer tibbi	سيك ريبورت	تقرير طبي
Home sick	Al-haneen elal-watan	هوم سيك	الحنين الى الوطن
Sea-sick	Musaab bidawaraan	سي سيك	مصاب بدوران
Side	Janib	سايد	جانب
Siege	Hisaar	سييج	حصار
To lay siege to	Haasara	تو لاي سيج تو	حاصر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Sight	Nathar, Ru'ya	سايت	نظر . رؤية
Line of sight	Khatt en-nathar	لاين اوف سايت	خط النظر
Short »	Qusr »	شورت سيت	قصر النظر
Shoot on sight	Ar-rami fawran	شوت اون سايت	الرمي فورا
Dial sight	Muwajjih	ديال سايت	موجه
Sign (v. n.)	Waqqa'a, Ishaara	ساين	وقع . اشاره
Sign-post	Isharaat et-turuq	ساين بوست	اشارات الطرق
» writer	Rassaam	» رايتر	رسام
warning sign	Ishaarat tah-theer	وورنينج ساين	اشارة تحذير
Signal	Mukhabara, Ishaara Lasilki	سيجنل	مخابره. اشاره. لاسلكي
» despatch office	Maktab el bareed el 'askari	سيجنل دسباتش اوفيس	مكتب البريد العسكري
» » service	Khidmat el bareed el 'askari	» » سيرفيس	خدمة البريد العسكري
Flag signal	Al mukhaabara bil-'alam	فلاج سيجنل	المخابره بالعلم
Hand »	Al » bilyadd	هاند سيجنل	المخابره باليد
Signal-box	Sandooq isharaat	سيجنل بوكس	صندوق اشارات
Royal corps of signal	Qism el ishaara wal-lasilki	رويال كور اوف سيجنل	قسم الاشارة واللاسلكي
Signal code	Rumooz el lasilki	سيجنل كود	رموز اللاسلكي
» equipment	Tajhizaat »	سيجنل ايكويمنت	تجهيزات اللاسلكي
» section	Hadirat »	سيجنل ساكشن	حضيرة لاسلكي
Signalling	Mukhabara lasilkiyya	سيجنلنج	مخابرة لاسلكيه
Visual signalling	» basariyya	فيجيول سيجنلنج	مخابره بصريه
Signalman	Jundi lasilki	سيجنلمان	جندي لاسلكي
Signature	Tawqee'	سيجناتشر	توقيع
Signatory powers	Ad-duwal el muwaqqi'ah	سيجناتوري باورز	الدول الموقعه
Silence	Sukoot, Samt	سايلنس	سكوت . صمت
Silent attack	Hujoom samit	سايلنت اتاك	هجوم صامت
Similar	Mithil, Shabeeh	سيميلر	مثل ، شبيه
Similary	Bilmithil	سميلرلي	بالمثل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Simultaneous	Binafs el waqt, Fi aan wahid	سيملتينيوس	بنفس الوقت . في ان واحد
Single	Mufrad	سينجل	مفرد
» file	Saff mufrad	« فايل	صف مفرد
» rank	» »	« رانك	« «
» round	Talqa mufrada	« راوند	طلقه مفرده
Sir	Sayyid	سير	سيد
Sister	Okht	سيستر	اخت
Nursing sister	Mumarrida	نيرسنج سيستر	ممرضه
Sit	Qa'ada, Jalasa	سيت	قعد ، جلس
Sitting target	H.daf thot it	سيتنج تارجت	هدف ثابت
Site	Mawqi' . Mawdi'	سيت	موقع ، موضع
Camp site	» mu'askar	كامب سايت	موقع معسكر
Site a gun position	Ta'yeen mawdi' el-madfa'	سايت إي قن بوزيشن	تعيين موضع المدفع
Sited in depth	Tamarkaza fil 'omq	سايتد إن ديبث	تمركز في العمق
Situation	Mawqif, Ha'a	سيتيويشن	موقف ، حالة
Appreciation of the situation	Taqdeer el mawqif	ابريشييشن اوف ذي سيتيويشن	تقدير الموقف
Map of the »	Kharee'at »	« ماب اوف ذي	خريطة «
Situation report	Taqreer »	سيتيويشن ريبورت	تقرير «
Size	Miqdaar, Hajm	سايز	مقدار ، حجم
Skeleton	Haikal	سكاليتون	هيكل
» organisation	Tan'heem haikali	« اورجانيزيشن	تنظيم هيكلي
Sketch	Mukhattat, Rasm	سكاتش	مخطط ، رسم
Sketch-map	Kharita takhtitiyya	« ماب	خارطه تخطيطيه
Skill	Mahara, Bara'a	سكيل	مهاره ، براعه
Skilled workman	'Aamil fanni	سكيلد ووركمان	عامل فني
Skirt	Dahiya	سكيرت	ضاحيه
Skull	Jumjuma	سكال	جمجمه
Sky	Samaa'	سكاي	سماء
Sky-line	Khatt el ofk	« لاين	خط الافق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Sky-rocket	Sahm nari	سكاي روكيت	سهم ناري
Slack	Irtikha'	سلاك	ارتخاء
Slang	Kalaam 'aammi	سلانج	كلام عامي
Slaughter house	Maslakh	سلوتر هاوس	مسلخ
Sledge	Zallajah	سلادج	زلاجه
Sleeve	Kum. Rudn	سليف	كم . ردن
Slice	Qita'a, Shariha	سلايس	قطعه . شريحه
Slide	Zallaqa	سلايد	زلاقه
Sling	Hammaala, 'Allaqa	سلينج	حمالة . علاقه
Rifle sling	Hammaalat el bunduqiyya	رايفل سلينج	حمالة البندقيه
Slope	Munhadar	سلوب	منحدر
Forward slope	» amaami	فوروارد سلوب	« امامي
Reverse »	» khalfi	ريفيرس سلوب	« خلفي
Slow	Batee'	سلو	بطيء
» march	As-sair el batee'	سلو مارتش	السير البطيء
» motion	Haraka batei'a	سلو موشن	حركة بطيئة
Small	Sagheer, khafeef	سمول	صغير . خفيف
» arms	Al asliha el khafifa	« آرمز	الاسلحه الخفيفه
» » ammunition	'Itaad el asliha el-khafifa	« « اميونيشن	عتاد الاسلحه الخفيفه
Smart	Aneeq, Nasheet	سمارت	انيق . نشيط
Smartness on parade	An-nashaat fil 'ard	سمارتنس اون باريد	النشاط في العرض
Smash	Hattama, Dammara	سماش	حطم . دمر
Smoke (n v)	Dukhaan, Dakhana	سموك	دخان . دخن
» screen	Sitaar dukhaan	« سكرين	ستار دخان
» shell	Qunbulat »	« شل	قنبلة دخان
» projector	Qaathifat »	« بروجكتور	قاذفة دخان
Smooth	Na'im. Amlas	سموث	ناعم . املس
Snap	Khatafa	سناب	خطف
» attack	Hujoom khaatif	« اتاك	هجوم خاطف
» shooting	Rami el khatf	سناب شوتنج	رمي الخطف
Snipe	Tasaiyada,Taqannasa	سنايب	تصيد . تقنص

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Shiper	Qannaas	سنايبر	قناص
Snow	Thalj	سنو	ثلج
» plough	Jarrafat thalj	سنو بلاو	جرافة ثلج
Soap	Saboon	صوب	صابون
Sock	Jawrab	سوك	جورب .
Soldier	Jundi	سولدجر	جندي
Sole	Waheed, Mufrad	صول	وحيد . مفرد
Solid	Silb, Jamid	صوليد	صلب . جامد
Solitary	Mu'tazil	صوليتاري	معتزل
» confinement	Al hajz el i'tizali	« كونفاينمنت	الحجز الاعتزالي
Solution	Hall, Mahlool	سولوشن	حل . محلول
Sorry	Asaf	صوري	اسف
Sorte	Jawla, Rihla	صورتي	جولة . رحلة
Soul	Nafs, Rooh	صول	نفس . روح
Save our souls	Aghithoona	سيف اور صولز	اغيثونا (اشارة النجدة)
Sound (n.adj.)	Sowt, Saheeh	صاوند	صوت . صحيح
» location	Eijaad el makaan bis-sowt	« لوكيشن	ايجاد المكان بالصوت
» ranging	» el mada bis-sowt	« رينجج	ايجاد المدى بالصوت
» the alarm	Ranna naqoos el-khatar	« ذي آلارم	رن ناقوس الخطر
» » bugle	Nafakha el booq	« ذي باجل	نفخ البوق
» argument	Hujja qatia'a	« ارجيومنت	حجه قاطعه
Source	Manba'. Masdar	صورس	منبع . مصدر
» of information	Masdar el ma'lumaat	« اوف انفورميشن	مصدر المعلومات
» of supply	» et-tamween	« اوف سابلاي	مصدر التموين
Space	Faraagh, Sia'a	سبيس	فراغ . سعه
Open space	Saha makshufa	اوبن سبيس	ساحة مكشوفه
Time and space	Az-zamaan wal-makaan	تايم اند سبيس	الزمان والمكان
Spanner	Miftaah samulaat	سبانر	مفتاح صامولات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Adjustable spanner	Miftaah tantheem	ادجستابل سبانر	مفتاح تمظيم
Box spanner	» muqabbab	بوكس »	» مقبب
Shifting spanner	» naqqaal	شيفتنج »	» نقال
Spare	Ihtiyati	سبير	احتياطي
» parts	Aqsaam ihtiyatiyya	سبير بارتس	اقسام احتياطيه
» wheel	'Ajal ihtiyati	سبير وهيل	عجل احتياطي
To spare time	Al iqtisaad fil waqt	تو سبير تايم	الاقتصاد في الوقت
Spasm	Tashannuj	سبازم	تشنج
Spasmodic fire	An-naar el mutaqat-ti'a	سبازموديك فاير	النار المتقطعة
Speak	Takallama	سبيك	تكلم
Loud-speaker	Mukabbir es-sowt	لاود سبيكر	مكبر الصوت
Special	Khaas, Khusu'i	سباشل	خاس . خصوصي
» invastigation branch	Firi' et-tahqiqaat el-khassa	» انفستيجيشن برانش	فرع التحقيقات الخاصه
» indentification section	Qism tahqeeq esh-shakhsiyya	» ايدنتيفيكيشن ساكشن	قسم تحقيق الشخصيه
» operations	'Amaliyyaat khassa	» اوبريشنز	عمليات خاصه
Specialist	Ikhtisasi	سباشايست	اختصاصي
Specific	Thaati, Naw'ei	سباسفيك	ذاتي . نوعي
» gravity	Ath-thiqal en-naw'ei	» جرافيتي	الثقل النوعي
Specimen	Namuthaj, Mithaal	سباسيمن	نموذج . مثال
Spectacles	Nath-tharaat	سباكتاكلز	نظارات
Spectator	Mutafarrij	سبكتيتور	متفرج
Speed	Sura'	سبيد	سرعه
» and density	As-sura' wal masafa	» اند دينسيتي	السرعه والمسافه
Air speed	Sur'at el hawaa'	اير سبيد	سرعة الهواء
Average speed	Mu'addal es-sura'	افاريج سبيد	معدل السرعه
Maximum »	Aqsa es-sura'	ماكسيموم سبيد	اقصى السرعه
Wind »	Sur'at er-reeh	ويند سبيد	سرعة الريح
Sphere	Kura, Da'ira	سفير	كرة ، دائرة
» of activity	Nitaaq el 'amal	سفير اوف اكتيفيتي	نطاق العمل
Spirit	Rooh, Kuhool	سبيريت	روح . كحول

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
High spirit	Rooh 'aaliya	هاي سبيريت	روح عاليه
Spirited attack	Hujoom haazim	سبيريتد اتاك	هجوم حازم
Spiritual welfare	Rafaah roohi	سبيرتشيوال والفير	رفاه روحي
Spitfire	Tayyara naf'aatha	سبيتفاير	طياره نفاثه
Splash	Tartasha	سبلاش	طرطشه
Spoil (n.v.)	At-turaab el-mustakh-raj ba'd el hafr, Salaba, Afsada	سبويل	التراب المستخرج بعد الحفر . سلب . افسد
Sponge	Isfinja	سبونج	اسفنجه
Sport	Lahiw. La'ib	سبورت	لهو . لعب
Spot	Buq'a, Nuqta	سبوت	بقعه . نقطه
» height	Nuqtat al irtifaa'	« هايت	نقط الارتفاع
On the spot	Fil haal, Fawran	اون ذي سبوت	في الحال . فوراً
Spray	Rash-sha	سبراي	رش
Gas spray	Mirash-shat el ghaaz	كاز سبراي	مرشة الغاز
Spread	Basata, Nashara	سبراد	بسط . نشر
Wing spread	Nashr el jannahain	وينج سبراد	نشر الجناحين
Spring	Naabid, Nabi'	سبرينج	نابض . نبع
» clip	Mishbak ez-zanad	« كليب	مشبك الزند
» washer	Mihbas nabid	« ووشر	محبس نابض
Ejector spring	Naabid el qath-thaaf	اجكتور سبرينج	نابض القذاف
Feed «	» el imlaa'	فيد «	« الاملاء
Main »	An-naabid er-ra'eesi	مين «	النابض الرئيسي
Return »	Naabid el irjaa'	ريترن «	نابض الارجاع
Safety »	» el amaan	سيفتي «	« الامان
Tigger »	» ez-zanad	تريجر «	« الزند
Spur (n.v.)	Mihmaaz, Nakhaza	سبار	مهماز . نخز
Spy	Jasoos	سباي	جاسوس
Squad	Raht	سكود	رهط
Firing squa	» er-rami	فايرنج سكود	رهط الرمي
Squadron	Sirb, Sariyya	سكوردن	سرب . سريه
» quarter master sergeant	Na'ib 'uhdat es-sa-riyya	« كوارتر ماستر سارجنت	نائب عهدة السريه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Squadron of aircraft	Sirb ta'iraat	سكوردن اوف ايركرافت	سرب طائرات
» of cavalry	Sariyyat khaiyyala	» اوف كافلري	سرية خياله
» leader	Ra'ees awwal tayyar	» ليدر	رئيس اول طيار
» of worships	Sirb sufun harbyya	» اوف وورشيبس	سرب سفن حربيه
Square	Murabba' . Saaha	سكوير	مربع . ساحه
Stab	Ta'ana	ستاب	طعن
A stab in the back	Ghadara, Ta'ana minel khalf	إي ستاب إن ذي باك	غدر . طعن من الخلف
Stable	Istabl	ستيبل	اصطبل
Stack	Koum	ستاك	كوم
Chimney stack	Dakhoon	تشيمني ستاك	داخون
Hay stack	Koum hasheesh	هاي ستاك	كوم حشيش
To stack boxes	Sattafa es-sanaadeeq	تو ستاك بوكسس	ستف الصناديق
Staff	Murattab, Arkaan	ستاف	مرتب . اركان
» of an office	» el maktab	» اوف آن اوفيس	» المكتب
Staff captain	Ra'ees rukn	ستاف كابتن	رئيس ركن
» college	Kulliyyat el arkaan	» كوليج	كلية الاركان
» course	Dawrat el »	» كورس	دورة الاركان
» officer	Dabit rukn	» اوفيسر	ضابط ركن
« sergeant	Naqeeb	» سارجنت	نقيب .
» quarter master sergeant	» 'uhda	» كورتر ماستر سارجنت	» عهدة
Chief of General Staff	Ra'ees arkaan el jaish	تشيف اوف جنرال ستاف	رئيس اركان الجيش
Staff-car	Sayyarat el-arkaan	» كار	سيارة الاركان
Stage	Dawr, Marhala	ستيج	دور . مرحلة
Stages of attack	Maraahil el hujoom	ستيجز اوف اتاك	مراحل الهجوم
Stagger	Tarannaha, Tamayala	ستاجر	ترنح . تمايل
Staggered positions	Al mawadi' el muta'akisa	ستاجرد بوزيشنز	المواضع المتعاكسه
» leave	Ijaazaat muta'aqiba	» ليف	اجازات متعاقبه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Stamp	Taabi'. Khatm	ستامب	طابع . ختم
Stamping pad	Matba'at akhtaam	ستامبنج باد	مطبعة اختام
Postage stamp	Taabi' bareed	بوستاج ستامب	طابع بريد
Rubber »	Khatm mattoat	رابر ستامب	ختم مطاط
Stand	Waqafa	ستاند	وقف
» by	Tahayya'a	ستاند باي	تهيأ
» clear	Ibta'ada	ستاند كلير	ابتعد
» fast	Thabata	ستاند فاست	ثبت
» to	Tahayya'a, Ista'adda	ستاند تو	تهيأ . استعد
Standing load	Al imlaa' waqifan	ستاندينج لود	الاملاء واقفا
» position	Wadi' el wuqoof	ستانديج بوزيشن	وضع الوقوف
Standard	Asaas. Miqays, 'Alam	ستاندرد	اساس . مقياس . علم
» bearer	Haamil el 'alam	ستاندرد بيرار	حامل العلم
» of living	Mustawa el-ma'eesha	ستاندرد وف ليفينج	مستوى المعيشة
The royal standard	Raayat el malik	ذي رويال ستاندرد	راية الملك
Up to standard	Hasob el q'yaas	اب تو ستاندرد	حسب القياس
Standarise	Ja'clahu q'yaasan, Wahhada	ستاندارايز	جعله قياسا . وحد
Standing	Thaabit, Da'im	ستاندينج	ثابت . دائم
» army	Jaish »	ستاندينج آرمي	جيش دائم
» camp	Mu'askar »	ستاندينج كامب	معسكر دائم
» orders	Awamir Thaabita	ستاندنج اوردرز	اوامر ثابتة
» patrols	Dowriyyaat thaabita	ستاندينج باترولز	دوريات ثابته
Standstill day	Yom wuqoof es-sayyaraat	ستاندستل داي	يوم وقوف السيارات
Star	Kawkab, Najm	ستار	كوكب . نجم
North star	Najm el qutub	نورث ستار	نجم القطب
Start	Shara'a. Ibtada'a	ستارت	شرع . ابتدأ
» line	Khatt el badi'	ستارت لاين	خط البدء
Starting handle	Miqbad et-tashgheel	ستارتينج هندل	مقبض التشغيل
» point	Nuqtat el badi'	ستارتينج بوينت	نقطة البدء
Starter	Mushagh-ghil	ستارتر	مشغل

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Self-starter	Mushagh-ghil thaati	سلف ستارتر	مشغل ذاتي
State (Adj. n. v.)	Haala, Dawla, Thakara	ستيت	حالة . دولة . ذكر
» of war	Haalat harb	ستيت اوف وور	حالة حرب
In a fit state	Fi haala jayyida	إن إي فيت ستيت	في حالة جيدة
Stated time	Al-waqt el mu'ayyan	ستيتد تايم	الوقت المعين
Statement	Bayaan, Tasreeh	ستيتمنت	بيان . تصريح
Make a statement	A'ata Ifaada	ميك إى ستيتمنت	اعطى افاده
Station	Mahatta, Markaz	ستيشن	محطة . مركز
» Staff Officer	Dabit rukn el mohatta	ستيشن ستاف اوفيسر	ضابط ركن المحطة
» Transport »	» naqliyyaat el-mahatta	ستيشن ترانسبورت اوفيسر	ضابط نقليات المحطة
» wagon	Sayyaarat mahatta	ستيشن واجون	سيارة محطه
To be stationed at	Tamarkaza fi	تو بي ستيشند ات	تمركز في
Police station	Markaz shurta	بوليس ستيشن	مركز شرطة
Railway »	Mahattat sikkat hadeed	ريل واي ستيشن	محطة سكة حديد
Station sergeant	Na'ib markaz esh-shurta	ستيشن سارجنت	نائب مركز الشرطة
» mas'er	Naathir el mahatta	ستيشن ماستر	ناظر المحطة
Dressing station	Mahattat tadmeed	درسينج ستيشن	محطة تضميد
Advanced dressing station	» et-tadmeed el mutaqaddima	ادفانسد درسنج ستيشن	محطة التضميد المتقدمة
Beach dressing »	Mahattat et-tadmeed es-sahiliyya	بيتش درسنج ستيشن	محطة التضميد الساحلية
Casuality clearing station	» ikhlaa' el-khasa'ir	كاجيوالتي كليرنج ستيشن	محطة اخلاء الخسائر
Field dressing »	» tadmeed el-midaan	فيلد درسنج ستيشن	محطة تضميد الميدان
Stationary	Qirtasiyya	ستيشناري	قرطاسية
His Majesty's Stationery Office	Da'irat el qirtasiyya el mulkiyya	هيز ماجستي ستيشناري اوفيس	دائرة القرطاسية الملكية
Statistics	Ihsa'iyyaat	ستاتيستيكس	احصائيات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Statue	Timthaal	ستاتشيو	تمثال
Status	Haala, Manzila	ستاتس	حاله . منزله
» quo	Al haala errahina	ستاتس كوو	الحاله الراهنه
Steam	Bukkaar	ستيم	بخار
» engine	Muharrik bukhaari	ستيم انجين	محرك بخاري
» roller	Madhala bukhaariya	ستيم رولر	مدحله بخارية
Full steam	Aqsa es sur'a	فل ستيم	اقصى السرعة
Steamboat	Zawraq bukhaari	ستيم بوت	زورق بخارى
Steamer	Markab »	ستيمر	مركب بخاري
Steamship	Baakhira	ستيم شيب	باخرة
Steel	Fulaath	ستيل	فولاذ
Forged steel	Al-fulaath el-matrooq	فورجد ستيل	الفولاذ المطروق
Steel helmet	Khutha fulathiya	ستيل هالمت	خوذة فولاذية
Steer	Adaara	ستير	ادار
Steering wheel	Ajalat el qiyaada	ستيرنج ويل	عجلة القياده
Steering	Tasyeer	ستيرنج	تسيير
» gear	Jihaaz et-tasyeer	ستيرنج جير	جهاز التسيير
Stem	Saaq, Manba'	ستام	ساق . منبع
Sten machine carbine	Rash-shaash sten	ستن ماشين كارباين	رشاش ستن
Stencil	Stencil	ستنسل	ستنسل
Step	Khutwa	ستب	خطوه
» by step	Bi-attadreej	ستب باي ستب	بالتدريج
» of	Taqaddama	ستب اوف	تقدم
Sterlise	'Aqqama	ستارلايز	عقم
Stereoscope	Aala litajseem es-suwar	ستيروسكوب	اله لتجسيم الصور
Stethoscope	Samma'at et-tabeeb	ستيثوسكوب	سماعة الطبيب
Stock	Mawjood el mud-dakhar	ستوك	موجود المدخر
Stamach	Mai'da	ستوماك	معده
» ache	Alam el mai'da	ستوماك ايك	الم المعدة
Stone	Hajar	ستون	حجر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Grind stone	Hajar masann	جرايند ستون	حجر مسن
Oil stone	Masann zait	اويل ستون	مسن زيت
Stonks	As-sad el mithaali	ستونكس	السد المثالي
Stop	Waqafa	ستوب	وقف
Full stop	Nuqtat waqf	فل ستوب	نقطه وقف
Stop butt	Maani' er-rasaas	ستوب بط	مانع الرصاص
Stop firing	Qati' er-rami	ستوب فايرنج	قطع الرمي
Stop press	Akhbaar akhir sa'aa	ستوب برس	اخبار اخر ساعة
Stoppage	Tawqeef	ستوباج	توقيف
Bren gun stoppages	Tawqifaat rash-shaah bren	برن قن ستوباجيز	توقيفات رشاش برن
Stoppages of pay	Istiqta'aat er-raatib	ستوباجيز اوف باي	استقطاعات الراتب
Storage	Khazn	ستوريج	خزن
» battery	» el kahrabaa'	ستوريج باتري	خزن الكهرباء
» charge	Ujrat el ardiyya	ستوريج تشارج	اجرة الارضية
Store	Makhzan	ستور	مخزن
» keeper	Ma'moor makhzan	ستور كيبر	مامور مخزن
Stores officer	Dabit elmustawda'aat	ستورز اوفسر	ضابط المستودعات
Storm	'Aasifa	ستورم	عاصفة
» troops	Junood es-sa'iqa	ستورم تروويس	جنود الصاعقة
Stove	Mawqad	سطوف	موقد
Straggle	Haama 'ala wajhihi	ستراجل	هام على وجهه
Straggler	Daal, Shareed	ستراجلر	ضال . شريد
Straight	Mustaqeem	ستريت	مستقيم
Straightaway	Ra'san. 'Alal fowr	ستريت أواي	راسا . على الفور
Strain	Juhd, Tawattur	سترين	جهد . توتر
Petrol strainer	Misfaat el betroul	بترول سترينر	مصفاة البترول
Physical strain	Al ijhaad el badani	فيزيكل سترين	الاجهاد البدني
Strap	Sair	ستراب	سير
Strategic	Stratiji	ستراتيجيك	ستراتيجي
» point	Nuqta stratijiyya	ستراتيجيك بوينت	نقطه استراتيجيه
» withdrawal	Insihaab stratiji	ستراتيجيك ويذدروال	انسحاب استراتيجي
Strategical reconnaissance	Istitlaa' »	ستراتجكل ريكونيسنس	استطلاع استراتيجي

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Strategy	Fann qiyaadat el-jaish	ستراتيجي	فن قيادة الجيش
Stream	Majra, Jadwal	ستريم	مجرى . جدول
Streat	Shari'	ستريت	شارع
» fighting	Qitaal esh-shawari'	ستريت فايتنج	قتال الشوارع
Strength	Qowwa, Taaqa	سترينث	قوة . طاقة
» of the unit	Mawjood el qowwa	سترنث اوف ذي يونت	موجود القوه
Stress	Daght, Ta'keed	ستراس	ضغط . تأكيد
» the point	Akkada el masa'ıa	ستراس ذا بوينت	أكد المسأله
Stretcher	Naqqaalat marda	ستراتشر	نقالة مرضى
» bearer	Hamil en-naqqaala	ستراتشر بيرار	حامل النقاله
Strict	Sarim, Daqeeq	ستريكت	صارم . دقيق
» attention	Al-'inaya esh-shadida	ستريكت اتنشن	العنايه الشديده
» censorship	Ar-riqaaba ed-daqiqa	ستريكت سنسرشيب	الرقابه الدقيقه
Strike	Daraba, Latama	سترايك	ضرب . لطم
» off	Shataba	سترايك اوف	شطب
« » strength	Al fasl minil qowwa	سترايك اوف سترانث	الفصل من القوه
» a tent	Nasaba el khaima	سترايك إي تانت	نصب الخيمه
Striking	Mudhish, 'Ajeeb	سترايكنج	مدهش . عجيب
» effect	Ta'theer »	سترايكنج افاكت	تأثير عجيب
Strip (v., n.)	Fakka, Qita'a	ستريب	فك . قطعه
Ground strip	Qita't ard	جراوند ستريب	قطعة ارض
Strip a machine gun	Fakka er-rash-shaash	ستريب إي ماشين گن	فك الرشاش
» an N. C. O.	Naza'a rutbat daabit saff	ستريب ان (ان سي او)	نزع رتبة ضابط صف
Stripe	Sharita (Ar-rutba)	سترايب	شريطة (الرتبه)
Strong	Qawi, mateen	سترونج	قوي . متين
» point	Nuqta hasina	سترونج بوينت	نقطه حصينه
Stronghold	Hisn, Ma'qal	سترونج هولد	حصن . معقل
Structure	Binaa' . Tarkeeb	ستراكتشر	بناء . تركيب
Structural works	A'amaal insha'iyya	ستراكتشرال ووركس	اعمال انشائيه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Style	'Osloob	ستايل	اسلوب
Sub area	Mintaqa fir'iyya	صب اريا	منطقة فرعية
» unit	Wihda	صب يونت	وحدة فرعية
Subject (n. adj. v.)	Mowdoo'. Khadi' Akhda'a	صبجاكت	موضوع. خاضع. اخضع
» matter	Khulasa	صبجاكت ماتر	خلاصة
Submarine	Ghawwaasa	صمارين	غواصة
Submit	Rafa'a, Sallama	صبميت	رفع . سلم
Subordinate	Thaanawi, Taabi'	سابوردينت	ثانوى . تابع
Subsequent	Muqbil, Taali	صبسيكونت	مقبل . تالي
Subsidiary	Musa'id, Mu'aawin	صبساداري	مساعد . معاون
Substitute	Badeel, Istabdala	صبستيتيوت	بديل . استبدل
Subtract	Taraha, Asqata	صبتراكت	طرح . اسقط
Suburb	Daahiya	صابرب	ضاحية
Success	Najaah	صكسس	نجاح
» signal	Ishaarat en-najaah	صكساس سيجنل	اشارة النجاح
Successive	Mutawaali, Mutatabi'	صكساسيف	متوالي . متتابع
Sufficient	Kaafi	صافيشنت	كاف
Suggest	Iqtaraha	صاجست	اقترح
Suit (v n.	Waafaqa, Da'wa, badla	سوت	وافق . دعوى : بدله
Suitable	Muwaafiq, Munasib	سوتابل	موافق . مناسب
Sum	Majmoo'. Mablagh	صم	مجموع . مبلغ
» total	Al majmoo' enniha'ei	صم توتال	المجموع النهائي
» up	Ajmala, Lakh-khasa	صم اب	اجمل . لخص
Summarise	Ikhtasara, Ajmala	صمارايز	اختصر . اجمل
Summary	Mowjaz, Mulakhas	صماری	موجز . ملخص
Summon	Istad'a	صامون	استدعى
Sun	Shams	صن	شمس
» compass	Busla shamsiyya	صن كومباس	بوصله شمسية
» burn	Lafh esh-shams	صن برن	لفح الشمس
Sunrise	Tuloo' »	صن رايز	طلوع الشمس
Sunset	Ghuroob »	صن ست	غروب الشمس
Sunshine	Dow' »	صن شاين	ضوء الشمس

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Sunstroke	Darbat esh-shams	صن ستروك	ضربة الشمس
Supersede	Holla mahall	سوبرسيد	حل محل
Superintendent	Mudeer, Mulahith	سوبرنتندنت	مدير . ملاحظ
» of police	Mudeer el pulees	سوبرنتندنت اوف بوليس	مدير البوليس
Superior	Asma, Arfa'	سوبيريور	اسمى . ارفع
» authority	Sulta 'ulya	سوبيريور اثوريتي	سلطة عليا
Superiority	Tafawwuq, Sumow	سوبيريوريتي	تفوق . سمو
Air superiority	Attafawwuq el-jawwi	اير سوبيريوريتي	التفوق الجوي
Supervise	Laahatha, Raaqaba	سوبرفايز	لاحظ . راقب
Supplement	Mulhaq, Thail	صابلمنت	ملحق . ذيل
Supply	Tamween	صبلاي	تموين
» dropping point	Nuqtat inzaal el mu-an minel jaw	صابلاي دروبنج بوينت	نقطة انزال المؤن من الجو
» landing »	» inzaal el-mu'an elal barr minel bahr	صابلاي لاندنج بوينت	نقطة انزال المؤن الى البر من البحر
» loading »	Nuqtat tahmeel el mu'an	صابلاي لودنج بوينت	نقطة تحميل المؤن
» » air field	Mataar tahmeel el mu'an	صابلاي لودنج ايرفيلد	مطار تحميل المؤن
» point	» et-tamween	صابلاي بوينت	نقطة التموين
» railhead	Ra's sikkat hadeed et-tamween	صابلاي ريل هد	راس سكة حديد التموين
» roadhead	» tareeq et-tamween	صابلاي رود هد	رأس طريق التموين
Base supply depot	Mustawda' et » er-ra'eesi	بيس صابلاي دبو	مستودع التموين الرئيسي
Supply & transport	At-tamween wan-naql	صابلاي اندترانسبورت	التموين والنقل
Senior supply officer	Dabit et-tamween el-a'ala	سنيور صابلاي اوفسر	ضابط التموين الاعلى
Water supply	Tamween el miyaah	ووتر صابلاي	تموين المياه
Supply in the field	At-tamween fil-midaan	صابلاي ان ذي فيلد	التموين في الميدان
Support	Asnada	صابورت	اسند

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Support company	Sariyyat musaanida	صابورت كومبني	سرية مساندة
» weapon	Asliha »	صابورت ويبون	اسلحة مساندة
Supporting fire	Naar »	صابورتنج فاير	نار مساندة
Air support signal unit	Wihdat el ittisaal el-lasilki el jawwi	اير صابورت سيجنل يونت	وحدةالاتصال اللاسلكي الجوي
Close support	Al musaanada el qariba	كلوز صابورت	المساندة القريبة
Direct support	» el mubashira	دايركت صابورت	المساندة المباشرة
Supremacy	Saytara, Tafawwuqa	سوبريماسي	سيطرة . تفوق
Air supremacy	» jawwiyya	اير سوبريماسي	سيطرة جوية
Supreme	Asma, Arfa', A'ala	سوبريم	اسمى . ارفع . اعلى
» authority	Sulta 'olya	« اثوريتي	سلطة عليا
Surcharge	Ojra idaafiyya	صرتشارج	اجرة اضافية
Surface	Sath	سيرفيس	سطح
Surgeon	Tabeeb jarraah	سيرجيون	طبيب جراح
Surgery	Jiraaha	سيرجاري	جراحه
Surname	Laqab, Kunya	سيرنيم	لقب . كنية
Surplus	Za'id, Fa'id	سيربلاص	زائد . فائض
Surprise (n v.)	Mubaaghata, Mufaa-ja'a, Baghata	سيربرايز	مباغتة. مفاجاة . باغت
» attack	Hujoom mubaghit	« اتاك	هجوم مباغت
» effect	Ta'theer mudhish	« افاكت	تاثير مدهش
Surrender	Sallama	سارندر	سلم
Unconditional surrender	Tasleem bidoon qayd aw shart	انكونديشنال سارندر	تسليم بدون قيد او شرط
Surround	Ahaata haasara	ساراوند	احاط . حاصر
Survey (n,v.)	Masaahat el araadi Masaha	سيرفي	مساحة الاراضي.مسح
» map	Kharitat masaaha	سيرفي ماب	خريطة مساحه
Ordnance Survey	Da'irat el »	اوردنانس سيرفي	دائرة المساحه
Surveyor	Massaah el araadi	سيرفيور	مساح الاراضي
Suspect	Ishtabaha. Shakka	صاسبكت	اشتبه . شك
Suspend	Awqafa	صاصبند	اوقف
Suspended from service	Mawqoof 'an el-khidma	صاصبندد فروم سيرفيس	موقوف عن الخدمه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Suspension	Irjaa', Taleeq	صاسبنشن	ارجاء ، تعليق
« bridge	Jisir mu'allaq	» بريدج	جسر معلق
Swat (v.n)	Nash-sha; Manash-sha	صوات	نش ، منشه
Fly swat	Oattalat thubaab	فلاى صوات	قتالة ذباب
Swear	Aqsama, Halafa	سوير	أقسم ، حلف
Sweat (n. v.)	'Araq, 'Ariqa	سويت	عرق ، عرق
Sweep	Kannasa, Iktasaha	سويب	كنس ، اكتسح
Sweeping attack	Hujoom jarif	سويبنج اتاك	هجوم جارف
Mine-sweeper	Jaarifat alghaam	ماين سويبر	جارفة الغام
Swill	Kinaasat el matbakh	سويل	كناسة المطبخ
Swim (n-v.)	Sibaaha. Sabaha	سويم	سباحه ، سبح
Swimming pool	Birkat sibaha	سويمنج بول	بركة سباحه
Switch (v.n.)	Muhawwila, Miftaah. Hawwala	سويتش	محولة ، مفتاح ، حول
Switchboard	Lawhat el-mafateeh	سويتش بورد	لوحة المفاتيح
Sword	Saif	سوورد	سيف
Syllabus	Fahras, Minhaaj	سيلابوس	فهرس ، منهاج
Symbol	Ramz, Mithaal	سيمبول	رمز ، مثال
Synchronize	Hadatha fi waqt waahid	سينكرونيز	حدث في وقت واحد
« Your watches	Wah-hidu towqeet sa'atakum	» يور ووتشز	وحدوا توقيت ساعاتكم
Syndicate	Zumra. Niqaba	سينديكيت	زمرة ، نقابة
Syphilis	Marad ez-zahri	سيفليس	مرض الزهرى
Syren. Siren	Saafira	سايرن	صافره
Syringe (v-n.)	Mihqana, Haqana	سرينج	محقنه ، حقن
System	Jihaaz, Nithaam, Usloob	سيستم	جهاز ، نظام ، اسلوب
« of control	Nithaam ed-dabt	سيستم اوف كونترول	نظام الضبط
Filing system	Tariqat hifth el-adaabeer	فايلنج سيستم	طريقة حفظ الاضابير
Promotion system	Usloob et-tarqiya	بروموشن سيستم	اسلوب الترقية
Systematic	Munassaq, Murattab	سيستماتيك	منسق ، مرتب

T



القاموس العسكري

انكليزي — عربي

ARAB LEGION

Military Dictionary

English - Arabic

الحرف

T

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

T

Table	Taawla, Jadwal	تيبل	طاولة ، جدول
Messroom table	Ma'idat ghurfat et-ta'am	مس روم تيبل	مائدة غرفة الطعام
Range table	Jadwal er-rami	رينج تيبل	جدول الرمي
Sand table	Taawla ramliyya	ساند تيبل	طاولة رملية
Tablet	Qurs dawaa'	تابلت	قرص دواء
Tactical	Taktiki	تاكتيكل	تكتيكي
» bound	Marhala taktikiyya	« باوند	مرحلة تكتيكية
» considerations	I'itibaraat taktikiyya	« كونسيداريشنز	اعتبارات تكتيكية
» obstacles	Mawani' «	« اوبستكلز	موانع تكتيكية
» reconnaissance	Istikshaaf taktiki	« ركونيسنس	استكشاف تكتيكي
Tactics	Fan el harakat el-harbiyya	تاكتيكس	فن الحركات الحربية
Tough tactics	Tadreeb 'aneef	طف تاكتيكس	تدريب عنيف
Tag	Khait edbaara	تاك	خيط اضباره
Tail	Thail	تيل	ذيل
To turn tail	Walla el edbaar	تو تيرن تيل	ولى الادبار
Tailor	Khayyaat	تيلر	خياط
Take	Akhatha	تيك	اخذ
« advantage of	Intahaza el fursa	« ادفنتيج اوف	انتهز الفرصة
« aim	Saddada	« ايم	سدد
« away	Azaala, Ab'ada	« اواي	ازال . ابعد
« care	Intabaha, I'itana	« كير	انتبه . اعتنى
« cover	Istatara	« كوفر	استتر
« down notes	Dawwana malhu-thaat	« داون نوتس	دون ملحوظات
« effect	Sara maf'oolu	« ايفيكت	سرى مفعوله
« breath	Tanaffasa	« بريث	تنفس
« off	Shalaha, Khala'a	« اوف	شلح . خلع
« over	Tasallama	« اوفر	تسلم
« place	Jara, Hadatha	« بليس	جرى . حدث

ENGLISH	Phonetic Arobic	Phonetic English	ARABIC
Take fire	Ishta'ala	تيك فاير	اشتعل
» post	Akhatha el mawqa'	« بوست	اخذ الموقع
« time	Ta'anna, Tamahhala	« تايم	تانى . تمهل
» up a position	Istawla 'alal mawda'	« اب إي بوزيشن	استولى على الموضع
» » arms	Ash-hara es-silaah	« اب آرمز	اشهر السلاح
Tally cards	Bitaqaat 'adadiyya	تالي كاردس	بطاقات عدديه
Tangent	Mamaas	تانجت	مماس
» sight	Zawiyat el mamaas	« سايت	زاوية المماس
Tank	Sihreej, Hawd, Dabbaaba	تانك	صهريج . حوض دبابه
» hunting	Said ed-dabbabaat	تانك هانتنج	صيد الدبابات
» obstacles	Mawaani' »	تانك او بستكلز	موانع الدبابات
Anti tank gun	Midfa' mudaad lid-dabbabaat	انتي تانك قن	مدفع مضاد للدبابات
Petrol tank	Sihreej banzeen	بترول تانك	صهريج بنزين
Tanker	Naaqilat sawa'.l	تانكر	ناقلة سوائل
Petrol tanker	Naaqilat el banzeen	بترول تانكر	ناقلة البنزين
Tap (v.n.)	Hanafiyya, Rabbata	تاب	حنفيه . ربت
Tape	Shareet	تيب	شريط
Adhesive tape	» laziq	ادهسيف تيب	« لزق
Tracing tape	» takhteet	تريسنج تيب	« تخطيط
Tapering	Mustadiq et-taraf	تابرنج	مستدق الطرف
Tapping (Teleph. line)	Hatif idafi 'ala khatt ra'eesi	تابنج	هاتف اضافي على خط رئيسي
Target	Hadaf	تارجت	هدف
Classification target	» tasneef	كلاسيفيكيشن تارجت	هدف تصنيف
Figure target	« shakli	فيجر تارجت	هدف شكلي
Landscape target	» rasm midaani	لاندسكيب تارجت	هدف رسم ميداني
Tarmac	Muzaffat	تارمك	مزفت
» road	Tareeq muzaffata	تارمك رود	طريق مزفته
Task	Wathifa, ,Amal	تاسك	وظيفة . عمل
» force	Quwwa li-wajib khas	« فورس	قوة لواجب خاص
Taste (v n.)	Thaaqa, Thawq	تيست	ذاق . ذوق

ENGISLH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Team	Firqa, Fareeq	تيم	فرقة . فريق
» work	'Amal mushtarak	تيم وارك	عمل مشترك
Field surgical team	Fareeq jiraahat el-midaan	فيلد سيرجيكل تيم	فريق جراحةالميدان
» transfusion »	» nàql ed-dam fil midaan	فيلد ترانسفيوجن تيم	فريق نقل الدم في الميدان
Tear gas	Ghas ed-dumoo'	تير كاز	غاز الدموع
Technical	Fanni	تاكنيكل	فني
» laboratory	Mukhtab: r fanni	« لابوراتوري	مختبر فني
» officer	Dabit fanni	« اوفسر	ضابط فني
» training	Tadreeb fanni	« ترينج	تدريب فني
» unit	Wihda fanniyya	« يونت	وحدة فنيه
Regimental tech-nical adjutant	Arkaan harb fanni	ريجمنتل تاكنيكل ادجنتت	اركان حرب فني
Technician	Rajul fanni	تاكنيشن	رجل فني
Technique	Al mahaara el fan-niyya	تاكنيك	المهاره الفنيه
Teeth	Asnaan	تيث	اسنان
Telegram	Barqiyya	تيليجرام	برقيه
Telegraph	Al barq	تيلغراف	البرق
Radio telegraphy	» er-raduwi	راديو تلغرافي	البرق الراديوي
Telephone	Haatif	تلفون	هاتف
» operator	Ma'moor el haatif	« اوبيريتور	مامور الهاتف
Field telephone	Haatif midaan	فيلد تلفون	هاتف ميدان
Teleprinter	At-taabi'ah el bar-qiyya	تليبرنتر	الطابعه البرقيه
Telescope	Mirqab, Mijhar	تليسكوب	مرقب . مجهر
Temperate	Mu'tadil, Mutawassit	تامبريت	معتدل ، متوسط
Temperature	Darajat el haraara	تامبريتشر	درجة الحرارة
Temporary	Muwaqqat	تامبوراري	موقت
» rank	Rutba muwaqqata	« رانك	رتبه موقته
Tend	Maala	تاند	مال
Tendency	Mail, Ittijaah	تاندنسي	ميل.اتجاه

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Tender (n.v.)	'Itaa' . Qaddama	تاندر	عطاء . قدم
Tension	Tawattur	تانشن	توتر
Tent	Khaima	تانت	خيمه
Tentage	Al khiyaam wa tawaabi'oha	تانتيج	اخيام وتوابعها
Tent- pegging	Faris yaltaqit el-aw-taad bir-rimh	تانت بيجنج	فارس يلتقط الاوتاد بالرمح
Tentacle	Sayyaarat el ittisaal el jawwi	تانتاكل	سيارة الاتصال الجوى
Tentative	Tajreebi, Ikhtibaari	تانتاتيف	تجريبي . اختباري
Term	Mudda, Shart, Nuss	تيرم	مدى . شرط . نص
Summer term	Al fasl es-saifi	سامر تيرم	الفصل الصيفي
Terms of surrender	Shuroot et-tasleem	تيرمز اوف سارندر	شروط التسليم
Military term	Istilaah 'askari	ميليتاري تيرمز	اصطلاح عسكري
Terminal	Taraf, Niha'ee	تيرمينل	طرف . نهائي
Earth terminal	At-taraf el ardi	ايرث تيرمينل	الطرف الارضي
Terminal velocity	As-sur'a el akhira	تيرمينل فيلوستي	السرعه الاخيره
Terminate	Anha, Akmala	تيرمينيت	انهى . اكمل
Termination of hostilities	Intihaa' el i'tida'aat	تيرمينيشن اوف هوستيليتيس	انتهاء الاعتداءات
Territory	Iqleem	تيريتوري	اقليم
Neutral territory	» muhayid	نيوترال تيريتوري	اقليم محايد
Territorial	Iqleemi	تيريتوريال	اقليمي
» rights	Huqooq iqleemiyya	» رايتس	حقوق اقليميه
» waters	Miyaah »	تيريتوريال ووترز	مياه اقليميه
Test (v.n.)	Fahasa, Ikhtabara, Ikhtibaar	تست	فحص . اختبر. اختبار
Road test	Ikhtibaar es-sayyara-at ala et-tareeq	رود تست	اختبار السيارات على الطريق

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Text	Nuss, Fahwa	تاكست	نص . فحوى
Theatre	Midaan, Ghurfa	ثياتر	ميدان ، غرفة
Operating theatre	Ghurfat el-'amaliyyat el jirahiyya	اوبريتنج ثياتر	غرفةالعمليات الجراحيه
Theatre of operations	Midaan el 'amaliyyat el harbiyya	ثياتر اوف اوبريشنز	ميدانالعمليات الحربيه
Theory	Nathari	ثيوري	نظري
Thermometer	Mizaan el haraara	ثيرمومبتر	ميزان الحرارة
Thick	Katheef	ثيك	كثيف
Thin	Raqeeq, Rafee'	ثين	رقيق . رفيع
» skinned vehicles	Sayyaraat ghair mudarra'a	ثين سكيند فيهيكلز	سيارات غير مدرعه
Thombson machine carbine	Rash-shaash tommy	ثومبسونماشين كاربابن	رشاش تومى
Thorough	Kamil	ثورو	كامل
Thought	Fikra. Thinn, Ra'y	ثوت	فكرة . ظن . رأى
Threat	Tahdeed	ثرات	تهديد
Threaten	Haddada	ثراتن	هدد
Throat	Halq	ثروت	حلق
Throw	Rama	ثرو	رمى
Grenade throwing	Romi el qanabil	جرنيد ثروينج	رمي القنابل
Thrust	Ta'ana, Dafa'a	ثراست	طعن . دفع
Dummy thrusting	» el akyas esh-shawakhis	دامي ثراستنج	طعن الاكياس (الشواخص)
Thumb	Ibhaam	ثامب	ابهام
Thunder	Ra'd	ثاندر	رعد
Thunderbolt	Sa'iqa	ثاندربولت	صاعقة
Ticket	Tathkara	تيكيت	مذكرة
Tide	Harakat el madd wal jazr	تايد	حركة المدوالجزر
Ebb tide	Al-jazr	اب تايد	الجزر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Flood tide	Al-madd	فلاد تايد	المد
Tidy	Murattab, Natheef	تايدي	مرتب . نظيف
Tight	Muhkam esh-shadd	تايت	محكم الشد
Time	Waqt	تايم	وقت
» factor	'Aamil el waqt	تايم فاكتور	عامل الوقت
Estimated time of arrival	Al waqt el muqaddar lil wusool	استيميتد تايم اوف ارايفل	الوقت المقدر للوصول
» time of departure	» el muqaddar lil mughadara	استيميتد تايم اوف ديبارتشر	الوقت المقدر للمغادرة
Timekeeper	Muraqib el waqt	تايم كيبر	مراقب الوقت
Timetable	Jadwal el awqaat	تايم تيبل	جدول الاوقات
Tin	Safiha, 'Olba	تن	صفيحة . علبة
Tinned supplies	Arzaag « Mu'allaba »	تند سابلايز	ارزاق (معلبة)
Mess tin	Mizwada	مس تن	مزودة
Tinsmith	Sankari	تن سميث	سنكري
Tip	Taraf, Ra's	تيب	طرف . راس
Title	'Inwaan, Laqab	تايتل	عنوان . لقب
Ton	Ton	طن	طن
Tonnage	Al-humula aw el-wazn bil-atnaan	طونيج	الحمولة أو الوزن بالاطنان
Tool	Aala, 'Udda	توول	آلة . عدة
Tooth	Sinn	توث	سن
» ache	Waja' asnaan	« ايك	وجع اسنان
» brush	Furshaayat asnaan	« براش	فرشاية اسنان
» paste	Ma'joon »	« پيست	معجون اسنان
Top	Raas, Qimma, Sat-h	طوب	راس . قمة . سطح
» secret	Maktoom jiddan	« سيكريت	مكتوم جدا
Topography	Tafaseel el - ma'alim ettabi'iyya wal istina'iyya lilmudun wal manatiq etc.	طوبوجرافي	تفاصيل المعالم الطبيعية والاصطناعية للمدن والمناطق الخ
Torch	Misbaah	طورتش	مصباح

ENGISLH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Tatal	Majmoo' Jumla	طوتال	مجموع . جملة
Totally	Bi'akmalihi	طوتالي	باكمله
Tough	Qaasi, Silb, 'Aneef	طاف	قاسٍ . صلب . عنيف
Tough tactics	Tcdreeb 'aneef	طاف تاكتيكس	تدريب عنيف
Tour	Safra, Jawla, Siyaaha	طور	سفرة. جوله. سياحه
On tour	Fil Jawla	اون طور	في الجوله
Tour of duty	Jawlat tafteesh	طور اوف ديوتي	جولة تفتيش
Touring car	Sayyarat saloon	طورينج كار	سيارة صالون
Tourist	Sa'ih	طوريست	سائح
Towel	Manshafa, Bashkeer	طويل	منشفة . بشكير
Tower	Burj	طور	برج
Town	Madina	طاون	مدينة
» Council	Al majlis el baladi	طاون كاونسل	المجلس البلدي
Trace (n)	Rasm	تريس	رسم
« (v)	Naqala er-rasm	»	نقل الرسم
Leave no trace	Lam yatrok atharan	ليف نو تريس	لم يترك اثرا
Tracer bullet	Talqat el athar	تريس بولات	طلقة الاثر
Tracing paper	Waraq shaffaaf	تريسنج پيپر	ورق شفاف
Track	Maslak, Tareeq. Athar	تراك	مسلك . طريق. اثر
» discipline	Nithaam et-turuq	تراك ديسبلن	نظام الطرق
Tractor	Jarraara (Majrnra)	تراكتور	جرارة (مجرورة)
Traffic	Harakat es-sair	ترافيك	حركة السير
» accidents	Hawadith es-sayyarat	ترافيك اكسيدنتس	حوادث السيارات
» control	Raqeeb es-sair	ترافيك كونترول	رقيب السير
» » point	Nuqtat muraaqabat es-sair	ترافيك كونترول بوينت	نقطة مراقبة السير
» post	Nuqtat harakat essair	ترافيك بوست	نقطة حركة السير
Trail (n.v)	Maslak, Jarra. Taraka Athar	تريل	مسلك . جر. ترك اثر
Trailer	Jarraara « Majrura »	تريلر	جراره (مجرورة)
Train (n.v.)	Qitaar, Darraba	ترين	قطار . درب
Trained soldier	Jundi mudarrab	تريند سولجر	جندي مدرب

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Training	Tadreeb	ترينتج	تدريب
« allocation	Mukhassasaat et-tadreeb	ترينتج الوكيشن	مخصصات التدريب
« area	Mintaqát tadreeb	ترينتج اريا	منطقة تدريب
« centre	Markaz et »	» سنتر	مركز التدريب
« manual	Kurraasat »	» مانيوال	كراسة تدريب
« publication	Matbu'aat et »	» بابليكيشن	مطبوعات التدريب
« « office	Maktab matbu'aat et-tadreeb	» بابليكيشن اوفس	مكتب مطبوعات التدريب
Training stick	'Asa et-tadreeb	» ستيك	عصا التدريب
Arab Legion training centre	Markaz tadreeb el-jaish el 'arabi	اراب ليجن ترينتج سنتر	مركز تدريب الجيش العربي
Army training instructions	Ta'limaat tadreeb el-jaish	ارمي ترينتج انستراكشنز	تعليمات تدريب الجيش
Army training memorandum	Nasharaat tadreeb el-jaish	ارمي ترينتج ممراندوم	نشرات تدريب الجيش
Elementry training	Tadreeb ibtida'ee	اليمنتري ترينتج	تدريب ابتدائي
Officers cadet training unit	Wihdat tadreeb ad-dubbat el-murash-shaheen	اوفسرز كادت ترينتج يونت	وحدة تدريب الضباط المرشحين
Traitor	Kha'in	ترتيور	خائن
Trajectory	Khat maseer et-talqa	تراجكتوري	خط مسير الطلقة
Transfer	Naqala	ترانسفير	نقل
Transfuse	Naqala aw haqana	ترانسفيوز	نقل او حقن
Blood transfusion	Naql ed-dam	بلاد ترانسفيوشن	نقل الدم
Transit	'Uboor, Muroor	ترانست	عبور ، مرور
Transit camp	Mu'askar Muroor	ترانست كامب	معسكر مرور
In transit	Muntathir et-tarheel	ان ترانست	منتظر الترحيل
Translate	Tarjama	ترانسليت	ترجم
Transmit(Transmission)	Tahweel	ترانسميت	تحويل
Transport	Naql. Naqliyaat	ترانسبورت	نقل . نقليات
« officer	Dabit An-naqliyyat	» اوفسر	ضابط النقليات

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Transport platoon	Fi'at an-naqliyyat	ترانسبورت بلاتون	فئة النقليات
« work ticket	Bataqat 'amal es-sayyara	« وورك تيكت	بطاقة عمل السيارة
Animal transport	Naqliyyact el-haywa-naat	انيمال ترانسبورت	نقليات الحيوانات
Mechanical trans-port	An-naql el aali	ميكانيكل ترانسبورت	النقل الالي
Troops transport	Naaqilaat el junood	تروبس ترانسبورت	ناقلات الجنود
1st, 2nd, 3rd, line transport	Naqliyyat el-khatt al-awal, eth-thani, eth-thalith	فيرست،سكند،ثيردلاين ترانسبورت	نقليات الخط الاول ، الثاني،الثالث
Trap	Misyada	تراب	مصيدة
Booby traps	Masa,id el-mughaffa-leen	بوبي ترابس	مصائد المغفلين
Travel	Safara	ترافل	سافر
Travelling allowan-ces	Alawaat es-safar «Muyawamaat»	ترافلنج الاونسز	علاوات السفر (مياومات)
Traverse	tansheer	ترافيرس	تنشير
Tray	Siniyyat	تراي	صينية
Ammunition tray	« el'eitad	اميونيشن تراي	صينية العتاد
Ash Tray	Makattat Sakayir	آش تراي	مكتة سجاير
Treachery - Treason	Khiyana	تريتشري - تريزن	خيانة
High treason	« ozma	هاي تريزن	خيانة عظمى
Treat	'Aalaja	تريت	عالج
Medical treatment	Mu'aalaja tibiyya	ماديكل تريتمنت	معالجة طبية
Treaty	Mu'aahada	تريتي	معاهدة
Trench	Khandaq	ترانش	خندق
Trial	Muhakama	ترايل	محاكمة
Triangle	Muthallath	ترانجل	مثلث
Tribe	Qabila. 'Ashira	ترايب	قبيلة . عشيره
Trigger	Zanad	تريجر	زند
Trigger guard	Waqi ez-zanad	تريجر جارد	واقي الزند
« pressing	Daght ez-zanad	تريجر براسنج	ضغط الزند

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Triple	Thalathat ad'aaf	تريبل	ثلاثه اضعاف
Triplicate	Thalath nusakh	تريبليكيت	ثلاث نسخ
Tripod	Minsab bithalath qa-wa'im	ترايبورد	منصب بثلاث قوائم
Triumph	Thafar. Fawz	ترايمف	ظفر . فوز
Troop	Fi'a « ghair mushat »	ترووب	فئة (غير مشاة)
Troops	Qit'aat	ترووبس	قطعات
« corrying vehicle	Sayarat naql el ju-nood	ترووب كارينج فيهيكل	سيارة نقل الجنود
Trooper	Jundi faris	تروبر	جندي (فارس)
Trooping the colour	Eisti'raad el 'alam	تروبنج ذا كالور	استعراض العلم
Troop movement	Harakat el qit'aat	ترووب موفمنت	حركة القطعات
Troop transport	Naqilaat el-junood	ترووب ترانسبورت	ناقلات الجنود
Troop ship	Safinat naql el-junood	ترووب شيب	سفينة نقل الجنود
Tropic-Tropical	Al-mintaqa el-harra	طروبيك ـ طروبيكل	المنطقة الحارة
Trousers	Bantaloun	تراوزرز	بنطلون
Truce	Hudna	تروس	هدنة
Truck	Sayyarat shahn	تراك	سيارة شحن
True	Haqiqi	ترو	حقيقي
True bearing	Al-ittijah el-haqiqi	ترو بيرنج	الاتجاه الحقيقي
True copy	Naskha tibq el-asl	ترو كوبي	نسخة طبق الأصل
True north	Ash-shamal el-haqiqi	ترو نورث	الشمال الحقيقي
Trumpet	Nafeer. Booq	ترامبيت	نفير . بوق
Trumpeter	Saddah	ترمبيتر	صداح
Trunk call	Talab hatif khariji	ترانك كول	طلب هاتف خارجي
Tube	Onbooba. itar	تيوب	انبوبة . اطار
Inner tube	Itar dakhili	اينر تيوب	اطار داخلي
Tuberculosis	Marad es-sill	تيوبركيولوسيس	مرض السل
Turn (v. n.)	Dara. 'Atfa	تيرن	دار . عطفة
Dangerous turn	'Atfa khatira	دانجيروس تيرن	عطفه خطره
Turn out	Al-qiyafa walhindam	تيرن اوت	القيافة والهندام
Turn-out the guard	Nidaa khafar es-silah	تيرن اوت ذي جارد	نداء خفر السلاح
Turn-over	Qalaba	تيرن اوفر	قلب .

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Please turn over	Lutfan iqlib et-safha	بلز تيرن اوفر	لطفا اقلب الصفحة
Turret	Burj el-mudara'a	توريت	برج المدرعة
Twin	Taw'am	توين	توأم
Twine engine bomber	Qathifat qanabil that muharrikian	توين اينجن بومبر	قاذفة قنابل ذات محركين
Two-seater	Sayyara or tayyara that miq'adian	توسيتر	سيارة او طيارة ذات مقعدين
Two-up	Eithnan elal-amam	تو آب	اثنان الى الامام
Type	No'o. Jins	تايب	نوع . جنس
Typwriter	Ala katiba	تايب رايتر	آلة كاتبة
Arabic typewriter	Ala katiba arabiyya	ارابيك تايب رايتر	آلة كاتبة عربية
English «	« « inkleziyya	انكليش »	» » انكليزية
Typhoid	Humma ei-tito'eed	تيفود	حمى التيفوئيد
Typist	Tab'ei 'alal-ala el-katiba	تايبيست	طابع على الالة الكاتبة
Typhus	Humma e'-tifus	تيفوس	حمى التفوس
Tyre	Eitar	تاير	اطار

U
V
W



القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

احرف

U - V - W

U

Ultimate	Al-akhir. Niha'i	التيميت	الأخير ـ نهائي
« Object	Al-hadaf el-akheer-An-niha'i	التيميت اوبجكت	الهدف الأخير ـ النهائي
Ultimatum	Inthar niha'i	التماتوم	انذار نهائي
Ultimo	Ash-shahr el-madi	التيمو	الشهر الماضي
Ultra-violet ray	Ashia'a fawq el-banafsaji	الترافيولت ري	اشعة فوق البنفسجي
Umpire	Hakam	امبير	حكم
Unanimously	Ijma'a el-'ara'a	ينانيمسلي	اجماع الاراء
Unarmed	'Azal	انارمد	اعزل
Unclassified	Ghair musannaf	انكلاسيفايد	غير مصنف
Unconditional	Bila qayd	انكوديشنل	بلا قيد

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Unconditional surrunder	Taslim bila qayd aw-shart	انكوديشنل سارندر	تسليم بلا قيد اوشرط
Unconscious	Faqid el-wa'ai	انونكشص	فاقد الوعى
Under	Taht	اندر	تحت
« arm	« es-silah	اندر ارمز	تحت السلاح
« command	Taht eimrat	اندر كوماند	تحت امرة
« Fire	« en-nar	اندر فاير	تحت النار
« orders	Qaid el-'awamir	اندر اوردرز	قيد الاوامر
Under clothing	Malabis dakhiliyya	اندر كلوثنج	ملابس داخلية
Under mentioned	Al-mathkoor adnah	اندر منشند	المذكور ادناه
Undersign	Muwaaqa' adnah	اندرساين	موقع ادناه
Understand	Fahima	اندر ستاند	فهم
Understudy	Taht ed-dirasa	اندر ستودي	تحت الدراسة
Undertake	Ta'ahada	اندر تيك	تعهد
Undisciplined	Ghair nithami	انديسيبلند	غير نظامي
Undulate	Tamawaja	اندوليت	تموج
undulating ground	Ard mutamawija	اندوليتنج جراوند	ارض متموجه
Uniform	Badla askariyya	يونيفورم	بدله عسكرية
Uniformity	Mutabaqa. Muwahhad	يونيفورميتي	مطابقة . موحد
Unify	Wahhada	يونيفاى	وحد
Unit	Wihda	يونت	وحده
Base unit	Wihdat markaziya	باث يونت	وحدة مركزية
Mechanised unit	Wihda aliyya	ميكانايزد يونت	وحدة آلية
Mobile repair unit	Wihdat et-tasleeh el-mutaharrika	موبايل ريبير يونت	وحدةالتصليح المتحركة
Unit representative	Mumath-thil el-wihda	يونت ربرازنتاتيف	ممثل الوحدة
« signs	Isharaat el-wihda	يونت سايتز	اشارات الوحدة
Unite	Damm. Wahada	يونايت	ضم . وحد
United Kingdom	Al-mamlaka el-mutahida	يونايتد كيندم	المملكة المتحدة
« States of America	Al-wilayat el-mutahida el-amirikiyat	يونايتد ستيتس اوف اميركا	الولايات المتحدة الاميركية

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Unity	Ittihad	يونيتي	اتحاد
Universal	A'amm. Shamil	يونيفرسال	عام . شامل
Unlawful	Ghair qanooni	انلوفول	غير قانوني
Unload	Farragha	انلوود	فرغ
Unload a gun	Farragha el-midfa'a	انلوود اي قن	فرغ المدفع
« a vehicle	« himl es-sayyara	انلوود اي فيهيكل	فرغ حمل السياره
Unserviceable	Ghair saleh lilest'imal	انسيرفيسيبل	غير صالح للاستعمال
Untrained	« mudarrab	انترند	غير مدرب
Up-to-date	Litareekh el'aan Hadith	اب تو ديت	لتاريخ الان. حديث
Upgrade	Ruqqiyya lidaraja a'ala	ابقريد	رقي لدرجة اعلى
Upholsterer	Munajjid	ابهولسترار	منجد
Upright	Ga'im. Muntasib	ابرايت	قائم . منتصب
Urge	Istafazza. Alahha	ايرج	استفز . الح
Urgency	Idterar . Durura	ايرجنسي	اضطرار . ضرورة
Urgent	Musta'ajal	ارجنت	مستعجل
Urgent call	Talab musta'ajal	ارجنت كول	طلب مستعجل
« memorandum	Muthakara musta'a-jala	« ميموراندم	مذكرة مستعجلة
Urine	Ball	يورين	بول
Usual	'Adi. Ei'tiyadi	يوجوال	عادي . اعتيادي
Usual channels	Al-maraj'ei el-eitiya-diyya	« تشانلز	المراجع الاعتيادية
Usually	'Adatan	يوجوالي	عادة
Utensil	Wi'aa. Adat	يوتنسل	وعاء . اداة

V

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Vacancy	Mansab shaghir	فاكنسي	منصب شاغر
Vaccination	Talqeeh.	فاكسينشن	تلقيح .
Vague	Mubham. Ghamid	فيج	مبهم . غامض
Vain	Suda	فين	سدى
In vain	Bila jadwa	ان فين	بلا جدوى
Valley	Wadi	فالي	واد
Valuable	Thamin	فاليوابل	ثمين
Value	Thaman	فاليو	ثمن
Valve	Sammam	فالف	صمام
Van	'Araba	فان	عربة
Vanguard	Haras el-muqaddama	فان جارد	حرس المقدمة
Vapour	Bukhar	فيبر	بخار
Variable	Mutanawi'	فاريابل	متنوع
Variation	Ikhtilaf. Farq	فاريشن	اختلاف . فرق
Magnetic variation	Al-ikhtilaf el-maghnatisi	ماغنتيك فاريشن	الاختلاف المغناطيسي
Variety	Tanawo'	فاريتي	نوع . تنوع
Various	Mukhtalif. Muta'adid	فاريس	مختلف . متعدد
Vast	Faseeh Wasi'	فاست	فسيح . واسع
V-day	Yom en-nasr	ف . داي	يوم النصر
Vegetable	Khodrawat	فيجيتبل	خضروات
Vehicle	Sayyara	فيهيكل	سيارة
« census return	Kashf ihsaa es-sayyarat	فيهيكل سينس ريترن	كشف احصاءالسيارات
« Reserve Depot	Mustawda' es-sayyarat el-ehtiyati	فيهيكل ريسيرف دبو	مستودع السيارات الاحتياطي
« to the mile	'Adad es-sayyaraat filmeel el-wahid	فيهيكل تو ذي مايل	عدد السيارات في الميل الواحد
« licence	Rukhsat es-sayyara	فيهيكل لايسنس	رخصة السيارة
« tools	Eidat es-sayyara	فيهيكل تولز	عدة السيارة
Fighting vehicles	As-sayyarat elmuqatila	فايتنج فيهيكل	السيارات المقاتله

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
A echelon	Naqliyaat (Alef)	أ اشيلون	نقليات (أ)
B «	« (Ba)	ب اشيلون	نقليات (ب)
Armoured command vehicle	Sayyarat elqa'id el-musafa'a	ارمورد كومند فيهيكل	سيارة القائد المصفحة
Armoured fighting vehicle	Sayyara musafaha muqatila	ارمورد فايتنج فيهيكل	سيارة مصفحة مقاتلة
Returned vehicle park	Sahat as-sa-yyarat elmurtaja'a	ريتيرند فيهيكل بارك	ساحة السيارات المرتجعه
Velocity	Qowat es-soraa	فيلوسيتي	قوة السرعة
Muzzle velocity	Sor'at el-entiloq	مازل فيلوسيتي	سرعة الانطلاق
Veneral diseases	Al-amrad et-tanasuliyya	فيزال ديزيز	الامراض التناسلية
Ventilation	Tahwiya	فانتيليشن	تهوية
Verbal	Shafahi	فاربل	شفهي
« orders	Awamir shafahiyya	فاربل اوردرز	اوامر شفهية
Verdict	Qarar. Hukum	فارديكت	قرار . حكم
Verey light	Talaqat tanweer	فيرى لايت	طلقات تنوير
Verify	Hoqqaqa. Athbata	فاريفاى	حقق . اثبت
Version	Tarjama. Tahweel	فارجن	ترجمة . تحويل
Vertical	'Amodi	فارتيكل	عمودي
« interval	Al-masafa bain khutoot el-irtifa'	فارتيكل انترفل	المسافة بين خطوط الارتفاع
Veterinary	Baitari	فيتيرنري	بيطري
Via	'An tareeq	فيا	عن طريق
Viaduct	Qanatir	فيادكت	قناطر
Vice	Na'ib	فايس	نائب
« Consul	« el-consul	فايس قنصل	نائب القنصل
« President	« er-ra'ees	فايس برازيدنت	نائب الرئيس
Viceroy	« el-malik	فايسروي	نائب الملك
Vice-versa	al'aks bila'aks	فايس فيرسا	العكس بالعكس
Vicinity	Qurb. Janib	فيسينتي	قرب . جانب
Victim	Dahiyya. Qateel	فيكتم	ضحية . قتيل
Victor	Muntasir	فيكتور	منتصر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
View	Manthar	فيو	منظر
Bird's-eye view	« minil-Jaww	بيردس اي فيو	منظر من الجو
Field of view	Majal en-nathar	فيلد اوف فيو	مجال النظر
In view of	Binnathar ela	ان فيو اوف	بالنظر الى
Point of view	Wojhat en-nathar	بوينت اوف فيو	وجهة النظر
With a view to	Biqasd. Hatta. Likay	ويذ اي فيو تو	بقصد . حتى . لكي
Village	Qarya	فيلاج	قريه
Vineyard	Karm einab	فاين يارد	كرم عنب
Violate	Naqada. Nakatha Eghtasaba	فيوليت	نقض . نكث . اغتصب
Virtue	Fadila	فيرتشو	فضيلة
Visibile	Manthoor	فيزيبل	منظور
Visibility	Emkaniyat er-ro'oYa	فيزيبليتي	امكانية الرؤيه
Visit	Zara	فيزيت	زار
Visual	Nathari	فيجيوال	نظري
« signaling	Al-mokhabara en-na-thariyya	فيجيوال سيجناليج	المخابره النظريه
« training	At-tadreeb en-nathari	فيجيوال ترينج	التدريب النظري
Vital	Hayawi	فايتل	حيوي
« ground	Ard hayawiyya	فايتل جراوند	ارض حيوية
Vitamin	Vitamin	فيتامين	فيتامين
Vocabulary	Mufradaat	فوكابيولارى	مفردات
Volley	Ar-rami min iddat banadiq ma'an	فولي	الرمي من عدة بنادق معا
Volt	Wihda kahraba'eiyya (volt)	فولت	وحدة كهربائية (فولت)
Voltage	Qiyas el-kahraba bilvolt	فولتيج	قياس الكهرباء بالفولت
Voltameter	Ala limiqyas el-volt	فولتميتر	آلة لمقياس الفولت
Volume	Hajm. Kammiyya Mujallad	فوليوم	حجم . كمية . مجلد
Voluntary	Ikhtiyari. Tataw'o	فولنترى	اختياري . تطوع

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Voluntary Aid Detachment	Mifrozat el-isa'af el-mutatewi'a	فولنتری ایددیتا شمینت	مفرزة الاسعاف المتطوعة
Volunteer	Mutataw'ei	فولانتير	متطوع
Vomit	Taqayyya'	فوميت	تقيأ
Vote	Sawt intikhabi	فوت	صوت انتخابي
Voucher	Sanad	فاوتشر	سند
Issue voucher	Sanad sarf	إشيو فاوتشر	سند صرف
Receipt «	« irad	ريسيت فاوتشر	سند ايراد
Write off voucher	« shatb	رايت اوف فاوتشر	سند شطب
Voyage	Rihla. Sofra	فوياج	رحلة . سفرة
Vulnerable	Mua'ard likhatar	فالنيرابل	معرض للخطر
« point	Nuqta mua'arada lil-khatar	فالنيرابل بوينت	نقطه معرضه للخطر

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

W

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Wage	Ojra	ويجز	اجرة
Wage	Ash-hara	ويج	اشهر
To wage war	« harban	ويج وور	اشهر حربا
Wogon	'Arabat hamel	واجون	عربة حمل
Station wagon	« S kkat hadid	ستيشن واجون	عربة سكة حديد
Wait	Intathara	ويت	انتظر
Waiter	Sufraji	ويتر	سفرجي
Wake	Ayqaitha	ويك	ايقظ
Walk	Masha	ووك	مشى
Walking wounded	Jarih yastati'i es-sir	ووكنج ووندد	جريح يستطيع السير
Walking wounded collecting post	Mawqi'ei jamei el-jarha es-sai'irin	وكنج ووندد كلكتنج بوست	موقع جمع الجرحى السائرين
Wall	Jidar, Ha'it	وول	جدار — حائط
Wander-wanderer	Hama ala wajhihi Ta'ih	ووندر — ووندرار	هام على وجهه — تائه
Wander plug	As-sammam el-muta-naqil	ووندر بلاج	الصمام المتنقل
War	Harb	وور	حرب
War correspondent	Murasil harbi	وور كور سبوندنت	مراسل حربي
« criminal	Mujrim harb	وور كرمينل	مجرم حرب
« department property	Mumtalckat el jaish	وور ديبارتمنت بروبرتي	ممتلكات الجيش
« diary	Al'waqa'ei el-har-biyya	وور دياري	الوقائع الحربية
« equipment	El-tajhizat el-harbiyya	وور اكويمنت	التجهيزات الحربيه
« establishment	Al-muratab el-harbi	وور استبلايشمنت	المرتب الحربي
Higher establishment	Al-muratab el-a ala (al-harbi)	هاير استبلايشمنت	المرتب الأعلى (الحربي)
Lower establishment	Al-muratab el-adna (as-silmi)	لووار استبلايشمنت	المرتب الأدنى (السلمي)

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
War office	Wizarat el-harb	وور* اوفس	وزارة الحرب
Declaration of war	E'ilan el-harb	دكليريشن اوف وور	اعلان الحرب
Prisoner of war	Aseer herb	بريزونر اوف وور	اسير حرب
War-cry	Sa-khat el-ma'raka	وور قراي	صرخة المعركه
Ward	Anbar. Hirasat	وورد	عنبر . (حراسة)
Hospital ward	« Marda	هوسبيتل وورد	عنبر مرضى
Warder-warden	Sajjan-haris	ووردر- ووردن	سجان - حارس
Warfare	Qital. Harb	وورفير	قتال . حرب
Jungle warfare	Qital el-ghabat	جانجل وورفير	قتال الغابات
Chemical warfare	Harb elghazat	كيميكال وورفير	حرب الغازات
War-monger	Mutheer el-huroob	وورمونجر	مثير الحروب
Warlike	Harbi	وور لايك	حربي
« stores	Lawazim harbiyya	ورر لايك ستورز	لوازم حربيه
Warn	Hath-thara. Anthara	وورن	حذر . انذر
Warning	Tahtheer. Inthar	وورنج	تحذير . انذار
Warning order	Amr tahtheri	وورنج اوردر	امر تحذيري
Air-raid warning	Inthar bighara awi-yya	اير ريد وورنج	انذار بغارة جوية
Warrant	Tafweed. Estimara	وورانت	تفويض . استماره
Railway warrant	Eistimarat safar bil-qitaar	ريل واي وورانت	استماره سفر بالقطار
Warrant officer	Wakeel Dabit	وورانت اوفسر	وكيل ضابط
Warship	Safina harbiyya	وورشيب	سفينة حربية
Wash	Ghassala	ووش	غسل
Waste	Nifaya. Tabtheer	ويست	نفايه . تبذير
« paper	Awraq ghair saliha	ويست بيبر	اوراق غير صالحة
« paper basket	Sallat muhmalat	ويست بيبر باسكت	سلة مهملات
Watch	Sa'aa. Khafara	ووتش	ساعة . خفاره
Wristwatch	Sa'at ya'id	ريست ووتش	ساعة يد
Watchman	Khafeer	ووتش مان	خفير
Watch-tower	Burj el-muraqaba	ووتش تاور	برج المراقبة
Wax	Sham'ei	ووكس	شمع
Water	Ma'a	ووتر	ماء

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Water point	Nuqtat ma'a	ووتر بوينت	نقطه ماء
« bottle	Matara	» بوتل	مطره
« closet	Mirhad	ووتر كلوزت	مرحاض
« supply	Tazweed el-miyah	ووتر سابلايز	تزويد المياه
« tank	Sahreej	» فول	صهريج (تانك)
Waterfall	Shallal	» بروف	شلال
Waterproof	Waqi el-ma'a, Msha-ma'a	ووتر بروف	واقي الماء . مشمع
Wave	Mawji	ويف	موجه
Weapon	Selah	ويبون	سلاح
« pit	Khandaq silah	» بت	خندق سلاح
« training	Tadreeb es-silah	» ترينج	تدريب الاسلحة
Wear	Labisa	وير	لبس
« and tear	Al-istihlak min el-es ti'imal	وير اند تير	الاستهلاك من الاستعمال
fair wear and tear	Istihlak qanuni	فير وير اند تير	استهلاك قانوني
To wear out	Afna. Ahra	تو وير اوت	افني . اهرى
Weather	Taqs	واذر	طقس
« report	Taqrir halat el-jaw	» ريبورت	تقرير حالة الجو
Web	Naseej kittan	وب	نسيج . كتان
Web-equipment	At-tajhizat el-kitta-niyya	وب اكويمنت	التجهيزات الكتانية
Weight	Wazn. Thiqal	ويت	وزن . ثقل
Welcome (V. N.)	Rahhaba, Tarheeb	والكام	رحب . ترحيب
Weld	Lahama	والد	لحم
Welfare	Rafahiyya	والفير	رفاهية
« officer	Dabit er-rafahiyya	والفير اوفسر	ضابط الرفاهية
Well (N. adj.)	Beer. Jayyid	ول	بئر ـ جيد
Wet	Mubtal	وت	مبتل
Wheel	'Ajal. Dulab	وهيل	عجل . دولاب
Steering wheel	Al-miqwad	ستيرنج وهيل	المقود
White	Abyad	وايت	ابيض

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Whistle	Suffara	وهيسل	صفارة
Wide	Areed. Wase'ei	وايد	عريض . واسع
« shot	Ramya ba'ida 'an el-hadaf	وايد شوت	رمية بعيدة عن الهدف
Width	'Ard	وديث	عرض
Winch	Winch	ونش	ونش
Wind	Reeh. Hawa'a	ويند	ريح . هواء
« gauge	Miqyas er-reeh	ويند قيبج	مقياس الريح
Wind-screen	Sitar reeh	ويند سكرين	ستار ريح
Wing	Janah	وينج	جناح
Winter	Shita	وينتر	شتاء
Wipe	Azaala. Maha	وايب	ازال . محا
To wipe out	Abaada	تو وايب اوت	اباد
Wire	Silk	واير	سلك
« cutter	Miqas aslak	واير كاترز	مقص اسلاك
Barbed wire	Aslaak sha'ika	باربد واير	اسلاك شائكة
Wireless	Lasilki	وايرلس	لاسلكي
« receiver	Jihaz lasilki	وايرلس ريسيفر	جهاز استلام
« silence	As-samt el-lasilki	وايرلس سايلنس	الصمت اللاسلكي
« station	Mahattat lasilki	وايرلس ستيشن	محطة اللاسلكي
« telegraphy	Albarq el-lasilki	وايرلس تلغرافي	البرق اللاسلكي
« transmitter	Jihaz irsal	وايرلس ترانسمتر	جهاز ارسال
Withdraw	Insahaba	ويذ درو	انسحب
Withdrawal	Insihaab	ويذ دروال	انسحاب
Night withdrawal	Insihab layli	نايت ويذدروال	انسحاب ليلي
With effect from	'Itibaran min	ويذ افكت فروم	اعتبارا من
Withhold	Dabata. Hajaza	ويذ هولد	ضبط . حجز
Witness	Shahid	ويتنس	شاهد
Woman	Imra'a	وومن	امرأة
Wood	Khashab. Hursh	وود	خشب . حرش
Wooden	Khashabi	وودن	خشبي
Wool	Soof	وول	صوف
Woollen	Masno'a min soof	وولن	مصنوع من صوف

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Word	Kalima	وورد	كلمة
« of command	Ei'aas	وورد اوف كومند	ايعاز
Pass-word	Kalimat es-sirr	باص وورد	كلمة السر
Work	'Amal	وورك	عمل
Worker	'Amil. Soni'	ووركر	عامل . صانع
Workwoman	'Amila. Sani'a	ووركوومن	عاملة . صانعة
Works	Munsha'at. 'Amaal	ووركس	منشا آت . اعمال
Director of works	Mudeer el-ashghal	دايركتر اوف ووركس	مدير الاشغال
Working parties	Jama'at el-'amal	ووركنج بارتز	جماعات العمل
Workshop	Mashghal	وركشوب	مشغل
Base workshop	Almashghal es-ra'eisi	باص وور كشوب	المشغل الرئيسي
Advanced workshop detachment	Mafrazat el-mashaghil el-amamiyya	ادفنسد ووركشوب اتاتشمنت	مفرزة المشاغل الامامية
World	'Alam	وورلد	عالم
Worship	'Abada. 'Eibada	وورشيب	عبد . عبادة
Wound	Juruh	ووند	جرح
Wounded	Jareeh	ووندد	جريح
Wrap	Laffa. Ghatta	راب	لف . غطى
Wreath	Ikleel	راث	اكليل
Wrestle	Sara'a	راسل	صارع
Wrist	Mi'isam	ريست	معصم
« watch	Sa'at yad	ريست ووتش	ساعة يد
Write	Kataba	رايت	كتب
Write down	Dawwana	رايت داون	دون
« off	Shataba	رايت اوف	شطب
Wrong	Khata'	رونج	خطا

X
Y
Z



القاموس العسكري

انكليزي ــ عربي

ARAB LEGION
Military Dictionary
English - Arabic

احرف

X - Y - Z

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

X

Xmas (Christmas)	Eid el-milad	كريسمس	عيد الميلاد
X-ray	Al-shi'at x	اكس راى	اشعه أكس
X-ray photograph	Surat 'ashi'a	« » فوتوغراف	صورة اشعة اكس
X-roads	Muftaraq et-turuq	« » رودس	مفترق الطرق

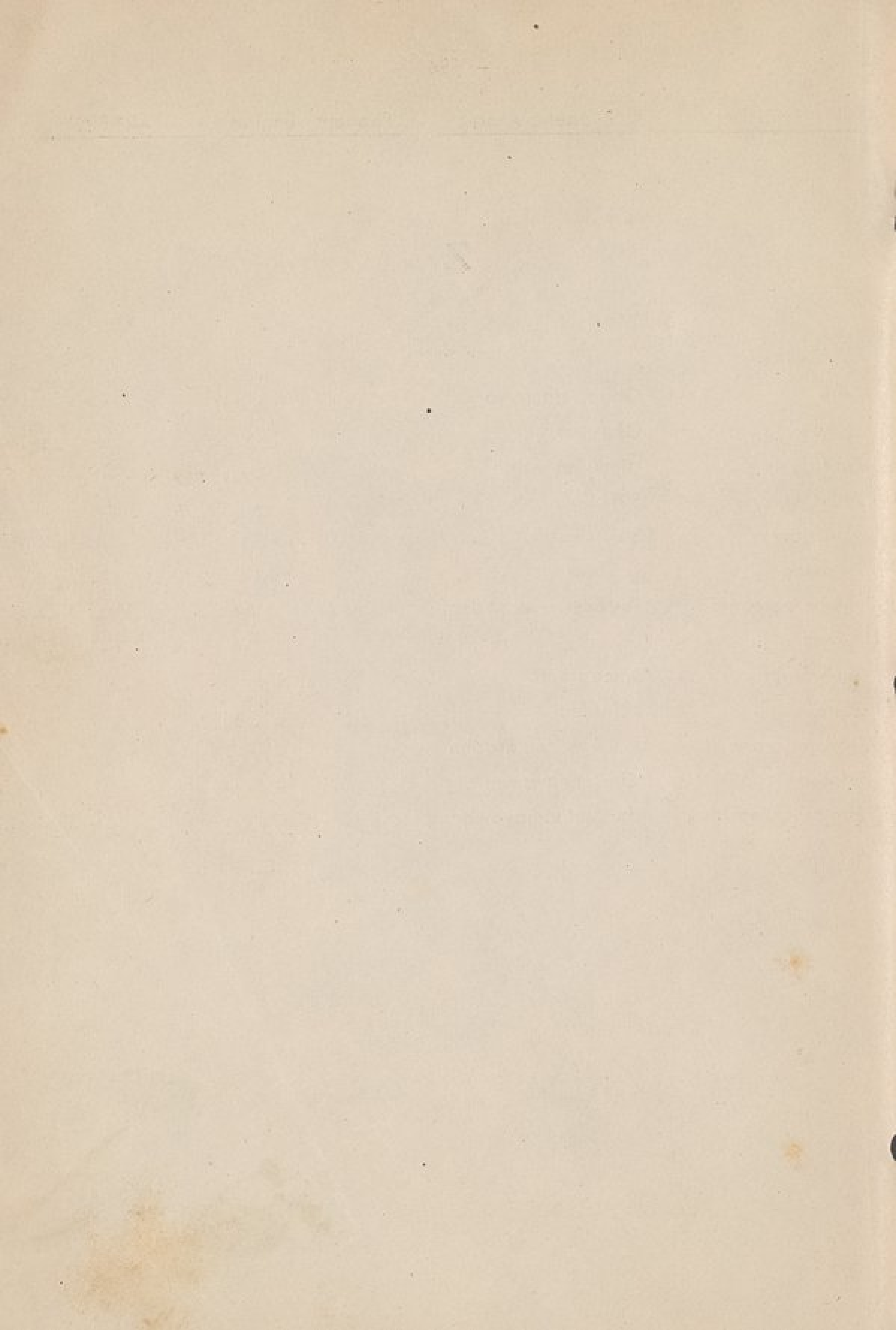
ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC

Y

Yacht	Yakht	يط	يخت . سفينة
Yard	Yard- Saha	يارد	يارد . ساحة
Yarn	Qinnab	يارن	قنب
Year	Sana	يير	سنة
Yearly	Sanawiyyan	ييرلى	سنويا
Yeast	Khamira	ييست	خميرة
Yellow	Asfar	يالو	اصفر
« fever	Al-humma es-safraa	» فيفر	الحمى الصفراء
Yesterday	Ams	ياستردي	امس
Yield	Antaja. Ath'ana	ييلد	انتج . اذعن
Young	Saghir el-'omr	يونج	صغير العمر
Youngster	Hadith es-sin	يونجستر	حديث السن

Z

ENGLISH	Phonetic Arabic	Phonetic English	ARABIC
Zeal	Ghira, Hamiyya	زيل	غيرة . حمية
Zealous	Ghayoor	زيلوس	غيور
Zebra	Himar el-wahsh	زيبرا	حمار الوحش
Zero	Sifr	زيرو	صفر
« hour	Sa'at es-sifr	« هاور	ساعة الصفر
Zeroeing	Tadbeet	زيرونج	تضبيط
Rifle zeroeing	Tadbeet el-banadeq	رايفل زيرونج	تضبيط البنادق
Bren «	« el-bren	برن «	« البرن
Zincography	Zincograph	زينكوغرافي	زنكوغراف
Zone	Mantaqa	زون	منطقة
Beaten zone	« madrooba	بيتن زون	منطقة مضروبة
Zoology (zoo)	'Elm el-hayawan	زوولوجي	علم الحيوان (زو)
Zoological garden	Hadiqat el-hayawanat	زوولوجيكال جاردن	حديقة الحيوانات




Princeton University Library
32101 063309585

